

Cóż z tego, że obowiązuje ustawa,
a minister zdrowia ostrzega

Palacze (na pozór) pod nadzorem

Palacze wciąż terroryzują niepalących. Wprawdzie ustawa bierze ich w obronę, ale wielu pracodawców tylko pozornie przestrzega przepisów. Z miejsc wydzielonych toksyczny dymek swobodnie wdiera się w zdrowe płuca. Poza to od nikotyny postaci podwładnych, tylko niektórzy dyrektorzy i prezesi karnie wystawiają za próg.

Oficjalnie truć niepalących nie można już od 1996. Ustawa przełożona na wewnętrzne przepisy w zakładach pracy, wydawać się mogło — problem rozwiązała. Ale tylko pozornie...

Ustawa gwarantuje niepalącym ochronę prawa do życia w środowisku wolnym od dymu tytoniowego. Artykuł piąty w pierwszym ustępie precyzuje:

„Zabrania się palenia wyrobów tytoniowych poza wyraźnie wyznaczonymi miejscami (...) w pomieszczeniach zamkniętych zakładów pracy oraz wszystkich obiektów użyteczności publicznej”.

— Palacze mają być zgromadzeni w palarniach. Prawo wyraźnie mówi, że muszą to być miejsca wydzielone, o minimalnej powierzchni 8 metrów kwadratowych i z wentylacją 10-krotnie w ciągu godziny wymieniającej powietrze.



Tymczasem pracodawcy najczęściej gromadzą uzależnionych od nikotyny wokół popielniczek wystawionych na korytarz. To wbrew prawu, które za takie praktyki może surowo ukarać, nawet 5 tys. zł grzywny — mówi Tadeusz

Nycz z Państwowej Inspekcji Pracy w Krakowie.

Państwowa Inspekcja Pracy za wzorcowy pod względem realizacji zapisów prawa zakład, wymienia krakowskie sądy.

(Dokończenie na str. 5)

Krótko

Filary na starość

Od 1 stycznia wejdzie w życie nowy system emerytalno-rentowy. Wczoraj prezydent podpisał ustawę o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych. W nowym systemie będzie możliwe pobieranie emerytury z trzech źródeł: ze zreformowanego ZUS-u, z kapitałowego funduszu emerytalnego oraz z uczestnictwa w pracowniczym programie emerytalnym.

(Szczegóły na str. 3)

Dziś wojewodowie?

Dziś ma być omawiana lista kandydatów na wojewodów, których nazwiska „ze strony AWS i UW są przygotowane” — zapowiedział wicepremier Janusz Tomaszewski (AWS). Sekretarz generalny UW Mirosław Czech zaprzeczył, jakoby zostało już zawarte porozumienie, które daje AWS prawo obsadzania wszystkich wojewodów, a UW wszystkich pierwszych wicewojewodów.

(Szczegóły na str. 3 i 4)

Plebiscyt

„Gazety Krakowskiej”

Ludzie Roku 1998

Zapraszamy Was do wyboru najlepszych z Małopolski. Na kandydatury „Ludzi Roku 1998” czekamy do 15 stycznia.

Rozejrzyjcie się wokół siebie i wybierzcie tych, którzy zyskali Wasz szacunek i uznanie, „robiąc swoje” bez względu na różne układy polityczne, mody czy nastroje.

(Szczegóły na str. 7)

„Pan Tadeusz” rozebrany do rosołu Wieszcz pod lupą

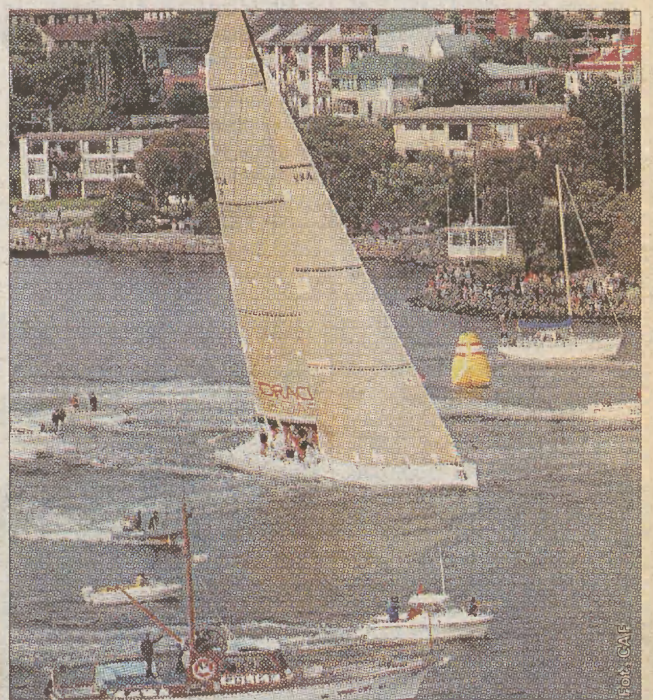
Sprzysiężenie konserwatorów

Podróżowały na dnie kufra, w kieszeni surdutu. Okrętem, konno, powozem. Kartki z brulionu Adama Mickiewicza tułały się po całym świecie, zanim znalazły przystań w zbiorach Biblioteki Polskiej w Paryżu. Ale czas odcisnął piętno na literach i postrzępił papier, na którym wieszcz spisał narodowy poemat — „Pana Tadeusza”. Wczoraj podczas obrad na Wawelu, najwybitniejsi polscy konserwatorzy zawiązali sprzysiężenie — wspólnie pospieszają na ratunek rękopisowi, by uchronić go przed dalszą degradacją.

(Dokończenie na str. 4)

Poszukiwania odwołane

Sześć ofiar regat



Tego należało się spodziewać. Odwołano poszukiwania zaginionych żeglarzy podczas regat Sydney — Hobart. Tym samym uznano, że liczba ofiar wynosi sześć osób. Cztery na pewno są martwe, dwie zaś nie zostały odnalezione, ale ich szanse na przeżycie są znikome

(Szczegóły na str. 30)

Ile zwierząt przypłaci zdrowiem noworoczny toast?

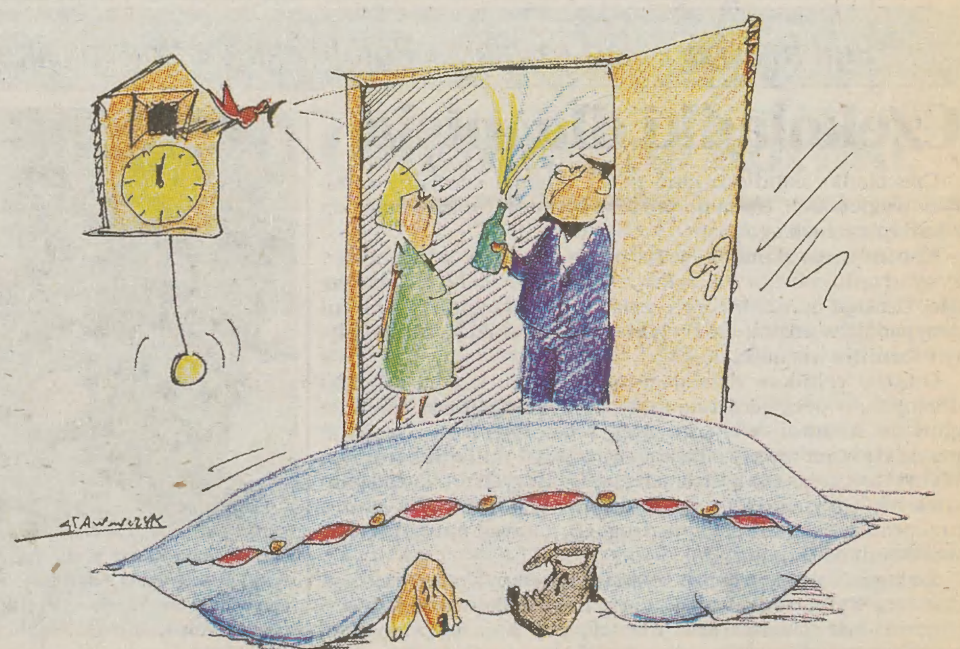
Petardy na niebie, serce w gardle

Sylwester to najcięższa próba dla naszych czworonożnych pupili. Większość zwierząt panicznie boi się huku korków od szampa, petard i noworocznych fajerwerków. Za noc szaleństwa, jakiej z pasją oddają się ich dwunożni współbracia, płacą depresjami, nerwicami, a zdarza się że i... zawalem serca. Lekarze zalecają podanie czworonogom w ostatni dzień grudnia lekkich środków uspokajających. Bo gdy raz strach zagości w ich sercach, resztę życia spędzą na kanapie u psiego psychoanalityka.

— To najgorsza noc w roku. Corocznie trafia do nas kilkanaście zagubionych, zdezorientowanych psów, które w ciągu następnych dni znajdujemy skulone ze strachu w przydrożnych rowach, pod murami osiedlowych bloków. Wystarczy spojrzeć im w oczy, by zobaczyć co przeżyły. To ofiary stresu, powstałego na skutek huku sylwestrowych petard i fajerwerków, na który swych pupili często bardzo lekkomyślnie narażają ich właściciele — mówi Anna Baranowska, sekretarz krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Zdaniem inspektorów TOZ trzeba dobrze znać psychikę swego psa, by zdecydować się na wspólny spacer w sylwestrową noc. Są psy odważne, ale większość boi się huku wystrzałów, którymi przywykło się żegnać stary rok. Trudno przewidzieć jak zareagują, wiele zrywa się ze smyczy i gna na oślep często wbrew zdrowemu rozsądkowi. Anna Baranowska widziała psa, który ze strachu przeskoczył solidnej wielkości mur w ogrodzie. Inne dygoczą szukając kryjówek. Są i takie, które huki przypłacają zawalem.

(Dokończenie na str. 5)



Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Czekamy!



Odnalezione niedawno w Czeczenii zwłoki czterech zamordowanych tam zakładników przywieziono do Londynu samolotem z Azerbejdżanu. Brytyjczycy Peter Kennedy, Darren Hickey i Rudolf Pettschi oraz Nowozelandczyk Stanley Shaw zostali porwani w Czeczenii 3 października, a ich odcięte głowy znaleziono na poboczu drogi 8 grudnia. Bezgłowe zwłoki czterech mężczyzn odkryto w sobotę w wiosce Czernoreczje koło stolicy Czeczenii Groznego. W niedzielę lekarze potwierdzili ich tożsamość. Trzej Brytyjczycy i Nowozelandczyk zakładali w Czeczenii system telefonii komórkowej. Według władz, porywacze zabili zakładników po nieudanej próbie uwolnienia ich przez władze

Apel do Jelcyna

Trzej kolejni przewodniczący Rady Najwyższej — odsuniętego w 1996 roku od władzy, lecz nadal działającego białoruskiego parlamentu — wezwali prezydenta Rosji do rezygnacji z planów dalszej integracji z Białorusią.

Utworzenie wspólnego państwa oznacza w perspektywie okupację Białorusi — oświadczyli w liście otwartym do Borysa Jelcyna Stanisław Szuszkiewicz, Miaczesław Hryb i Siamion Szarecki.

Zgodnie z porozumieniem, podpisanym w ubiegłym tygodniu w Moskwie przez Borysa Jelcyna i Aleksandra Łukaszenkę, jeżeli w zaplanowanym na przyszły rok referendum większość mieszkańców obu państw opowie się za zjednoczeniem, Rosja i Białoruś utworzą wspólne państwo. (PAP)

Rosyjska milicja w banku centralnym

Gdzie jest miliard?

Rosyjska milicja i służba bezpieczeństwa prowadzą bezprecedensowe dochodzenie w Banku Centralnym Rosji — szukają zaginionego miliarda dolarów — poinformował rosyjski minister spraw wewnętrznych.

— Kontrolujemy dokumenty bankowe od 1992 roku. Chodzi o ogromne straty — powiedział minister Siergiej Stiepaszyn.

Śledztwo rozpoczęło po ogłoszeniu 17 sierpnia przez rząd dewaluacji rosyjskiej waluty i moratorium na spłatę niektórych długów zagranicznych, w związku z podejrzeniami, że kryzys mógł być wykorzystany przez niektórych urzędników. (PAP)



W działającym bez zezwolenia sklepie z fajerwerkami w centrum stolicy Peru — Limy doszło do eksplozji. Zginęło co najmniej 7 osób: pięć kobiet i dwoje dzieci. 8 osób zostało rannych. Po eksplozji wybuchł pożar. Jego gaszenie trwało ponad 2 godziny. Wśród rannych jest 2 strażaków. Prawdopodobnie przyczyną eksplozji było krótkie spięcie. Fajerwerki znajdujące się w sklepie ważyły przeszło tonę. Tak dużą ilość zgromadzono w związku ze Świętami Bożego Narodowego oraz Nowym Rokiem.

Krótko

Śmierć zakładników

Siedem zakładników zginęło, gdy jemeńskie siły bezpieczeństwa podjęły atak na porywaczy, przetrzymujących 16 zachodnich turystów. Pozostałych zakładników uwolniono. Wśród zabitych czterech to Brytyjczycy.

Prawo po chińsku

Chińskie sądy skazały w ostatnich dniach na kary długoletniego więzienia osiemnaście osób, oskarżonych o publikowanie „wywrotowych materiałów” — podała prasa pekińska. W obozach pracy osadzono dwu chińskich dysydentów, Zhang Lina i Wei Quanbao, którzy wcześniej emigrowali do USA i uzyskali tam prawo stałego pobytu.

Po nalotach

W irackich szpitalach nadal przebywa co najmniej 230 osób, rannych w czasie czterodniowych nalotów amerykańsko-brytyjskich na Irak — potwierdzili przedstawiciele Czerwonego Krzyża. Czerwony Krzyż uczestniczy w odbudowie szpitala w mieście Tikrit, zburzonego w czasie amerykańsko-brytyjskich nalotów; pośredniczy również w dostawach leków, środków opatrunkowych i koców dla chorych. (PAP)

NATO gotowe interweniować w Kosowie

Kruchy rozejm

Sekretarz generalny NATO Javier Solana ostrzegł Serbów i Albańczyków z Kosowa, że Sojusz nadal jest gotowy do podjęcia interwencji, jeśli zagrożone będzie bezpieczeństwo w tej prowincji.

Solana wezwał obie strony, by przestrzegały październikowego rozejmu. Zaapelował do władz Jugosławii i „zbrojnych grup albańskich z Wyzwolenczej Armii Kosowa, by nie narażały kruchego bezpieczeństwa w Kosowie”.

— NATO jest gotowe interweniować w każdej chwili, jeśli

sytuacja będzie tego wymagała

— ostrzegł. Przypominał, że obowiązuje wciąż tzw. rozkaz aktywacyjny, upoważniający wojskowych Sojuszu do ataków powietrznych w Kosowie.

Po październikowym porozumieniu z prezydentem Jugosławii Slobodanem Miloševiciem NATO wstrzymało

rozkaz natychmiastowych nalotów na cele wojskowe w Serbii. Przedłużyło jednak bezterminowo gotowość do ataku, jego dokonanie uzależniając od swej nowej decyzji.

W Wigilię wybuchły w Kosowie nowe walki wokół miasta Podujevo. Siły serbskie atakowały przez cztery dni bastiony partyzantów z Wyzwolenczej Armii Kosowa. W starciach zginęło 16 ludzi z WAK, a po stronie serbskiej był jeden zabity i sześciu rannych. (PAP)

Łuk

zamknięty

Oglądanie Paryża z platformy Łuku Triumfalnego jest nadal niemożliwe dla zwiedzających z powodu strajku personelu.

XIX-wieczny zabytek, jedna z najbardziej charakterystycznych budowli Paryża, wznosi się w centrum Placu Gwiazdy, na osi najsłynniejszej ulicy Paryża — Pól Elizejskich. Zamknięty jest od soboty. Pracownicy domagają się zwiększenia liczby personelu czuwającego nad zabytkiem i bezpieczeństwem zwiedzających go oraz podwyżki płac. (PAP)



Z początkiem przyszłego roku kolejna grupa śmiałków wystartuje do lotu balonem non-stop dookoła świata. Po nieudanej próbie zakończonej w ubiegłym tygodniu przez załogę balonu „Global Challenger” tym razem spróbują tego dokonać dwaj Amerykanie Bob Martin i Dave Liniger oraz Australijczyk John Wallington. Przygotowania prowadzone są w australijskiej miejscowości Alice Spring

Cena

Korespondentka „GK” pisze z Włoch

za „bąbelki”

1200 mld lirów wyda 9 milionów obywateli Włoch, wznosząc noworoczny toast na sylwestrowych balach, w restauracjach i dyskotekach. Od wielu lat dostatniej bawią się mieszkańcy bogatej północy, w porównaniu do sum, jakie wydają na tę uroczystość obywatele południowych regionów.

Włoska Izba Handlowa — Fipe Concommerce opracowała dane dotyczące tego, rocznego sylwestra we Włoszech. Wynika z nich, iż większość Włochów, bo aż 58 proc. dorosłych obywateli woli przywitać Nowy Rok w murach własnego mieszkania, w towarzystwie członków rodziny lub bliskich przyjaciół. Równocześnie 10 milionów osób nie zdecydowało jak spędzi sylwestra, bądź jest im to obojętne. Tak niskie zainteresowanie balami sylwestrowymi we Włoszech tłumaczy się wyjazdami obywateli do krajów tropikalnych oraz oszczędzaniem na przyszłoroczne świętowanie rozpoczęcia nowego milenium. Ci, którzy pozostali w kraju, przywitają Nowy Rok wznosząc toast trunkami typu: spumante, brut, champena's lub charmat i, jak tradycja nakazuje, koniecznie we włoskich butelkach. Cena sylwestra w rozwiniętej przemysłowo, bogatej północy od lat jest największa w kraju i zgodnie z informacjami zgromadzonymi przez FIPE, tego roku wyniesie w przybliżeniu 130 tys. lirów. Trochę mniej, bo 110 tys. zapłacą za tę niepowtarzalną noc mieszkańcy południowych regionów Włoch. Anna KURDZIEL

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Czekoladki dla misia

Czekoladki skonfiskowane przez oddział specjalny celników węgierskich, trafią do paszczy brunatnego niedźwiedzia z budapeszteńskiego zoo.

Kontrabanda skonfiskowana przez celników zalega magazyny urzędu celnego w oczekiwaniu na sprzedaż lub zniszczenie. Czekają na nią też zwierzęta w stołecznym zoo, którym przypadają w udziale smakołyki — choć dostają je już po upływie terminu ważności

Oddział celników działający na drogach, przejściach granicznych, w pociągach i na dużych bazarach (gdzie handlują głównie Rumuni, Wietnamczycy i Ukraińcy) zarekwirował przemytnikom towary o łącznej wartości 1 miliarda forintów. Wykrył też, że na skutek oszustw podatkowych do skarbu państwa nie wpłynęło 100 mln forintów. W ciągu roku celnicy przeprowadzili 1200 akcji na drogach, a nawet na statkach towarowych na Dunaju.

Zadaniem grupy nie jest ściganie i wylapywanie przestępców lecz wykrywanie tras przemytu i sposobów nielegalnego przewożenia towarów oraz działających poza prawem sklepów i magazynów.



Mieszkańcy jednej z dzielnic Kijowa ufundowali pomnik swemu ulubieńcowi, kotu Pantjuszy. Wykonaną z brązu podobiznę kota ustawiono na przeciwko restauracji, w której zamieszkiwał ulubieniec bywalców i okolicznych mieszkańców. Pantjusza zakończył swój żywot dosyć tragicznie — spłonął podczas pożaru restauracji

Przez seks do wyborcy

Władimir Żyrinowski, skandalizujący przywódca Liberalno-Demokratycznej Partii Rosji, zaprezentował nową książkę, której jest współautorem, „Seks od A do Z”.

Prezentacja dzieła, napisanego wspólnie z seksuologiem Władimirem Jurowickim, odbyła się w moskiewskim nocnym klubie „Dolls”. — Człowiek potrzebuje czegoś więcej w życiu — mówił Żyrinowski. — Człowiek nie żyje dla syreny fabrycznej, ani dla ognia z broni maszynowej, ani dla giełdy i akcji, ani dla rewolucji i reform. Taka jest nasza natura.

Dzieło współautorstwa Żyrinowskiego zawiera porady seksualne przemieszane z nacjonalistycznymi sloganami politycznymi. Rzecznik Żyrinowskiego, Aleksandr Mitrofanow, postawił kropkę nad „i”: — Jest to nowa metoda technologii politycznej. Musimy dotrzeć do tych, którzy będą na nas głosować w przyszłorocznych wyborach parlamentarnych. I myślcie, że młodzi ludzie rozumieją tę książkę. Jest ona bardziej o polityce niż o seksie. (ms)



Premier Jerzy Buzek powiedział ustępującym 98 wojewodom i wicewojewództwom, że stanowią podstawową grupę osób, z której będą się wywodzić nowi wojewodowie i wicewojwodowie. Szef rządu zapowiedział, że mianowania wojewodów „czekają nas w ciągu kilkudziesięciu godzin”. W MSWiA odbyła się uroczystość wręczenia podziękowań za dotychczasową pracę wojewodom i wicewojewództwom z 49 likwidowanych województw, ustępującym z dniem 31 grudnia. Ustępującym wojewodom i wicewojewództwom wręczono pamiątkowe dyplomy i tablice z historycznymi herbami Polski.

Koalicjanci dzielą władzę

Czy dziś poznamy wojewodów?

Wicepremier Janusz Tomaszewski (AWS) zapowiedział, że dziś ma być omawiana lista kandydatów na wojewodów, których nazwiska „ze strony AWS i UW są przygotowane”. Podkreślił jednocześnie, że „województw powołuje premier na wniosek ministra spraw wewnętrznych i administracji”.

Sekretarz generalny UW Mirosław Czech zaprzeczył, jakoby zostało już zawarte porozumienie, które daje AWS prawo obsadzania wszystkich wojewodów, a UW wszystkich pierwszych wicewojwodów.

Czech dodał, że UW ma „przygotowane nazwiska do wszystkich stanowisk w administracji”, w tym również wojewodów i wicewojwodów.

Jeszcze przed wczorajszym spotkaniem sekretarz Klubu AWS Andrzej Szkaradek mówił, że wstępnie uzgodniono już 10 kandydatów przyszłych wojewodów i są to osoby dotąd pełniące te funkcje w sto-

licach przyszłych województw.

Z nieoficjalnych informacji wynika, że wczoraj nie rozstrzygnięto sporu co do obsady drugich wicewojwodów. AWS proponowała, by byli oni obsadzani w proporcji 10 do 6 dla Akcji, w ostateczności AWS godziła się na podział 8 do 8.

Unia z kolei obiecywała zgodę na desygnowanie wszystkich wojewodów przez AWS pod warunkiem, że obsadzi wszystkich pierwszych wicewojwodów, a drugich w proporcji 12 do 4 lub 10 do 6 na swoją korzyść.

(PAP)

Aptekarze nie znają jeszcze nowych cen

Bezcenne leki

Zmiany w refundowaniu leków mają nastąpić 1 stycznia, a część aptekarzy nadal nie wie, jakie będą ceny leków — alarmowała na konferencji prasowej wiceprezes Naczelnej Rady Aptekarskiej Leokadia Danek.

Danek poinformowała, że rozporządzenia ministra zdrowia w sprawie recept leków oraz ministra finansów o cenniku leków gotowych, surowiec i szczipionek produkcji krajowej dotarły do niej w tym tygodniu. — Rozporządzenia o limitach cen leków nadal nie mam — dodała.

Jej zdaniem, rozporządzenia docierają zbyt późno i

część aptekarzy nie będzie miała czasu na wprowadzenie zmian do komputera oraz następnie sprawdzenie, czy nie zostały popełnione błędy. Danek przewiduje, że największe kłopoty będą miały apteki dyżurne (ok. 10 proc. wszystkich aptek), ponieważ nie będą mogły przerwać pracy na wprowadzenie zmian.

(PAP)

Prezydent podpisał ustawę o emeryturach i rentach

Filary na starość

Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał ustawę o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych. Oznacza to, że od 1 stycznia wejdzie w życie nowy system emerytalno-rentowy.

Ustawa reguluje prawo do rent i emerytur wszystkich ubezpieczonych, których uprawnienia były dotychczas określone jedenastoma ustawami. Określa zasady nabywania i naliczania świadczeń emerytalnych z I filaru nowego systemu (część ZUS-owska) oraz rentowych.

W nowym systemie będzie możliwe pobieranie emerytury z trzech źródeł: ze zreformowanego ZUS-u, z kapitałowego funduszu emerytalnego oraz z uczestnictwa w pracowniczym programie emerytalnym lub oszczędzania w komercyjnym towarzystwie ubezpieczeniowym.

Wysokość świadczeń emerytalnych jest uzależniona od pieniędzy, jakie każdy ubezpieczony zdoła zgromadzić w

trakcie aktywności zawodowej na indywidualnym koncie w ZUS. Gromadzony tam kapitał będzie bezpośrednio zależał od wysokości zarobków i od czasu opłacania składek. Składki na koncie będą co roku waloryzowane.

Kwota zebrana przez ubezpieczonego plus kapitał początkowy (to, co otrzymają osoby, które pracowały przed wejściem w życie reformy, ze starego systemu) będzie dzielona przez liczbę miesięcy dalszego średniego okresu trwania życia.

Kapitał początkowy zostanie zapisany na indywidualnym koncie każdego ubezpieczonego w ZUS. Od 1 stycznia 1999 r. będą do niego doliczane składki płacone już według nowego systemu. W II —

kapitałowym — filarze ubezpieczeń każdy rozpocznie gromadzenie pieniędzy od zera.

Do nowego systemu składowego włączono służby mundurowe. Obejmuje to jednak tylko te osoby, które służbę podejmą w przyszłym roku. Dla pozostałych reguły się nie zmieniają.

Zgodnie z założeniami reformy, ustawa reguluje zasady nabywania prawa do emerytury według kryterium wiekowego, dzieląc ubezpieczonych na trzy grupy: osoby, które w dniu wejścia w życie reformy będą miały mniej niż 30 lat — wejdą do nowego systemu obowiązkowo, osoby między 31. a 50. rokiem życia będą mogły wybrać: czy chcą być w I i II filarze ubezpieczeń czy w I zreformowanym. Osoby powyżej 50. roku życia pozostaną w starym systemie.

(PAP)

Był rok

Ponad połowa Polaków (57 proc.) uważa, że mijający rok był dla nich raczej dobrym rokiem. Trochę mniej sądzi, że był to dobry rok dla kraju — wynika z sondażu Ośrodka Badania Opinii Publicznej. Pogląd, że 1998 r. był niedobry, zarówno w aspekcie osobistym jak i kraju, wyraziła ponad jedna trzecia Polaków.

(PAP)

Górnicy czekają

Podpisanie przez prezydenta ustawy o emeryturach i rentach nie wpłynęło na zmianę planów dotyczących losów protestu górniczych związków zawodowych w obronie przywilejów emerytalnych.

Wiceprzewodniczący Związku Zawodowego Górników w Polsce (związanego z OPZZ) Wacław Czerkowski powiedział, iż nie jest zaskoczony decyzją prezydenta, mimo iż związek domagał się zawetowania ustawy. Pod-

trzymał wcześniejsze zapowiedzi związku, że decyzje co do ewentualnej eskalacji protestu w obronie górniczych przywilejów, w tym przywilejów emerytalnych, zapadną na początku przyszłego tygodnia.

(PAP)

W dziewięciu województwach zakaz sprzedaży petard „małolatom”

Wybuchowa radość

W dziewięciu województwach wojewodowie wprowadzili ograniczenia w sprzedaży i używaniu petard. W niektórych województwach zabroniona jest sprzedaż petard nieletnim.

W woj. ostrołęckim, krakowskim i warszawskim obowiązuje zakaz sprzedaży petard nieletnim. Ograniczenia zarówno w sprzedaży jak i używaniu obowiązują także w woj. nowosądeckim, gorzowskim, olsztyńskim, jeleniogórskim, białostockim — poinformowało biuro informacji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

W Bydgoskiem, z wyjątkiem — 31 grudnia i 1 stycznia, obowiązuje zupełny zakaz używania petard do 28 lutego przyszłego roku.

W większości województw zastosowano też środki pre-

wencyjne, m.in. kontrolowanie punktów sprzedaży materiałów pirotechnicznych.

Nieumiejętne posługiwanie się petardami, zwłaszcza przez osoby młode, bywa przyczyną licznych wypadków, niejednokrotnie śmiertelnych. Dochodzi do nich głównie w okresie świąteczno-noworocznym.

W Wigilię tego roku w Szczecinie 8-letni Krystian podczas odpalania petardy dotkliwie się poparzył.

W sylwestrową noc minionego roku jeden z mieszkańców Glucholazów (opolskie) został trafiony odłamkiem pe-



Petardy są powszechnie dostępne

tardy. Mężczyzna stracił oko. W sylwestrową noc 1993 r. w Węgorzewie (woj. suwalskie) wskutek ran odniesionych przy odpalaniu półmetrowej długości petardy zmarł kilkunastoletni chłopiec.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Jak wiesz z wieszczem

66-letni Adam Mickiewicz z Przemyśla, z zawodu kierowca, posprzeczał się z nieznanym mu mężczyzną. Doszło do przepychanki — interweniowała policja. Kiedy obaj panowie okazali swe dowody osobiste, zirytowani funkcjonariusze upomnieli, że za drwiny z władzy mogą ukarać ich mandatem. Okazało się, że nadzwyczajnym zbiegiem okoliczności drugi mężczyzna też nazywał się... Adam Mickiewicz!

Swego antagonisty pan Adam nie pozwał do sądu. Doszedł do wniosku, że nie warto szargać świętości...

„Ciężkie” pieniądze

W Jaworznie trzech złodziejasków włamało się do jednego z miejscowych barów. Rozbili znajdujące się wewnątrz automaty do gier zręcznościowych i wygarnęli z nich „ciężkie pieniądze”: 2 tys. 240 zł w bilonie.

Brzęk monet zwałił do baru patrolujących okolice policjantów. Zatrzymali złodziejasków na gorącym uczynku. Po ręcznej jednak jest kraść banknoty: po pierwsze są cięższe, po drugie nie brzęczą, lecz cichutko szeleszczą...



Wkrótce sylwester i Nowy Rok. Producenci i sprzedawcy balonów mają ręce pełne roboty

Ostatnie „na korbkę”

Na połączenie ze Stanami Zjednoczonymi trzeba było kiedyś czekać 2 — 3 dni, za rozmowę z sąsiednią wsią nie płaci się ani grosza do dziś — tak działają ostatnie na Suwalszczyźnie ręczne centrale telefoniczne.

Takie urządzenia z lat 1973 — 74 są jeszcze wykorzystywane w gminach Filipów i Bakalarzewo. Mają zniknąć do końca tego roku — zapowiada Zakład Telekomunikacji Polskiej SA w Suwałkach.

Z Filipowa dzwonić może jednocześnie pięć osób. Kiedy podnoszą słuchawki swych telefonów, u telefonistki zapala się lampka sygnalizująca. W Bakalarzewie trzeba jeszcze kręcić korbką.

Helena Wysocka od 13 lat pracuje w ręcznej centrali w Filipowie. Zależy i wady ręcznej centrali nie są dla niej żadną tajemnicą.

Centrale ręczne mają tę zaletę, że nie rejestrują połączeń miejscowych, tzn. na obszarze tej samej gminy. Dlatego np. z sąsiadką można plotkować za darmo, oczywiście pod warunkiem, że uzyska się połączenie. Drugi plus, to fakt, że w ręcznych centralach nie ma fałszywych połączeń, które obciążają rachunek dzwoniącego.

Premier podziękował swoim terenowym podwładnym

Uścisk za służbę

Premier Jerzy Buzek wznosił wczoraj toast razem z ustępującymi szefami terenowej administracji. Na spotkanie przyjechali wojewodowie i wicewojewodowie z całego kraju. Wielu z nich ma szansę zachować odpowiadające poprzednim stanowiska w nowej strukturze administracyjnej kraju.

— Chcemy by zreformowanemu państwu służyło także doświadczenie pozostałych, urzędy publiczne na nich czekają — powiedział premier Buzek.

— Szef rządu podkreślił, że to właśnie wojewodowie oraz podlegli im pracownicy przygotowali grunt pod dokonujące się reformy. Miło było usłyszeć, że kieruje do nas za to słowa podziękowania i wdzięczności — powiedział „Gazecie Krakowskiej” ustępujący wicewojewoda nowosądecki Czesław Borowicz.

Ustępujący szefowie terenowej administracji w nagrodę za służbę otrzymali uścisk premierowskiej dłoni i dyplom będący świadectwem dobrze wypełnianych obowiązków.

Wicepremier Leszek Balcerowicz wyraził nadzieję, że może wkrótce nadejdzie czas, w którym o obsadzeniu tych ważnych stanowisk będzie decydowała wyłącznie kompetencja, nie przepuszczana przez filtr przynależności partyjnej. (KaK)

Wieszcz pod lupą

(Dokończenie ze str. 1)

— Świadomie wystąpiliśmy z taką inicjatywą. Jako instytucja dbająca o najwyższą narodową spuściznę nie mogliśmy postąpić inaczej. Ratowanie przed zniszczeniem autografu „Pana Tadeusza” to nasz obowiązek — powiedział Jerzy Petrus, wicedyrektor ds. muzealnych Zamku Królewskiego na Wawelu, po zakończeniu obrad inauguracyjnych prac konserwatorskiej komisji.

Konserwatorzy zajmą się tzw. częścią paryską rękopisu mistrza. Pozostałe fragmenty, po ekspozycji na Wawelu, wrócą do prawowitych właścicieli. Stan kart z ręcznie skreślonymi słowami poematu wypożyczonych od Towarzystwa Literacko-Historycznego Biblioteki Polskiej w Paryżu, wzbudził największą troskę. Zwłaszcza, że Towarzystwo samodzielnie w żaden sposób nie byłoby w stanie unieść ciężaru organizacyjnego i finansowego ratowniczych działań. Stąd decyzja o zjednoczeniu wysiłków, by im sprostać.

— Kartki z mickiewiczowskiego brulionu obejrzymy w ultrafiolecie i podczernwieni, zbadamy kwasowość papieru. Dopiero na tej podstawie opracowany zostanie szczegółowy plan zabezpieczenia zabytku. Ale nawet gołym okiem widać, jak napisane atramentem litery, na skutek dużej jego kwasowości, dosłownie przedziurawiły papier — powiedziała konserwator dr Halina Rosa z Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu.

Badania bezcennego dla polskiej kultury rękopisu przeprowadzą specjaliści z Biblioteki Jagiellońskiej, warszawskiej Biblioteki Narodowej i Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu. Ten etap prac ma być zakończony do 15 stycznia. Potem brulion wieszcz zostanie powierzony rekom konserwatorów z Biblioteki Jagiellońskiej. Do końca lutego będą mieli czas na przywrócenie mu dobrej kondycji. Ograniczą się do prac zabezpieczających i wzmacniających pa-

pier. Nie ma potrzeby rekonstrukcji pisma, które praktycznie w całości jest czytelne.

Paryskie fragmenty rękopisu zostały pokazane publicznie po raz pierwszy od 100 lat. Tak jak inne, rozproszone po różnych instytucjach muzealnych, zachowały się dzięki przyjacielowi wieszcz, Ignacemu Domeyce, który do śmierci nimi się opiekował i wiernie strzegł podczas swych licznych podróży po świecie. Pochodzą głównie z brulionu — to tu wizje twórcze poeta przyoblekał w słowa. Potem, również ręcznie, przepisywał je na czysto. Towarzystwo Literacko-Historyczne ma w swych zbiorach 13 kart, stanowiących 26 stron poetyckiego tekstu z ksiąg I do III i księgi XI. To one poddane zostaną konserwacji. Jej kosztów jeszcze nie oszacowano. Wawel twierdzi, że jest w stanie unieść wydatki. Chęć finansowej pomocy już zadeklarowało wiele znaczących instytucji kultury. (KaK)

Palacze (na pozór)...

(Dokończenie ze str. 1)

Gdzie petentów i pracowników z papierosem w zębach, wystawia się poza budynek.

— Chcemy realizować ustawowe zapisy. Ale to nie jest takie proste — mówi Dariusz Płodzień, specjalista ds. BHP w Uniwersytecie Jagiellońskim. — Zarządzenia wewnętrzne rektor wydał od razu. Dwa miesiące temu po raz kolejny je zaostrzył. Jak je jednak wyegzekwować np. w sto-

sunku do studnetów, którzy formalnie nie są pracownikami, a uniwersyteckie wydziały i instytuty tulają się po kilkudziesięciu wynajmowanych i często wiekowych obiektach? Przykładowo — Collegium Paderevianum. Każdym piętrem włada inny kierunek. Gdy jeden palarnię wyeksportuje na zewnątrz własnych włosów, inny protestuje że nie chce dymu z importu.

Tarnowski „Tamel” przyznaje wręcz, że niesposób wydzielić odrębnej palarni dla pracowników zakładu, mimo że dyrekcja stara się jak może. Wyznaczono im specjalne miejsca na zewnątrz hali produkcyjnej, oznakowano, zaopatrzono w popielniczki — tak by jak najmniej przeszkadzały wolnym od nalogu. Choć paragrafy ustawy z pewnością spójrzaliby na to inaczej. (KaK)

Fałszywe kalendarze, lewe życzenia, piżama poczerniona pastą

Kominiarze-przebierańcy

I znów do mieszkań zapukali fałszywi kominiarze. Zostawili kalendarze odbite na ksero, wyciągnęli rękę po znaczące datki. — To plaga, wciąż nie ma sposobu, by ją ukrócić — twierdzi Jerzy Nenko kierujący sekcją kominiarską przy Cechu Rzemiosł Budowlanych w Krakowie. — Kiedyś urządzaliśmy obławę, ale oszustów spotykała śmiesznie mała kara. Teraz apelujemy do lokatorów, by dobrze przyjrzeni się komu otwierają drzwi.

Pierwsi fałszywi kominiarze zapukali do krakowskich mieszkań już w październiku. Potem jeszcze raz i jeszcze. — Pięć razy oglądałem umazane sadzą twarze i ręce wyciągnięte po pieniądze. To skandal — awanturował się w cechach jeden z obywateli miasta.

— Zbieramy cięgi, a nie jesteśmy winni. Rokrocznie depeczą nam po piętach oszuści. Warto wiedzieć, że my nie chodzimy na żebry po domach. Kalendarze dajemy przy okazji robót kominiarskich w budynku i nie żądamy za nie pieniędzy — mówi Jerzy Nenko.

Cech i kominiarska korporacja, by zdemaskować oszustów, oznaczyły swoich kominiarzy identyfikatorami ze zdjęciem. Kalendarze z ich błogosławieństwem mają pieczęć zakładu, a często też nazwisko stróża czystości kominów. Za kominiarza łatwo się jednak przebrać. Czapkę udaje beret, czarne spodnie każdy ma w szafie, za błuzę robi piżama poczerniona pastą. Strój należy do robo-

czych, nie podlega prawnej ochronie, jak wojskowy czy policyjny. Mistrzami przebierańców są także kobiety.

Kiedyś kominiarze kończyli rok desperacką obławą na swe własne cienie. Do najbardziej spektakularnej doszło rok temu w chińskiej restauracji. Jeden z kominiarzy weteranów jadł po cywilnemu obiad, gdy zobaczył swojego „kolegę” wcale nie bezinteresownie życzącego wszystkiego, co najlepsze na ten Nowy Rok. Złapał go za kubrak, nieco potrząsnął. Aż odpał identyfikator, oczywiście lewy — ze zdjęciem z automatu i koślawym podpisem.

Prawo jest jednak dla przebierańców wyjątkowo łaskawe. Do rozpraw przed kolegią dochodzi sporadycznie, bo trzeba oszusta złapać za rękę, a ten tłumaczy... że wyszedł na przechadzkę! A jeżeli już, to kończą się zazwyczaj uznaniem niskiej szkodliwości społecznej i delikwent z nową porcją życzeń na ksero może pukać do kolejnych drzwi... (KaK)

Jak będziemy się leczyć po 1 stycznia (odc. 5)

Na receptę, lecz coraz drożej

Każdy objęty systemem powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego nadal będzie mieć prawo do zniżkowej recepty. Nadal niektóre leki będą przysługiwać za darmo, z ryczałtem, odpłatnością 30, 50 lub 100 procent. I nadal będą drożeć.

Choć nasz nowy system opieki zdrowotnej ma nas przybliżyć do Europy, koszty zakupu leków ponoszone przez pacjenta do Unii nas nie zbliżają. Jest drogo, będzie jeszcze drożej, o czym informowaliśmy na naszych łamach w poniedziałek.

W chwili obecnej można mówić jedynie o teoretycznych założeniach, bowiem w praktyce nie wiadomo dotąd, jakie leki znajdą się na poszczególnych listach. Na pewno zielone, darmowe recepty zostaną zastąpione receptami z niebieskim paskiem.

Ma się wydłużyć lista leków bezpłatnych i ryczałtowych przysługujących pacjentom cierpiącym na niektóre choroby przewlekłe, wrodzone i zakaźne. Na liście tych chorób znalazły się m.in. rak prostaty i rak sutka oraz inne choroby nowotworowe (leczenie przeciwbólowe, przeciwnowotworowe, w przypadku przerzutów), padaczka, schizofrenia, choroba Parkinsona, choroba Alzheimera, mukowiscydoza, cukrzyca, fenylketonuria, celiakia, osteoporoza, choroba niedokrwienna serca, stan po zawale, jaskra, astma, przewlekłe zespoły oskrzelowo-płucne, choroby reumatyczne, gruźlica i inne — w sumie 30 pozycji. Lista

budzi jednak wiele kontrowersji, nie wszyscy będą usatysfakcjonowani. I nie wszystkie lekarstwa stosowane w leczeniu tych dolegliwości będą bezpłatne lub ryczałtowe. Za niektóre płacić się ma nawet pełną cenę. Zanim więc lekarz wypisze receptę, lepiej sprawdzić w aptece, ile przyjdzie nam wydać na jej zrealizowanie.

Odpłatność nadal zależeć będzie od tego, na jakiej liście znajdzie się dany specyfik. Różne ceny może mieć nawet to samo lekarstwo, ale pod inną postacią (np. antybiotyk w tabletkach lub w zawieszynie).

Prawo wypisywania recept na leki refundowane będą mieć tylko lekarze Kasy Chorych i ci, którzy prowadząc samodzielne praktyki zawrą z Kasą umowę na wypisywanie takich recept.

Nowy system zmierza (przynajmniej w teorii) do zdyscyplinowania lekarzy i pacjentów. Lekarz nie będzie mógł hojnie rozdawać recept, ponieważ ma być z nich rozliczany. Rozrzutność będzie karana nieprzebrnięciem przez Kasę umowy.

Honorowym dawcom krwi za darmo przysługiwać mają w związku z oddaniem krwi tylko ascofer, vitalal i rapid. (jol)

Do 1 stycznia trzeba powiadomić pracodawcę o wyborze ubezpieczalni

Branża w Kasie

Wczoraj Branżowe Kasy Chorych zakończyły podpisywanie umów z resortowymi szpitalami i przychodniami w Małopolsce i na Śląsku. Na początku stycznia rozpatrywane będą oferty placówek publicznej i prywatnej służby zdrowia.

— Sporządzamy także bazę danych, która uwzględni rozmieszczenie naszych placówek oraz miejsce zamieszkania członków Kasy Branżowej. Dzięki niej będziemy wiedzieć dokładnie, gdzie jeszcze trzeba wykupić usługi medyczne, by pacjenci mieli do nich łatwy dostęp — mówi Jacek Bednarczyk, szef małopolsko-śląskiego oddziału Kasy Branżowej.

Do Kasy Branżowej zapisało się 250 tysięcy mieszkańców Małopolski i Śląska. Są wśród nich pracownicy, emeryci i renciści MON, MSWiA, PKP oraz ludzie spoza branży, którzy wypełnili deklarację wyboru jeszcze przed nowelizacją ustawy (przypisuje ona automatycznie wszystkich nie związanych z trzema resortami do Kasy Regionalnej). Członkowie „branżówki” muszą do 1 stycznia powiadomić pracodawcę, że wy-

brali tę kasę, w przeciwnym razie ich składka na ubezpieczenie może być przekazana do kasy regionalnej. Szczególnie dotyczy to osób, które nie pracują w MON, MSWiA i PKP. Na razie dowodem ubezpieczenia będą legitymacje służbowe oraz legitymacje emerytów i rencistów, członkowie nie związani ze służbami mundurowymi będą przedstawiać lekarzowi deklarację wyboru kasy.

— Po 1 stycznia pacjenci zapewne pójść tam, gdzie się dotychczas leczą. Jeśli ktoś zabłądzi do przychodni publicznej, nikt zapewne nie odmówi mu pomocy, a my w razie konieczności zwrócimy koszt leczenia — zapowiada Jacek Bednarczyk. (Nit)

Siedziba oddziału Kasy Branżowej mieści się w Krakowie przy ul. Olszańskiej 5 (tel. 624-33-71).

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 29 grudnia 1998 r. w wieku 75 lat zmarł

red. Wiesław Mercik

wieloletni b. zastępca redaktora naczelnego „Gazety Krakowskiej” wybitny publicysta.

Rodzinie Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

**Stowarzyszenie Dziennikarzy RP
Oddział w Krakowie
Zespół Starszych Dziennikarzy**

Pani Elżbiecie Popadiak

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

składają

**Dyrekcja i Zespół
Tarnowskiego Teatru im. L. Solkiego**

Z żalem i bólem zawiadamiamy o śmierci wieloletniego dziennikarza i zastępcy redaktora naczelnego „Gazety Krakowskiej”

Wiesława Mercika

Koledzy i przyjaciele z „Gazety Krakowskiej”

W Krakowie pierwszy w kraju taki system kształcenia

Siostra magister

Magda Palonek i Angelika Tomeczko, tegoroczne maturzystki, rozpoczęły pierwszy rok studiów pielęgniarstwa według nowego, zgodnego z wymogami Unii Europejskiej systemu kształcenia. Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego wprowadziło w październiku br., jako pierwsza i jedyna dotąd w kraju uczelnia, przygotowanie do zawodu pielęgniarki na poziomie uniwersyteckim.

Nowy system kształcenia polega na tym, że w tym roku akademickim na studia pielęgniarstwa w Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego ubiegać się mogli po raz pierwszy maturzyści. O uniwersytecki indeks starali się bowiem dotąd jedynie absolwenci pomaturalnych szkół pielęgniarstwa, którzy nadal mogą kontynuować naukę w Collegium Medicum, ale na magisterskich studiach uzupełniających. Natomiast przyjętych w br. na pierwszy rok studiów 30 maturzystów kształcić się będzie w systemie 3+2, czyli 3-letnie studia licencjackie i po ich ukończeniu 2-letnie magisterskie.

— Pierwsze w Polsce dwustopniowe studia pielęgniarstwa na uniwersyteckim poziomie sprawia, że będą one porównywalne z zagranicą.

Program kształcenia konsultowaliśmy z partnerami programu TEMPUS — specjalistami z uniwersytetów w Sheffield, którzy uznali, że spełnia on europejskie standardy. Przekazujemy studentom zintegrowaną wiedzę z poszczególnych dziedzin nauki, a nie ze ściśle wyodrębnionych dyscyplin i specjalności. Bardzo zależy nam na aktywności studentów, świadomym kierowaniu własną nauką i samoocenie — mówi dyrektor Instytutu Pielęgniarstwa CM UJ Helena Lenartowicz.

— Studia są bardzo trudne, ale ciekawe tak, jak zawód pielęgniarstwa. To dopiero początek nauki, a już dużo wiem i umiem. W pierwszej sesji mamy wprowadzić tylko cztery egzaminy, ale najtrudniejsza będzie anatomia — mówi Magda Palonek, która studia wybrała z powołania,

ale trochę i za namową rodziców, by podtrzymać rodzinną tradycję.

— W tym semestrze 14 przedmiotów i wiele ciekawych. Dzięki połączeniu choćby psychologii z filozofią, lepiej poznajemy siebie i rozumiemy drugiego człowieka. Teorię łączymy z praktyką, a teraz w nowej pracowni będzie to łatwiejsze — dodaje Angelika Tomeczko, która po ciężkim tygodniu nauki relaksuje się przy domowych porządkach.

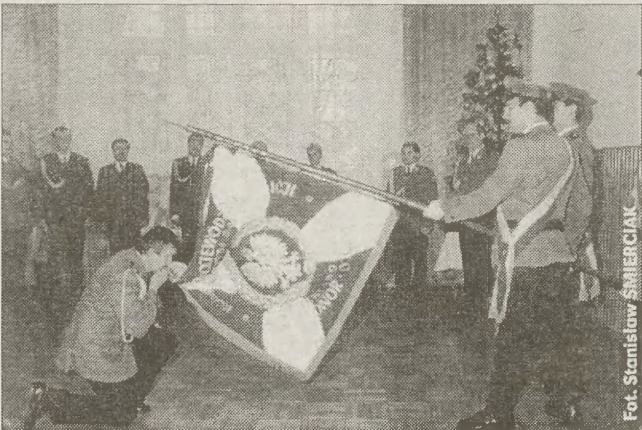
Właśnie wczoraj w Instytucie Pielęgniarstwa przy ul. Kopernika 25 przekazano pracownikom pielęgniarstwa umiejętności. W niej studenci nauczą się prawidłowej pielęgnacji i opieki nad pacjentem, wykonywania podstawowych zabiegów medycznych, by po ćwiczeniach na manekinach wykorzystać wiedzę w szpitalach, przychodniach, hospicjach. Rektor CM UJ prof. Stanisław Konturek widzi możliwości rozwoju kształcenia pielęgniarstwa także m.in. we współpracy instytutu ze szpitalnymi oddziałami rehabilitacji, zwłaszcza kardiologicznej.

(ECe)

Pożegnalny salut w sądeckiej KWP

Sztandar wyprowadzić!

Wczoraj w południe oficerowie Komendy Wojewódzkiej Policji w Nowym Sączu oficjalnie pożegnali sztandar swej jednostki.



Sztandar żegna inspektor Stanisław Molik

Formalnie pożegnania dokonał komendant wojewódzkiej policji inspektor Stanisław Molik klękając i całując sztandar. Po raz ostatni w pocie sztandarowym defilowali: młodszy aspirant Włodzimierz Jakowlew, podkomisarz Grzegorz Wyskiel i starszy sierżant Jacek Maciusek. Teraz sztandar ufundowany

dla nowosądeckiej KWP w listopadzie 1991 roku i wtedy poświęcony przez biskupa diecezji tarnoskiej Piotra Bednarczyka trafił do Muzeum Policji w Warszawie.

Główny chorąży Włodzimierz Jakowlew wie już, że nie pozostanie w Nowym Sączu. Będzie dojeżdżał do służby w rejonie Limanowej. (sś)

Polisy OC ważne w styczniu

Czekaj na przesyłkę

Krajowy potentat w ubezpieczeniu samochodów PZU SA przedłuża ważność polis OC do końca stycznia przyszłego roku.

Większości przypadków właścicielom aut ubezpieczenie OC wygasa z ostatnim dniem grudnia. PZU SA co roku wysyła jeszcze w listopadzie do swoich klientów nowe blankiety wpłat.

W tym roku, jak powiedziano nam w PZU SA w Krakowie, nastąpiło opóźnienie z wysyłaniem druków i większość właścicieli samochodów jeszcze ich nie otrzymała. Dlatego Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA, jak poinformował nas Tomasz Magnowski, przedstawiciel spółki, przedłuża ważność polis OC, których ważność wygasa 31 grudnia br., do końca stycznia 1999 roku.

Ta największa w Polsce firma asekuracyjna zobowiązuje się przesłać nowe druki wpłat na polisy OC wszystkim swoim klientom w najbliższych dniach. ds

Krótko

Mleko dla radnych

Niecodzienny prezent zgotowali tarnowski radnym lokalni działacze KPN. Każdy z miejskich rajców dostał po wreczku mleka. Aby nie spieszył się do Unii Europejskiej i pamiętać o budżetach mieszkańców powściągliwie uchwalając podwyżki. Radni mleczną palczkę przekazali dalej — pod eskortą Straży Miejskiej dotarli do Domu Małego Dziecka.

Niepewny los

Nie wiadomo, jaki los czeka Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Tarnowie. Radni powiatowi uchwalili wprowadzić, iż starostwo przejmie bibliotekę, ale pod warunkiem, że znajdą się na to pieniądze. A do ich wyłożenia nikt się nie kwapi.

Koreańczycy na ambonie

Barokowa ambona w kościele Matki Bożej Pocieszenia w Nowym Sączu odzyskuje dawną świetność. Prace konserwatorskie powierzono specjalistom z Torunia. Dowodzi nimi małżeństwo koreańskie, które zdobyło dyplomy na polskich uczelniach. Ambona odzyska pierwotny wystrój sprzed trzech stuleci. Ocenia ją baldachim pokryty prawdziwym złotem.

Pożar od petard

Jeszcze nie ma Sylwestra a już petardy sięja spustoszenie. W Mszanie Dolnej spowodowały groźny pożar. Trzej chłopcy bawili się fajerkami obok zabudowań gospodarskich. Rozniecone przypadkiem ognia już nie udało im się powstrzymać. Pożar strawił jeden z budynków. Straty szacowane są na 3 tys. zł. (KaK)

Obiecywał chorej małżeństwo

Jest morderca, nie ma zwłok

Wkrótce krakowska prokuratura skieruje do sądu akt oskarżenia przeciwko 64-letniemu Piotrowi H. podejrzanemu o zabójstwo 73-letniej kobiety. Sprawa ma charakter precedensowy, gdyż do tej pory nie odnaleziono zwłok ofiary.

Piotr H. poznał chorą Helenę W. pod koniec lat 70. Postanowił się nią zaopiekować, obiecywał nawet małżeństwo. W latach 80. był już pełnomocnikiem kobiety i od tego czasu systematycznie zaczął izolować ją od otoczenia: rodziny, pracowników Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, sąsiadów. Ostatnim za „wtrącanie się w nieswoje sprawy” groził śmiercią.

Zniknięcie Heleny W. odkryła przypadkowo w maju ubiegłego roku obecna konkubina podejrzanego, która codziennie gotowała jej posiłki, choć, zgodnie z nakazem Piotra H. nigdy nie odwiedzała jej osobiście.

Kobieta powiadomiła policję, bo w pokój, w którym chora miała przebywać, był pusty. Nie było tam żadnych mebli, zerwano i spalono

podłogę, zostały tylko gołoseściany.

Z ustaleń prokuratury wynika, że żywą i już wtedy poważnie chorą Helenę W. widział jako ostatni lekarz pogotowia w marcu 1995 r. Kobieta nie była w stanie samodzielnie poruszać się po mieszkaniu, wymagała stałej opieki.

Na wniosek prokuratury przeszukano rodzinny grób Heleny W., ale nie znaleziono tam jej ciała. W sprawie przesłuchano ponad 120 świadków, wykonano liczne ekspertyzy, m.in. pisma oraz zawartości pieca wysokotemperaturowego znajdującego się w kamienicy, gdzie mieszkala kobieta. Oskarżony nie przyznaje się do winy. Twierdzi, że kobieta wyjechała do rodziny i tam należy jej szukać.

Piotr H. w sierpniu tego roku, po 10 miesiącach spędzonych w areszcie, został z niego zwolniony ze względu na stan zdrowia. Obecnie przebywa pod nadzorem policji.

W przeszłości był wielokrotnie karany za włamania i kradzieże. W 1959 r. został skazany na dożywocie za zamordowanie małżeństwa w podkrakowskich Wróblowicach. Powodem zbrodni było poinformowanie władz, że Piotr H. ukradł im kury. Mężczyzna odsiedział w więzieniu 23 lata i wyszedł na wolność dzięki zniesieniu dożywocia przez kodeks karny z 1969 r.

— Nie ustalono, jak i jakim narzędziem Piotr H. pozbawił życia Helenę W. Nie wiadomo też, jak pozbył się ciała. Naszym zdaniem, motywem zbrodni była chęć zdobycia mieszkania — mówi rzeczniczka krakowskiej prokuratury Małgorzata Wilkosz-Słiwa. (MP)

Gorzej jest w Turcji i Albanii

Z czego żyje profesor

Obniżenie płac pracowników naukowych oraz niedostatek nowych inwestycji uznano za główne zagrożenia nauki podczas spotkania Komitetu Ratowania Nauki Polskiej w Pałacu Staszica.

W sytuacji finansowej panującej na polskich uczelniach, najzdolniejsi absolwenci rezygnują z kariery naukowej. Starsze pokolenia profesorów odchodzą, nie pozostawiając następców — alarmowali naukowcy w Pałacu Staszica. — Jeśli ten proces będzie postępował, polskiej nauce grozi poważny kryzys kadrowy.

Rząd, przyjmując projekt budżetu na rok 1999, uznał rozwój nauki oraz szkolnictwa wyższego za jeden z priorytetów. Tymczasem pod względem nakładów na cele naukowe Polska coraz bardziej oddala się od krajów Unii Europejskiej. Tam na naukę przeznaczają się 2-3 proc. przychodu krajowego brutto, u nas zaledwie 0,47 proc. Niżej jest tylko Turcja i Albania.

— Lepiej być sekretarką w dużej firmie niż wykładowcą na uniwersytecie — powiedziano nam w jednej z krakowskich uczelni.

A jak naprawdę wygląda pensja profesorska? Czy jest aż tak tragicznie?

Trudno mówić o konkretnych, bo wynagrodzenia są różne na różnych uczelniach i wydziałach, a dane o zarobkach chroni tajemnica. Ale specjalnie dla nas ujawniły dochody swoich pracowników AE oraz UJ.

Wynika z nich, że w roku 1997 profesor najstarszej polskiej uczelni zarabiał 2 775 zł. Średnie miesięczne wynagrodzenie profesora AE wynosi 2 100. Wraz z godzinami ponadwymiarowymi może ono osiągnąć nawet 4 500 zł. I jeszcze dodatek funkcyjny — od 150 do 400 zł. Nieco mniej zarabiają adiunkci 1 350 zł na AE i 1 433 na Uniwersytecie. Plus nadgodziny, jeśli je mają. No, i całkiem niewysoka jest pensja asystenta — 946 zł na UJ, 920 w AE. Wszystkie dane dotyczą kwot brutto.

W Profesjonalnej Szkole Biznesu wyjawiono nam, że absolwentka myśląca o pracy sekretarki może liczyć na pensję nie wyższą niż 1 500 złotych, pod warunkiem, że władza językiem obcym. (MP)

Petardy na niebie...

(Dokończenie ze str. 1)

Lepiej szczerze zamknąć okna i nie wypuszczać ulubienca poza próg, a już na pewno nie wybierać się z nim na zabawę w Rynek, a takich śmiałków można było spotkać rok temu.

— Przede wszystkim wyrządza się krzywdę zwierzęciu — mówi nam weterynarz z lecznicy przy ul. Brodowicza. — Pies jest zdezorientowany, nie wie co się dzieje, a strach jak wiemy po nas samych, ruinuje nawet najzdrowszy organizm. Przed Sylwestrem dobrze więc podać

lekkie środki uspokajające. Musi je przepisać weterynarz, gdyż apteka wszystkie leki psychotropowe wydaje na recepty, są to bowiem te same specyfiki, które łykają ludzie, tylko w mniejszej dawce. Chyba, że zaplikuje się zwierzęciu łagodną, ziołową „neospasminę”

Lekką, profilaktyczną terapię uspokajającą poleca też lekarz weterynarii Barbara Marciński. Jeżeli bowiem zwierzę raz soldnie się przestraszy, praktycznie nie można mu już pomóc — przestrzega. (KaK)

Znieważyli sędziego i prokuratora

Prokuratura Wojewódzka w Krakowie postawiła dwóm domniemanym członkom gangu Jacka M. ps. „Marchewa” zarzuty znieważenia prokuratora i sędziego. Stało się to na sali sądowej podczas ogłaszania wyroku na tych przestępców — poinformowała wczoraj rzeczniczka krakowskiej prokuratury Małgorzata Wilkosz-Słiwa.

Zarzuty postawiono Januszowi K. ps. „Bokserek” oraz Markowi D. ps. „Mały Marchewa”. 13 lipca br. podczas ogłaszania wyroku na „Marchewę” i członków jego gangu oskarżo-

nych o śmiertelne pobicie ochroniarza w skawińskim klubie Ajka, gdy sędzia uzasadniał wyrok, oskarżeni zażądali wyprowadzenia z sali, a publiczność — członkowie rodzin

i znajomi — bili im, brawo krzycząc, że „to parodia sądu i wymiaru sprawiedliwości”. Znieważono również sędziego i oskarżyciela. „Marchewa” i kompani dostali od 3 do 13 lat więzienia. Markowi D. i „Bokserekowi” grozi kara ograniczenia wolności, grzywny lub pozbawienia wolności do jednego roku. Przyznają się do swego czynu. (mik)

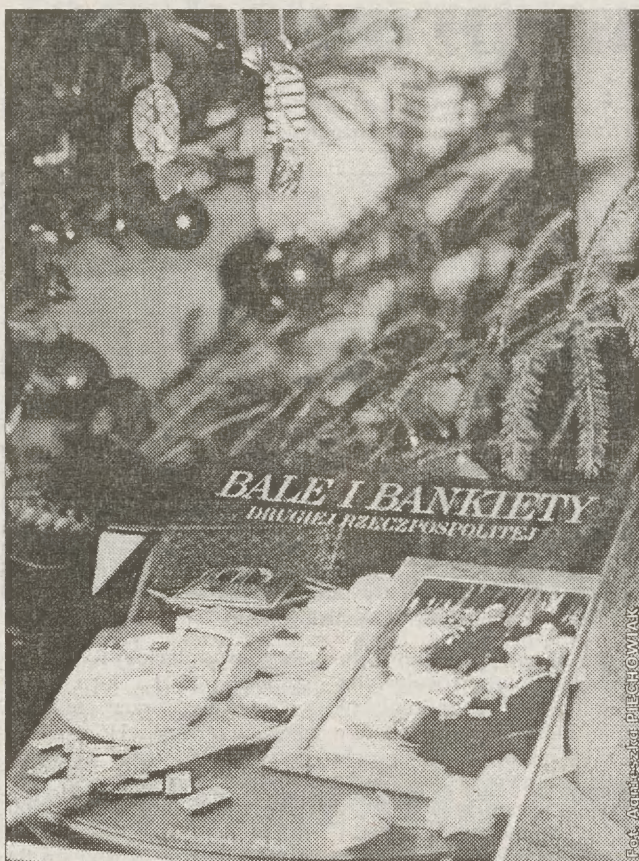
Sylwestrowa lektura

Dawne bale i rauty

W sylwestrowe popołudnie, jeszcze przed nocnymi szaleństwami w dobry nastrój może wprowadzić nas lektura pięknie wydanej przez oficynę „Prószyński i S-ka” książki Mai i Jana Łozińskich „Bale i bankiety Drugiej Rzeczypospolitej”. Opowiada ona o bujnym życiu towarzyskim wyższych sfer arystokratycznych, a także mieszczaństwa i ziemiaństwa, które w wyrafinowany sposób spędzało nie tylko czas karnawału.

Trudno się temu dziwić, gdyż zmęczone I wojną społeczeństwo musiało jakoś odreagować okrucieństwa ostatnich czterech lat, ale także wcześniejszy okres zaborów i narodowej niewoli. Jak grzyby po deszczu zaczęły wyrastać eleganckie resaturacje, takie jak luksusowe lokale w Hotelu Bristol czy Hotelu Europejskim. W tym ostatnim organizowano cieszące się ogromną popularnością wśród elit warszawskich Bale Mody, podczas których panie rywalizowały o tytuł Królowej Mody.

— Zula Pogorzelska ubrana przez Zmigrydera w różową z niebieskim krynolinę (...) Niebezpieczną konkurencję stanowi pani Hanka Ordonówna zakuta w sztywną, srebrną lamę, jak rycerz średniowieczny w stal (...) Nieliczni cierpliwi doczekali rannej godziny, w której królowa z roku 1928, pani Maria Balcerkiewiczówna włożyła swój diadem na chłopięcą główkę pani Pogorzelskiej, obranej królową na rok 1929. Wiele rozwiła się przytem utajonych nadziei, wiele westchnień rozczarowanych wydarło się z dekoltowanych piersi, kiedy ręce musiały okłaskiwać szczęśliwą rywalkę — relacjonował na gorąco magazyn „Teatr i Życie Wytworne”.



Przeciwieństwem wytwornych i wyrafinowanych zabaw były skandalizujące bale, organizowane przez środowiska artystyczne. „Zła” sławą cieszyły się hulanki studentów krakowskiej i warszawskiej ASP. U malarzy fraki, szampa i kawior zastępowała improwizacja, spontaniczne szaleństwo i wódka jako podstawa menu.

— Zostawcie w domu fraki, szelki, strój byle jaki, a grunt to butelki — wzywał afisz zapraszający do Jamy Michalika.

W latach 20-tych nie plotkowano jeszcze specjalnie o rautach i bankietach elit rządowych,

gdyż Józef Piłsudski w swoim otoczeniu propagował surowy styl życia i żołnierskie obyczaje. Najefektowniejsze przyjęcia urządzało dla korpusu dyplomatycznego, który zbierał się na najslynniejszych, noworocznych obiadach zamkowych. W wyszukany sposób bawiono się na pełnych przepychu i blichtru balach u Radziwiłłów w Nieświeżu i u Potockich na zamku w Łańcucie. Życie towarzyskie dwudziestolecia międzywojennego to nie tylko bale i rauty, ale też urządzone przez wytworne hrabiny herbatki, tzw. „fajfy”.

— W każdym razie dni nie starczy i codziennie jest kilka „tea” — skarżyła się żona ministra spraw zagranicznych Rzeczpospolitej Jadwiga Beck.

Sfery literackie przeważnie bywały w Ziemiańskiej, u Wróbla, Simona. Takim stałym bywalcem, o którym krążyły po całej Warszawie anegdoty, był filozof, znawca literatury i mistrz towarzyskiego dowcipu Franciszek Fiszer. Otóż odwiedzał on tyle miejsc, że często mu się myliło u kogo wieczór wcześniej gościł. Kiedyś został zaproszony na przyjęcie do Janiny Morstinowej, która jako młoda pani domu miała ogromną treść przed tak wytwornym smakoszem, nie wiedząc, czy będą mu smakować jej kotlety baranie.

— Minęło parę tygodni — wspomina gospodyni biesiady. — Na wieczorze literackim o Boyów, na Krakowskim Przedmieściu, w tłumie gości ujrzałam potężną postać Fiszera. Podszedł do mnie, przywitał się, lecz z rozmowy wywnioskowałam, że nie może sobie przypomnieć mojej osoby. W pewnej chwili twarz jego rozjaśniła się pogodnym uśmiechem i wskazując palcem w moim kierunku, wykrzyknął na cały głos: „Już wiem! Baranina!”.

Książka „Bale i bankiety Drugiej Rzeczypospolitej” zwiiera nie tylko wspaniałe zdjęcia z epoki oraz współczesne już fotografie autorstwa Marka i Mikołaja Łebkowskich, ale też przepisy kulinarne na dania, jakie wówczas podawano. Można się dowiedzieć, jak przyrządza się homara, szczupaka z kawiozem, bażanta pieczonego na różnie czy suflet królewski. A wiedza ta może się przydać w nadchodzącym karnawale.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC

Agnieszka Chrzanowska z „Piwnicy”

Filozofia
nicnierobienia

Agnieszka Chrzanowska należy do grona młodszych Piwniczek. Kiedy udało jej się stanąć na piwnicznej scenie, miała już za sobą sporo różnorodnych dokonań i dość wyraźne artystyczne upodobania. Niedawno w Wydawnictwie Poemat ukazała się jej płyta pod przewrotnym tytułem „Nie bój się nic nie robić”. Podczas kolejnych recitali, które co jakiś czas odbywają się w „Piwnicy pod Baranami”, zaskakuje nowym repertuarem i możliwościami interpretacyjnymi.

Z „Piwnicą pod Baranami” związana jest od lat pięciu. Wtedy właśnie Franciszek Fotygo przekonał Piotra Skrzyneckiego, że warto ją przesłuchać. Od tego pierwszego pozytywnego wyniku (prócz Piotra uczestniczyli w przesłuchaniu także Janina Garycka i Piotr Ferster) upłynęło prawie dwa lata, zanim stanęła na piwnicznej scenie. — Miałam znaleźć sobie akompaniatora, a to wcale nie było łatwe. Odwlekało się z miesiąca na miesiąc, a z mnie opadała energia.

Kiedyś będąc w Krakowie pojawiła się w Piwnicy, „Dziewczyno, kiedy ty wreszcie zaśpiewasz?” — zapytał ktoś. Odparła, że właśnie dziś. Rafał Jędrzejczyk wstawił się za nią do niezdecydowanego Piotra. Piotr z wahaniem pozwolił jej wejść na scenę. I choć wbrew jego przekonaniu, że kobieta powinna na scenie stać, a nie siedzieć przy fortepianie, akompaniowała sobie wówczas sama, jej występ bardzo się spodobał. Od tego czasu była w Piwnicy co tydzień.

Teksty, do których komponuje, dobiera bardzo starannie. — Szukam w nich siebie — mówi. — Czegoś, co jest mi bliskie i w moim wykonaniu będzie prawdziwe. Nie wolno przekazywać emocji, których nie czujemy. Bywa, że myśli, które kołatały się we mnie, kto inny zmateriałizował, lub uchwycił w wierszu coś, co było dla mnie istotne. To może być klimat czy nastrój, który mi odpowiada. Lub też odpowiedź na jakieś moje pytania. I to może najważniejsze.

Jej ostatnia płyta i recital zatytułowane „Nie bój się nic nie robić” (od tekstu Michała Zablockiego, autora większości śpiewanych przez Agnieszkę wierszy) to swoiste przesłanie, nawoływanie do zatrzymania się na chwilę i zagłębienia w siebie. Pozorne nicnierobienie to uciszenie myśli, wsluchanie się w swój głos wewnętrzny — mówi Agnieszka. — Często nie mamy czasu zastanowić się, dokąd i po co tak pędzimy. Konieczne więc jest darowanie sobie chwil spokoju i wyciszenia by upewnić się, że idziemy w dobrą stronę i jesteśmy w zgodzie z sobą.

Agnieszka twierdzi, że jest typem piwnicznym, nie tylko dlatego, że lubi kameralną atmosferę małych scen. — Szukałam miejsca, które byłoby mi pokrewne poglądowo — mówi. — Kiedy trafiłam do „Piwnicy pod Baranami” zrozumiałam, że tutejsza atmosfera sprzyja wyrażaniu własnych poglądów, że tu, gdzie bez zastrzeżeń akceptowana jest cudza odmienność i wolność, nie jest się narażonym na potępienie.

Maria ZIEMIANNI

W kinie Wanda
Podróż
do Marrakeszu

Kto chciałby wieczór sylwestrowy zacząć od seansu kinowego, powinien wybrać się do „Wandy” na pokaz filmu „W stronę Marrakeszu”, w reżyserii Gilleies Mackinnon. Jest to kolejny po „Titanicu” obraz, w którym można oglądać Kate Winslet.

Akcja rozgrywa się w 1972 roku w Marrakeszu. Dwudziestopięcioletnia Julia (Kate Winslet) mieszka w hotelu Mulay razem ze swoimi córkami — ośmioletnią Boą i sześciolletnią Lucy. Kobieta porzuciła ustabilizowane życie u boku męża w Londynie, by w Maroku szukać wolności i odkrywać inny świat. Ale zbliża się Boże Narodzenie, a Julia otrzymuje od męża paczkę z upominkami, w której są maskotki i kilka owoców.

Sytuacja materialna kobiety jest nie najlepsza. Próbuje ona zarobić na życie sprzedając szmacianych pacynek. Jej marzeniem jest obecnie podróż do Algierii i poznanie mistrza ascetycznego nurtu islamu. Podobne pragnienie ma poznany przez córki kłótarz. Niebawem zostaje on kochankiem Julii i sprowadza się do jej hotelowego pokoju. Uczy dziewczynki akrobacji, mając nadzieję, że podczas wędrówki wspólnymi siłami będą zarabiała na utrzymanie. W trakcie wyprawy prymitywne warunki hygieniczne sprawiają, że Bea zaczyna chorować. Julia wraca więc z dziewczynkami do Marrakeszu, gdzie poznaje bogatego Francuza i przyjmuje zaproszenie na herbatę do jego wystawnej rezydencji. Spotkana tam Charlotte deklaruje opiekę nad dziewczynkami i namawia bohaterkę, by wróciła do Londynu. (MSZ)

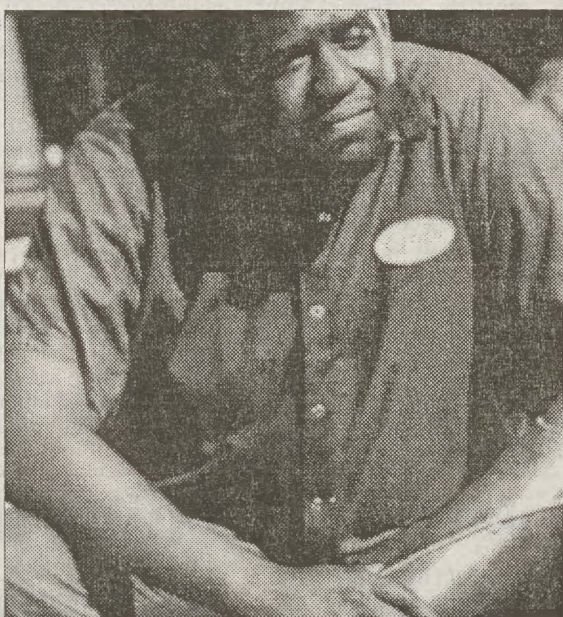
Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń, na 5 stycznia. Aby je otrzymać, należy zadzwonić dziś, o godz. 12, pod nr tel. 430-44-28

Wideomania
Zaciągnąć się
dymem

Film „Dym” w reżyserii Waynea Wanga, oparty na scenariuszu Paula Austera, znikną już z ekranów naszych kin. Ci, którzy jednak nie mogą się rozstać z tym jednym z najpiękniejszych w swoim gatunku obrazów oraz ci, którzy jeszcze nie mieli szczęścia się z nim zetknąć, powinni sięgnąć po kasety wideo.

„Dym” nie posiada jakiegokolwiek wymyślnej fabuły, ani szybkiej akcji. Społecznym łączyącym poszczególnych wątków jest tu sklep z papierosami, w którym króluje sprzedawca Auggie (niesamowicie Harvey Keitel). Wie on o świecie coś, z czego nie zdają sobie sprawy jego klienci. Nie trzeba przecież ruszać się z miejsca, by odnaleźć bogactwo świata, które samo do nas przychodzi. Dlatego Auggie codziennie rano, o tej samej godzinie fotografuje to samo miejsce przed swoim sklepem na jednej z brooklyńskich ulic. W swoich zbiorach nie ma dwóch identycznych fotografii, bo utrwała na nich wciąż innych ludzi, wciąż inną sytuację. Auggie przede wszystkim potrafi słuchać, delektując się wciągniętym w płuca dymem papierosowym.

To do niego przychodzi pisarz Paul Benjamin, który wciąż nie może się pogodzić ze śmiercią żony, zabitej pod-



czas przypadkowej strzelaniny przed trafiką.

Na pewno należy zazdrościć tym, którzy nie widzieli jeszcze tego znakomitego filmu. Co najlepsze mają przed sobą. Nie polecam go tylko widzom, którzy właśnie starają się wyzwoić z nikotynowego nalogu. Po obejrzeniu „Dymu” naprawdę chce się zaciągnąć dobrym tytoniem.

(MSZ)

(Kasetę udostępnia nam wypożyczalnia „Beverly Hills” mieszcząca się przy ul. Czarnowiejskiej)

W Starym Teatrze

30.12 (śr.)

DS, g. 19.15 Miarka do miarki
SK, G. 19.15 Iwona, księżniczka Burgunda

31.12 (czw.)

DS, g. 18.00 Miarka do miarki
SK, g. 18.00 Iwona, księżniczka Burgunda

2.01 (sb.)

DS, g. 19.15 Miarka do miarki
MS, g. 19.30 Wznowienie

3.01 (nd.)

DS, g. 19.15 Miarka do miarki
SK, g. 18.00 Lunatycy II
MS, g. 19.30 Wznowienie

W tym tygodniu polecamy „Wznowienie” — spektakl Macieja Wojtyłki, w którym występuje Anna Dymna i Aldona Gruchała. „To sztuka o kobietach, o lalkach, o miłości i o teatrze. Być może jest to także sztuka o naszej bezradności wobec czasu. Sam wiem o niej niewiele więcej, bo być jednocześnie autorem i reżyserem, to być wrogiem samego siebie. Druga sprzeczność to zrozumieć i kochać kobiety. Trzeba, żeby było śmiesznie i strasznie, co podobno gwarantuje jedynie romans z tygrysem” — twierdzi Maciej Wojtyłko.

Na Czytelnika, który z egzemplarzem „GK” pierwszy zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena) (MSZ)

Wybieramy Ludzi Roku '98

Do 15 stycznia czekamy na zgłoszenia kandydatów na „Ludzi Roku”, później odbędzie się głosowanie. O szczegółach poinformujemy na bieżąco. Przedstawiamy, w kolejności alfabetycznej, zgłoszonych do tej pory kandydatów.

Przybywa kandydatów

- Adam Andrasz, prezes Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Romów w Tarnowie, inicjator przedsięwzięcia na rzecz integracji mniejszości cygańskiej;
- dr Bogdan Badowski, krakowianin, proktolog, gastrolog, chirurg, dobry człowiek i znakomity lekarz, interesujący się nie tylko chorobą, ale i losem pacjenta;
- Wanda Cichoszewska, żołnierz września i partyzant AK, poetka, założycielka Stowarzyszenia Cześcieli Błogosławionej Kingi, wspiera działania na rzecz rychłej kanonizacji założycielki starosądeckiego klasztoru klarysek;
- Bronisław Dutka, wójt Limanowej, Człowiek Roku 1997 w plebiscycie „GK”, ma na koncie niewiarygodny rozwój zawsze ubogiego terenu, w tym także rzecz uważaną przez wszystkich za niemożliwą – powszechną telefonizację wszystkich wsi w gminie;
- Jan Golba, burmistrz Krynicy, Człowiek Roku 1997 w plebiscycie „GK”, doprowadził do rozwoju uzdrowiska, sfinalizował budowę kolejki gondolowej na Jaworzynę, zmienił miasto w centrum ważnych kontaktów międzynarodowych polityków najwyższego szczebla i rozwinął jego znaczenie jako nader ważnego ośrodka życia kulturalnego o znaczeniu również międzynarodowym, współtwórca nowej ustawy o uzdrowiskach;
- dr Halina Goszcz, lekarka w Oddziale Toksykologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Ludwika Rydygiera w Krakowie, służy pacjentom nie tylko wiedzą, ale i sercem, znajdując zawsze dla nich czas;
- dr Aleksandra Grabowska, naczelną dyrektorką Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej

- „Krowodrza”, potrafiła tak skoordynować i zintegrować wszystkie grupy zawodowe, aby stworzyć najlepsze warunki do pracy na rzecz pacjenta;
- Józef Jedynak, szef klubu „Błękitni” w Tarnowie, inicjator eksperymentu „wychowanie przez sport” na wielkich osiedlach i peryferiach miasta, zapobiegające narkomanii i przestępczości;
- Grażyna Maciejewska-Kurza, rabeczanka, kawaler „Orderu Uśmiechu”, nieustępliwa w staraniach na rzecz chorych dzieci, przyczyniła się do powstania Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Astmę i Alergię, wydała dwa specjalistyczne pisma: „Dziecko Alergiczne” dla rodziców i „Pacjent” dla lekarzy;
- Marcin Krakowski, koordynator Ośrodka Poradnictwa o Sektach i Nowych Ruchach Religijnych w Nowym Sączu, za pomoc wielu ludziom, zwłaszcza młodym i zagubionym;
- Elizabeth Lee Hölscher Langner, żona konsula generalnego Niemiec, działa na rzecz pojednania polsko-niemieckiego, jej niespotykana życzliwość i ciepło, jakimi otacza cierpiących i osierocone dzieci, przyciągają ludzi, których zachęca do wspólnej pracy;
- Krystyna Oleniacz, wicedyrektorka Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Królowej Jadwigi w Nowym Sączu, dzięki jej licznym pomysłom i konsekwencji w działaniu następuje integracja szkoły i rodzin uczniów, ma w dorobku wprowadzenie nowych form zajęć dydaktycznych i zorganizowanie „bloków przedmiotowych”;
- Edward Oleszak, komendant OHP w Krakowie, za pracę z młodzieżą trudną, ukie runkowanie młodych ludzi na zdobycie zawodu;

- Józefa Pers, dyrektorka ZO PCK w Krakowie, za duże serce i życzliwość dla najsłabszych oraz potrzebujących pomocy, za stworzenie Centrum Medyczno-Socjalnego przy PCK;
- dr Piotr Pieniążek, kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyń Instytutu Kardiologii Krakowskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II, dosłownie człowiek z sercem dla ludzi, zawsze gotowy, by tam gdzie decydują sekundy, służyć pomocą, opiekuje się sercem od pobrania do przeszczepu;
- dr hab. Jerzy Sadowski, kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyń Instytutu Kardiologii Krakowskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II, szczerze oddany chorym z sercem do wymanii, ma swój duży wkład w osiągnięciach kliniki prof. Antoniego Działkowiaka;
- Ewa Skotniczna, naczelną pielęgniarką w Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie, za niespotykaną życzliwość, wielką troskę o chorych i współpracowników;
- Jerzy Stuh, aktor, reżyser i scenarzysta, za filmy autorskie, którymi promuje polską kulturę, kontynuując w kinie nurt wyznaczony przez Krzysztofa Kieślowskiego;
- Edward Surówka, prezes Zarządu, dyrektor naczelną Krakowskich Zakładów Farmaceutycznych „Polfa” S.A., sfinalizował prywatyzację firmy i skutecznie ją rozwija; w czerwcu oddano do eksploatacji nowoczesny obiekt, wzrosły obroty, płace i zatrudnienie, firma zyskała miano przyjaznej środowisku (certyfikat „czystszej produkcji” i „bezpiecznej pracy”;
- Andrzej Szkaradek, poseł na Sejm RP, Człowiek Roku 1997 w plebiscycie „GK”, jeden z głównych „rozprawdzających” w „Solidarności” i AWS, polityk o niezwyklej skuteczności w działaniu;
- Lucjan Tabaka, ostatni wojewoda nowosądecki, sfinalizował planowaną przez

Plebiscyt „Gazety Krakowskiej”

- dziesięciolecia linię kolejową od Podłęża koło Krakowa do Piekietka koło Limanowej, dzięki czemu znacznie skrócona zostanie droga z Krakowa do największej i najważniejszej stacji kolejowej na szlaku ku Słowacji w Muszynie;
- Stefan Wieloch, dyrektor państwowego przedsiębiorstwa produkcji elementów budowlanych w Komorowie, jedynego w regionie, które zwiększyło zatrudnienie i dostosowało się do ekologicznych norm europejskich, prezentowanych na „Expo 98” w Lizbonie;
- Marian Zalewski, dwukrotny naczelnik i trzykrotny wójt Szczurowej, szczególnie zasłużony dla lokalnej społeczności;
- Jan Ziobroń, emerytowany nauczyciel z Radomyśla Wielkiego, historyk działający na rzecz „małej ojczyzny” i ludzi, którzy ją tworzyli przez lata.
- Maria Żółka, kawaler „Orderu Uśmiechu”, prowadzi Dom Wczasów Dziecięcych w Piwnicznej, stwarza warunki do zapoznawania się młodzieży polonijnej z całego świata z rówieśnikami mieszkającymi w kraju, przygotowuje specjalne turnusy dla dzieci pełno- i niepełnosprawnych oraz turnusy integracyjne dla uczniów pierwszych klas szkół średnich, które stwarzają okazję do poznania się i zaprzyjaźnienia, współtworzyła fundację pomocy dzieciom z rodzin ubogich.

Czekamy na zgłoszenia

- Kandydaty na „Ludzi Roku '98” prosimy zgłaszać z krótkim uzasadnieniem, listownie lub telefonicznie:
- w Krakowie (al. Pokoju 3), tel. (0-12) 430-43-79,
- w Nowym Sączu (ul. Narutowicza 6), tel. (0-18) 443-82-53,
- w Tarnowie (ul. Krakowska 12), tel. (0-14) 21-56-50,
- w Nowym Targu (Rynek 5), tel. (0-18) 266-86-06.

(ss, tes, zyg)

Dyżur prawny

Dziś radca prawny „Gazety” udziela porad w godz. 15.00 – 16.00 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79, w godz. 16.00 – 17.00 osobiście – Dział Łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, portier. Porady są bezpłatne.

Listy do redakcji



List z Irkucka od proboszcza największej parafii świata

Droży Przyjaciele Irkuckiej Parafii,
Już ósmy raz piszę Wam z Irkucka list na Boże Narodzenie. Jest pierwszy adwentowy poniedziałek, późny zimowy wieczór. Moje biurko stoi w pobliżu okna. Za nim ciemność, śnieg i 35-stopniowy mróz. Ulicą idą skuleni ludzie, bo tak im jest ciepło. Natomiast w domu przez szczeliny okna ucieka ciepło i przychodzi ziąb. Pod biurkiem powietrze wiruje jak karuzela. Opatulone nogi czują to, ale nie chłodnieją. Pomimo to, w moim mieszkaniu, jak zawsze w zimowe wieczory, jest przytulnie i tajemniczo. Lampa na biurku zaczarowała się sama w adwentowy wieniec. Spoglądałam przez okno w górę i nie widzę gwiazd. Niebo jest ciemne i gęste jak zasłona. Właśnie takim powinno być, aby otworzyć się i posłać Zbawiciela.
„Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy kto w Niego wierzy nie zginął, ale miał życie wieczne”.
Wszystkie chrześcijańskie święta pokazują troskę Boga o człowieka. Bodaj najpełniej i najbardziej wzruszająco czyni to Boże Narodzenie. Prawda tego święta ujmuje serce każdą swą cząsteczką. Od samego człowieka zależy, czy znajdzie w niej coś dla siebie. Dlatego aniołowie śpiewali o ludziach dobrej woli, a Zbawiciel mówił, że ona będzie dana prostaczkom i ubogim.
„Znacie przecież łaskę Pana naszego Jezusa Chrystusa, który będąc bogaty stał się dla was ubogim, aby Was swoim ubóstwem ubogacić”.
Są ludzie, którzy rozczarowali się człowiekiem. W stajni na polach Betlejem czeka na nich Bóg, przyjąwszy jego postać. W ten sposób stała się jawna cała prawda i całe piękno człowieczeństwa i człowieczego powołania. Bóg-Człowiek jest wolaniem o bycie człowiekiem w pełni, bez cienia deformacji.
W ubogonarodzonym Jezusie pociechę i zrozumienie swego trudnego losu znajdują ludzie bezdomni i chorzy, samotni i odrzuceni, żli na wszystko i znieczuleni naszą znieczulicą. Dla zmęczonych złem świata i ciężarem swoich grzechów pójście za betlejemską gwiazdą jest od dwóch tysięcy lat drogą zbawienia. Ilu ludzi doprowadziła ona do wiary i na drugi brzeg życia? Milczycie? Niech mówią za Was gwiazdy!
Modlę się, aby wszystkim ludziom chciało się w dzień Bożego Narodzenia pójść do Jezusa! To nie, że przyjdziemy z dużym bagażem osobistych problemów. Przecież w pomaganiu ludziom wyczerpuje się Jego posłannictwo. On w tym się spala. To doprowadziło Go na krzyż.
Dopóki ziemia kręci się, niechaj On będzie Zbawicielem wszystkich ludzkich pokoleń. Życzę Wam zrozumienia tego. Nie bój się iść do Niego ze swoją każdą biedą!

ks. Ignacy PAWLUS

Warto wiedzieć

Zasilek chorobowy

Władysław J. Od nowego roku zmieniam pracodawcę, z którym zawieram umowę o na czas określony. Czy w razie choroby będę mi przysługiwał zasiłek chorobowy, tak samo, jak u poprzedniego pracodawcy, z którym miałam umowę na czas nieokreślony?
– Prawo do zasiłku chorobowego bez okresu wyczekiwania przysługuje wyłącznie pracownikom zatrudnionym na podstawie umowy o pracę na czas nieokreślony. Osoby podejmujące pracę na podstawie umowy o pracę na okres próbny, na czas określony lub na czas wykonywania określonej pracy nabywają prawo do zasiłku chorobowego dopiero po przepracowaniu co najmniej miesiąca. Nie jest to warunek konieczny w przypadku, gdy niezdolność do pracy spowodowana została wypadkiem przy pracy lub chorobą zawodową.
Ustanie zatrudnienia nie powoduje automatycznie utraty prawa do zasiłku chorobowego. Prawo do tego zasiłku

nie utraci również osoba, mimo przerwy w zatrudnieniu, która stała się niezdolna do pracy w ciągu miesiąca od ustania zatrudnienia i niezdolność do pracy trwała bez przerwy co najmniej 30 dni.
Dokumentacja wypadkowa
Bogusław W. Od nowego roku będzie zlikwidowany mój zakład pracy. Jak długo muszę przechowywać dokumenty dotyczące wypadków przy pracy moich pracowników?
– Przez 10 lat. Dokumentacja powinna zawierać dane dotyczące poszkodowanych, datę i miejsce wypadku, datę sporządzenia protokołu wypadkowego, informację o skutkach zdarzenia dla poszkodowanego pracownika, stwierdzenie charakteru wypadku i opis okoliczności jego zaistnienia oraz datę przekazania wniosku do ZUS, a także informację o wypłaceniu jednorazowych odszkodowaniach lub o przyczynach ich niewypłacenia.
Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Śladem naszych publikacji

Prezydencki margines

W związku z publikacją „Prezydencki margines” Janusza Koziola („GK” z 1 grudnia) zwracamy się o sprostowanie zamieszczonych tam informacji wprowadzających w błąd Czytelników.
Autor stwierdza m.in. „Hala prowadzona przez TOMEX stała się dla klubów za drogą. Żeby nie być gołosłownym, za 90 minut treningu kluby muszą w tej hali zapłacić 150 zł, podczas gdy w hali Wawelu 100 zł (...)”. Nie wiemy, skąd autor wspomnianego tekstu zasięgnął informacji o cenie hali TOMEXU i kto wprowadził go w błąd. Otóż w hali TOMEXU obowiązuje nadal cennik na okres od 1.08. do 31.12.1998 r., ustalony jeszcze przez poprzedniego użytkownika – Szkolny Klub Sportowy „Kusy”. Cennik ten nie był zmieniany przez Klub

Sportowy TOMEX. Jak wynika z tego cennika, 90 minut treningu w hali głównej, wraz z możliwością skorzystania z szatni i natrysków, kosztuje 110 zł. podczas gdy np. wynajęcie basenu przy ul. Ptaszyckiego 80 zł, hali Wisły 150 zł, dużego basenu w hali Korony 270 zł, a basenu AWF 240 zł. Jasno wynika z tego porównania, kto jest droższy.
Red. Janusz Koziół pisze: „TOMEX dostał halę i dyktuje warunki (...)”, sugerując wzrost kosztów dla korzystających z hali. Otóż prawda jest zupełnie odwrotna. Kierownictwo KS TOMEX, zdając sobie sprawę z trudności finansowych klubów i szkół korzystających z obiektu, podejmuje decyzję obniżając opłaty. Przykładowo Nowohuckiemu Klubowi Bokserkiemu „Hutnik” w październiku br. anulowano opłatę za treningi (390 zł), obniżono opłatę Szkole Podstawowej nr 91 w październiku z 8.467 do 5.000 zł, a w listopadzie z 7.900 też do 5.000 zł.

Nie zamierzamy polemizować z politycznymi aspektami, niby z troską o krakowski sport w felietonie, jednakże nie możemy być obojętni wobec manipulacji dziennikarza „GK”. Otóż poprzednie władze Miasta Krakowa nikomu nie przekazały hali sportowej na Suchych Stawach, jak pisze Janusz Koziół. Odbył się przetarg, w którym miał prawo wziąć udział każdy zainteresowany. Oferta firmy TOMEX okazała się najlepsza.
Jeżeli Janusz Koziół chce rzetelnie informować Czytelników, to przed napisaniem artykułu powinien zasięgnąć informacji w firmie TOMEX. Może wówczas dowiedziałby się o fakalnym stanie przejętego obiektu. O wykonywanych obecnie pracach remontowych pozwalających na dalsze korzystanie z hali na Suchych Stawach, o tym, że wpływy z hali mają się nijak do ponoszonych kosztów. Tylko w październiku deficyt wyniósł 46.000 zł. Został on pokryty przez firmę TOMEX. Mo-

że w ogóle warto zmienić dotychczasową optykę spojrzenia na funkcjonowanie klubów sportowych i dbałość przez nie o obiekty sportowe. Dotychczas przyznawane dotacje szły przede wszystkim na płace rozrządnej administracji, a obiekty sportowe chyliły się ku upadkowi. Nie jest sztuką zaniżać opłaty, aby potem wymuszać na władzach miasta anulowanie, np. opłat za ogrzewanie. Obecny administrator będzie zmierzał do urealnienia opłat za korzystanie ze swoich obiektów, ale będzie to oparte na rzetelnej kalkulacji i zdrowych zasadach ekonomicznych.
Pragniemy zwrócić uwagę na fakt, iż Klub Sportowy TOMEX powstał w 1996 r., czyli dwa lata przed organizacją przetargu. Niedoręcznością jest zatem twierdzenie, iż od początku celem KS TOMEX było przejęcie obiektów przy ul. Ptaszyckiego 4.
Krzysztof NOWAK
prezes Zarządu „TOMEX” S.A.

Urynkowanie energii

Urząd zamiast gry sił

Centrum Informacyjne Rządu poinformowało, że 1 stycznia 1999 r. zostaną urynkowane ceny ciepła i energii elektrycznej. To koszarne słowo „urynkowane” oznacza, że cena ciepła wzrośnie w ciągu roku maksymalnie o 15 proc., a energii elektrycznej średnio o 11 proc. To grubo powyżej stopnia inflacji.

Dla gospodarstw domowych wzrost ceny energii elektrycznej nie może przekroczyć 13 proc. Mimo „urynkowania” ustalono limity wzrostu dla zapewnienia ochrony odbiorców przed gwałtownym skokiem cen.

Ostatecznie jednak nie będą one kształtowane w sposób administracyjny przez ministra finansów, lecz ustalone przez samych dostawców na podstawie rozporządzeń ministra gospodarki. Ministerialni urzędnicy opracują, czy zgoda już opracowali, szczegółowe zasady kształtowania i kalkulacji tariff oraz zasady rozliczeń w handlu ciepłem i elektrycznością.

Kontrolę nad prawidłowością wyznaczania cen będzie

sprawować Urząd Kontroli Energetyki i żadna zmiana cen nie będzie mogła nastąpić bez zgody prezesa Urzędu.

Z zasad określonych w rozporządzeniach ministra gospodarki wynika, że ceny ciepła i energii elektrycznej mają zapewniać pokrycie „uzasadnionych kosztów ich wytworzenia, przesyłania, dystrybucji i obrotu, a także kosztów rozwoju i ochrony środowiska”. Niezmiennie ciekawe kto i jak będzie to wszystko sprawdzał. Po to przecież fenicianie wymyślili wolną konkurencję i rynek, żeby sam regulował owe „uzasadnione koszty”. Logicznie rzecz biorąc powołanie nowego urzędu z etetatami (kilku-

dziesięcioma?) biurami i samochodami powinno podnieść a nie obniżyć ceny energii, bo koszt utrzymania całego aparatu i tak będą musieli ponieść odbiorcy.

W myśl nowych przepisów, ceny nośników energii będą cenami ekonomicznie uzasadnionymi. Stopniowo zbliżającymi się do również „ekonomicznie uzasadnionych” cen światowych. To podstawowy warunek wprowadzenia do polskiego sektora energetycznego tzw. zasady dostępu osób trzecich. Pojawienie się innych firm (poza naszymi drogimi monopolistami) może wreszcie stworzyć mechanizm rynku i z czasem wymusić spadek cen co pokazuje doświadczenia Anglii i Hiszpanii. Mimo to, na razie, ciągle określać je będą urzędnicy, a ewentualne obniżki z reguły dotyczą niestety odbiorców wielkich, dużych firm, zakładów, a nie zwykłego obywatela. (opr.rtk)

„Jaskółka” w kłopotach

450-500 osób zamierzają zwolnić w nadchodzącym roku Zakłady Azotowe SA w Tarnowie. Blisko 10-proc. redukcja załogi wynika z realizacji programu oszczędnościowego w firmie.

„Azoty” zanotują ujemny wynik finansowy za 1998 r. Sprzedaż i produkcja są niższe od zakładanych o ok. 3 proc. choć wdrożono program oszczędnościowy, szacowany na kwotę 90 mln zł. Ograniczono m.in. deficytową produkcję polichlorku winylu i nawozów azotowych.

Według zarządu, przyczyną kłopotów jest regres w budownictwie i rolnictwie. Sytuację pogarsza spadek cen ropy, będącej podstawowym źródłem energii w produkcji chemicznej na świecie, podczas gdy tarnowskie zakłady wykorzystują do tego gaz ziemny.

„Azoty” zatrudniają blisko 6 tys. osób w spółce macierzystej i ok. 1,5 tys. w kilkunastu spółkach zależnych. (PAP)

Szlachectwo zobowiązuje

Najważniejsze są miejsca pracy

To był ciężki rok dla krakowskiej „Floriny”. Start zapowiadał się doskonale, bo spółdzielnia świętowała pięćdziesięciolecie i jak co roku, poważnie zmodernizowała zestaw swoich wyrobów. Tymczasem już w kwietniu przyszło pierwsze uderzenie – rosyjski kryzys.

– Teoretycznie sprawa nie powinna nas dotyczyć – mówi prezes Andrzej Zybura – bo spółdzielnia eksportowała niewiele, około 9 proc. Tymczasem okazało się, że nagle na krajowym rynku zrobiło się bardzo gęsto – każdy z eksporterów usiłował umieścić na nim to, co nie wyjechało.

Zamieszanie w branży kosmetycznej i spadek cen poważnie ograniczył we „Florinie” nadzieje na modernizację zakładu.

Współczesna branża kosmetyczna stosuje bardzo wyrafinowane technologie. W kosmetyce pielęgnacyjnej to wyroby chronobiologiczne, o przedłużonym działaniu. Takie krem, jak któryś z serii „Bouquet nature”, uwalnia stopniowo zawarte w nim witaminy. Nowoczesność wymaga produkcji w warunkach idealnie sterylnych, i nowych urządzeń. Zwykle przedsiębiorstwo szukało by inwestora strategicznego, spółdzielnia musi sobie radzić sama.

– Spółdzielczość – rządzi się swoimi prawami – mówi prezes. – Podstawą są tak zwane „zasady manchesterskie”, siedem punktów w których na miejscach pierwszych jest

demokratyczna kontrola i ekonomiczne uczestnictwo członków. W naszych czasach wypada dodać też zesade, że najcenniejszą wartością dla spółdzielcy jest jego miejsce pracy. Także owo „ekonomiczne uczestnictwo” ma swoje dwie strony. Spółdzielnia odchodząc zabiera ze sobą wkłady a majątek firmy także z tych wkładów się buduje. Słowem, w krytycznym momencie może brakować pieniędzy na rozwój. Na szczęście, moi koledzy i koleżanki przede wszystkim (bo panie ot ogromna większość 90 osobowej załogi) doskonale to rozumieją i ile mogą, tyle swoimi decyzjami na walnym zgromadzeniu dają przedsiębiorstwu. A że nie mogą dać wiele? To inna sprawa.

Jeśli w niedawno minionej przeszłości formuła spółdzielcza ratowała przed absurdami „ręcznego sterowania”, dziś może nieco ograniczać możliwości, ale w końcu „szlachectwo zobowiązuje” a tradycja wywodząca spółdzielczość ze zrzeszeń tkaczy we francuskim mieście La Rochelle jest właśnie jego certyfikatem. (rtk)

Tańsze kredyty

W związku z obniżeniem podstawowych stóp procentowych przez NBP, Bank Przemysłowo – Handlowy S.A. zmienił oprocentowanie depozytów i kredytów poczynając od 28 grudnia br.

Stopę podstawową pożyczek i kredytów ustalił na 19 proc. Oznacza to, że obniżenie oprocentowania kredytów może wynieść nawet 1,5 proc., a depozytów 1,5 pkt. (rtk)

WALUTY

NBP

USD – 3,4950 – (0,19); DEM – 2,0900 – (0,72); FRF – 0,6225 (0,61); GBP – 5,8651 (0,46); CHF – 2,5584 – (0,86); ECU – 4,0987 (0,57).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 341,50 – 349,00, DEM (100) 203,00 – 208,00, ATS (100) 28,90 – 29,60, FRF (100) 60,00 – 63,00, GBP (100) 565,00 – 588,00, CHF (100) 245,00 – 260,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 341,50 – 349,00, DEM (100) 204,00 – 208,00, ATS (100) 29,00 – 29,50, FRF (100) 60,00 – 62,00, GBP (100) 569,00 – 580,00, CHF (100) 248,00 – 257,00. (rtk)

Nowy Sącz, „Borys”: USD 3,42 – 3,505 DEM 2,02 – 2,095, FRF (100) 60,50 – 62,00, ATS (100) 28,60 – 29,55, CSK (100) 11,00 – 11,70, SKK (100) 9,30 – 9,70.

Stary Sącz, Rynek: USD 3,42 – 3,505, DEM 2,02 – 2,095, FRF (100) 60,50 – 62,00, ATS (100) 28,60 – 28,55, CSK (100) 11,00 – 11,70, SSK (100) 9,30 – 9,70.

Nowy Targ, „U Grubego”: USD 3,42 – 3,505, DEM 2,02 – 2,095, FRF (100) 60,50 – 62,00, ATS (100) 28,60 – 29,55, CSK (100) 11,00 – 11,70, SKK (100) 9,30 – 9,70. KT

Tarnów, ul. Krakowska 32: USD 3,415 – 3,470, DEM 2,05 – 2,07, FRF (100) 60,00 – 61,50, ATS (100) 29,60 – 29,80, GBP 5,65 – 5,75, CHF 2,47 – 2,49.

ul. Wałowa 9: USD 3,415 – 3,470, DEM 2,05 – 2,07, FRF (100) 60,20 – 61,20, ATS (100) 28,80 – 29,20, GBP 5,70 – 5,75, CHF 2,48 – 2,52.

Dębica, ul. Głowackiego 35: USD 3,43 – 3,54, DEM 2,06 – 2,10, FRF (100) 61,00 – 62,30, ATS (100) 29,20 – 30,20, GBP 5,74 – 5,90, CHF 2,50 – 2,60. (ta)

ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE

To ostatnie notowanie Powszechnych Świadectw Udziałowych. Już dziś niektóre placówki koło godz. 14 kończą skup. W imieniu czytelników dziękujemy informatorom za codzienne notowania i czekamy na kolejny, również emocjonujący, pomysł prywatyzacyjnej sejmiku.

Kantory:

Kraków, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: skup – 45zł, sprzedaż – 60zł
Kraków, ul. Wielopole 3: skup – 45zł, sprzedaż – 60zł
Nowy Sącz, „Borys”: skup – 35zł, sprzedaż – 65zł
Nowy Targ, „U Grubego” skup – 35zł, sprzedaż – 65zł

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Arka (małych spółek)	8,81	8,82	9,13
Arka (dużych spółek)	8,44	8,35	8,75
Arka (ochrony kapitału)	11,53	11,52	11,71
ABB 1	95,15	95,23	100,16
ABB 2	109,66	109,64	111,90
ABB 3	97,72	97,58	102,86
PBK Atut 1	8,78	8,73	8,76
PBK Atut 2	13,53	13,52	13,53
PBK Atut 3	5,61	5,60	5,61
PBK Atut 4	6,23	6,23	6,23
DWS (zrównoważony)	126,28	127,45	131,33
DWS (dpw)	125,96	125,91	130,37
DWS (akcje)	125,34	126,98	131,61
DWS (prywatyzacji)	76,12	77,15	76,12
Eurofundusz I (A)	112,56	112,68	119,11
Eurofundusz I (B)	110,56	110,68	110,56
Eurofundusz II	73,30	73,05	77,57
Eurofundusz III (A)	133,06	132,98	133,06
Eurofundusz III (B)	131,70	131,62	131,70
Eurofundusz IV (A)	76,88	76,44	81,35
Eurofundusz IV (B)	75,93	75,50	75,93
Fidelia	40,52	40,49	41,99
Forum Dragon (akcji)	7,41	7,44	7,76
Forum Olimp (zrównow.)	8,24	8,26	8,63
Forum Slinks (bezpieczny)	11,93	11,93	11,99
ING BSK (akcje)	75,22	75,22	79,60
ING BSK (zrównoważony)	95,29	95,16	100,84
Korona 1	70,30	69,74	74,39
Korona 2 (obligacje)	69,29	69,27	69,64
Korona 3 (akcje)	36,36	35,56	38,48
Korona (prywatyzacji)	23,13	22,59	24,48
Pioneer 1	77,81	77,52	81,48
Pioneer 2 (obligacje)	19,02	19,01	19,41
Pioneer 3 (akcje)	16,47	16,43	17,25
Pioneer 4 (prywatyzacji)	5,44	5,19	5,70
PKO/CS (wzrostu)	57,64	57,74	58,22
PKO/CS (zrównoważony)	56,68	56,82	57,84
PKO/CS (akcje)	145,06	144,78	148,02
Skarbiec Kasa	125,09	125,040	125,09
Skarbiec Waga	88,26	87,28	93,40
Skarbiec Akcja	71,22	70,52	75,37

Gielda Papierów Wartościowych

Sesja z 29.12.1998 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	12,80	ns	-1,5	586,6	8,0	Universal	1,68		1,8	274,0	
Amerbank	30,20	nk	4,1	277,3	11,1	Vistula	9,10		2,2	274,9	5,5
Amica	15,90		-1,9	499,5	3,9	Warta	64,00		-1,5	406,1	7,2
AMS	41,00		-1,9	266,5	18,7	Wawel	19,00	ns	5,6	77,2	
Animex	8,20		-1,2	1.572,0	9,8	WBK	22,00	nk	0,0	1.696,3	9,9
Atlantis	3,30	ns	10,0	271,5	32,3	Wilbo	2,70		0,0	173,0	4,8
Belchatów	16,40		-0,6	11,1	6,7	Wólczańska	12,80		-1,5	75,2	4,8
Best	7,20		1,4	323,7	4,3	Zasada	3,65		5,8	72,6	
BIG	3,25		3,2	2.841,2	9,4	ZEW	48,40		2,1	402,5	6,5
BK	12,30		2,5	221,8	5,5	Żywiec	432,00		-4,0	500,2	14,4
Boryszew	9,95		2,1	126,6		WIG	12.989,20		1,1	149.508,5	
BOS	59,00		0,0	2.026,8	8,4	Akcje NFI					
BPH	214,50		1,7	7.210,5	7,7	I NFI	3,50	ns	6,1	307,0	
BRE	82,50	nk	-9,3	374,2	11,2	II NFI	3,30		10,0	550,1	
BSK	187,50		2,2	7.211,2	8,2	III NFI	3,45	ns	7,8	245,1	
Budimex	16,10		0,0	1.474,8	10,3	Progress	5,50	ns	5,8	91,9	
Budimpoz	6,50	ns	0,0	243,4	5,8	Victoria	4,60		3,4	359,0	
BWR	2,40		4,3	217,2		Magna Pol.	4,90		6,5	421,1	
Bytom	4,50	ns	-2,2	28,3		Kazimierz W.	3,45	ns	9,5	282,8	
Cersanit	9,40	ns	1,1	62,7	6,0	Octava	6,30	ns	9,6	186,5	
Compensa	25,50	ns	0,0	44,5	23,2	Kwiatkowski	6,30		5,9	292,0	
Compland	45,30		0,0	4.821,4	20,8	Foksal	4,30		6,2	201,8	
Dębica	53,50		0,9	2.801,2	9,5	XI NFI	3,90		9,9	517,5	
Drosed	27,00		0,0	165,1	12,4	Piast	4,60		5,7	166,2	
Echo	47,50		-1,9	206,3	6,5	Fortuna	5,05	ns	6,3	225,4	
Elbudowa	41,00		0,7	2.125,9	10,0	Zachodni	5,20		6,1	190,8	
Elektrim	40,80	10,0	21.365,2	3117,5	25,0	Hetman	3,30		6,5	403,8	
Elektroex	2,90		3,6	85,5		NIF	67,70		7,0	4.441,0	
Elmontwar	2,55		2,0	32,6	6,7	R. równoległy					
Elzab	23,80		-4,8	21,2	4,1	Apator	6,80		-2,9	52,8	3,9
Energom. Pld.	13,50		0,0	100,3	7,0	Apexim	25,90		-1,5	318,5	22,7
Energom. Pn.	5,95		0,8	40,7	6,4	Ariel	1,60		6,7	33,4	
Espebepe	4,00		-3,6	215,2		ASMotors	3,20	ns	1,6	159,4	4,6
Exbud	29,90		3,1	3.849,2	20,0	Bauma	10,10		-2,9	20,3	7,7
Farm Food	11,70		-9,3	168,5	10,6	BCz	13,50		3,8	52,6	8,9
Ferrum	4,75	ns	2,2	61,0	4,0	Beton Stal	17,90		-4,3	17,3	6,6
Forte	3,80	ns	-2,6	205,8	9,3	Bielbaw	8,20		2,5	44,7	3,0
Górażdże	58,50	nk	0,0	2.014,0	9,4	Biurosystem	15,60	nk	0,6	40,5	14,8
GPRD	6,80		2,3	139,4	14,8	CentrostalGd	2,05		-2,4	21,3	7,8
Grajewo	29,00		5,1	951,9	4,8	Chemiskor	1,69		-0,6	26,1	
Handlowy	46,00		1,1	4.390,6	6,0	Dom-Plast	17,50		6,1	78,6	19,3
Hutmen	9,40	ns	4,4	18,2	42,2	Efekt	13,90	ns	-4,1	23,3	6,5
Hydrogd	19,50	nk	-1,0	87,0	13,5	Ekodrob	2,22		-1,3	26,4	8,6
Impexmetal	12,90		4,9	180,4	11,4	Elpo	2,25	ns	2,3	68,5	5,2
Indykpol	34,00	ns	5,9	18,2	73,1	Energopap.	17,50		2,9	135,3	8,8
Irena	3,30		3,1	87,6	8,1	Energopol	12,80		-1,5	272,8	6,6
Izolacja	225,00		-7,6	1.465,2	24,6	Garbarnia	3,15		3,3	44,7	3,5
Jelfa	27,80		4,9	2.959,9	6,4	Groclin	92,00		2,2	79,8	6,9
Jutrzenka	13,50		3,1	362,9	4,2	Howell	9,05		-1,1	205,3	4,8
Kabel BFK	11,50	ns	4,5	1.480,2	7,5	Hydrobud	23,90		-1,6	54,1	5,5
Kable	13,00		1,6	52,0		Hydrotor	6,35		0,0	179,3	3,4
Kęty	33,00		2,8	3.108,7	9,0	Instal	4,20	ns	-3,4	229,6	6,5
KGHM	12,90		0,8	4.314,9	11,2	Jarosław	18,00	ns	0,0	36,0	961,4
Kolo	9,00		3,4	102,0	4,7	Kompap	11,30		-1,7	99,7	34,9
KPBP Bick	21,90		0,0	1.301,5	12,3	Kopex	68,00		-9,3	159,1	15,9
Kredyt Bank	11,70	ns	-0,8	1.305,6	5,0	KrakChem	4,40	ns	4,8	67,2	9,4
Krosno	15,70	ns	-0,6	137,3	6,0	Lubawa	2,40		6,7	96,4	5,7
Kruszwica	7,00		6,1	239,7		LDA	4,90		-3,9	237,0	4,8
Lentex	12,90		-0,8	312,4	5,9	Lukbot	4,20	ns	0,0	8,6	
LG Petrobank	5,55		-0,9	59,2	7,2	Manometry	4,60		0,0	27,6	3,5
Mennica	11,40	ns	1,8	225,3	4,1	Mieszko	2,70		1,9	81,3	
Morliny	18,20		1,1	273,3	11,1	Muza	6,40		0,0	3,2	5,4
Mostalexp	3,40	nk	3,0	3.920,9	7,0	Piasecki	6,60		1,3	38,9	3,6
Mostalgd	14,20		0,0	784,8	9,6	PolifarbDb	35,50		6,5	510,2	7,4
Mostalkrk	5,70		-0,9	675,1	7,1	Poligrafia	7,75	ns	-3,1	178,7	5,7
Mostostalplc	17,00		3,0	70,7	4,6	Polna	30,00	nk	1,7	9,9	5,7
Mostalsdl	13,40		0,8	302,8	13,1	Ponarfeh	9,00	ns	0,0	18,0	5,0
Mostalwar	18,30		-0,5	1.163,6	14,4	Pozmear	34,30		-7,0	46,7	59,4
Mostalzb	13,00		0,0	190,6	11,7	PPWK	6,35	ns	-0,8	110,1	3,7
Nomi	8,80	nk	0,0	83,1		Sanwil	3,65		-1,4	7,1	3,9
Novita	3,10		0,0	8,1	24,1	Strzelec	3,30	ns	0,0	491,2	40,2
Oborniki	4,00		1,3	32,1	5,9	Tim	5,75		0,0	313,2	5,6
Ocean	9,50	ns	1,6	82,2	32,3	Unimil	11,70		3,5	4,6	5,8
Okocim	21,00	ns	1,4	493,6	9,5	Viscoplast	11,60		0,9	7,7	4,1
Olawa	5,30		1,9	131,7	3,7	Wafapomp	4,60		2,2	75,9	7,0
Optimus	34,00		0,0	1.454,0	6,2	Wistil	17,60		0,0	39,2	3,4
Orbis	28,50	ns	-1,0	1.033,6	19,3	WKSM	64,50		-9,8	3,8	16,9
Paged	2,60		-3,7	127,6	7,9	Yawal	8,50		-5,6	41,9	5,6
PBK	76,00	ns	1,3	852,2	5,4	ZREW	26,90		5,9	166,7	5,2
Pekao	43,40		2,1	10.064,8	38,0	WIRR	1.645,00		-1,8	5.408,8	
Pekpol	7,10		0,0	25,4		Rynek wolny					
Pepes	30,50		-1,6	22,0	11,0	Ampli	1,43		2,9	96,0	19,7
PGF	41,20		-1,9	1.262,5	17,3	Bakoma	56,50		0,0	57,9	18,9
Polar	11,20		-0,9	142,7	8,6	Będzin	22,00		0,0	751,0	129,8
Polfa Kutno	49,00	ns	-2,0	947,7	13,6	Brok	17,00	ns	0,0	40,4	49,9
Polifarb CW	7,35		7,3	8.061,6	8,9	Budopol	3,40	ns	6,3	47,6	20,7
Polisa	4,00		2,6	105,7		Delia	1,65		1,9	31,6	3,3
PPABank	16,90	ns	0,6	197,0	7,1	Eurobudinw.	1,55	ns	-0,6	76,9	8,8
Prochem	6,75		-10,0	86,1	5,7	Famot	4,50	ns	0,0	0,9	56,4
Prokom	134,00	ns	-0,7	200,4	26,9	Gant	3,60		-10,0	20,2	7,2
Próchnik	9,00	ns	0,0	49,0		LZPS	3,70		0,0	60,2	
Rafako	7,10		0,0	223,9		Murawski	2,95		5,4	89,8	
Relpol	24,10		-1,2	198,7	5,7	Odlewnie	6,35		-9,3	818,6	9,5
Remak	2,60		2,0	85,4	25,8	Permedia	8,10		0,0	67,1	6,4
Rolimpe	5,60	ok	9,8	0,0		Swary	10,00	ns	2,0	4,0	3,6
Ropczyce	6,50	ns	-1,5	33,2	3,4	ZEG	8,40	ns	4,3	58,8	7,8
Sanok	23,50		0,0	453,1	6,8						
Softbank	92,00		-0,5	574,0	24,4						
Sokolów	2,39	ns	-0,4	101,5	14,9						
Stalexport	20,00		-1,5	291,9	10,0						
Stalprodukt	11,20		-1,8	65,3	4,4						
Stomil	18,40		-0,5	1.395,7	10,4						
Swarzędz	1,71		-2,3	81,1							
Świecie	8,60		0,6	1315,9	6,7						
Tonsil	4,20	ns	2,4	17,0							
TP SA	17,60		-0,6	20.052,7	25,7						
Unibud	12,50		4,2	351,8	5,8						

30 grudnia 1998 r.

Z tej ziemi Ludzie już nie chcą ziemi

Jan i Andrzej Długopolscy to rodowici górale. Przybyli do Tłuczani z Kościeliska w latach 70. Kupili tu po 12 hektarów ziemi i zaczęli gospodarzyć. — Człowiek od młodego zamilowany był do rolnictwa, a w Kościelisku mieliśmy osiem morgów z lasem. Nie było o co ręką zahaczyć — mówi starszy z braci Jan.

Zostali dobrze przyjęci przez miejscowych, dziś po 20 latach uważa się ich już za swoich. Rozpoczynali — jak na baców przystało — od owiec. Mieli spory kierdel — 100 sztuk i byli jedynymi hodowcami owiec we wsi. Były to bardzo dobre czasy dla owczarzy. Po kozuchy ustawiały się kolejki, wlna miała swoją cenę, oscypki też szły w Krakowie. Rolnicy wówczas musieli w ramach kontyngentu oddać państwu 700 kg mięsa rocznie, Długopolscy oddawali zamiennie wełnę. Owcza koniunktura skończyła się w latach 80. Za komentarz do tego niech służy wypowiedź Jana Długopolskiego: — Nie wiem co się porobiło na świecie, dziś za kilo wełny nie kupię dobrego piwa.

Czymś trzeba było zagospodarować kupione hektary, przerzucili się więc bracia na bydło. Jan trzymał 7-8 krów, Andrzej nawet 18 krów i 20-30 opasów. Nie było wtedy mądrych, którzy odradziliby braciom inwestowanie w bydło, choć kryzys w tym dziale hodowli

był już widoczny gołym okiem. Wkrótce zaczęły padać mleczarnie - nim padły płaciły jak najmniej i jak najpóźniej.

Została już tylko trzoda. Jan Długopolski od kilku lat hoduje tuczniki w cyklu zamkniętym. Ma obecnie osiem loh. Tej hodowli podporządkował produkcję roślinną. Ma trzy hektary kukurydzy na paszę, tyle samo mieszanki zbożowej, ponad hektar pszenicy, ziemniaki. Tak jak wszystkich hodowców dotknęła go drastyczna obniżka cen skupu przed dwoma miesiącami. Właściwie nie ma już gdzie uciekać z produkcją. Ma ponad 60 lat i próbował się dostosować do polskiego rynku rolnego. Nie wyszło.

— 10 lat temu za 18 tuczników kupiłem ciągnik 30-tkę, dziś nie kupię nawet za 50. Muszę sprzedać dwa kilo żywcia, żeby kupić kilogram kaszanki. I dlatego już tu ludzie nie chcą ziemi, mimo że Tłuczani jest najbardziej rolniczą wsią w gminie Brzeźnica.

(Gaj)

Andrzej Lepper na aucie

Niezadowoleni rolnicy i... rząd

W poniedziałek, 28 grudnia, premier Jerzy Buzek spotkał się z przedstawicielami rolniczych związków zawodowych. Obie strony krytycznie oceniły pracę siedmiu rządowo-związkowych zespołów roboczych — stwierdził rzecznik prasowy rządu Jarosław Sellin. Wyraził on jednocześnie nadzieję, że podczas kolejnego spotkania rolniczych związków z premierem — 4 stycznia 1999 r. dojdzie do

ostatecznych ustaleń, co do „formuły dochodzenia do pewnych uzgodnień”.

— Na spotkanie to nie zostani. e zaproszona „Samobrona” Andrzeja Leppera — poinformował J. Sellin — gdyż związek ten jest związkiem ogólnopracowniczym, a o problemach rolnictwa premier chce rozmawiać tylko ze związkami reprezentującymi rolników.

(Gaj)

Z czystą wodą do Europy

Polska jako jeden kraj Europy cierpi na brak wody. Rocznie do naszych wód wpływa ok. 3 mld metrów sześć. ścieków, z których 23 proc. w ogóle nie jest oczyszczanych.

Jest to poważny problem, zwłaszcza w aspekcie wejścia w życie w Unii Europejskiej nowej dyrektywy wodnej, zakładającej osiągnięcie dobrej jakości wód we wszystkich krajach „15”. Dla Polski oznacza to konieczność dostosowania naszego prawa wodnego do prawa unijnego. Na konferencji w Salzburgu wyliczono, iż pełne dostosowanie się do wymogów Unii będzie Polskę kosztowało 20 mld dolarów.

(PAP)

Wiklina jak złoto

Pszenicy w Polsce w dobrym roku i na dobrej glebie można zebrać pięć ton z hektara, wikliny zaś około 15. Przy czym wiklina nie wymaga dobrej gleby i deszcze jej nie wyłożą. Może dlatego (choć nie tylko) rolnicy z Jeziorzan i Rącznej w gminie Liszki masowo przerabiali kosiarki zbożowe „Osa” na kosiarki do wikliny. To jest najlepszy sprzęt do cięcia wikliny — mówi jeden z producentów Zbigniew Stawowski — tnie równo z ziemią.

Największe wiklinowe zagłębie w Polsce znajduje się w okolicach Rudnika nad Saniem. Tam z produkcji tej żyje 30 wsi, a plantacje zajmują obszar kilku tysięcy hektarów. Tradycja nie tworzy się sama, tradycji trzeba pomóc. W rejonie tym ziemię były litche, ludzie biedni. Jeden ze światłych ziemian, mający w okolicach Rudnika swój majątek, chcąc poprawić egzystencję ludności, sprowadził ze Stanów Zjednoczonych wiklinę i przekonał rolników do jej uprawy. Uprawa się przyjęła, ludzie polepszyli swój byt, a ten gatunek wikliny po dziś dzień nosi nazwę „amerykanki”. Oprócz Rudnika dużo wikliny (i od dawna) sadzą w Poznańskim i Gorzowskim. W tym ostatnim mieszka rolnik-rekordzista, który uprawia wiklinę na 50 hektarach. Zważywszy, że wiklina daje z hektara około 15 ton, zbiera on rocznie 750 do 1000 ton wikliny. To już jest produkcja na skalę przemysłową.

Krakowskie zagłębie wierzbowych witek jest pod każdym względem skromniejsze. Obejmuje trzy wsie w gminie Liszki: — Jeziorzany, Rączną i Ściejowice. Wiklinę do Jeziorzan z poznańskiego sprowadzał już przed wojną dziadek Zbigniewa Stawowskiego, a jego rodzice byli już poważnymi plantatorami. Mieli siedem hektarów plantacji, oprócz tego jeszcze sprowadzali wi-



klinę. Ze Skawiny odbierali nieraz wagony, w których było 25 ton wikliny, którą następnie przerabiali. Rzecz jasna, nie sami. Mieli podpisaną umowę z Zakładami Wikliniarsko-Trzciniańskimi i organizowali zespoły chałupnicze. W najlepszym okresie zatrudniali około 200 chałupników.

Z wikliniarstwa można było żyć, chociaż bez przesady. Poza jednym wyjątkiem. Swoje pięć minut w historii mieli polscy wikliniarze w latach 1989-90, kiedy runął mur berliński i na przeciw siebie stanęły dwa odmienne systemy ekonomiczne. Wówczas to polski rolnik odczuł siłę niemieckiej marki w porównaniu ze złotówką. Koszyki, które u nas kosztowały 100 zł (stare) na granicy szły za 40-50 marek. Wtedy to wikliniarze na dłużej opanowali przejścia w Gorzowie, Gubinie, Ślubicach.

Później wszystko wróciło do normy. Koszyki, za które brało się 40 marek, kosztują dziś w Polsce 20 zł. Jest to już tylko trzykrotne przebiecie.

Zbigniew Stawowski jest dzisiaj na swoim. Ma 2,20 ha

wikliny, zatrudnia 11 chałupników. Mniej jest producentem surowca, a bardziej rzemieślnikiem-przetwórcą. Zaінwestował w swoje gospodarstwo. Jeden z pierwszych eksperymentował z kosiarką „Osa”, kiedy jeszcze nie było wiadomo czy chwyci się ona wikliny. W Niepołomicach kupił w 1991 r. (za 18 mln zł) maszynę do korowania wikliny, sprowadził też kociol na pięć tys. litrów wody, gdzie można moczyć jednorazowo ponad dwie tony wikliny.

Dawniej ograniczał się głównie do produkcji mebli, dziś robi wszystko, bo na rynku jak to na rynku — jeden chce szafy, drugi koszyki, trzeci abażury. Potwierdza obiegową opinię, że najlepsi „meblarze” są w górach, dlatego do wyrobów mebli zatrudnia chałupników z Limanowskiego. Meble idą bardzo dobrze, ale od kilku lat zmienił się kierunek dystrybucji. W większości meble ładują nie u indywidualnych odbiorców, ale w dużych firmach. Pan Zbigniew współpracuje od kilku lat z krakowską firmą „Atos”, która zajmuje się dekoracją wnętrz.

Coraz więcej krakowskich sklepów ma wystrój „made in Jeziorzany”. Także większość letnich ogródków.

Zbigniew Stawowski z wykształcenia jest mechanikiem samochodowym. Wychował się jednak w domu, gdzie wszyscy zawsze wypłacali wiklinę.

— Od samego patrzenia już mógł się człowiek nauczyć, a przecież nie tylko patrzyłem, ale sam musiałem pracować. Doprawdy nie wiem, kiedy nauczyłem się dobrze wypłacać. To samo w ręce weszło.

Rolnikiem z cenzusem będzie natomiast najstarszy syn pana Zbigniewa Marcin. Student zootechniki krakowskiej Akademii Rolniczej. Jest prawą ręką ojca, dobrze się już orientuje zarówno w codziennej pracy, jak i w sprawach organizacyjnych. Czy zostanie w Jeziorzanych, by kontynuować tradycję po pradziadku? Nie zostało to jeszcze powiedziane, ale wiele wskazuje na to, że tak. Praca przy wiklinie, to zajęcie rodzinne. Najczęściej pracuje się zespołowo. Ta praca bardzo zbliża.

Jerzy GAWROŃSKI

Między polem a stołem

W kwestii mięsa

Według obliczeń specjalistów w Instytucie Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w drugim półroczu kupimy — m.in. w związku z okresem świątecznym — o ok. 40 tys. ton mięsa więcej niż w pierwszej połowie tego roku. Trudno przesądzać, na ile są to trafne prognozy. W każdym razie tzw. pobieżne obserwacje w sklepach przed Bożym Narodzeniem nie potwierdzają raczej tezy o wzmożonym istotnie popycie na mięso i wędliny. W większości domów świąteczne stoły nie uginały się od tychże.

Choć żywiec tanieje, ceny w detalu bardziej odstrasza niż zachęcają konsumentów do większych zakupów. Sprzedający tak ustalają marżę, by przy małym nawet obrocie nieźle zarobić. Swoją dolę kasują również pośrednicy hurtowi. I jedni, i drudzy twierdzą, że to nie oni są winowajcami drożyzny, tylko ci, którzy podnoszą ceny paliwa, prądu, gazu, wprowadzają wyższe stawki VAT, podatku zryczałtowa-

nego, podatku od nieruchomości etc.

W podobnym również stylu usprawiedliwiają się zakłady mięsne. Ich szefowie biadola, że rosną ceny nośników energii, składki ZUS-owskie, inne obciążenia. Natomiast przemilczają dość skrzętnie fakt, iż branża mięsna w ostatnich latach ponosi straty przede wszystkim na skutek niepełnego wykorzystania mocy produkcyjnych. Wiele tych firm już dawno przestałoby się od-

chudzić — czego się jednak nie robi. I tak zamiast pozbyć się zbędnego majątku, ograniczyć nadmierne nieraz zatrudnienie, szuka się oszczędności obniżając ceny skupu żywca. Skutki takich pociągnięć odczuwają i rolnicy, i konsumenci.

O tym, że problem jest „rozwiązywalny” dowodzi przykład Danii. W tym kraju wszystkie zakłady przetwórcze branży mięsnej skupione są w kilku spółdzielniach. Ich właścicielami są rolnicy, producenci trzody chlewnej. To oni w reprezentujących ich zespołach, ustalają ceny skupu. Pod koniec roku dzielą się wygospodarowanym zyskiem.

O takim rozwiązaniu u nas można niestety tylko pomarzyć. Nad Wisłą i przemysł mięsny, i handel nastawione

są na prymitywną maksymalizację zysków. Z rolnikami-dostawcami nikt się nie liczy. Zakłady przetwórcze unikają zresztą zawierania długoterminowych umów kontraktacyjnych, wolą bowiem mieć swobodę i sprowadzać surowiec z zagranicy. Prywatyzacja zakładów mięsnych odbywa się u nas bez udziału rolników. Jeśli tu i ówdzie pojawiają się np. pomysły tworzenia jakichś kooperatyw w branży mięsnej, upupia się je dość szybko.

Przy takim podejściu do „kwestii mięsnej” mogą się sprawdzić zastrzeżenia o zagrożeniu bankructwem znacznej części gospodarstw, a wielu konsumentom przyjdzie kupować odważane z aptekarską dokładnością porcyki...

Kazimierz TURKIEWICZ

Człowiek

Wielcy niepokorni

– ewolucyjna wpadka

Rozmowa z prof. Stephenem Jayem Gouldem,
paleontologiem z Uniwersytetu Harvarda w Bostonie

— Panie profesorze, próbuje pan nam wmówić, że człowiek jest niczym więcej, jak tylko nieprzewidywanym wypadkiem natury. Czy poniżanie ludzi sprawia panu przyjemność?

— Nie ma w tym nic poniżającego. Podobne stwierdzenie może na początku wywołać taki sam efekt jak zimny prysznic ponieważ zwykle traktowaliśmy naturę jako ciepłą i przytulną. Tymczasem musimy pojąć, że nie jesteśmy późniejszymi przybyszami, którzy powinni się cieszyć z tego, że w ogóle istnieją. Ponieważ natura nie dostarcza człowiekowi żadnego sensu, musi on go sobie dać samemu. Uważam to za bardzo wyzwalające.

— Przypisuje pan bakteriom ważniejszą rolę niżeli człowiekowi.

— W każdym razie w porównaniu z bakteriami długoterminowe perspektywy ludzkiego życia na Ziemi są dość nikle. Nie ma nas więcej jak jeden gatunek, który trwa raptem kilkaset tysięcy lat. Tymczasem bakterie wydały tysiące gatunków, istnieją już 3,5 miliarda lat i wiedzie im się doskonale. I w tym nas przewyższają.

— Jedną z pańskich ostatnich książek płomiennym wystąpieniem przeciwko wierze w rzekomy postęp w historii życia. Co panu przeszkadza w takim spojrzeniu na ewolucję?

Prof. Stephen Jay Gould jest jednym z najwybitniejszych współczesnych biologów-ewolucjonistów. Na codzień wyklada biologię, geologię i historię nauki na Uniwersytecie Harvarda. Jest nie tylko znakomitym uczonym lecz także doskonałym popularyzatorem wiedzy naukowej; autorem kilkunastu poczytnych książek. Powszechnie znane są jego felietony popularnonaukowe, publikowane w największych dziennikach i czasopismach amerykańskich. Przy lekturze tekstów Goulda należy pamiętać, że zarówno jego poglądy naukowe, jak i przekonania światopoglądowe są często kontrowersyjne i nie są podzielane przez wszystkich biologów zajmujących się teorią ewolucji.

— Ta wciąż od nowa powtarzana historia, że najpierw były bakterie, następnie meduzy, potem trylobity, ryby, dinozaury i ssaki, nie wnosi wiele sensownego.

— Czy przypisałby pan przynajmniej kulturze pewien postęp? Czy też rozwój techniki zawdzięczamy tylko przypadkowi?

— To jest coś zupełnie innego. Technika zmieniła historię kultury — jest to zmiana, która podlega całkowicie innym zasadom. Człowiek ma możliwość przejmowania od innych ludzi lub kultur rozmaitych umiejętności i przekazywania ich dalej. W tym sensie zmiana kulturowa upodabnia się do infekcji. Tymczasem w biologii jeden gatunek nie może sobie przyswoić jakiejś właściwości innego gatunku. Nie możemy przejąć siłę lwa lub szybkość antylopy tylko dlatego, że mogą się one nam przydać. Ewolucja biologiczna jest procesem narastającej różnorodności. Ewolucja kulturowa jest procesem gromadzenia.

— Mimo tego, pisze pan, że

postęp kulturowy pod wieloma względami osiąga kres. Kompozytorzy już nigdy nie dorównają poziomowi Bacha i Beethovena.

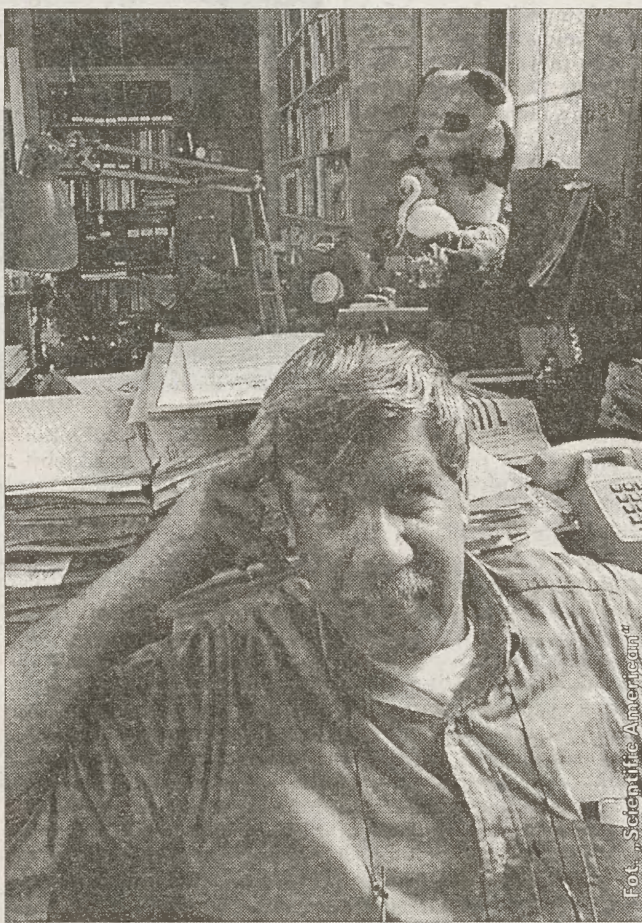
— Zastanawiałem się nad pytaniem, czy postęp kulturowy zbliża się do swoich granic, czy wyczerpały się już możliwości. Mogłoby to wyjaśnić, dlaczego dzisiaj mamy tak niewielu wielkich kompozytorów, podczas gdy między rokiem 1685 i 1828 mieszczą się biografie Bacha, Haendla, Mozarta, Haydna, Beethovena, Schuberta i wielu innych. Nie jest przecież możliwe, aby w tamtych czasach w świecie niemieckojęzycznym żyło więcej geniuszów, aniżeli dzisiaj na całej Ziemi. Dlatego fakt ten musi mieć coś wspólnego z tym, że wyczerpali oni możliwości kompozycji klasycznej.

— Wierzy pan w postęp polityczny i społeczny?

— W pewnym sensie tak. Myślę, że zapominamy często o tym, że świat jest dzisiaj lepszy aniżeli był kiedyś.

— Mimo Hitlera, Stalina czy Pol Pot?

— Proszę cofnąć się 1000 lat w głąb historii, wówczas w jednym stuleciu można znaleźć nie trzech lecz pięćdziesięciu podobnych typów. Nie mieli jednak do dyspozycji takiej technologii śmierci. Mimo to uważam, że dzisiaj większość ludzi ma wobec siebie więcej szacunku; że są mniej wrogo



Steven Jay Gould w swoim gabinecie na Uniwersytecie Harvarda

darwinowski zmianom zachodzącym w kulturze.

— Od przeszło piętnastu lat ostrzega pan przed koszmarami manipulacji genetycznych ukierunkowanych na poprawianie człowieka. W tej chwili naukowcy bez ogródek wypowiadają się o genetycznie zmienionych ludziach. Spotykamy zapowiedzi, że już wkrótce będzie można zwiększyć wielkość ciała lub inteligencję człowieka. Nie wywołuje to u pana niepokojów?

— Wywoływałoby, gdybym w podobne programy rzeczywiście wierzył. Jednak nie jesteśmy w stanie genetycznie zmienić inteligencji. Co więcej, nie mamy żadnego pojęcia o genetyce inteligencji. Nie chciałbym jednak doczekać czasu, kiedy inżynieria genetyczna będzie wykorzystywana do stworzenia człowieka idealnego.

— Jak wyjaśni pan nieporozumienia, które prowadzą do błędnych wyobrażeń o ewolucji?

— Istnieje wiele przesądów. Większość ludzi traktuje jeszcze ewolucję jako proces, który jest ukierunkowany na określony cel i zawiera w sobie sens. Z kolei wielu naukowców przecenia znaczenie doboru naturalnego. Pomijają oni obecność przypadkowych i dowolnych procesów. Poza tym istnieje tendencja do uznawania, że geny określają wszystkie nasze działania. Jest to śmieszne. Geny ustalają pewne predyspozycje, ale nie określają wszystkiego. Jeśli ktoś posiada skłonność do agresji, nie znaczy to jeszcze, że stanie się mordercą. Musi się

uczyć kontrolować swoje skłonności.

— Dlaczego znaczenie genów jest tak przeceniane?

— Kiedy jakaś dyscyplina badawcza odnosi sukcesy, wówczas ludzie skłaniają się do traktowania jej jako panaceum na wszystko. Lecz bodaj najważniejszą przyczyną jest to, że my sami bardzo chętnie lubimy siebie usprawiedliwiać, zgodnie z mottem: „Byłem opętany przez diabła, nie mogłem nic zrobić”.

— Co według pana sprawa, że człowiek tropi postęp w przyrodzie?

— Nie jesteśmy tak potężni, jak myślimy. Wszelkie świat jawi się nam jako chaotyczny i nie zawsze życzliwy, dlatego rozpaczliwie poddajemy się przypuszczeniom, że być może w rzeczywistości jest zupełnie inaczej. Tworzymy sobie wówczas argumenty na to, że wszystko ma jakiś sens. Szczególne znaczenie przypisujemy przekonaniu, że zostaliśmy wydani przez przyrodę po to, aby ją opanować.

— Czy entuzjazm człowieka wobec postępu wiąże się tylko z pragnieniem panowania?

— Jest to być może zbyt materialistyczne spojrzenie na rzeczywistość. Jednak łączy się ono również z naszymi nadziejami i obawami. Wyczuwając, że świat jest dla nas czymś obcym, tworzymy sobie mity. One z kolei pozwalają nam wierzyć, że świat, w którym żyjemy jest nam życzliwy.

Tłumaczenie i wybór za tygodnikiem „Der Spiegel” Jacek JACHIMECKI

Wbrew pewnym opiniom, czekolada nie jest narkotykiem i...

Przedłuża nam życie

O czekoladzie jest ostatnio głośno nie tylko z powodu trwającej nadal świątecznej atmosfery, lecz za sprawą złowieszczych opinii, jakoby ten lubiany powszechnie rarytas prowadził do uzależnienia, niczym narkotyk. Na szczęście uczeni, nie chcąc nas zniechęcić do nadmiernego jej spożywania pospieszyli tuż przed świętami Bożego Narodzenia z publikacjami, które stawiają czekoladę w bardzo korzystnym świetle. Okazuje się bowiem, że czekolada nie tylko nie uzależnia, lecz — co więcej — jest nawet bardzo zdrowa!

Na temat czekolady wypowiedzieli się ostatnio w czasopiśmie „Nature” i „British Medical Journal” naukowcy z dwóch renomowanych ośrodków badawczych: Szkoły Zdrowia Publicznego przy Uniwersytecie Harvarda w Bostonie (USA) oraz Narodowego Instytutu Badawczego w Neapolu.

Od pewnego czasu podejrzewano, iż w czekoladzie znajdują się takie ilości substancji psychoaktywnych, podobnych do występujących na przykład w haszyszu, które mogą prowadzić do uzależnienia. Zdaniem włoskich uczonych opinia taka jest grubo przesadzona. Według nich substancji tych jest w czekoladzie o wiele mniej niż sądzono. Poza tym po spożyciu nie dochodzą one i tak do mózgu, gdyż są rozkładane w żołądku i jelitach. Badając także inne słodczyce amerykańscy badacze odkryli, że występują w nich pewne związki chemiczne z grupy fenoli, które przyczyniają się... do wydłużenia życia. Substancje te znajdują się na przykład w czerwonym winie chroniąc człowieka przed zawałem serca. Amerykanie uważają, że w porównaniu z czekoladowymi abstynentami, osoby spożywające nawet dość duże ilości słodczy, żyją przeciętnie o rok dłużej. JJ

Azja kolebką okrytonasiennych?

Kwiaty sprzed 140 mln lat

Na najstarsze skamieniałości roślin kwiatowych natrafili chińscy i amerykańscy naukowcy w czasie prac wykopaliskowych w północnowschodnich Chinach. Ocenia się, że pochodzą one z okresu jury i liczą sobie ponad 140 mln lat. Odkryta roślina prawdopodobnie należała do grupy okrytonasiennych. Dla uczonych, odnalezienie najstarszych kwiatów w Chinach jest niespodzianką, gdyż dotąd uważano powszechnie, że rośliny okrytonasienne rozwinęły się na terenach tropikalnych.

Skamieliny najstarszych kwiatów liczą około osiem centymetrów długości. Co prawda uczeni nie natrafili na pozostałości płatków kwiatowych, ale udało im się zidentyfikować ukryte w listkach owoców miejsca na nasiona. Wynikami swoich badań nad archaicznymi kwiatami Amerykanin David Dichler z Uniwersytetu Florydy w Gainesville oraz Ge Sun z Academia Sinica w Nan-king podzieleni się na łamach tygodnika „Science”.

Najstarsze znane dotychczas skamieniałości rośliny z grupy okrytonasiennych zostały odkryte w Australii i liczą około 115 mln lat. Nie przypuszczano jednak, że rośliny z tej grupy zostaną napotkane w Chinach. Nasuwa się przypuszczenie, że kolebką roślin kwiatowych była Azja, a nie, jak dotąd uważano — kraje tropikalne. (jj)

Kieszonkowe wideo



Nadchodzi czas, gdy do podróży w pociągu lub samolocie będziemy mogli zabrać ze sobą... całe przenośne kino. Widoczny na zdjęciu jegomość zaopatrzony jest w następcę już trochę przestarzałego walkmana — przenośny odtwarzacz filmów. Nowością w tej „zabawce” nie jest wideo, lecz zastosowanie nowej generacji krążków do zapisu obrazów i dźwięku. Następca popularnego kompaktu nazywa się DVD (Digital Versatile Disk), czyli po prostu uniwersalny dysk cyfrowy i różni się od CD wyższym standardem zapisu informacji. (jj)

Z Nowego Wiśnicza do Kongo

Ksiądz w buszu

„Mobote Sango!” — Bądź pozdrowiony, witaj Księżu! Tymi słowami dwadzieścia pięć lat temu w sercu Afryki — Kongo powitano księdza Stanisława Łacnego z Nowego Wiśnicza, który wraz z księżmi Stanisławem Jeżem i Andrzejem Piotrowskim 16 maja 1973 roku, po dziewięciogodzinnym locie samolotem Air Afrique, który wystartował z Paryża, wylądowali w Brazzaville, stolicy ówczesnej Ludowej Republiki Kongo.

Stanisław Łacny urodził się w 1941 roku w Nowym Wiśniczu. Po ukończeniu szkoły odkrył w sobie powołanie. Wstąpił do seminarium duchownego w Tarnowie.

Uroczysta msza św. prymicyjna ks. Stanisława odbyła się w kościele parafialnym w Nowym Wiśniczu.

Jako młody duszpasterz pracował w górskiej parafii w Gorzejowej, a później w Paleńcu. Wtedy na urlop przyjechał ks. misjonarz Tadeusz Adamecyk, pracujący w Ameryce Południowej. Chyba wtedy ukształtowało się powołanie misyjne młodego księdza.

— Przecież złożyłem Panu w kapłaństwie raz na zawsze dar ze swego życia. Niechże z tego daru skorzystają ci, którzy o Dobrym Bogu i jego miłości nigdy nie słyszeli. Obojętnie gdzie, ale pojedź na misję — wspomina ks. Stanisław Łacny. O swojej decyzji powiadomiłem ówczesnego pasterza diecezji tarnowskiej ks. bp Jerzego Ablewicza. Zostaliśmy przyjęci na specjalnej audyencji przez Ojca Świętego Pawła VI.

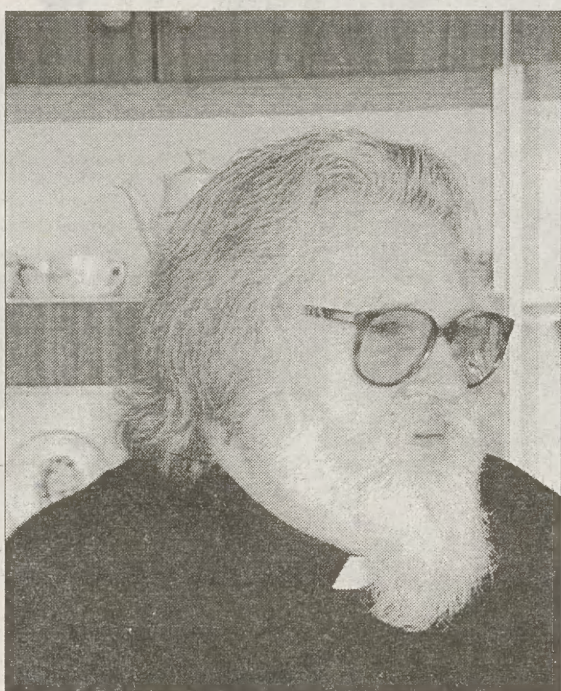
Na zaproszenie biskupa Georgesu Singha z Kongo bp Ablewicz skierował pięciu polskich księży do pracy w tym kraju. Mieli obsadzić wakujące, z braku księży, parafie.

Polacy mieli pracować w diecezji Owando, położonej w dżungli tropikalnej, w pobliżu granicy Kongo z Kamerunem. Kontynuować ewangelizację, rozpoczętą przez francuskich zakonników. Misjonarzy Ducha Świętego w 1883 roku. Dziś ponad 50 procent ludności Kongo to katolicy, pozostali to głównie aniści, protestanci i muzułmanie.

„Sango makonzi”

Księża z Tarnowa, którzy w 1973 roku rozpoczęli pracę w Kongo, objęli parafię Oyo, położoną w głębi buszu, tuż nad brzegami rzeki Alima. Bezkrzesne tereny sawanny, przechodzące w bagnistą nieckę dopływów rzeki Kongo, która była jedyną drogą wiodącą w głąb serca Afryki, gdzie równik dzieli kulę ziemską na dwie niemalże połowy.

— Był koniec maja, ćwierć wieku temu — wspomina ks. proboszcz Stanisław Łacny, „sango makonzi”, czyli ksiądz szef i my udaliśmy się do Fort Rousset.



Przedzieraliśmy się przez busz. Terenowe auto — dar od pierwszych polskich misjonarzy pracujących w Afryce — z trudem poruszało się zarośniętą drogą. Czasami błotniste koleiny stawały się tak głębokie, że samochód „siadał” na osiach i koła bezsilnie obracały się w bagnie.

— Do parafii w Oyo dojechaliśmy w nocy, po osiemnastej, kiedy po zachodzie słońca w Afryce nagle robi się ciemno. Pierwsze powitały nas małe kozy, które wybiegły ze świątyni, a dopiero później na spotkanie przyszedł przewodniczący Rady Parafialnej. Rozmawialiśmy w języku kikongo, którego najszybciej nauczył się ksiądz Andrzej Piotrowski.

Misjonarskie posługi

Praca misjonarza rozpoczyna się kiedy jest jeszcze ciemno. O szóstej rano wschodzi słońce i rozpoczyna się tropikalna łaźnia. Trzeba odwiedzać chorych, uczyć dzieci i starszych katechizmu, wyjeżdżać z posługą duszpasterską do oddalonych od parafii wiosek.

W Afryce średnia gęstość zaludnienia wynosi siedem osób na kilometr kwadratowy. Dlatego też misjonarze pokonują znaczne odległości, aby dotrzeć do położonych w wiecznym zielonym buszu dwudziestu wiosek należących do parafii. Najgorzej jest w porze deszczowej, kiedy wąskie, pełne niebezpieczeństw ścieżki zamieniają się w grząskie topiele.

Sporo zajęć jest też w stacji Oyo. Księża misjonarze prowadzą małe gospodarstwo i hodowlę. Prócz tego dyżurują w biurze parafialnym, szpitalu i oczywiście przyjmują ludzi, którzy przychodzą tutaj o każdej porze dnia i nocy z różnymi problemami.

W pracy tarnowskim misjonarzom pomagają siostry ze Zgromadzenia Józefitek. Uczą one kobiety i dziewczęta czy-

cia, udzielają porad, prowadzą praktyczne kursy higieny dla dziewcząt, uczą opieki nad dziećmi, pieśni liturgicznych — wszystko metodą pamięciową, bo nawet w szkołach nie ma podręczników! Pomagają obłożnie chorym. Leczą tam, gdzie nie ma przychodni lekarskich. Prowadzą bibliotekę, a także aptekę, do której przychodzą ludzie z odległości kilkudziesięciu kilometrów.

W diecezji, w której pracują misjonarze z Tarnowa ludzie żyją w symbiozie z przyrodą.

Kobieta-narzędzie

By przeżyć, ludzie muszą być raz rybakami, to znowu rolnikami, myśliwymi i zbieraczami. Wszystko traktowane jest jako wspólne dobro. Nikt tu nie mówi o własności prywatnej. Najwyżej — jak twierdzi ks. Stanisław Pawłowski — o zasiedlaniu kawałka ziemi przez klan czy szczerp. Ziemia należy do przodków, a wszystko co się dzieje w społeczności wioskowej, nie może odbyć się bez ich udziału.

Afrykanie mają swój świat. Własną filozofię przeżycia. Pierwsze miejsce zajmują sprawy żołądka i choroby z nim związane. Model rodziny europejskiej jest absolutnie obcy mentalności ludzi tropiku. Dziewczyna ma kilkoro dzieci i nie należy do żadnego mężczyzny, Nikt jej nie kupił! Kobieta zamężna traktowana jest jak żywe narzędzie pracy i tak długo akceptowana jest przez rodzinę męża, jak długo spełnia funkcje podstawowe: rodzi dzieci i do starca żywność. Dzieci natomiast należą do całej rodziny. O ich wychowanie, zgodne z tradycją klanową i obyczajami, troszczy się ciotka lub stryj. Jeśli rodzina finansuje naukę dzieci w szkole, to z myślą o tym, że młody człowiek w przyszłości zwróci kilkakrotnie poniesione koszty.

Stan wojenny

— Od pewnego czasu w Kongu trwa wojna domowa. Bardzo często noce wypełniają serie z broni maszynowej. Są także eksplozje ładunków wybuchowych. W społeczeństwie kongijskim czuje się nastrój wyczekiwania na zmianę ustroju gospodarczego i politycznego. Od czasów rewolucji w 1963 roku do tej pory w tym kraju było pięciu prezydentów. Jeden zmarł śmiercią naturalną, dwóch zamordowano, jeden od 12 lat żyje w areszcie domowym, a obecnie sprawujący władzę prezydent traktuje Kongo jak swoją prywatną własność.

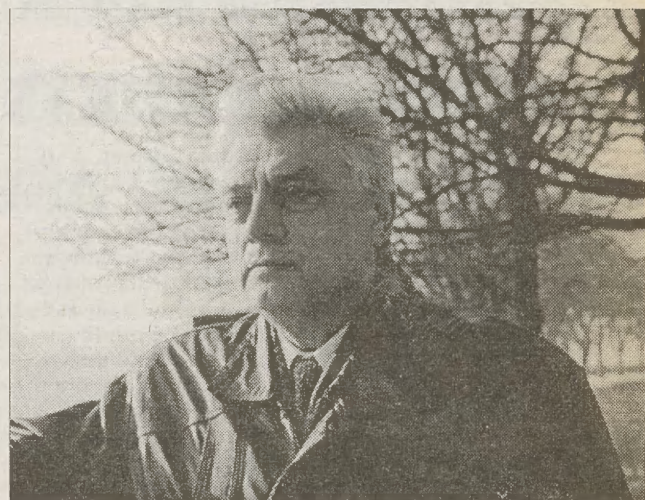
— Powracam na Czarny Łąd — mówi ks. Stanisław Łacny, który ostatnio przebywał na urlopie w Nowym Wiśniczu — domowej drugiej ojczyzny, gdzie czeka na mnie lud, który pokochałem z jego trudnościami, problemami i zwyczajami. Chciałbym jak najdłużej wśród niego pracować. Kontynuować rozpoczętą pracę, która dzięki łasce Bożej, przynosi owoce.

Janusz SZEGDA

Rozmowa dnia

Pierwszy z wolnej Ukrainy

Zinowij Kurawskij, konsul generalny Ukrainy w Krakowie



Zinowij Kurawskij urodził się w 1944 r. Pochodzi z obwodu iwanofrankowskiego. Jest pedagogiem i doktorem nauk historycznych. Żona Wiera przyjechała z nim do Krakowa. Dorosłe dzieci, córka i syn, mieszkają w Iwanofrankowsku.

— Konsulat ukraiński istnieje w Krakowie od roku. Czy potwierdziła się słuszność decyzji o jego powołaniu?

— Na terenie okręgu konsularnego czyli w południowej połowie Polski mieszka na stałe ponad półtorej tysiąca obywateli Ukrainy. Rocznie kilka milionów innych przewija się przez ten teren. Już sama opieka nad nimi daje konsulatowi mnóstwo zajęć. A przecież nie ograniczamy się tylko do tego. Ja uważam, że musimy zrobić tyle, ile się da dla pogłębienia współpracy między naszymi krajami. Dlatego wiele wysiłku zużywamy na organizowanie kontaktów między przedstawicielami społeczności lokalnych naszych krajów czy przedsiębiorcami. Staramy się też przekonywać Polaków, że Ukraina raz stanąwszy na drodze niepodległości nigdy już z niej nie zejdzie.

— Po roku pracy może Pan już ocenić jak przyjęło Pana nasze miasto.

— Bardzo dobrze. Właściwie codziennie mam mnóstwo spotkań z Polakami, kolegami z innych konsulatów. Zawsze odczuwam przyjazne zainteresowanie Ukrainą.

— A historia stosunków polsko-ukraińskich? Czy w kontaktach z moimi rodakami często daje o sobie znać?

— To nieuniknione, ale z moich doświadczeń wynika, że sposób patrzenia na te tragiczne wydarzenia z naszej wspólnej historii wyraźnie się zmienia. Coraz więcej ludzi, i Polaków, i Ukraińców, zdaje sobie sprawę, że jesteśmy sobie wzajemnie potrzebni. Wszystko co robiliśmy razem wychodziło nam dobre. I wielu też widzi taką zależność: gdy stosunki polsko-ukraińskie poprawiały się, to zawsze znalazł się ktoś, kto próbował je zepsuć.

— Jest Pan pierwszym konsulem Ukrainy w Krakowie. Co obojętnie dla Pana oznacza ten fakt?

— Wiadomość o tym, że mam pracować właśnie w Krakowie była dla mnie bardzo radosna z kilku powodów. Konsulat to co innego niż wydział konsularny w ambasadzie. Ma o wiele większą samodzielność i odpowiedzialność. Wcześniej pracowałem w ukraińskiej ambasadzie w Moldowie. Przyjazd do Polski na stanowisko konsula generalnego był więc dla mnie poważnym awansem. Zwłaszcza, że chodziło o Kraków — miasto, w którym siedem państw utrzymuje konsulatory generalne, a wiele innych honorowe. Miasto ważne na drodze z Ukrainy do Europy Zachodniej.

— Czy wcześniej miał Pan kontakt z naszym miastem?

— Byłem tutaj w 1972 roku z pociągiem przyjaźni. Zapamiętałem, jak wielkie wrażenie zrobił na mnie fakt, że Polacy mogą uczyć się swojej historii, dbać o jej pomniki, są z niej dumni i nie muszą tej dumy ukrywać. Patrzyłem na to z zazdrością, choć z pewnością Kraków nie był wtedy tak radosny jak dzisiaj. Kto mógł wtedy przypuszczać, że ćwierć wieku później zostanę pierwszym konsulem niepodległej Ukrainy w tym wspaniałym mieście. Gdyby mój ojciec o tym wiedział... W 1930 roku, na długo przed moim urodzeniem, musiał przejeżdżać przez Kraków, kiedy jechał z ówczesnego województwa stanisławowskiego do pracy w Sosnowcu.

— Miał Pan okazję poznać miasto bliżej niż wtedy, podczas wycieczki pociągiem przyjaźni. Które miejsca najbardziej Pan polubił?

— Często chodzę do Teatru im. Słowackiego. To piękne miejsce. Często wybieram się też koło Bramy Floriańskiej, by oglądać obrazy na murach, na rynek oczywiście. Z konsulatów, który mieszczę się przy ul. Krakowskiej mam blisko nad Wisłę. Lubię czasem odetchnąć na bulwarach.

Rozmawiał Marek BARTOSIK





EKSPERT RADZI



Adam Zięber, były kierowca rajdowy, obecnie właściciel warsztatu samochodowego w Krakowie, w Auto-Gratce dzieli się swoimi doświadczeniami i odpowiada na pytania Czytelników. Warto skorzystać z jego porad.

Kapryśne mechanizmy

— Trzykrotnie, u tego samego mechanika naprawiałem moje Renault 5. Dalej mam z samochodem problemy. Doszły do nich problemy z mechaniką, który nie chce uznać reklamacji twierdząc, że wszystko z jego strony było w porządku. Co robić?

— W razie braku porozumienia co do formy zadośćuczynienia, czy odmowy usunięcia usterki wskazanym byłoby powołanie biegłego z PZMot, który byłby obecny w czasie sprawdzania jakości wykonanej usługi, niekoniecznie w tym warsztacie z którego pracy nie jesteśmy zadowoleni. Dobrze jednak byłoby, żeby w trakcie tych prac obecny był także przedstawiciel niezadowolonego, naszym zdaniem, usługodawcy. Opinia specjalisty może się przydać w przypadku sądowego dochodzenia roszczeń. I to jest jedyna droga do sprawiedliwości. Opinia biegłego kosztuje około 100 złotych, ale czasem opłaca się taki wydatek.

— W moim polonezie dzieją się dziwne rzeczy. Silnik pracuje prawidłowo, w pewnym momencie gaśnie. Po jakimś czasie

znów zapala, chwilę pracuje i znów gaśnie np. na drodze. Dzieje się to niezależnie od pogody.

— Wszystko wskazuje na to, że Pana auto cierpi z powodu „niedoróbki” producenta. Przewidziano bowiem w tym samochodzie zbyt cienki przewód między aparatem zapłonowym a modulem elektronicznym. Przewód często się przerywa. W przypadku wstrząsu samochodu na nierówności następuje przerwa, prąd nie płynie. Potem znów przewody się stykają i wszystko działa aż do najbliższego wyboju. Radzę wymienić ów przewód. Koszt niewielki, a efekt gwarantowany.

— Po jakim przebiegu wymienić świece w samochodzie?

— Nie radzę sugerować się ich niewielkim „przebiegiem”. Zimą nie pracują one w komfortowych warunkach. Jeździmy autem niedogrzanym, na krótkich odcinkach. Na świecach szybciej wytwarza się nagar, nie ulegają one samoczyszczeniu i szybciej się zużywają. Jeśli nawet ich nie wymieniamy, przynajmniej, co jakiś czas, oczyścimy.

Diękuję za rozmowę (mik)



Na miarę XXI wieku

Śliczny Matiz

Ile kosztuje to nowe autko Daewoo? Jest śliczne — zachwycają się kobiety. To naprawdę niezły samochód. I jaki tani! — zauważają rozsądnie panowie.

O ogromnym zainteresowaniu tym samochodem mogą świadczyć tłumy ludzi odwiedzające salony samochodowe Daewoo. Matiz — to długo oczekiwana, nowa propozycja Daewoo i czwarty już nowy model samochodu (po lanosie, nubirze i leganzie), który koreański koncern wprowadził w tym roku na polski rynek. Wypełnia lukę między małym tico, a większym lanosem.

Matiz powinien spodobać się tym wszystkim, którzy pragną małego, bezpiecznego i wyróżniającego się sylistyką samochodu. Prace nad tym mini — autkiem rozpoczęto wiosną 1995 roku, a projektantem był nie byle kto, bo słynny Giugiaro z włoskiej firmy stylizacyjnej Italdesign. Włoscy projektanci wraz z konstruktorami Daewoo dopracowywali sylwetkę i wnętrze auta, a prace inżynierskie prowadzono równolegle w Centrum Technicznym Daewoo w Worthing w Wielkiej Brytanii. Całość prac nadzorowało Centrum Techniczne w Korei. Końcowy efekt moż-

na tylko podziwiać. Okrągłutkie kształty i nietypowy wygląd małego minivana sprawia, że auto zwraca uwagę. Zwłaszcza, że kolory zostały doskonale dobrane do stylizacji auta. Można matiza kupić w kolorze złotym (najmodniejszy), srebrnym, niebieskim, pomarańczowym, białym (mało ciekawy), fioletowym, zielonym i czerwonym.



W podobnym stylu utrzymane jest wnętrze matiza: króluje zaokrąglone kształty. Jest estetycznie, praktycznie i wygodnie. Kierujący pojazdem i pasażer z przodu mają sporo przestrzeni i nie mogą narzekać na brak miejsca. Na tylnej kanapie nie podróżowaliśmy, trudno więc ocenić, czy dla siedzących tam pasażerów jest wystarczająca ilość miejsca. Przy projektowaniu wnętrza szczególnie nacisk położono na zastosowanie dużych elementów z tworzywa sztucznego, dzięki czemu wyeliminowano znaczną liczbę mocowań. Ograniczyło to znacznie drgania i hałasy we wnętrzu auta.

ostatnio jest najlepiej sprzedającym się samochodem w tym segmencie rynku w Polsce, firma wiąże dalsze plany). Niestety bagażnik jest symboliczny (155 l), ale na duże zakupy wystarczy.

Matiz — samochód segmentu mini plus — dostępny jest w czterech wersjach wyposażenia.

Friend to podstawowa, najtńsza wersja pojazdu. Kosztuje 22 900 zł. **Life** kusi bogatszym wyposażeniem, oprzyrządowaniem i wygodą za cenę 24 200 zł.

Joy jest wersją o podwyższonym standardzie, ma jeszcze bogatsze niż life wyposażenie. Posiada wspomaganie układu kierowniczego, elektrycznie otwierane przednie szyby i centralny zamek. To wszystko za 25 900 zł. Wersja **Top** ma poduszkę powietrzną kierowcy i pasażera i ABS i kosztuje 28 900 zł.

Wyjątkowo zatroszczono się również o bezpieczeństwo matiza.

Przy projektowaniu tego małego samochodu szczególnie zadbano o bezpieczeństwo. Matiz m. inn. jako samochód miejski musi mieć odporne zderzaki, które będą w stanie bezpiecznie przyjąć uderzenie przy prędkości 4 km/h. Podczas prac nad projektem przeprowadzono ponad 130 testów z wykorzystaniem manekinów, 80 samochodów poddano próbom zderzeniowym, ponadto przeprowadzono ponad 50 testów

(ABS), napinacze pasów bezpieczeństwa, poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera przedniego siedzenia. Dodatkowym walorem podwyższającym bezpieczeństwo samochodu są specjalne blokady w tylnych drzwiach, które uniemożliwiają otwarcie drzwi przez dzieci.

Silnik

Natomiast pod maską matiza na razie montowany jest tylko trzycylindrowy silnik z wielopunktowym wtryskiem paliwa o pojemności 0,8 l i mocy 51 KM. Maksymalny moment obrotowy wynosi 68,6 Nm/4600 obr. Prędkość maksymalna — 143 km/h.

Zawieszenie, podwozie i hamulce

Przednie zawieszenie to kolumna Mc Phersona, zaś tylne — niezależny wahacz wzdłużny. Konstrukcja zapewnia komfortową i łagodną jazdę oraz doskonałe właściwości jezdne. Krótka jazda po Warszawie pozostawiła miłe wrażenia. Zatrzymywanie pojazdu zapewniają przednie hamulce tarczowe i tylne bębnowe.

Twórcy matiza mieli za zadanie stworzyć mały, praktyczny samochód. Wygodny i komfortowy w ruchu miejskim i bezpieczny dla całej rodziny zarówno w mieście, jak i podczas jazdy na długich trasach. Pierwsze wrażenia z jaz-

NISSAN

NISSAN ALMERA... Oferta świąteczna*

PROMOCJA! — tylko do końca roku

POMYŚL O SOBIE

O RODZINIE

O BEZPIECZEŃSTWIE

O NIEZAWODNOŚCI

O WYGODZIE

POMYŚL O ALMERZE

* Do końca roku do każdego zakupionego samochodu telefon komórkowy MOTOROLA d520 sieci Plus GSM + aktywacja gratis

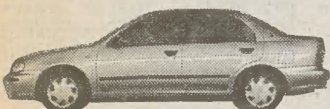


Posiada homologację samochodu ciężarowego

ANWA AUTO CENTRUM

Kraków, al. Jana Pawła II 186 (Rondo Czyżyńskie)
tel./fax (0-12) 425-75-20

Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29
tel./fax (0-18) 444-21-00



Dane techniczne samochodu

Długość całkowita (mm)	3495
Szerokość całkowita (mm)	1495
Wysokość całkowita (mm)	1485
Rozstaw osi (mm)	2340
Masa własna (kg)	770
Pojemność zbiornika paliwa (l)	35
Pojemność skokowa (ccm)	800
Moc maksymalna (KM)	52
Maksymalny moment obrotowy (Nm/obr.)	68,6/4600

Matiz ma nieco większe wymiary niż tico (podajemy je poniżej). To spora zaleta, która czyni ten samochód uniwersalnym. (Z tico, który

sprawdzających pasy bezpieczeństwa i poduszki powietrzne. W wyposażeniu tego pojazdu znajdują się: system blokady hamulców

dy tym samochodem udawniają, że matiz to właśnie takie auto.

Anna
LUBERTOWICZ-SZTORC

Zimowy pokaz bezpiecznych zderzaków

Uderzyć i przeżyć

— Nie jestem fizykiem, ale mam dużo doświadczeń zawodowych, znam się na obróbce skrawaniem w metalu i drewnie i mógłbym pracować w wielu zawodach. Wykształcenie? Ogólnokształcące. Jestem przekonany, że ten wynalazek — bezpieczne zderzaki do samochodu, pochłaniające energię uderzenia mogą zrewolucjonizować cały przemysł motoryzacyjny — powiedział Lucjan Łągiewka, prezentując ideę swego pomysłu.

Na kowarskim stadionie odbył się crash-test nowego wynalazku. Jego istota polega na amortyzowaniu siły uderzenia do tego stopnia, że kierowcy auta, uderzającemu w ścianę z szybkością ok. 40 - 50 km/h nawet włos z głowy nie spada. Testującemu wynalazek kierowcy malucha spadła czapka z głowy po pierwszym uderzeniu, ale innych efektów optycznych nie zauważono.

Tyle, że obraz eksperymentu był „odwrócony”. Idea urządzenia polega na tym, że maszynaria, widoczna na zdjęciu jest elementem konstrukcji samochodu, poddawane próbom. Ze względu na fakt, iż takiego jeszcze nie ma, publiczny pokaz „ruchomą ścianę”, w którą uderza rozpędzone auto. W rzeczywistości bowiem, jeśli wynalazek się przyjmie, to trzeba myśleć o rewolucji w konstrukcji podwozia samochodów.

— Nie ma żadnego problemu — przekonywał autor, Lucjan Łągiewka — żeby konstrukcję „zderzaka” zminiaturyzować i odchudzić, to tylko sprawa doboru odpo-

wiednio wytrzymałych materiałów. Nie ma też problemu, żeby zwiększyć bezpie-

czeństwo i sprawić, że zderzak będzie chronił przy szybkościach rzędu 100 - 150 km/h. Na przygotowanie tego urządzenia pozyskaliśmy od sponsorów ok. 100 tys. złotych, mamy już za sobą wiele prób, ale ostatnia była pierwszym pokazem publicznym. Jeśli uda się przekonać do takiego myślenia o bezpieczeństwie w ruchu

drogowym, to mamy już w planach kolejne mechanizmy, m. in. dynamiczne hamulce, skracające drogę hamowania pojazdu nawet dziesięciokrotnie.

(ZOT)

Nie kwestionując dorobku wynalazcy i jego dotychcza-



Lucjan Łągiewka, autor opatentowanego wynalazku



Widzowie pełni emocji patrzeli na malucha, który ze sporym impetem uderzał w skomplikowaną maszynę „bezpiecznego zderzaka”

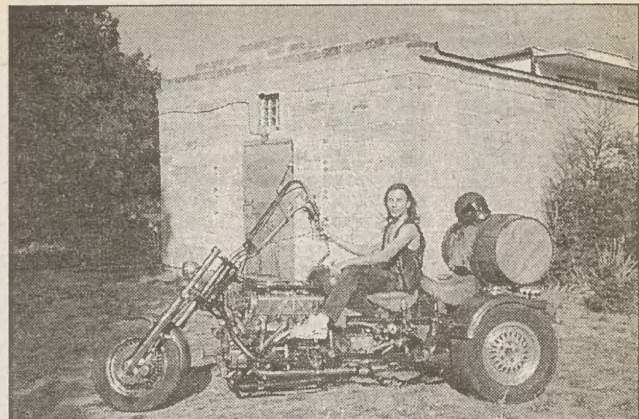
sowych osiągnięć trzeba jednak zwrócić uwagę na ewentualną wysokość kosztów produkcji samego urządzenia i montowania go w samochodach. O tym mowy nie było, podobnie jak o tym, czy można myśleć o montażu „zderzaka” w pojazdach już istniejących.

W sytuacji, kiedy wymaga to rewolucji w podwoziu, sprawa wydaje się trudna. Rodzą się też kolejne pytania, natury techniczno-psychologicznej. Po pierwsze — zderzak chronić może przed uderzeniami czołowymi, a to tylko cząstka statystyki wypadków.

Przed skutkami bocznych uderzeń nie chronią wystarczająco nawet poduszki powietrzne. Po drugie — ludzie w autach wyposażonych w zderzaki mogą zatracić resztki instynktu samochowawczego i obaw przed brawurową jazdą, ufając, że zderzak ich ochroni.

(ZOT)

FOT. CEZARY WIKLIK



Dośćnąć marzenia

Prawdziwy motor ma duszę

Alek Maliszewski mieszka w Głogowie. Ma żonę, syna i... motor. Gdy miał osiemnaście lat, jego mama marzyła, aby zdała maturę, on marzył o „emzetce”. W nagrodę za egzamin dostał pieniądze na wymarzony motor.

— Ale wtedy motocykle nie stały po sklepach. Miałem pieniądze, nie było motoru. Wtedy znajomy pochwalił się, że w jego piwnicy stoi BSA 500 Goldstar, piękny angielski motor. Zeszliśmy do tej piwnicy i znaleźliśmy kilka pudełek śrubek, parę chromowanych błotników — wspomina Alek. — Zaczęło się oglądanie śrubek i składanie tego w jedną całość. To był fajny motor. Jednak poważnym problemem był brak części. Później poskładałem kilka innych motorów, różnych marek, z różnych krajów. Z każdym było podobnie. Zaczynałem składać w zimie, wyjeżdżałem wiosną, a jesienią sprzedawałem. I tak pewnie byłoby do tej pory, gdybym nie stał się właścicielem harleya. Jeżeli ktoś miał ten motor lub ma, sam najlepiej wie, że każda inna marka wydaje się czymś bardzo zwykłym. Po stracie harleya zacząłem robić plany złożenia trai.

— Dwa lata składał ten swój motor marzeń. Przez pierwszy rok głównie na papierze — śmieje się Ania, żona Alka, która podziela jego pasję i zachęca do podejmowania nowych wyzwań. — Jest to jego

największy sukces. Każda część tego motoru to owoc jego przemyśleń, prób i błędów. Sama z niecierpliwością czekałam na pierwszą jazdę. Gdy to już się stało, czekałam na pierwszy zlot.

— Ten motor to moje największe osiągnięcie. Ma 4500 tys. pojemności, 271 koni mechanicznych. W ciągu pięciu sekund osiąga 100 km, maksymalną prędkość nie znam, boję się sprawdzić. Spala 12 litrów na 100 km. Umieszczony z przodu silnik pochodzi z mercedesa. Konstrukcja przedniego koła to mój pomysł — opowiada Alek. — Na pierwszym zlocie, na którym byłem na tym motorze, zająłem pierwsze miejsce w kategorii samoróbek. Nie wiem co teraz wymyślę. Trudno się rozstać z tym motorem. Marzę jednak o tym, aby znów mieć harleya. Motory stały się pasją mojego życia. Mam samochód, ale najlepiej czuję się na dwóch, no powiedzmy, na trzech kółkach. Ryzyko wypadku istnieje, ale to tak samo, jak z jazdą samochodem. Wielu moich znajomych zginęło na motorach, ale główną przyczyną była brawura, także innych kierowców. Poza tym, jeżeli ktoś jeździ niebezpiecznie, trudno się dziwić, że kończy na drzewie. Zresztą, nie ma na to reguły. Co komu pisane i tak go nie minie, więc ja, razem z moją żoną i synem, i tak będę jeździł motorem. (agg)

Trzeba płacić...

Niemiała historia przydarzyła się koncernowi Forda. Zdecydował się na przeprowadzenie bezpłatnego przeglądu ok. 3,3 mln samochodów jeżdżących po USA i Kanadzie. Prawdopodobnie w 1 proc. samochodów korozja może spowodować uszkodzenie elementów nadwozia, mocujących silnik i układ przeniesienia napędu. Dotyczy to samochodów taurus i mercury sable, wyprodukowanych w latach 1986-95. Posiadacze tych aut zostaną poinformowani przez Forda za pośrednictwem poczty. (a)

Często zdarza się, że Polacy jeżdżący przez Słowację płacą mandaty. Dzieje się tak nie dlatego, że nasi rodacy z premedytacją łamią tamtejsze prawo, ale go nie znają, a różnica jest spora.

Przed wszystkim nawet zimą w Słowacji nie jeździ się z włączonymi światłami — chyba że jest noc, albo zła widoczność. Bywa nawet, że tamtejsza policja upomina za to. Oprócz tego jest jeszcze wiele rozbieżności.

Na Słowacji kierowcy muszą mieć w aucie pasy bezpieczeństwa, trójkąt ostrzegawczy i apteczkę — tak jak u nas. Nie ma za to przymu-

su posiadania gaśnicy i kompletu zapasowych żarówek. Można się więc usprawdliwiać tym, że przed chwilą spaliła się nam żarówka.

Trzeba jednak liczyć się ze złym nastrojem policjantów i ewentualną karą. Kiedyś kierowcy pocztą pantoflową przekazywali sobie wieści o niedobrym traktowaniu obcokrajowców przez słowackie służby drogowe, na szczęście skończyło się to i nikt nie karze bez powodu. Właściciele aut z wysłużonymi oponami powinni do-

wackie służby drogowe, na szczęście skończyło się to i nikt nie karze bez powodu. Właściciele aut z wysłużonymi oponami powinni do-

brze sprawdzić ogumienie przed wyjazdem. Bieżnik ma mieć minimum głębokość 1 mm. W bagażniku auta powinny zaś być łańcuchy. Bez nich możemy zostać zawróceni z górskich

odcinków dróg. Na głównych trasach nie ma potrzeby używania łańcuchów, bo drogi zazwyczaj są zadbane i dobrze odśnieżone.

Wybierający się w drogę z dziećmi muszą pamiętać o fotelikach. Z przodu na Słowacji nie wolno sadzać maluchów w wieku poniżej 12 lat i osób niższych niż 150 cm.

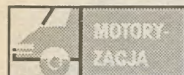
Większość turystów lubi sobie popędzić. Osobowym autem można po autostradzie jechać do 130 km/h. Mandat można dostać za

jazdę wolniejszą niż 50 km/h. W terenie zabudowanym jeździ się do 60 km/h. Poza miejscowościami — 90 km/h. Kto pierwszy raz wjeżdża do Słowacji, może być zasko-

czony kolorem znaków informacyjnych — na normalnych drogach są niebieskie, a na autostradach zielone, odwrotnie niż u nas. Jest jeszcze jedna nowość — w miejscach niebezpiecznych specjalnymi strzałkami, którymi u nas oznacza się koniec pasa ruchu, wyznaczono koniec trasy wyprowadzania. Poza tym trzeba uważnie patrzeć na znaki. (zar)

Serdeczne podziękowania dla Józefa Pierzchały, kierowcy sądeckiej Gromady, który jest „kopalnią” wiedzy o przepisach ruchu drogowego krajów całej Europy.

Jedziesz do Słowacji
Śmiało bez świateł



SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

125, 1988, czerwony, 3.000 zł. (0-12) 649-08-88

125P, zasilany gazem, 1980, stan bdb, popielaty, 3.000 zł. (0-12) 282-34-90.

125P, kość słoniowa, inst. gaz. garażowany, 3.000 zł. 0602 323 039

125P 1.5, 76/86, 22.000 km, 1.000 zł, żółty, przegląd ważny do XII 99, H, R, 5 biegów. (0-14) 672-15-20

125P 1.5, 1982, 79.500 km, 1.800 zł, zielony, 2 opony zimowe, H, R, blacha po rem. stan dobry lub zamiana na 126p do 2000 zł. (0-18) 337-44-74

125P 1500, 1989, 4.000 zł, j. szary, H, R, silnik Poloneza. (0-18) 351-18-11 w.176

125P: Koła, tylny most, akumulator, skrzynia biegów, rozrusznik, tylna szyba, lampy, amortyzatory. (0-14) 797-607

126 650 1984, 2.200 zł, zielony, stan b. db. (0-18) 445-60-36

126 Bis, 1989, 4.200 zł, 55.000 km, l-wł. pierwsza dok. biały, AA. (0-12) 266-47-47

126 elx 1997 składak, 11.000km, fotele lotnicze, czerwony, 8.200 zł. (012) 266-47-47

126EL, 1997r, 19.000km, 10.400zł, l-wszy właściciel, granat, (0-18)441-47-11

126P, 1985r, po kap. remoncie, 2.000km, 2.600zł, pomarańczowy, po remoncie silnika, alternator, siedzenia lotnicze, RM z panelem, (0-18)443-93-17

126P, 1980r, 950zł, bordowy, stan bdb, c. do uzgodnienia, (0-18)440-26-37

126P, 1994r, 64,325km, 6.000zł, biały, kpl. spojlerów, R, 0-604-424-751

126P, 1992r, 5.700zł, czerwony, raty, zamiana, (0-18)441-47-11

126P, 1994r, 7.100zł, zielony metal, (0-18)441-47-11

126P, 1991r, 4.600zł, biały, (0-18)441-47-11

126P, 650, 1980r, 950zł, bordowy, stan bdb, c. do uzgodnienia, (0-18)440-26-37

126P, 652, 1990/91r, 54.500km, c. do uzgodnienia, żółty, AA, R, nowe opony, og. lakier, garażowany, konserwacja, (0-18)442-75-58

126P, 1988r, 54.000km, 33.000zł, niebieski, po remoncie, N. Sącz, Dunajcowa 113

126P, 652 cm3, 1992, 6.200 zł, biały. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

126P, 653 cm3, 1987, 2.100 zł, biały, stan b. dobry. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

126P, 652, 1987, 2.000 zł, czerwony. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

126 P, 650, 1989 r., 59.000 km, cena do uzgodnienia, beżowy. (0-14)79-18-21.

126P, 1997, 10.000 zł, 13.000 km, czerwony, blok skrzyni. (0-12) 266-47-47

126P, 1988, zielony, 78.000 km, 3.500 zł. (0-12) 649-08-88

126P, 1991, 4.300 zł, zielony, 81.000 km. (0-12) 413-92-94

126P, 1985, bordo, ok.1600 zł, stan dobry po remoncie. (0-18) 442-19-74

126P, 44.000 km, czerwony, 1993, 5.900 zł. (0-12) 649-08-88

126P, 1984, 900 zł na chodzie. Koza, Roztoka 136 k/Limanowej

126P, 1978, stan dobry, nowe opony, pilnie sprzedam, 500 zł. (0-18) 445-19-93 - tel. grzecz.

126P, 1996, 16.000 km, biały, AA. (0-12) 648-91-08

126P, 1985, bordo, stan dobry, cena do uzgodn. (0-18) 442-19-74

126P, 650 XI 1986, 70.000km, 2.500 zł. zapalany z kluczyka. stanb. db. (0-12) 281-30-19, 281-30-79

126P 1980, 120.000km, czerwony, 500 zł. (0-12) 266-47-47

126P 594, 1878, 500 zł, czerwony, pilnie sprzedam, stan dobry. (0-18) 44-51-93 - tel. grzecz.

126P 650, 1983, 70.000 km, 1.300 zł beżowy. 32-823 Szczepanów 204

126P 650, 1983, 70.000 km, 1.300 zł, beżowy. 32-823 Szczepanów 204

126P 650, 1986/87, cena do uzgodnienia, niebieski, uszkodzony silnik. (0-18) 337-46-98 po 17

126P 650, 1984, 70.000 km, 1100 zł, zielen, blacharka do remontu. (0-12) 389-91-82

126P 650, 1990, 4.200 zł, seledyn, komp. siedzeń lotniczych, akumulator na gwarancji. (0-18) 337-81-11 w.352

126P 650, 1990, 4.000 zł, seledyn, pilnie sprzedam, siedzenia lotnicze. (0-18) 337-81-11 wew. 352

126P 600 1982, pomarańczowy, stan dobry, nowe zawieszenie. (0-18) 445-60-36

126P Bis, 1989, biały, 30.000 km, 4.000 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

126P el, 1996r, 29.000km, 9.800zł, l-wszy właściciel, granat, (0-18)441-47-11

126P ELXSX kat, 1997r, 8.000km, 9.000zł, (0-18)441-14-44

ALFA Romeo Gulietta, 1800, 1982r, 67.000km, 4.500zł, czarny, R, ES, S, (0-18)441-58-22

ALFA Romeo 145, 1998, 41.000 zł. (0-12) 655-30-35.

ALFA Romeo Giulietta 1.4, 1981, 145.000 km, 3.600 zł, brąz, stan dobry. Tel. (0-18) 333-64-78 wew.19

ARO, 1985 z silnikiem Żuka, 7.300 zł. (0-12) 649-08-88

ARO 10,1, 1,9D; nowy, 48.200 zł. (0-12) 266-47-47

AUDI 100, 2.0, 1991/94r, 180.000km, 28.700zł, ES, R, AA, CZ, WS, czerwony, (0-18)441-47-11

AUDI 100 2.1, 1980r, zielony, 154.500km, 4.500 zł. (012) 267-45-55

AUDI 100, 1992, 31.600 zł. (0-12) 655-30-35.

AUDI 100, 5d, 1981, częściowy rem. silnika, lub zamiana na 126p. (0-12) 270-67-49

AUDI 80 KAT, 1984 cm3, 1991, 103.000 km, 25.800 zł, srebrny metalik. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

AUDI 80, 1988, 140.000 km, 19.900 zł, czarny metalik, komplet dokumentów. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

AUDI 80 1.8, 1991, biały, spojler, dodatkowa reg. foteli, stan bdb, 23.500 zł. (0-12) 272-31-31

AUDI 80 składak, 1,8; 1990, 126.000 km, 19.950 zł, srebrny. (0-12) 267-45-55.

AUDI 80 1.8, 191, 164.000 km, 22.500 zł. (0-12) 269-00-65

AUDI 80 1.6TD, 1991, wiśnia met. 21.800 zł. WS, AF. (0-14) 676-08-81, (0-17) 586-47-31

AUDI 80 1/3, 1982, c. zielen, 4.300 zł. (0-14) 676-08-81, (0-17) 586-47-31

AUDI 80 2.8i, grafit, 1994, 95.300 km, 39.900 zł. (0-12) 267-45-55

AUDI 80 1.8, 1988, AA, 213.000 km, 16.900 zł. (0-12) 269-00-65

AUDI 80 1.6TD; 1983, 166.000 km, 8.00 zł. srebrny metalik, lub zamienię na droższy. (0-12) 415-27-25

AUDI 90, 2.3, 1989/94r, 168.000km, 26.000zł, bogate wyposażenie, (0-18)441-47-11

AUDI A6, 1995, 2.3i, grafit met. klima, elektryka cała nie uszkodzona, 24.00 DM (52.800 zł). (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

AUDI A4 1.8, 20.000 km, grafit met. 1995, Sz, PP, R, AF. (0-12) 658-01-27

AUDI A8, grafit, 1996, 4200i, 59.600 km, 146.000 zł. (0-12) 267-45-55

AUDI Quattro Avant, granat met. peł. wyp. 25.000 zł, 1988/89. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

BMW 316kat, 1.6, 1989r, 19.300zł, AF, S, EL, czarny metal, (0-18)441-47-11

BMW 318i, 1.8, 1994r, 42.000km, 49.500zł, ABS, K, WS, R, AF, ES, EL, (0-18)441-47-11

BMW 316, 89/90, E, EL, AF, 90.000 km, 18.700zł. (012) 269-00-65

BMW 318 1.8, 87/96, 191.000 km, 14.700 zł, granat, szyb. dach, EL. (0-12) 636-49-13

BMW 318, 1981, 4.900 zł. (0-12) 423-60-09

BMW 325ix Combi, 2.5, 1990r, 19.500zł, WS, ES, EL, S, CZ, ABS, (0-18)441-47-11

BMW 325 TDS 1998, 25.000km, wszystkie dodatki, 62.000zł. (0-18) 447-16-85

BMW 518 1.8i, czarny, 1993, 180.000 km, 42.100 zł. (0-12) 267-45-55

BMW 524, 2.4TD, 1989r, 230.000km, 25.500zł, ABS, CZ, siłwka metal, (0-18)441-47-11

BMW 528, 2.8, 1996/11r, 46.000km, 135.000zł, WS, K, AF, automat, (0-18)441-47-11

BMW 520, 2.000 cm³, 1996 r., 30.000 km, 72.000 zł, czarny, AA, AF, CZ K, KT, S. (0-602)81-74-76.

BMW 524 TD 2.4D, 1991, 33.000zł. (012) 637-53-76

BMW 528 2.8i, zielony, 1996, 40.300 km, 120.800 zł. (0-12) 267-45-55

BMW 525 2.5, 1989, kremowy, 200.000 km, 23.500 zł, bogate wyposażenie. 0602 251 202

BMW 530, 97/98, pełna wersja, uszkodzony tył + dach, 95.000 zł w Polsce. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

BMW 540i, XI.94, granat met. bez skóry, 12.500 zł DM (27.500 zł) + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

BMW 850 5.0i, bordowy, 177.600 km, 84.100 zł. (0-12) 267-45-55

BMW 525, 2.5, 1990r, 215.000km, 29.900zł, ABS, EL, H, srebrny metal, (0-18)441-47-11

BUICK Le Sabre 3.8i; beżowy, 1995, 17.500 km, 65.000 zł. (012) 267-45-55

CC, 1997, czarny, 17.990 zł, 14.000 km, wył. zapł. szyby uchylnie + szyby atermiczne. (0-12) 266-47-47

CC 700, 1994r, 55.000km, 13.200zł, czerwony, AA, BS, blokada zapłonu, (0-18)441-44-79, 0-602-864-107

CC 700, 1995r, 47.000km, 14.300zł, niebieski metal, AA, immobiliser, H, zegar cyfrowy, szyby uchylnie atermiczne, (0-18)441-44-79, 0-602-864-107

CC 700, 1993, 32.000 km, 11.500 zł. (0-12) 423-60-09.

CC 700 Young, 1996, 15.900 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

CC 700, 1995, zielony, 14.500 zł + 2%, 49.000 km. (0-12) 655-28-21.

CC 700, 1995, 14.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CC 700, 14.300 zł, 1995, czarny, 37.000 km, tylna kanapa dzielona, mult-lock. (0-12) 266-47-47

CC 700, 1991, 9.900 zł. (0-12) 423-60-09

CC 700, 1996, CZ, AA, R, 46.000 km, 14.500 zł. (0-12) 269-00-65

CC 700, 1995, niebieski, 30.000 km, 13.500 zł. (0-12) 413-92-94

CC 700, 1996, 14.500 zł, biały, 25.000 km, (0-12) 423-60-09

CC 700, 1997, 30.000 km, czerwony, 16.000 zł. (0-12) 649-08-88

CC 700, niebieski, 32.000 km, 14.800 zł. (0-12) 412-12-77

CC 700, 1006.08, 19.500 km, 15.300 zł, czerwony, AA, BS, R, bogate wyposażenie. (0-12) 657-81-69

CC 704, 1997, 19.200 km, 16.200 zł, srebrny met. l-wł. b/wypadkowy, bogate wyposażenie. (0-33) 841-44-16

CC 704 1992, 72.000km, 10.600 zł, żółty, stan b. db. (012) 270-60-64

CC 704 1992, 72.000km, 10.600 zł, żółty, stan b. db. możliwa zamiana. (0-12) 270-60-64

CC 900, 1995, 14.900 zł, 62.000 km, czerwony. (0-12) 413-92-94.

CC 900, czerwony met. 1993, 148.000 km, CZ, mult-lock, 11.900 zł. (0-12) 269-00-65

CC 900, 1996, czerwony, 32.000 km, SZ, AA, mult-lock, 17.990 zł. (0-12) 636-49-13

CC Sporting, 1996, 21.900 zł + 2%, 28.000 km, szary met. (0-12) 655-28-21

CHEVROLET Camaro, biały, 1994, 44.000 zł. (0-12) 425-56-00

CHEVROLET Suburban 1996, 149.600zł. (012) 425-56-00

CHEVROLET Lumina, 1994, XII, model 95r. l-wł, stan idealny. (0-12) 655-30-35.

CHEVROLET Astro 4.3i, biały, 1995, 100.900 mil, 59.900 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager, 3.3, 1993/97r, 44.700zł, K, ES, AF, WS, CZ, R, welur, (0-18)441-47-11

CHRYSLER Concorde 3.8L - V6, pełna wersja i model 99, 135.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CHRYSLER Grand Voyager 3.3i, 1996, 79.400 km, srebrny, 63.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager, 3.3, 1993/97r, 44.700zł, K, ES, AF, WS, CZ, R, welur, (0-18)441-47-11

CHRYSLER Concorde 3.8L - V6, pełna wersja i model 99, 135.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CHRYSLER Grand Voyager 3.3i, 1996, 79.400 km, srebrny, 63.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager, 3.3, 1993/97r, 44.700zł, K, ES, AF, WS, CZ, R, welur, (0-18)441-47-11

CHRYSLER Concorde 3.8L - V6, pełna wersja i model 99, 135.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CHRYSLER Grand Voyager 3.3i, 1996, 79.400 km, srebrny, 63.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager, 3.3, 1993/97r, 44.700zł, K, ES, AF, WS, CZ, R, welur, (0-18)441-47-11

CHRYSLER Concorde 3.8L - V6, pełna wersja i model 99, 135.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CHRYSLER Grand Voyager 3.3i, 1996, 79.400 km, srebrny, 63.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager popielaty metalik, 1995 składak, 32.551zł. (0-12) 425-56-00

CHRYSLER Town & cantry model 99r, 163.000 zł. (0-12) 655-30-35.

CHRYSLER TWC 3.8i, zielony, 1998, 18.400 km, 176.900 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager 2.5i, granat, 1997, 30.500 km, 89.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Town/Country 3.8i (VAT), grafit, 1998, 13.900 km, 155.000 zł. (0-12) 267-45-55

CHRYSLER Voyager 2.5i, niebieski, 1991, 131.000 km, 31.900 zł. (0-12) 267-45-55

MOTORY-
ZACJA

**SAM. OSOBOWE
SPRZEDAŻ**

FORD Sierra 2.300 D, 1983 r., 7.500, biały, 4 kompletne koła (letnie), S, SP. (0-14)79-52-92, (0-603)205-446.

FORD Sierra GHIA 2.0; 1984, 160.000km, czarny, karoseria i silnik z 1988, S, ES, EL, komputer, stan dobry, instal. gazowa, cena atrakcyjna, do uzgodnienia. (0-14) 611-81-00 lub 99 w. 144 wieczorem.

FORD Scorpio 2.0 DOHC, 1990, 170.000 km, 17.900 zł, CZ, ABS, ES, EL, WS, S, przywieziony w całości III.98, (0-18) 442-86-73, 442-23-24 wieczorem.

FORD Sierra, 1984, 8.900 zł. (0-12) 423-60-09

FORD Sierra 2.0i 1988, 13.000 zł. (0-12) 648-05-55

FORD Scorpio Kombi 2.5TD, 1996, szary, 38.400km, 63.000 zł. (0-12) 267-45-55

FORD Sierra 2.0, 1992, z salonu, sedan, R, multilock, 177.000 km, 20.500 zł. (0-12) 269-00-65

FORD Scorpio, 1993, 116.000 km, 32.400 zł, c. ziel. met. WS, Cz, ES, SZ, ABS, H, AF, (0-12) 636-49-13

FORD Scorpio 2.0 KAT DOHC, 1993, 82.000 km, 27.000 zł, niebieski met, CZ, WS, ABS, R. (0-12) 636-49-13

FORD Scorpio GHIA V-6 2.8i, 96/97, uszkodzony przód czołowo i mocno pobijany dookoła, Airbag-cały, 4.500 DM (10.000 zł) + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

FORD Scorpio 2.5, 1991, granat, 21.900 zł + 2%. (0-12) 655-28-21

FORD Scorpio Cosworth 2.9, 1992, pełne wyposażenie, 69.000 km, 32.500 zł. (0-12) 269-00-65

FORD Scorpio 2.9 Automatic, 1995, 37.000 km, 48.600 zł, fiolet met. WS, CZ, ABS, 2xSRS, ES, EL, AF, AA, immobiliser, R, podgrz. fotele. (0-12) 636-49-13

FORD Scorpio 2.4 V6 ułmat 1987, ES, S, H, ABS R (6 głośników) srebrny metalik, skrzynia biegów uszkodzona - cena do uzgodnienia. (0-14) 682-66-44

FORD Sierra 1.8TD, 1992, 142.000 km, 20.500 zł, czerwony, z salonu, stan bdb, możliwe raty lub zamianana tańszy do 5.000 zł. (0-18) 337-33-08

FORD Sierra 1.8TD, 1992, z salonu, raty lub zamiana na tańszy do 5000 zł (może być Polonez). (0-18) 337-33-08

FORD Transit, 2.5D, 1996r, 81.000km, 44.500zł, WS, R, biały, raty, zamiana, (0-18)441-47-11

FORD Transit, 1954 cm3, 1981, 5.100 zł, niebieski, instalacja gazowa. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

FORD Taurus 3.0i, 1996, 2.000 mil, zielony, 69.900 zł. (0-12) 267-45-55

FORD Taurus Kombi 3.0i, 1996, 1.700 mil, zielony, 75.000 zł. (0-12) 267-45-55

FORD Transit, 1998, maxi, poobijany, 43.500 zł + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

FORD Transit 100, biały, 1993, 2500D, 269.200 km, 23.900 zł. (0-12) 267-45-55

FORD Transit 2.5D, 1993, 150.000 km, 29.500 zł, niebieski, R, oryginalny bus. (0-14) 331-733

FORD Transit 2.5D, 1993, 150.000 km, 29.500 zł, niebieski, diesel, R, 9 osób. (0-14) 331-733

FORD Windstar 3.8 KAT, 1995, 30.000 km, 58.900 zł, niebieski met. 7 os. CZ, WS, 2PP, komputerpokl. AF, ES, ABS, religi. (0-12) 636-49-13

FORD Windstar 3.8i, czerwony, 1998, 13.000 km, 88.300 zł. (0-12) 267-45-55

FSO 1.5, 1481 cm³, 1984 r., 130.000 km, 1.500 zł, szary, cena do uzgodnienia. (0-14)22-22-76.

FSO 1.5 ME, 1988, 4.000 zł, biały. (0-12) 648-05-55 wew.3209, (0-12) 648-36-75 po 15

HONDA Civic Shuttle, 1.5, 1989/90r., 102.000km, 15.500zł, szary metal, Van, 5-drzwiowy, AA, KT, (0-18)443-93-17

HONDA Accord Coupe, model 99, 125.000 zł. (0-12) 655-30-35

HONDA Civic 1.6i; 1993 137.000km, 24.900 zł, biała. (0-12) 267-45-55

HONDA Prelude 2.2i, 1994, czarna, VTEC rasowany 201km, 90.000 km, lekko po dachowaniu - szyby przód i tył uszkodzony jeden bok, 8.000 DM (17.600 zł) + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

HONDA Civic, 1990, 135.000 km, 15.000 zł. 0603 303 637

HYUNDAI Gallopes 1998, 95.000 zł. (012) 655-30-35

HYUNDAI SONATA 2.4; 1989, 188.000km, 14.300 zł, biały, WS, CZ, H, K, AA, R, 4 opony. (0-12) 636-49-13

HYUNDAI Lantra 1.5, 1992, 110.000 km, 19.600zł, bordo. (0-12) 636-49-13

HYUNDAI Pony 1.5LS, biały, 1992/93. II, 16.300 zł. (0-12) 425-56-00

HYUNDAI Pony 1.3, salon, 1991, 78.000 km, 14.990 zł. (0-12) 269-00-65

HYUNDAI Pony 1.5; 1988, 2.300 zł. po wypadku. (012) 270-60-64

HYUNDAI Pony sedan, 1988, po wypadku. (0-12) 270-66-54.

ISUZU Rodeo 3.1i, zielony, 1991, 74.300 km, 45.200 zł. (0-12) 267-45-55

IVECO Turbo Dally 35-10 1990, blaszak wysoki, "bliźniaki", 31.000 zł. 0601 41-27-99 po 18.00

JAGUAR XJ6 4.0i, stalowy, 1990, 160.000 km, 42.900 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Cherokee 5.2i, czarny, 1996, 59.600 km, 105.100 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Grand Cherokee Laredo 5.2i, 1996, zielony, 33.700 km, 84.900 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Grand Cherokee Laredo 4.0, 1996, 49.000 km, szary met. WS, CZ, ES, EL, 2xSRS ABS, klima, AA, multilock, AF, H, R, 89.900 zł. (0-12) 636-49-13.

JEEP Grand Cherokee Limited, 1993, 55.000 zł. (0-12) 423-60-09

JEEP Grand Cherokee (Europa) 5.2i, zielony, 1995, 71.300 km, 73.900 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Grand Cherokee 4.0i, zielony, 1995, 36.300 km, 68.300 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Grand Cherokee 5.2i, zielony, 1993, 44.100 km, 57.800 zł. (0-12) 267-45-55

JEEP Wrangler, 1993, 38.500 zł. (0-12) 413-92-94

KIA Sportage, 1998 jeep, klima, benz. fabrycznie nowe, 25.000 DM (55.000 zł) + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

LEXUS GS 300 3.0L-V6, pełna wersja, model 99, 190.000 zł, fabrycznie nowy. (0-12) 655-30-35.

LEXUS RX 300 3.0L-V6, pełna wersja, model 99, 195.000 zł, fabrycznie nowy. (0-12) 655-30-35.

LINCOLN Towncar 4.6i, szary, 1997, 73.300 mil, 89.300 zł. (0-12) 267-45-55

LINCOLN Towncar 4.6i, czarny, 1992, 204.200 km, 47.500 zł. (0-12) 267-45-55

LINCOLN Navigator, 1998, nowy, 205.000 zł. (0-12) 655-30-35

LINCOLN Town-Car, 1998, 180.000 zł. (0-12) 655-30-35

ŁADA 1.4, 159.000 km, 200.000 zł. (0-12) 411-41-00 wew. 252

ŁADA 2107 1.3, 1988, 95.000 km, 6.500 zł. (0-12) 649-08-88

ŁADA 2107 1500, 1992, 64.000 km, cena do uzgod. czerwony, nowe opony, pojazd oznakowany, R, lub zamina na 126p. (0-14) 68-47-710

ŁADA Samara, 1988, 62.000 km, 7.900 zł, j. beż, 5 biegów, wersja fińska. (0-12) 636-49-13.

ŁADA Samara 1.3, XII.1988, silnik '90 generalny rem. 8000 zł, kremowy. (0-12) 412-07-71

ŁADA Samara 1.3, 1988/89, wersja duńska, pełna dokumentacja, stan idealny. (0-12) 281-26-94

ŁADA Samara, 1.500, 1991 r., bezwypadkowy, cena do uzgodnienia, jasny beż, 5 drzwi, 5 biegów. (0-14)42-53-11.

MAZDA 323 F 1.6 16V, czerwona, 1991, immobiliser, AF, 20.000 zł. (0-12) 272-31-31

MAZDA Xedos, 1996, pełna obcja, 58.000 zł. (0-12) 423-60-09.

MAZDA 323 1.8 GTI - R 1993, czerwony, WS, ES, EL, SD, R, AA, DOHC, 16V, EFI, 190 KM, 87.000km, 26.900 zł. (0-12) 636-49-13

MAZDA 323 1.3i, fiolet, 1996, 58.400 km, 31.000 zł. (0-12) 267-45-55

MAZDA 323F 1.6KAT, grafit met. 1993, 24.694 zł. (0-12) 425-56-00

MAZDA 323, czarna, 1991, 15.714 zł. (0-12) 425-56-00

MERCEDES MB, 100DL, 1991r., 162.000km, 28.500zł, pomarańczowy, (0-18)441-47-11

MERCEDES W-140 S, 350TD, 1993r., 160.000km, 130.000zł, pełne wyposażenie, popielata skóra, (0-18)441-47-11

MERCEDES 500 SEL, 1992, 122.000 zł. (0-12) 655-30-35.

MERCEDES 250 Carpe, 1982, czarny, AF, 5d, 11.900 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

MERCEDES 500, 1993, 150.000 zł. (0-12) 655-30-35

MERCEDES 124 1990r, 38.000 zł. (0-12) 423-60-09

MERCEDES 230E, 1991, automat, pełne wyposażenie oprócz klimatyzacji, 28.900 zł. (0-12) 413-92-94

MERCEDES 200D 1986, biały, 22.000 zł. (0-12) 425-56-00

MERCEDES 230 Kat, 89/97, 152.000 km, 34.500 zł, srebrny met. WS, CZ, K, AF, ES, SZ, ABS. (0-12) 636-49-13

MERCEDES 190, 1985, 16.300 zł. (0-12) 272-31-31

MERCEDES 208 2.3D, 1993, 149.000 km, 42.500 zł, niebieski, 1100 kg ład. (0-12) 636-49-13

MERCEDES benz 140C 5.0i, granat, 1994, 82.200 km, 210.100 zł. (0-12) 267-45-55

MERCEDES ML 3.2i, 2.500 km, 225.000 zł, 1998, zielony. (0-12) 267-45-55

MERCEDES Sprinter 212, 1996-spalony, 35.000 zł. (0-12) 547-10-72, 0601 43 66 62

MERCEDES Sprinter 312, 1995, długi - wysoki, 40.000 zł. (0-12)647-10-72, 0601 436 662

MERCEDES Sprinter 312, 1995; długi-niski, 36.000 zł + cło, lekko uszkodzony. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

MERCEDES Sprinter 312, 1996, 1997, mocno rozbite przód, 34.000 zł + cło. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

MERCEDES 190 1.8i, granat, 1995, 89.200 km, 64.900 zł. (0-12) 267-45-55

MERCEDES E230 2.3i, grafit, 1997, 65.500 km, 120.800 zł. (0-12) 267-45-55

MERCEDES 190 2.0D, automat, R, 1990, 140.000 km, 28.500 zł. (0-12) 269-00-65

MERCEDES 190D 2.0, 1986/96, biały, 215.000 km, Ws, Sz, AA, 20.700 zł. (0-12) 636-49-13

MERCEDES 609 3.9D, 1994, zielony, 207.000 km, 85.000 (cena z VAT). (0-12) 636-49-13

MERCEDES E280, 1996, pełne wyposażenie bez skóry, 30.000 km, serwisowany, biały, cena do uzgod. (0-33) 876-62-51, 876-54-08

MERCEDES 250TD, czarny, 1993, 58.367 zł. (0-12) 425-56-00

MERCEDES 200E 2.0i, fiolet, 1992, 123.700 km, 47.300 zł. (0-12) 267-45-55

MERCEDES benz 407D 2.4D, niebieski, 1980, 335.000 km, 16.900 zł. (0-12) 267-45-55

MERCEDES W 123, automatyczna skrzynia biegów, tan most. (0-18) 353-74-08 po 18,00

MERCEDES 240 D 1980, 7.000 zł, zielony, AF, H, WS, (012) 386-12-64

MERCURY Villager 3.0i, beżowy, 1994, 106.000 km, 45.200 zł. (0-12) 267-45-55

MITSHUBISHI Galant, 1.8kat, 1990/95r., 142.000km, 17.200zł, S, EL, WS, R, CZ, (0-18)441-47-11

MITSUBISHI Space Runner, 1.8i, 1992r., 123.000km, 32.000zł, granat metal, CZ, EL, ES, EW, KT, R, S, S, Van, (0-18)443-93-17, 0-90-65-88-05

MITSUBISHI L-300, 1.6, 1982r., 6.500zł, beżowy, dostawczy, stan dobry, (0-18)443-93-17

MITSUBISHI Lancer, 1458 cm3, 1987, 222.400 km, 9.800 zł, biały. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

MITSUBISHI Galant 2.0, 1991, 21.500 zł, EL, ES, CZ na pilota, WS, AA, Sz, skórzana kierownica, spryskiwacz. (0-12) 648-05-55 wew.32-09, 648-36-75 po 15

MITSUBISHI Lancer, 1993, 24.000 zł (0-12) 655-30-35.

MITSUBISHI Eclipse 2.0, 1990, czarny, 25.816 zł. (0-2) 425-56-00

MITSUBISHI Proton 1.4i, niebieski, 48.000 km, 26.500 zł. (0-12) 267-45-55

MITSUBISHI Colt, 992, niebieski, 16.100 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

MITSUBISHI L300 2.5D, biały, 1994, 46.000 km, 34.900 zł (0-12) 267-45-55

MITSUBISHI L300 2.0 KAT, 89/96, niebieski, 140.000 km, 19.300 zł. (0-12) 636-49-13

MITSUBISHI Pajero 2.5, 1988, 4x4, 19.900 zł. (0-12) 413-92-94

MULTIKAR, M-2502, 2000cm³, 1987r., zielony, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14)74-32-95.

NEXIA, polonez, espero. (0-14) 676-77-00 8.00-16.00

NISSAN Venette, 1.5, 1988r., 150.000km, ład.1.000kg, 13.900zł, biały, tow-osobowy, stan bdb, lub zamiana na osobowy, (0-18)443-93-17

NISSAN Sunny, 1.4, 1990r, 75.000km, szary metal, 14.500zł, 5-drzwi, ocłony w całości, (0-18)443-93-17

NISSAN Sunny, 1.3, 1988r, 11.500zł, biały, 3-drzwi, spr. w całości, (0-18)443-93-17

NISSAN Sentra, 1.6, 1988r, 8.900zł, nieb-metal, AS, WS, sedan, (0-18)443-93-17

NISSAN Axxess, 2.4, 1990r, 132.000km, 31.900zł, WS, 4WD, K, ES, EL, 7-osob. (0-18)441-47-11

NISSAN Micra 1.0, 1990, 135.000 km, 8.500 zł. (0-12) 423-60-09.

NISSAN Trade, biały, 1992, 34.796 zł. (0-12) 425-56-00

NISSAN Micra, 1995, niebieski met. 5d, AA, immobiliser, 22.900 zł. (0-12) 413-92-94.

NISSAN Primera 2.0; 19916, 50.000 km, 44.900zł, grafit metalik, ABS, PP, halogeny, ES, WS, CZ, AA R. (0-12) 636-49-13

NISSAN Micra 1.3 16V, AA, WS, H, 3d, 1993, 90.000 km, 18.400 zł. (0-12) 269-00-65.

NISSAN 200 SX 1989, czerwony, WS, CZ, R, ES, EL, K, ABS, AF, AA, intercooler, 108.000km. 23.900zł. (0-12) 636-49-13

NISSAN AXX ESS 2.4; 1995, niebieski, WS, ES, K, 52.000km, 42.900 zł. (0-12) 636-49-13

NISSAN Sunny 1.7D; 1990r, srebrny metalik, AA, H, R, 4D, 148.000km, 15.900zł. (0-12) 636-49-13

NISSAN Pulsar 1.9i, biały, 1988, 46.000 mil, 21.500 zł. (0-12) 267-45-55

NISSAN Serena Van 1.6i, 1997, 38.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

NISSAN Primera, biały, 1991, 23.571 zł. (0-12) 425-56-00

NISSAN Laurel 2.8D, 1987, 210.000 km, 14.000 zł, granat, AF, CZ, EL, ES, R, S, SP, WS, stan idealny, l-wł. (0-18) 471-34-37

NYSA 522 Towos 2120, 1981, cena do uzgodnienia, niebieski, stan bdb. (0-14) 682-01-21

OKAZJAI Audi 100 2.0, 1981, sprzedam lub zamienię na 126p. (0-12) 270-67-49

OPEL Ascona 1.6, 1986, 5.300 zł. (0-12) 423-60-09.

OPEL Astra, 1996, szary met. 48.000 km, multilock, l-wł, 5d,

Notki, plotki ciekawostki

Lincoln się doczekał...

Przez 48 lat Cadillac był niepokonany na amerykańskim rynku samochodów luksusowych. W tym roku wyprzedzi go Lincoln. Na dodatek wiele wskazuje na to, że Cadillac spadnie na trzecie miejsce, wyprzedzony w 1999 r. jeszcze przez firmę Mercedes-Benz. Porażkę dotychczasowego lidera tłumaczy się złą strategią. Otóż zlekceważono młodego klienta, który jest zainteresowany kupowaniem nowoczesniejszych samochodów sportowych. Cadillac jest częścią General Motors, a Lincoln związany jest z koncernem Ford Motor.

Buick w Chinach

Z taśmy montażowej fabryki w Szanghaju zjechał pierwszy samochód buick, produkt koncernu General Motors Corp. Premierą tą Amerykanie wyprzedzili pozostałych konkurentów. Inna sprawa, że powodów do euforii nie ma. Perspektywy są niepewne. Wpływa na to kryzys w Azji. W ciągu dziewięciu miesięcy sprzedaż aut wzrosła tylko o 3,7 proc. Wersja buicka (regal i century) będzie kosztowała 36-48 tys. dolarów.

Renault i Dacia

Francuska firma Renault podpisała w Bukareszcie porozumienie, na mocy którego przejęła 51 proc. zakładów Dacii. Tylko Francuzi byli chętni do przejęcia zakładów w Pitești. Oznacza to powrót do Rumunii po 30 latach. Do tej pory powstawał tam przestarzały model renault 12, kupiony w latach 70. Obecnie Dacia produkuje 10 tys. pojazdów w cenie 4 tys. dolarów.

Dobra fuzja

Daimler-Chrysler, nowy koncern, który powstał w wyniku fuzji niemieckiego Daimlera-Benz i amerykańskiego Chryslera, ma się całkiem nieźle. Tegoroczna sprzedaż przyniesie ok. 155 mln dolarów. Oznacza to sprzedaż o 13 proc. większą niż zarobiły w 1997 r. obie firmy oddzielnie.

Pojazdy wicemarszałka Senatu RP Andrzeja Chronowskiego Od mz do hondy

Andrzeja Chronowskiego, obecnego wicemarszałka Senatu RP, przygoda z motoryzacją zaczęła się na studiach. Był na trzecim roku Wydziału Hutniczego krakowskiej AGH, kiedy kupił motocykl. Stalowy rumak o imieniu mz, rodem z nieistniejącej obecnie NRD, napędzany był silnikiem dwusuwowym o pojemności aż 250 ccm. Kupiony za pieniądze zarobione w spółdzielni studenckiej „Zaczek”, a użytkowany z młodzieńczą fantazją m. in. do wyjazdów na Mazury. Służył mu wiernie przez cztery lata.

Pierwszy swój samochód Andrzej Chronowski kupił na raty i już w nieco zmienionej polskiej rzeczywistości. Był to 1991 rok. Czerwony fiat 126p z silnikiem 650 ccm spisywał się bez zarzutu. Właściciel był zachwycony, bo wreszcie w czasie jazdy deszcz nie zacinął w oczy, a zatrzymując się przed skrzyżowaniem nie trzeba było podierać się nogą.

Największą misję dziejącą w życiu Andrzeja Chronowskiego wypełniał jednakże dopiero następca malucha, bordowy fiat cinquecento. To nim inżynier Chronowski jeździł do swojej przyszłej żony Barbary. Raz fiacik stał się nawet sprawcą awantury, bo Andrzej spóźnił się do Barbary chyba ze dwie godziny. Na drodze leżała kamienna kostka brukowa i na nią wpadł rozpędzony fiat. Od uderzenia pękła felga, a naprawa pochłonęła sporo czasu. Z wycieczki do Zakopanego już nic nie wyszło. Były pre-

tensje oraz żal, ale z czasem wszystko wróciło na dobre. Następny fiat cinquecento był srebrzysty i to nim pani Basia, już jako żona Andrzeja, cofając autem uderzyła w słupki uszkodzając nieco tył wozu. Chronowski żartuje, że właśnie wyrównał rodzinny bilans stłuczek, bo teraz on, wjeżdżając na parking, urwał lusterko boczne w swojej nowej hondzie civic.

Nową hondą ciwiec najbardziej lubi jeździć mający trzy i pół roku synek Barbary i Andrzeja. Kiedy ojciec prowadzi małego zachęca go do szybszej jazdy i wyprzedzania innych pojazdów okrzykami „piratuj tato! piratuj!” Chronowski z natury jeździ jednak ostrożnie. Wyznaje, że nigdy jeszcze nie przekroczył dwustu kilometrów na godzinę nawet mknąc autostradą do Rzymu. Tam jechał też hondą jednak służbową i większą od swojej bo modelem ac-



Fot. St. ŚMIERCIAK

cord. Na trasie zmieniał się za kierownicą z zawodowym kierowcą kancelarii Senatu. Wspólnie pokonali 1600 km w niespełna 20 godzin. Nie był to specjalny wyczyn, gdyż Chronowski będąc wicemarszałkiem Senatu jeździ bardzo dużo. Swoim wozem dojeżdża z domu w Nowym Sączu do Warszawy, a po Polsce i Europie podróżuje służbowym. Z rodziną jeździ na weekendy do Słowacji. Zimą na narty do Krempachów, latem na basen do Vrbova. W roku, który się kończy zaliczył już przeszło 15 tys. kilometrów. Samochody traktuje jak długopisy czyli narzędzia do pracy.

Stanisław ŚMIERCIAK

Stacje: kuloodporna



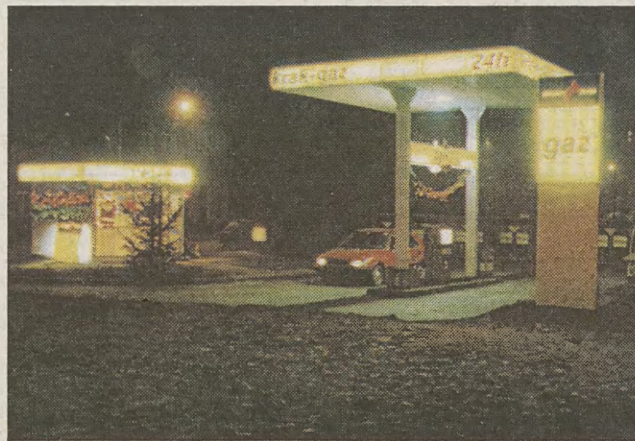
Fot. Mageda TOBIK

Zmodernizowana stacja CPN przy ul. Podgórskiej w Krakowie prezentuje się nie gorzej niż nowo wybudowane stacje zachodnich koncernów paliwowych. Modernizacja trwała 3 miesiące bez konieczności zamknięcia stacji. W jej wyniku powstał nowoczesny pawilon samoobsługowy z kuloodpornymi szybami, w którym można kupić akcesoria i drobne części samochodowe, a wkrótce także artykuły spożywcze. Pracownicy zostali ubrani w eleganckie garnitury. Postawiono budkę telefoniczną. Do dyspozycji klientów jest także toaleta przystosowana dla niepełnosprawnych. W najbliższym czasie zostanie zamontowany bankomat i system monitoringu, a w styczniu zostaną wymienione dystrybutory. (mt)

gazowa...

W Krakowie przy ulicy Kawiory otwarto stację tankowania gazem. Jest to pierwsza stacja tego typu w naszym mieście, najnowocześniejsza w Małopolsce.

Kierowcy jeżdżący na gazie oczekują wysokiej jakości usług, podobnych do tych oferowanych na nowoczesnych stacjach benzynowych. Z tym jednak nie było najlepiej – stacje gdzie można tankować gaz są nieliczne. Nowa, gazowa stacja przy ul. Kawiory jest najnowszą inwestycją firmy Krak – Gaz. W chwili obecnej w Krakowie istnieją 2 stacje Krak – Gazu,

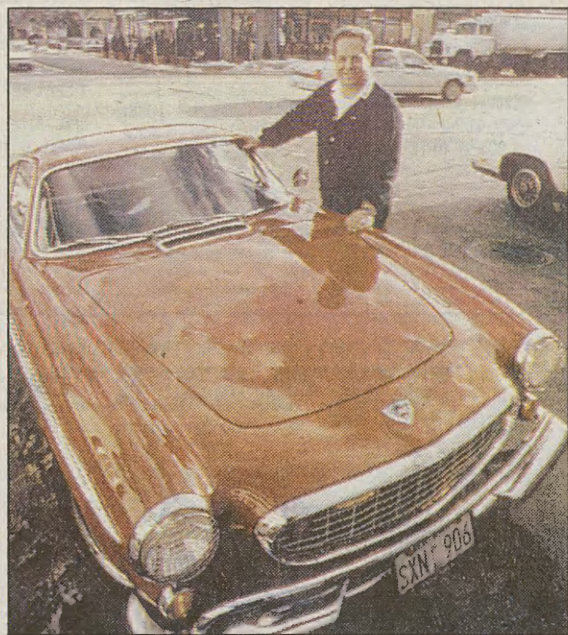


poza tym są również Bochni, Zawierciu i Gliwicach. Do końca przyszłego roku firma planuje budowę 25 nowych obiektów na terenie całego kraju.

Nowa stacja jest dwustanowiskowa i wyposażona w nowoczesny mechaniczny i elektroniczny sprzęt, który gwarantuje szybkie i bezpieczne tankowanie jak również precyzyjnie odmierza dawki tankowanego gazu. Elektronicznie sterowany dystrybutor umożliwia jednoczesne tankowanie dwóch samochodów, w przestronnym pawilonie oprócz załatwienia wszelkich formalności można kupić podstawowe akcesoria motoryzacyjne.

Stacja otwarta jest 365 dni w roku przez 24 godziny na dobę. ALS

Volvo P1800 1966 ustanawia rekord w kategorii „Samochód o największym przebiegu”



Samochód Volvo P1800 z roku 1966 wpisano oficjalnie do księgi rekordów Guinnessa jako pojazd, który ustanowił rekord w kategorii „Samochód o największym przebiegu”.

Samochód ten ma obecnie na liczniku 2 688 600 kilometrów i codziennie służy swemu pierwszemu właścicielowi, którym jest Irv Gordon z East Patchogue w stanie Nowy Jork. Samochód ten nabył on w roku 1966 u dealera Volvoville w Massapequa w stanie Nowy Jork. Swym autem odbył wiele podróży po USA i Kanadzie, jeździł nim również po Anglii, Szwecji, Danii, Holandii i Niemczech.

Oto, w jaki sposób tłumaczy pan Gordon trwałość i żywotność swego pojazdu: „Obdarzam mój samochód miłością – regularnie go obsługuję i myję i zawsze stosuję oryginalne części Volvo”.

A

AUTOZBYT

AUTORYZOWANY SALON
AUTORYZOWANY SERWIS

SAMOCODY TERENOWE DAEWOO MUSSO

- nowoczesna, aerodynamiczna sylwetka
- pięciosobowe, luksusowe wnętrze
- elektronicznie włączany napęd na cztery koła
- 2,9l. wysokoprężny silnik Mercedes
- 3 lata gwarancji
- atrakcyjna cena

Samochód używany + raty
używany + gotówka
zero gotówki + TOP KREDYT

NOWY

AUTOZBYT DĘBICA, Łatoszyn 214
tel: (014) 677-8521, 670-0923, 681-7450
pon. - piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sobota 8⁰⁰-14⁰⁰

POLONEZ, TICO, NEXIA, ESPERO,
LANOS, NUBIRA, LEGANZA,
POLONEZ TRUCK, NUBIRA VAN,
CITROEN BERLINGO, MUSSO

małe kwoty za PEUGEOTY

Sprawdź w salonach
Auto Centrum GOLEMO

ul. Grota Roweckiego 6
tel. 269 22 52

Pl. Na Stawach 1
tel. 422 80 61

Korzystny pakiet ubezpieczeń:
OC, AC, NW tylko 4%
wartości samochodu.



206



już od 31 100 zł

przy kursie
1 FRF = 0,61 PLN

Obsługa
kredytowa:
PKO BP
PeKaO SA
BSK
GBG

* samochody ciężarowe - ceny netto

106	306	406	BOXER	EXPERT	PARTNER
od 28 900 zł	od 34 900 zł	od 50 900 zł	od 52 900 zł*	od 57 900 zł*	od 33 400 zł*

największy w historii

SYLWESTER

Z WIZJĄ TV W ZAKOPANEM

BONEY M

NORBI

KAYAH

REPUBLIKA

RENI JUSIS

NAZAR

O.N.A.

M. RODOWICZ

Z. NAMYSŁOWSKI

J. STECZKOWSKA

MAJKA JEŻOWSKA

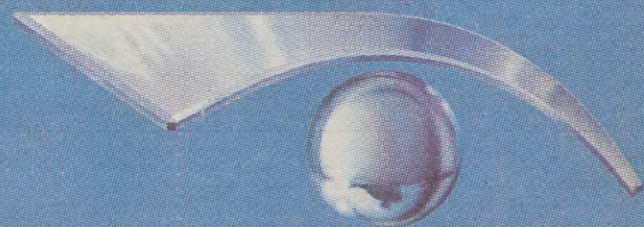
GANG OLSENA

ATOMIC TV ZAPRASZA NA

BLENDERS & PATI YANG



29.12.98 - 02.01.99



WIZJATV



bezpłatna infolinia 0 800 46 46 46

www.wizjatv.pl

Notowania samochodów używanych

— średnie ceny giełdowe (w złotychkach) z ostatnich dwóch tygodni

Marka/typ	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86
ALFA ROMEO 155	44 000	39000	36 000	33000	27 000	26 000						
ALFA ROMEO 164		42 000	38 000	33 000	30 000	24 000						
ALFA ROMEO 33			24 000	22 000	21 500	19 000	16 800	15 000	12 000	10 000	9 000	8 000
AUDI 100 D				45 000	38 000	33 000	31 000	24000	20800	17300	16100	14200
AUDI 100 2,0 L				45 000	42 000	31 000	30000	27 000	22200	20500	18500	17200
AUDI 100 2,3 L				49 000	46 000	39000	31 000	28000	23700	21200	19250	
AUDI 80 1.6/1.8				36 000	31 000	27 000	22 000	21 000	19 000	17 000	15 000	13 000
BMW 316		57 000			38 000	32 000	27 000	23 000	17700	16500	15200	14600
BMW 324TD		69 000	56 000	51 000	42 000	38 000	26 000	24 000	22 000	18 000	16 000	15 000
BMW 520		82 000	60 000	51 000	38000	30000	28000	24000	18600	13500	11400	
BMW 524TD		83 000	60 000	56100	47700	46500	30500	28600	29900	19500		
BMW 525		89 000	65 000	52 000	49 000	40050	32100	29500	25300	20700		
BMW 735					60 000	43 000	40 000	33 000	28 000	24 000	21 000	19 000
CHEVROLET CAMARO				50000			26000	19000	18900	18300		
CHEVROLET LUMINA			57700	50100	44000	39700	26900	25900	25000			
CHEVROLET LUMINA APV			56500	46300	45700	35000	30000	29600				
CHRYSLER VOYAGER		73600	59000	53600	41800	38800	33000	29700	26400	22800	20000	
CITROEN AX	23 000	21 000	19 500	17 000	15 500	14 000	12000					
CITROEN BX				19 000	17 000	16 000	14 000	12 000		11 000	10 500	9 000
CITROEN ZXd		28150	25 000	23000	21150	18700						
CITROEN XM					39000	34000	28000	26000	24500			
DAIHATSU CHARADE			19000	17500	16500	14 000	13500			8000	7000	6000
DAEWOO NEXIA	24 000	23 000	21 000									
DAEWOO TICO	17 500	16 500	15 500	14 000	13 000	12 000						
FIAT 126	9 500	9 000	8 300	7 400	6 700	5 800	5 000	4 500	4 000	3 300	2 800	2 400
FIAT CC 700	17800	16500	14 000	13 000	12 000	11 000						
FIAT CC 900	19000	18 000	17 000	16 000	13 400							
FIAT CC Sporting	21 000	18000	17 000									
FIAT CROMA 2,0 I				24 500	22 000	20 500	18 500	17 000	16 000	13 500	11 500	
FIAT DUCATO				41000	34000	30000	26000	24000	21000	19000	16000	14000
FIAT PANDA 1,0 I							10000	9500	9000	8000	7000	6000
FIAT PUNTO 55	26000	24 000	23 000	22 000								
FIAT PUNTO 60		27000	24000	20600								
FIAT PUNTO 75		29800	27200	22100								
FIAT TEMPRA TD			24 000	22 000	21 000	19 000	18000	17 000				
FIAT TIPO		24 000	23 000	21 000	19 000	18 000	17 000	16 000	14 000	13 000	11 000	
FIAT UNO 45		20 000	19 000	17 000	16 500	15 500	14 500	13 500	12 500	11 000	9 000	8 000
FIAT UNO 60		22 000	20 000	18 000	17 000	16 500	15000	14000	13000	10800	10000	
FIAT UNO diesel	21 500	19 900	18 500	17 500	16 500	15 700	15 000	13 900	12 000	10 800	9 900	8 000
FORD AEROSTAR		62000	57000	44800	41400	33200	32100	28300		24900	19900	15500
FORD ESCORT 1,3/1,4	28 500	27 000	26 000	22 900	22 000	21 500	18 500	16 000	13 000	12 00	11 500	9 500
FORD ESCORT 1,6	31 000	29 000	27 000	24700	23100	21350	20000	16000	15100	14900	14000	11300
FORD FIESTA 1,1/1,3	30 000	26 000	23 000	21 000	18 000	16 800	15 000	13 700	12 600	11 600	10 500	9 300
FORD FIESTA D		26000	22200	20000	18000	15900		17000		9000		
FORD MONDEO 1.6	48 000	42200	37800	33500	28 000							
FORD ORION			24400	22 000	19000	17000	15600	15000	13300	11700		
FORD SCORPIO 2.0	55 000	49000	36000		29 000	25500	22100	19390	17200	15600	14850	
FORD SIERRA 1.6/1.8					20 500	19100	17500	15150	13400	11300		
FORD SIERRA 2,0/2,3					21 000	19250	18 000	16000	14 000	12 000		
FORD TAURUS 3,0		69700	56100	46000	36500	31200	25600	18800	16300	12800		
FORD TRANSIT 2,5 D		49600	43200	37600	30300	27500	22900	20700	17500	14000	12000	
HONDA ACCORD		58800	50100	42600	36850	30450	26150	22150	20100			
HONDA CIVIC	39 000	38000	35 000	29 000	25 000	24 000	23100	20150	17200	15900		
HONDA PRELUDE		56500	49100	40600	36000	23700	22200	21700	18400	17150	14900	
HYUNDAI LANTRA			31600	28500	24700	21400	20000	18000				
HYUNDAI PONY			24100	23700	20900	19000	16500	16100	12000	11000		
HYUNDAI SONATA	55 000	46 000	36 000	31 000	26 500	23000	20500	16500	15000			
JEEP GRAND CHEROKEE		78 000	68 000	60 000	47 000	41 000	38 000	34 000				
LADA 2105									6800	7000	6000	5000
LADA 2107						11690	11600	10150	8150			
LADA SAMARA					14000	11700	10550	10100	9200			
LADA STANDARD					12500	11500	11000	9700	8400	7800	7300	7000
MAZDA 121		27 550	24550	22600	21250	19800	18100	17150				
MAZDA 323	40 000	34 000	31450	27650	24600	21700	19750	18150	15300			
MAZDA 626 2.0		55 400	48000	36350	29100	22750	19700	17500	14700	13000	11950	
MERCEDES 190 E				45 000	38 000	35 000	34000	31200	28300	25000	23000	20200
MERCEDES 190 D				46000	40000	37400	33500	29000	27300	24500	23000	21500
MERCEDES 200				57200	54000	44800	40000	35000	30500	26000	24000	22000
MERCEDES 250 D				70000	63000	54000	47000	42000	37000	31000	26000	24000
MERCEDES 300 D				80000	76000	66000	57000	52000	40000	35000	30000	26000
MERCEDES 207								32000	30000	26500	24000	20000
MERCEDES 307								36000	33000	31000	26000	24000
MERCEDES 208			5000	53000	46000	41000	37000	34000	30000	26000		
MERCEDES C 220 D	85000	80000	70000	61500								
DAEWOO TICO	37000	33000	29600	25800	22300	20500	19800	16000	14500	14000	12400	
MITSUBISHI GALANT		53750	46450	37550	28000	2890	20350	18150	15400	13450	12100	
MITSUBISHI PATROL		63000	62450	59800	55000	41000	32300	28000	23500	19000	18000	
NISSAN MICRA			24100	20500	17650	15500	13000	12150	11500	10650	9600	
NISSAN SUNNY			28750	26500	23500	21150	17750	15900	13750	12500	10500	
NYS			10000	9500	8800	7600	6800	6000				
OLTCIT					7000			5500		4000		
OPEL ASTRA 1,4	32 000	30 000	27 000	24000	22000	21 000	19 500					
OPEL ASTRA 1,7 D		28 000	27400	24300	23900							
OPEL CORSA	27100	25 000	22150	19600	18150	16000	14200	13250	12200	10800	10400	
OPEL KADETT 1.6							18 000	17 000	16 000	15 000	14 000	13 000
OPEL OMEGA	73 000	55000	49000	43600	34500	27500	24000	21750	19900	17250	16000	14250
OPEL VECTRA		38100	32400	29800	27000	23400	21750	19300	17750	15300	12400	
PEUGEOT 106		27000	24500	22000	18500	17500						
PEUGEOT 205		20500	17900	15500	14000	13200	12300	11250	9750			
PEUGEOT 306		31000	27000	25500	24000							
PEUGEOT 309					17000	16000	15000	13500	13000	12000	9000	
PEUGEOT 405		34200	30150	27100	23900	22000	20100	17600	16200	15100		
PEUGEOT J5					41000	34000	31000	29000	26000	23000		
POLONEZ 1,5/1,6	16600	14300	12750	11250	10100	8100	7700	6900				
POLONEZ 1,9D		14600	14100	13150								
POLONEZ TRUCK		16800	15500	13800	11500	10000	8000	7500				
RENAULT 5				17500	15300	14000	13000	12000	11000	9000	8500	7000
RENAULT 19		35000	32150	28150	23500	19350	18100	17050	15800	13000		
RENAULT 21						23100	20100	19200	16100	14000	12700	12100
RENAULT CLIO		28100	22150	19700	18650	15400	14200					
RENAULT ESPACE		63000	53000	40800	40000	37000	32000	28000	25000	22000	20000	
RENAULT LAGUNA		36000	33000									
RENAULT MASTER		56000	41000	35000	31000	28000	25000	23000	21500	20000	19000	17000
RENAULT TWINGO		25000	23000	21000	19000							
RENAULT TRAFFIC				37000	35000	30000	28500	21000	18000	17000	15000	14000
SEAT IBIZA		31450	27750	25600	24100	19700	16100	14150				
SEAT TOLEDO		37200	32300	28300	27150	22790						
SKODA 105-120									7400	6800	6250	5550
SKODA FAVORIT				17400	15300	13600	12100	11100				
SKODA FELICJA	25500	23000										



SAM. OSOBOWE
SPRZEDAŻ

POLONEZ 1500 1.5, 1984, 80.000 km, 2.700 zł, czerwony, zamiana na ciągnik rolniczy. (0-14) 45-14-70

POLONEZ Truck 1.6B; 1991, 145.000 km, 7.000 zł z VAT, czerwień, zabudowlan. (0-14) 682-69-69

POLONEZ Caro, 1994, 60.000 km, inst. gaz. 10.500 zł. (0-12) 270-23-05

POLONEZ Caro, 1992, groszek, garażowany, AA, 46.000 km, 8.000 zł. (0-18) 441-86-76

POLONEZ Caro 1.5, 1993, 40.000 km, 9.300 zł, beżowy, H. (0-12) 389-43-20

POLONEZ Caro 1,6; 1994, 62.000km, 9.700 zł, stan bdb. (0-12) 270-60-64

POLONEZ Caro 1,5; 1994, 46.000 km, 9.800 zł. (0-12) 270-60-64

POLONEZ Caro 1,5; 1994, 46.000km, 9.800zł. (012) 270-60-64

PONTIAC Benerville 3.8i, 1993, bordowy, 54.000 km, 43.100 zł. (0-12) 267-45-55

PONTIAC Transport 3.2i, zielony, 1994, 115.000 km, 51.900 zł. (0-12) 267-45-55

PUNTO 75 SX, 1995, 21.000 zł, czerwony. (0-12) 423-60-09

RENAULT TWINGO 97 r., 12 tys. km., niebieski, klima, WS, AF, ES, EL, pilnie, (0-18)441-48-57 w.44

RENAULT 9TD, 1.6D, 1984r, 130.000km, 6.500zł, wiśnia, R, H, stan bdb, (0-18)442-14-43 pon. -pt od 8-17

RENAULT Megane Automat, 1.6, 1997r., 25.000km, 37.500zł, ABS, WS, ES, R, kat, (0-18)441-47-11

RENAULT Master T35, 2.5, 1987r., 14.000zł, biały, cały przeszklony, możliwa zamiana, (0-18)443-42-89

RENAULT 9TD, 1.6D, 1984r, 130.000km, 6.300zł, wiśnia, H, R, stan bdb, c. do uzgodnienia, (0-18)442-14-43 praca

RENAULT 19, poj. 1.8, 1993 rok, 56 000km, cena do uzgodnienia, bordo metalik, AA, CZ, ES-el, EW-el, KT. R. SP. WS. (0-14)21 82 33, po godz.18.00.

RENAULT Trafic, 1700, etyli-na, 218.000 km, 12.700 zł, beżowy, instalacja gazowa. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

RENAULT RTX - 18, 1200cm³, 1981 r., 120.000km, 3.400 zł, zielony, combi, hak, R, O. Tar-nów, ul. Warzywna 7/1.

RENAULT Clio, 1100 cm³, 1991/92, 125.000 km, 16.500 zł, grafit, R, S, lub zamiana. Tel. (0-14)24-20-20.

RENAULT Clio, 1.100 cm³, 1991/92, 126.000km, 16.500 zł, grafit, R, S, lub zamiana. (0-14)24-20-20.

RENAULT Megane Clasic, 1997 VII 2.0, błękit met. bogate wyposażenie, klima elekt, AF, 42.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 43 66 62.

RENAULT R5 1986, 1.4D; 9.000 zł, 5 bieg, biały, raty. (0-12) 648-05-55 w. 3209, po 15 (0-12) 648-36-75

RENAULT Clio 1.2, 1995, 21.000 zł + 2%. (0-12) 655-28-21.

RENAULT Espace 2.2 TDI, pełna opcja bez skory, biały, 6.000 km, 1997, 105.500 zł. (0-12) 269-00-65.

RENAULT Safrane 2.5D, 1993, 109.000 km, zielony met. ABS, CZ, WS, EOS, EL, H, AA, mul-tlock, 36.900 zł. (0-12) 636-49-13.

RENAULT Laguna 1,8RT; 1995, szary metalik, 65.000km, 35.900. zł. + 2% (0-12) 655-28-21

RENAULT Laguna 1.8 Kat, niebieski, 1994, 31.429 zł. (0-12) 425-56-00

RENAULT 9 GTA, 1997, srebrny met. 7.100 zł, Ws, AF. (0-12) 266-47-47

RENAULT Safrane 2,1TD; 1994, 110.000km, 33.000zł, ciemnozielony metalik, WS, CZ, ES, K. (0-18) 447-16-85

RENAULT 21 2.1D Combi, 1991, 198.000 km, 18.400 zł, biały, AA, CZ, ES, R. (0-12) 636-49-13

RENAULT Safrane 2.2i, granatowy, 1995, 115.400 km, 44.300 zł. (0-12) 267-45-55

RENAULT Laguna 2.0i, 1995, zielony, 91.100 km, 39.000 zł. (0-12) 267-45-55

RENAULT 25 2.2Ti, 1992, 50.000 km, 25.500 zł. (0-12) 269-00-65

RENAULT 21 2.1 TD, WS, K, CZ, R, stan bdb, 164.500 km, 11.500 zł. (0-12) 269-00-65

RENAULT 21 1.7, 1988, 184.000 km, 11.300 zł. (0-12) 269-00-65

RENAULT Clio, biały, 1995 skł. 15.153 zł. (0-12) 425-56-00

RENAULT 5 1.6D, 1987, 105.000 km, cena do uzgod. beżowy. (0-14) 790-828

RENAULT 11TL 1.4, XII, 1986, 140.000km, 9.600 zł, czerwony, stan bdb, H, R. Gorlice, ul. Krasickiego 17/41

RENAULT 1.6D; 1987 105.00l., 7.900 zł. cena do uzgodnienia. (0-14) 790-828

ROVER 620TD 2.0TD,1996, 20.000km, 52.500 zł, pełna opcja bez klimatyzacji, zielony. (0-12) 269-00-65, ROVER 114 GTI, ziel. met. 1991, 15.714 zł. (0-12) 425-56-00

ROVER 820, 1994, pełne wyposażenie, 60.000 km, 37.500 zł, zielony, (0-12) 269-00-65

ROVER 620 SDI, zielony met. 1996, 53.316 zł. (0-12) 425-56-00

SAAB 9000, czerwony, 1993, 39.286 zł. (0-12) 425-56-00

SEAT Cordoba, 1.9TD, 1994/11r, 64.000km, 31.200zł, zielony metal, (0-18)441-47-11

SEAT Cordoba 1.4, 1997, 16.000 km, z salonu, czerwony met. 31.000 zł. (0-18) 20-143-44

SEAT Ibiza, 1.9D, 1989/93r, 13.200zł, 3-drzwi, niebieski metal, (0-18)441-47-11

SEAT Ibiza D, 95/96, metalic, 24.000 zł. (0-12) 272-31-31

SEAT Ibiza, 1995, 24.000 zł. (0-12) 655-30-35

SEAT Toledo, 1993 r, biały, 1595 cm³, 64.000km, komplet dokumentów, cena 24.000 zł. Tel. (0-14)21-85-55 lub 790-258.

SEAT Toledo 1.8 benzyna, 1992, 23.300 zł. (0-12) 272-31-31.

SKODA Favorit 136L, 1.3, 1990r, 10.900zł, biały, (0-18)441-47-11

SKODA 105 L, 1.050 cm³, 1987 r., 95.000 km, 4.000 zł, morski, wersja francuska. (0-14)79-09-33

SKODA Felicia GLX, silnik VW 1.6; 1997, 5.000km, bordo metalik, stan idealny. (0-12) 282-34-90

SKODA 105 1.0, 1986, 4.300 + 2%, 112.000 km. (0-12) 655-28-21

SKODA 105S 1,1; 1983, 86.00km, R, niebieski, 2.300 zł. (012) 266-47-47

SKODA Felicia 1.3 KAT, 22.200 zł +2%, 35.000 km, zielony. (0-12) 655-28-21

SKODA 105S, czerw. 3.700 zł, 35.000 km, po remoncie silnika, AF. (0-12) 266-47-47

SKODA Favorit 1.3, 1991, 11.900 zł + 2%, 66.000 km, biały. (0-12) 655-28-21

SKODA Favorit LS, 1992/93, 13.500 zł, czerwona. (0-12) 272-31-31

SKODA Felicia, 21.500 zł, czerwony. (0-12) 272-31-31

SKODA 120L 1.2, 1983/4, 64.000 km, 2.500 zł, sele-dyn, stan idealny. (0-18) 71-72-48 Żegiestów

SKODA 440 "Antyk" 1958, oryginalna do remontu, 1.600 zł. (0-14) 677-65-40

SKODA 440 1089, 1958, 1500 zł, szary, oryginał do remontu. (0-14) 677-65-40

SKODA 120L 1177, 1979, 140.000 km, 1200 zł, niebieski. (0-18) 353-16-49

SKODA 105, 1,1 1985, 15.000km, po remoncie silnika, czerwona, stan b. db. cena do uzgodnienia. (0-18) 449-71-12

SPRZEDAM Mercedes 303, 40.000DM, autobus, 0-602-384-585, (0-18)443-04-08

SPZREDAM lub zamienię nowe Tico, bordo metalik. (0-14)21-71-20.

SUBARU Legacy 1,8; 1991, 195.000km, 19.500 zł. (0-12) 637-53-76

SUZUKI Vitara 2.0D, zielony, 1997, 22.000 km, 68.300 zł. (0-12) 267-45-55

TARPAN F-233 1481, 1983, cena do uzgod. czerwony. (0-14) 682-41-97

TAVRIA 1,1 nowa, dowolny, 15.000 zł. (012) 266-47-47

TAVRIA 1,1; 1993, 47.000km, R, biały, 6.500 zł. (012) 266-47-47

TOYOTA Starlet, 1.5D, 1989r, 12.500zł, czerwony, spr. w całości, (0-18)443-93-17

TOYOTA Corolla E, 2000cm³, 1993, 92.000km, cena 37.000zł, czarny, liftbeck, bogate wyposażenie. Tel. (0-14)26-76-01.

TOYOTA Carina E, 2000cm³, 1993, 92.000km, 37.000 zł, czarny, bogate wyposażenie. (0-14)26-76-01.

TOYOTA Carina II 2000 E, 1990 r., bogate wyposażenie. (0-13)463-32-82.

TOYOTA Carina GLi, 2.000, 1993 r., 92.000 km, 37.000 zł, czarny, bogate wyposażenie. (0-14)26-76-01.

TOYOTA DX 1.8, 1988 r., 132.000 km, 14.800 zł, srebrny metalik, A, odcięcie zapłonu, kupiony w salonie, bezwypadkowy, stan b. dobry. (0-14)79-59-34, (0-601)500-907.

TOYOTA Carina E 2.0i, 4d, 1994, niebieski met., ABS, AIRBAG, SZ, pełna elektryka, 64.000 km, 32.000 zł-raty. (0-12) 674-10-72, 0601 436 662.

TOYOTA Carina E 1.6i, 1997, 29.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662.

TOYOTA Carina E, 1996, kli-ma, 45.000 zł. (0-12) 423-60-09

TOYOTA Celica 2.0; 1993, czerwony, WS, CZ, ES, ABS, AF, R, immobiliser, 61,000km, 33.900 zł. (0-12) 636-49-13

TOYOTA Corolla 2.0D, 1995, 66.000 km, 31.500 zł, szary, WS, CZ, ES. (0-12) 636-49-13

TOYOTA 4 Runner 3.0i, 1993, zielony, 56.000 mil, 59.900 zł. (0-12) 267-45-55

TOYOTA Avalon 3.0i, 1995, zielony, 58.000 km, 58.000 zł. (0-12) 267-45-55

TOYOTA Camry 3.0i, 1991, zielony, 215.000 km, 29.900 zł. (0-12) 267-45-55

TOYOTA Carina IID 2.0i, czerwony, 1986, 210.000 km, 10.200 zł. (0-12) 267-45-55

TOYOTA Lexus 3.0i, 1998, zielony, 10.000 km, 220.000 zł. (0-12) 267-45-55

TOYOTA Carina 1.6, 1995, turkus met. 63.000 km, 32.000 zł. (0-12) 636-49-13

TOYOTA Camry, srebrny met. 1993, 44.898 zł. (0-12) 425-56-00

TOYOTA Corolla DX, srebrny met, 1987, 10.102 zł. (0-12) 425-56-00

TOYOTA Carina II 2.0D, 1988, 154.000 km, 12.700 zł, granat met. R, H, WS. (0-14) 682-81-20

TOYOTA Camry 2.2 KAT, zielony met. 1995, 66.000 zł. (0-12) 425-56-00

UNO 1.4, 1997, niebieski, ES, AA, immobiliser, 20.500 zł. (0-12) 272-31-31.

UNO 45S 1.0, 1993, zielony met. AA, R, 16.300 zł + 2%. (0-12) 655-28-21

VOLVO 440, poj. 1.721, 1991 r., 170.000 km, cena 19.000 zł, szary ciemny, CZ, EW, R, S, WS. (0-14)612-46-22.

VOLVO 440 2.0, 1993, 33.000 km, 21.800 zł, wiśnia, wsp. kierownicy, CZ. (0-12) 636-49-13.

VOLVO 460 1.8i, 1994, biały, 43.000 km, 35.400 zł. (0-12) 267-45-55

VW "Ogórek", 1969, biały, 2.800 zł. (0-12) 649-08-88

VW 19TDi, 1998, czerwony, 19.800 km, 69.900 zł. (0-12) 267-45-55

VW Beetle 2.0, 1998, pełna wersja, wyposażenie, najnowszy model, 105.000 zł. (0-12) 655-30-35.

VW Bus, 2.0, 1979r, 175.000km, 8.000zł, bordo, sprawny w eksploatacji, (0-18)444-28-52

VW Caddy 1,9D, 70.000 km, 1996 rok - pierwsza rejestracja 1997, biały, cena 35.000 zł - do uzgodnienia. Tel. (0-14)33-10-32, (0-601)954-867.

VW Caravelle, 1993, brak silnika i skrzyni, 22.000 zł + co. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

VW Corrado VR6, 1992, 15.000 DM + cło. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

VW Fox Combi 1.4, 1988, wiśnia, 10.900 zł, K, R, (0-17) 586-47-31, (0-14) 676-08-81

VW Garbus 1.3i, żółty, 1973, 1.300km, 10.200 zł. (0-12) 267-45-55

VW Golf, 1.8GT, 1993r, 64.000km, 29.500zł, S, CZ, WS, kat, komputer, AF, (0-18)441-47-11

VW Golf IV, 1.6, 1997/12r, 13.000km, 66.000zł, K, ABS, ES, EL, 4xair back, (0-18)441-47-11

VW Golf, 1.3kat, 1989/97r, 145.000km, 15.700zł, S, R, stan bdb, bordo, (0-18)441-47-11

VW Golf, 1.6TD, 3-drzwiowy, 1991r, 125.000km, 18.000zł, biały, (0-18)441-14-44

VW Golf, 1800 cm³, 1987, 11.800 tyS km, grafit-metalik, radio-magnetofon, skrzynia V Tel. (0-14)78-43-05.

VW Golf, 1.6 D, 1983 r., 275.000 zł, cena 7.000 zł, biały, stan dobry, H; S; R. (0-14)22-04-40.

VW Golf II, 1,9 D, 1995 r., 136.000 km, wiśniowy, AA, CZ, WS, R, 2 x pod. pow., kupiony w salonie, serwisowany. (0-14)79-83-76.

VW Golf II, 1.600, 1989 r., 155.000 km, 14.300 zł, czarny metalik, RO, spojler. (0-14)54-16-23.

VW Golf, 1997, 2.0 GTI, czarny, 3-drzwiowy, airbag, AF, AS, 42.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 43 66 62.

VW Golf 1.8 GT, 1996, czerwony, 3 drzwí, AF, ABS, PP, SZ, 34.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662.

VW Golf III VR 2.8, 1992, śliwka met. 136.000 km, WS, CZ, ABS, ES, EL, R, 29.500 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

VW GOLF 1,9TD GT, 1995, AF, WS, 48.000 km, 38.500 zł. (0-12) 269-00-65

VW Golf GTI, 1990, biały, 15.900 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

VW Golf, 1994, granatowy, 26.000 zł. (0-12) 272-31-31

VW Golf 1.6 TD, 1992, 19.000 zł, czerwony. (0-12) 272-31-31

VW Golf III 1,6; 1994, 52.000km, wiśniowy, 5 drzwí, S, R, WS, stan b. db. Limanova 0-602 453-951

VW Golf 2.9 VRS, 1992, 141.000 km, 33.500 zł, czarny met. Ws, CZ, EL, ES, ABS, AA, immobiliser, Sz, Af. (0-12) 636-49-13

VW Golf 1.6 benz. 1990, 15.800 zł + 2%, niebieski met. (0-12) 655-28-21

VW Golf II GTI 1.8, 1987/94, 161.000 km, 13.000 zł, granat, AA, AF, BS, CZ, S, SP, 3d. 090 328 708

VW Jetta, 1.6D, 1987/12r, 15.900zł, raty, zamiana, (0-18)441-47-11

VWJetta, 1.6, 1983r, 170.000km, 8.200zł, biały, stan bdb, (0-18)441-46-93

VW Jetta 2.0i, 1994, biały, 68.900 mil, 35.000 zł. (0-12) 267-45-55

VW Jetta 1.6 Diesel, 1991, 160.000 km, 16.300 zł. (0-12) 269-00-65

VW LT 28 2.4D, 1987, cena do uzgod. biały, oszklony, osobowo-towarowy, garażowany, sprzedam lub zamienię na T-2. (0-18) 337-81-11 wew. 352

VW LT28 2.4D, 1987, cena do uzgod. biały, zamienię na VW Transporter T-2. (0-18) 337-81-11 wew. 352

VW LT28 2.4D, 1987, cena do uzgodnienia, biały, oszklony, osobowo-towarowy, garażowany sprzedam lub zamienię na t-2. (0-18) 337-81-11 wew. 352

VW Passat. 1.9D, 1991/97r, 24.800zł, sedan, zielony, (0-18)441-47-11



SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

VW Passat kombi 1,9D; 1993, stan bdb. mały przebieg, 29.900zł, możliwa zamiana. Okazja. (0-12) 648-21-88

VW Passat, 1990, 20.500 zł. (0-12) 423-60-09

VW Passat, 1992, czerwony, 24.500 zł. (0-12) 272-31-31

VW Passat 1.8 KAT Combi, 1991, 147.000 km, 22.800 zł, biały, AF, multilock, AA. (0-12) 636-49-13

VW Passat Combi 1.9TD, 1993, zielny met. 28.000 zł, WS, CZ, AA, Sz. (0-17) 586-47-31, (0-14) 676-08-81

VW Passat 1.8 Kombi, 1991, 106.000 km, WS, R, 22.500 zł. (0-12) 269-00-65

VW Passat 1.6TD Combi, 1988, biały, 12.500 zł. 0602 785 779

VW Passat Combi 1.3D, 1987, 320.000 km, 11.500 zł, biały, H, R, S, WS, SP, 5-biegów. (0-14) 68-64-698

VW Passat Combi 1.3D, 1987, 320.000 km, 11.500 zł, biały, H, R, S, WS, SP, 5-biegów. (0-14) 68-64-698

VW Polo, 1.4, 1996r, 16.000km, 31.800zł, R, mul-Hock, WS, czarny, (0-18)441-47-11

VW POLO 1050, 91/96 r., 93.000 km, 15.100 zł, bordowy, alarm, komputer, katalizator, radio. (0-14)22-34-05.

VW Polo 1.3, biały, 1994, wtrysk, KT, skrzyni-V, 19.200 zł. (0-12) 272-31-31

VW Polo 1.6i, 1995, 21.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662.

VW Polo 1.4, 1995, biały, 54.000 km, biały, CZ, H, AA, immobiliser, R, 3d, 28.900 zł. (0-12) 636-49-13.

VW Polo Pick-Up, 88/89, 73.000 km, biały, 13.500 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

VW Santana 1.8 1984r, 209.000km, 7.900zł, biały, S, R. (0-12) 636-49-13

VW Sirocco 1.5, 1978, 4.500 zł. (0-12) 648-36-75

VW T-4, 1.9D, 1993r, 70.000km, 29.500zł, po remoncie silnika, podwyższony, biały, (0-18)441-47-11

VW T-4, 2.4D, 1992r, 33.500zł, 8-osobowy, oszklony, popielaty, (0-18)441-47-11

VW T-4, 1992, poobijany - jeżdżący, 16.500 zł + cto. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

VW T2 1.7D, 1990, 160.000 km, 19.500 zł, złoty, 5-biegów. (0-18) 267-51-79 po 17

VW T4 2.4D, niebieski, 1993 skl. 35.918 zł. (0-12) 425-56-00

VW Transporter, 1.7D, 1988/96r, 188.000km, 19.200zł, 9-osobowy, R, (0-18)441-47-11

VW Vento 2.0, 1992, grafit, 27.900 zł + 2%, 103.000 km. (0-12) 655-28-21

WARTBURG 353 W, 1986. Tel. (0-14)26-64-56.

WARTBURG 353 W, 999cm³, 1986, 72.400 km, 1700 zł, zielony. Tel. (0-14)26-64-56.

WARTBURG 1.3: 1990, 80.000km, 6.000 zł czerwony. 0602 601-795

WAZ Lada Samara, 1.3, 1989r, 9.300zł, beżowy, (0-18)441-47-11

YUGO Cabrio 1.3i, nowy, R, 24.000 zł. (0-12) 266-47-47

YUGO Florida 1.3i, nowy, R, 23.000 zł. (012) 266-47-47

YUGO Koral 1.1i, nowy, R, 17.000 zł. (012) 266-47-47

ZASTAWA 1100P, 1.100 cm³, 1978 r., 350 zł, pomarańcz, do jazdy lub na części. (0-14)21-09-10.

KUPNO

126P na części. (0-18) 337-46-98 po 17.00

DAEWOO Nexia, Tico, Espero. (0-14) 676-77-00 8.00-16.00

KUPIĘ osobowy 1980-1998 do niewielkiego remontu. (0-12) 633-63-50, 0602 513-902

MERCEDES 126 S, zadbane pełne wyposażenie. (0-12) 421-96-29, 633-45-70 (11-18)

POLONEZA z dobrym silnikiem - na części. (0-12) 270-66-54

SAM. OSOBOWY, 1980-98, może być do małego rem. (0-12) 633-63-50, 0602 513 902

VW Passat lub Vectra 1992-1995. (0-12) 648-21-88

ZAMIANA

AUDI 90, 2.3, 1989/94r, 168.000km, bogate wyposażenie, zamiana na młodszego, (0-18)441-47-11

FORD Escort Ghina, 1992 na Fiatu 126p. Tel. (0-14) 23-19-07.

POLONEZ Caro 1991 ciemno zielony - zamienię na drewno budowlane z dopłatą. (0-18) 443-30-96 wieczorem

SKODA 105 L, 1.050 cm³, 1987/89, 94.000 km, 4.000 zł, morski, wersja francuska. (0-14)79-09-33.

VW Passat kombi 1,9D; 1993, stan b. db. - na tańszy. (0-12) 648-21-88

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

DEUZYCA Oś. 10 ton, 1983 r., 2.500 zł, niebieski. (0-14)26-96-13.

MOTOCYKL 125 stan bdb lub zamienię na spawarkę. (0-12) 657-29-59

MOTOROWER Simson S51, 1986 po remoncie, pilnie, cena do uzgod. 090 67 40 90

MZ ETZ 150, czerwony, 1990, stan tech. dobry, 1200 zł. (0-12) 27-22-13

SPRZEDAM motocykl 125, stan bdb lub zamienię na spawarkę. (0-12) 657-29-59

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

AUTOBUS Mercedes 303, 40.000DM, 0-602-384-585, (0-18)443-04-08

CIĄGNIK Honomag 100 km, stan dobry. (0-14) 685-94-75

CIĄGNIK Zetor - stan dobry. (0-14) 685-94-75

KASSBOHRER przyczepa 12t, 1983, 11.000 zł, popielaty, koła bezdłtkowe. (0-18) 444-82-32

KOMBAJN niemiecki Glass Matator, stan bdb. (0-12) 415-61-62.

KOMBAJN niemiecki CLASS Matador stan b. dobry. (0-12) 415-61-62

KOMBALN CLAAS-Merkator 60, po remoncie, stan b. dobry, 22.000 zł. (0-14)612-84-22, (0-603)235-822.

LWÓW wózek spalinowy, 1980, udźwig 5.000kg, wys. podnosz. 4m - możliwa zamiana. (0-12) 270-60-64

PRZYCZEPA 350kg, 1997r, 700zł, czerwona, N. Sącz, Dunajcowa 113

PRZYCZEPA campingowa, 1980, dł. 6,5 m, biała, pełne wyposażenie, kuchnia, ogrzewanie elektryczne + gazowe, lodówka, 2 pokoje, 6.500 zł. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

PRZYCZEPA samochodowa, nowa o wymiarach: 150 x 90 x 30. (0-14)685-10-50.

PRZYCZEPA typ Sam, tani sprzedam do remontu, do samochodu osobowego. (0-14)22-22-76.

PRZYCZEPA kempingowa Niewiadów oraz zach. 0602 212-894

PRZYCZEPA bagażowa Niewiadów, cena niższa od fabrycznych. 0602 212-894

PRZYCZEPA barowa wyposażona raty. 0602 212-894

PRZYCZEPA camp. zach. 3.600 zł. 0602 212 894.

PRZYCZEPA camp. Niewiadów LN126E, 1989, 7.000 zł. 0602 785 779, (0-12) 412-12-77

PRZYCZEPA camp. 5m dł. pełne wyposażenie sprzedam lub zamienię na małą polską. (0-12) 415-61-62

PRZYCZEPA kempingowa 5m dł. pełne wyposażenie lub zamienię na małą polską. (0-12) 415-61-62

PRZYCZEPA camp. 1978, 11.500 zł, Nova-460. (0-12) 636-49-13

PRZYCZEPA bagażowa kontener, ocieplany, 4m, 7.200 zł. 0602 212-894

PRZYCZEPA Kossbohrer plan-deka, 12t - 18 europalet, koła bezdłtkowe - cegła eksploatacja. (0-18) 444-82-32

SPRZEDAM ciągnik Zetor, stan dobry. (0-14) 685-94-75

WÓZEK widłowy SUCHEDIŃÓW - PILNIE. (0-14) 676-10-61

WÓZEK widłowy spalinowy, LWÓW 1980, 12.300 zł, stan b. db, możliwa zamiana. (0-12) 270-60-64

ZETOR 5211, 2697 cm³, 1986 r., 3.100 km, czerwony, WS, nowe ogumienie, kabina, stan bardzo dobry. Tel. (0-14)78-42-25.

ZETOR 5211, 1986 r., wspomaganie kierownicy, kabina komfortowa, nowe ogumienie, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 78-42-25.

ŻUK, 1980r, gaz, IV bieg, części zamienne, sprzedam tanio, (0-18)444-28-52

KUPNO

ZETOR 25 niesprawny lub do małego remontu. Kwiatonowice 64, 38-333 Zagórzany

WYNAJEM

MIKROBUS, poszukuję do wynajęcia "Bus". (0-14)21-09-10.

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

4 koła zimowe z oponami "Michelin", w bdb stanie, 175/70 R-13. (0-14) 613-60-52

ASCONA 1,6D; wtryskiwacze 4 szt nowe końcówki. Okazja. (0-12) 648-21-88

CZĘŚCI Golf, Mazda, Zastawa, BMW, Datsun Stanza i in. (0-602)534-016.

CZĘŚCI do silnika Ford Siera 2,3D. (0-14)74-32-95.

FORD Escort - części, (0-18)441-48-31 po 17

FORD Transit: wycisk + tarcza + łożysko - nowy komplet. (0-18) 353-74-08 po 18.00

KOMPLET ALU FELG na 4 śruby 13", firmy ATS, stan bdb, (0-18)441-44-79, 0-602-864-107

LAMPY - VW Garbus, Polo, Transporter, Renault 5 2.5, drzwi do VW Transportera od st. kierowcy, klamki, chłodnica. tanio. (0-18) 337-81-11 wew.352

MAGNETYZER paliwa zmniejsza zużycie paliwa do 20% we wszystkich typach silników. (0-34) 363-32-41 po 20.00

MERCEDES - głowica kpl. 220D. (0-12) 648-21-88

MERCEDES - głowica KPL 220D, stan bdb. (0-14) 685-94-75

MICHELINE opony, 205x50x16 300 zł/kpl. (0-12) 274-67-81

NISSAN Micra - reflektor prawy, klapa bagażnika, felga 5xJ13, silnik dmuchowy. (0-18) 471-26-63

NOWE części do DT (20 szt) tanio. (0-18) 441-24-43 po 16.00

OPEL Ascona 1,6D walek rozrządu GM oraz konsola głowicy kpl. (0-12) 648-21-88

PRZYSTAWKĘ kątową od ciągnika C-328, stan bdb, os przednia do ciągnika C-360, kabinę do ciągnika C-360. (0-14) 66-56-616

SILNIK S, 15 km po remoncie kapitalnym, 1200 zł. Pietryga, Stara Wieś 403, 34-600 Limanowa

SILNIK 126p, 1993, 40.000 km, udokumentowany, stan bdb. Tel. Szerzyny 381

SILNIK mercedes 300D, stan bdb. (0-14) 685-94-75

SKODA S-100, blacharka, inne części, (0-18)442-10-19 w.15 od 7-15

SKODA S-100, blacharka, inne części, (0-18)442-10-19 w.15, od 7-15

SKRZYNIĘ biegów Żuk, częściową oraz Star 28 - sprzedam. (0-14)79-23-56.

SKRZYNIĘ biegów 4 biegowa oraz końcówki do mercedesa 240. (0-12) 425-61-62.

SKRZYNIA biegów Bus 206D z pompą hydrauliczną, stan bdb. (0-14) 685-94-75

SUPEROKAZJA. Kompletne koła zimowe 14" Opel. Pn. -Pt(0-90)315-992.

TARCZE hamulcowe krajowe i zagraniczne. (0-18)441-52-72 od 7-10.00

TARCZE sprzęgła - Zastawa, Dacia 1300, 1310, ciężarowe Iveco, Tatra, Liaz, Steyer, Mercedes, Man Daf, (0-18)443-42-89 wieczorem

VW TD - chłodnica do regeneracji, rozrusznik pompa hamulcowa - nowa, lampy tyl tanio. 0602 714 422

WOLGA Uaz alternator + regler, nowe - okazja. (0-12) 648-21-88

WSZYSTKIE części do Audi 80, 1979 r., sprzedam. (0-14)74-32-95.

WZMOCNIENIE przednie do Opla Kadetta oraz silnik wentylatora nowe. (0-12) 415-61-62

ZASTAWA, Dacia 1300, 1310 osobowe, Tatra, Iveco, Liaz, Steyer, Mercedes, Man, Daf - tarcze sprzęgła, (0-18)443-42-89 wieczorem

KUPNO

CC - komplet ALU FELG, kupię, (0-18)441-44-79, 0-602-864-107

CZĘŚCI zamienne do FIATA TOPOLINO 1936-1940. (0-12) 636-91-49 po 18.00.

CZĘŚCI zamienne do FIATA 1100 z 1937r. (0-12) 636-91-49 po 18.00

KLAPĘ bagażnika z szyby + zderzak tylny do FORD Escort kombi z 1986. (0-14) 613-31-27; tel. grzecz. (012) 281-18-00

KUPIĘ inst. gazową do Poloneza używaną. (0-12) 27-222-13

OGRZEWANIE DEWASTO do samochodu. (0-12) 656-19-03, 0602 212-894

STELAŻ pod plandekę do Jelcza. (012) 658-00-74, 0601 50-43-18

TAKSONOMETR wraz z całym osprzętem do taksówki. (0-12) 27-222-13

CIEZAROWE

SPRZEDAŻ

ARO 244D terenowo-ciężarowy 3,1; 1984, sprawny, 2.500 zł. (0-18) 444-83-45

DAEWOO Damaz 0,8; 1985 47.000km, 14.300 zł + VAT. możliwa zamiana. (0-12) 270-60-64

DAEWOO Damaz 0,8 1995, 47.000km, 14.300 zł + VAT. stan bdb. możliwa zamiana. (0-12) 270-60-64

DAF 2.5d, 1992, 22.000 zł, podwyższony, biały na bliźniakach, 3 osobowy, raty. (0-12) 648-36-75 po 15, (0-12) 648-05-55 wew.3209

DAF 3300, (ciągnik siodłowy z naczeą), 1985, 65.000zł. (0-12) 411-47-80

FIAT Scudo 1,9D; 1997, biały, WS, AA, FOX, immobiliser, 800kg, 9.100km, 47.500 zł. (0-12) 636-49-13

FORD Escord Van, 1,8 Diesel, 1995, ładowność 700 kg, 22.900 zł. (0-14) 21-85-55 lub (0-14) 79-02-58.

FORD RFN - Ekovon, czerwony, 1988, 17.959 zł. (0-12) 425-56-00

FORD Transit 100S 2.5D, 1996, biały, 205.000 km, 37.000 zł + VAT. (0-12) 267-44-00 wew.166

FORD Transit Bus 2.0, 11 osób, 1987, benz. + gaz, stan bdb, nowy silnik, do sprzedania z linia bus 16.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

FORD Transit Maxi 2.5 TD, 1993, 30.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

FORD Transit 100S 2.5D, 1996, 175.000 km, 39.000 zł + VAT. (0-12) 267-49-99

FORD Transit 1.5 D, 18.800 zł. (0-12) 272-31-31

FORD Transit Maxi 2.5TD, 1996, 80.000 km, ABS, PP, 47.000 zł. (0-18) 20-626-47, 0602 324 357

FORD Transit Maxi 2.5TD, 1993, 30.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

FORD Transit Bus 2.0 benz. 13 osób, 1983, nowy silnik, 8.000 zł. (0-12) 647-10-72, 0601 436 662

IVECO 3510 2.5TD, 1993, bezwypadkowy, skrzyniowy, cena do uzgodnienia + faktura VAT. (0-33) 876-54-08, 876-62-51

JELCZ C 317 D, 1983 r., 130.000 km, cena do uzgodnienia, ciągnik siodłowy. (0-14)74-32-95.

PRACA

DAM PRACĘ

„KRAKOWSKI RYNEK PRACY”, ogłoszenia, szkolenia, porady, numer 11 w kioskach.

„MORS” zatrudni do produkcji spożywczej (najchętniej rencistów). Wysokie wynagrodzenie. Kraków, ul. Saska 4, poniedziałki i czwartki w godz. 9:00 – 10:00

AAA. Pracowałeś w Niemczech 1997/98, odzyskaj niemiecki podatek. (012) 269-00-23

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu. Informacje listownie lub telefonicznie, Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa (0-22) 825-69-57, 0601 35 96 17, 0601 35 96 18.

ADRESOWANIE, składanie długopisów – zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatnie, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENA-GER” 99-300 Kutno box 107.

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. (012/422-14-95).

AGENT celny. KURS. Licencja państwowa. Praca. Zapisy: wtorki, środy do 8.01.99. Kraków, hotel MISTIA, ul. Szlak 73A „ADVISER”. (022) 629-37-83, 628-70-56. Najwyższa zdawalność! Promocja 680, – PLN.

AGENTÓW Celnych zatrudni – Kraków. Oferty: Kraków, Starowiślna 10, NR 667766.

AGENT ubezpieczeniowy/ Funduszy Emerytalnych w szwajcarskim towarzystwie. Gwarantujemy szkolenie licencyjne oraz stałe bezwzględne wynagrodzenie. Osoby z Tarnowa, Brzeska i okolic. Rozmowy kwalifikacyjne 4 stycznia 1999 od godz. 17.00. Tarnów, Pl. Wierzyńskich 1 (Stara Łażnia), i piętro.

ATRAKCYJNA, dodatkowa, stała. (012) 284-17-28

ATRAKCYJNE zarobki za umieszczenie reklamy na samochodzie. Oferty kierować na adres: Agencja Reklamowa „Imperium”, skr. poczt. 2021, 90-959 Łódź 2, (042) 646-08-79, (0501) 044-340.

AVON Cosmetics dodatkowa praca. Tel. 0601-52-45-64

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek. Tel. (0-14) 21-56-17, (0604) 421-194.

CHAŁUPNICTWO. Tel. (012) 648-88-25, 643-63-84.

CHAŁUPNICTWO biurowe, różnorodne oferty, montaż naszyjników, branzolet, koraliki. Zbyt gwarantowany, informacje bezpłatne: „ROMOS BOX” 49, 38-402 Krasno 5

CHAŁUPNICTWO biurowe. Zarobki 3300 zł miesięcznie. Informacje bezpłatnie. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. GKM box 39, 34-700 Rabka 1.

CHCESZ dobrze zarobić i sam o tym decydować? (032) 223-12-64

CIEKAWA oferta pracy (090) 344-845, (0-18) 442-70-80 wieczorem.

CUKIERNIA przyjmie piekarnia ul. Garbarska 12, może być rencista. (012) 422-05-73

DLA samodzielnych. Stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. 090-68-22-71

DAM PRACĘ

DODATKOWA praca (chałupnictwo, marketing). 0501-942-033

NOWY Sącz. Szwajcarskie towarzystwo ubezpieczeniowe przyjmie do pracy. Stałe wynagrodzenie 1200 zł/op. (0-14) 45-17-98, (0602) 718-055.

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę zleci wydawnictwo katalogów. 0-501-072-100.

OD zaraz renomowana hurtownia odzieży zatrudni 8 osób, dobre zarobki. Tel/fax (0-18) 443-79-35.

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do współpracy – konsultant BARBARA UNIEJEWSKA. (032) 255-19-86, 0601-45-43-13

POŚREDNICTWO pracy „ORION”, oferuje opiekunki, sprzątaczkę, kosmetyczkę, kucharkę. (012) 648-78-66 w 340.

POTRZEBNI wykładowcy na kurs kosmetyczki, kosztorysowania komputerowego, instruktora gimnastyki korekcyjnej, uprawnień budowlanych, bhp, SET oraz przedmiotów licealnych i ekonomicznych. Tel. Kraków, Tarnów (0-12) 4229881, Nowy Sącz (0-18) 4434547.

RENCISTĘ, mile widziany samochód. Targ-Pol, N.Sącz, Wiśniowieckiego 132 (11-13).

SOLIDNYM i uczciwym zlecimy prostą i dochodową (ok. 459 zł/tyg) pracę chałupniczą. Przesłać adres i znaczek na list polecony powyżej 20g w celu przesłania informacji i umowy. Firma „PAMYT”, ul. Zdrowa 2A, skr. 11, 30-962 Kraków 17.

UBEZPIECZENIOWA Firma Brokarska A&D Finans zatrudni operatywne osoby z wykształceniem wyższym i średnim. Gwarantujemy wysokie zarobki. 0601-526-544.

WYSOKIE wynagrodzenie: montaż bram garażowych, uprawnienia elektryczne. 0/601-49-52-14.

ZATRUDNIĘ dystrybutora. (0-18) 44-49-253 (19-21).

ZATRUDNIMY przedstawiciela handlowego 0602-753-280.

ADRESOWANIE kopert dla amerykańskiej firmy, informacja gratis. Przesłać kompletną kopertę zwrotną: Agencja Usług Reklamowych, ul. Przemysłowa 50/4, 66-400 Gorzów Wielkopolski (INTER)

POSZUKUJĘ PRACY

ELEKTRYK samochodowy ze stażem podejmie pracę w zawodzie. Tel. (018) 266-67-85.

KIEROWCA z samochodem dostawczym, gotowy prowadzić działalność gospodarczą. (0-18) 332-82-80.

KRAWIEC podejmie chałupnictwo – dorywczo. Oferta KK/1, Kraków, ul. Starowiślna 10

POPROWADZĘ księgę przychodów i rozchodów oraz ryczałt. (0-18) 44-57-143.

SOLIDNIE montuję REGIPSY, maluję – system zachodni – szukam pracy. (012) 388-26-96

POSZUKUJĘ PRACY

WYKwalifikowany malarz, z długoletnią praktyką zagraniczną, własne maszyny (natrysk), przyjmie pracę w firmie lub inne oferty. Tel. (0-12) 281-10-09.

NAUKA

„ADR” Przewóz ładunków niebezpiecznych/UPRAWNIENIA/DZD Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02

„ARMA” – nauka jazdy. Kremerowska 4. (012) 632-70-19

ADMINISTRACJONO-prawne: 3-letnie Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych, 2-letnie Policealne Studium. Nauka od lutego 1999 r. (012) 421-83-33, 429-23-60

ADRES zapamiętaj! DZD Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Instruktor nauki jazdy. Przewóz ładunków niebezpiecznych „ADR”, Spawacz: elektryczny, gazowy, Barman, Bukieciarstwo, Manicure, Pedicure, Maszynopisanie, Sekretarka /asystentka szefa/ Komputerowe, Internet. ZAPRASZAMY!

ADRES zapamiętaj! DZD Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Pałac kotłowni CO, Kelter, bufetowa. Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. Uprawnienia budowlane, przygotowawczy do egzaminu. Uprawnienia energetyczne, przygotowawczy do egzaminu. Przygotowawczy do egzaminów: czeladniczych, mistrzowskich (różne zawody). BHP. ZAPRASZAMY!

ATRAKCYJNE korepetycje j.polski, matematyka, szkoła podstawowa, średnia, nauka i rehabilitacja uczniów chorych z wadami wymowy (0-18) 442-83-54.

BHP – szkolenia. (0-14) 42-26-37.

FRANCUSKI. Tel. (0-14) 21-21-56, (18-19).

INSTRUKTOR NAUKI JAZDY. Kurs rozpoczynamy! DZD Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

INSTRUKTOR NAUKI JAZDY. Kurs rozpoczynamy! DZD Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

JAKIE to proste. Matematyka. Szkoła Podstawowa. Tel. (012) 636-29-07.

KURS instruktorów rekreacji zakończony egzaminem – weekendy. Najnowsze programy fitness. (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem, weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem. Miodowa 21. (012) 421-95-34

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne mgra Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego 1999, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

NOT – Tarnów, (014) 21-55-29 organizuje kursy BHP, wykonuje tłumaczenia, wyceny, ekspertyzy.

PRAWO jazdy, Pl. Na Stawach 1/601. Wykłady, teśmy, raty. (012) 637-89-89

SZKOŁA Modelek – weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów, (0603) 111-849.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1984, po kapitalnym remoncie, tanio. N.Sącz (0-18) 442-26-67.

126P EL sprzedam, 1996r, garażowany, stan idealny, 1 – właściciel. (014) 68-44-405.

126P FL, 1985, zielony, po remoncie blacharki, przystępna cena. (0-18) 443-03-05.

BMW 520, 1989, udokumentowany 22.500 zł-sprzedam (Faktura). (0-14) 68-61-899, (0-14) 68-62-544.

CC pilnie sprzedam. Możliwość nisko oprocentowanych rat. (014) 66-307-25, 0601-52-78-89

CITROEN AX, 11, 1994, 50.000 km, biały, 17.000 zł. (014) 6820-128

FIAT 126p, czerwony, 1996, cena 7600 – pilnie sprzedam. (0-14) 24-12-34.

FIAT Panda, 1989, biały. (0-18) 332-40-11, 0/602-802-130.

FIAT Siena 1,6, 16V, zielony metalik, 1998, centralny zamek, autolaram, hak, radiodzwoniarz, cena 28.500. Tel. (0-14) 41-18-57.

FORD FIESTA 1987 rok, oblawiony tył, 100.000 km, 1,6 diesel, na części lub w całości, tanio. (014) 684-35-33

FORD Sierra 2,0 GL, 1983, biały, WS, 6100 – zł. (014) 68-22-605.

SPRZEDAŻ

FORD Transit 2.5D, 1993, poobijana lewa strona, 100% sprawny, pełna dokumentacja. (0-18) 443-01-76, 0/604-447-417.

FORD Transit, 1992, biały, 150.000km, wspomaganie kierownicy, immobilizer, reg. świateł, podwyższony, przedłużony, cena do uzgodnienia. (0-18) 442-27-78 po 15.

ŁADA 1500, 2107, 1993, cena 6.000 zł – sprzedam. Tel. (0-14) 74-35-33.

MERCEDES 230E, 1989. (0-18) 442-04-50.

MITSUBISHI Pajero 2.5TDi 4WD, 1992, biały. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

OPEL Astra 1,7D, 1994, cena 23.500. (0-14) 24-11-98.

OPEL Corsa, 1997. (0-18) 442-04-50, 0/602-153-128.

OPEL Kadet 1.6D, zielony, białe tablice. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

PEUGEOT 605 – 1990, bogate wyposażenie, sprzedam lub zamienię, tani. (012) 415-23-38

POŁONEZA 1500. 1981/87 pilnie sprzedam. Tel. (014) 79-29-33.

RENAULT Clio, 1994, pilnie sprzedam, możliwość rat (zamiana – tani). (012) 415-23-38

SKODA 125L, 1989 r, po wypadku. Tel. (012) 278-38-37

SKODA 105L, 1983, stan dobry 1250 zł. (0-14) 747-086.

SPRZEDAM VW Garbusa. Tel. (012) 412-12-24

SPRZEDAM Fiat C-C 704, 1995/96, 45.000 przebieg, 12.800. (012) 656-48-20

SPRZEDAM Fiat 126p, 1986, silnik po remoncie. Tel. (014) 66-53-455

SPRZEDAM udziały w Auto Systemie 17 rat – wpisowe oraz 2 raty gratis. Samochód Lamos (możliwość zamiany na inny). (0-18) 441-59-02.

SPRZEDAM Fiat Ducato 2,5, diesel, 1985, cena: 7.000 zł.(018) 26-50-410.

SUBARU Legacy 1.8 4WD, 1987. (0-18) 471-54-90.

SUZUKI Vitara, 1992, biały, orurowana. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

UNO Fire 1,0 1998, 22.500zł (0602) 78-66-99.

VW T4 2.4 Diesel, przeszklony, 1994, 38.000zł. (0-18) 443-23-58.

VW Vento 1,8GLX, 1996, automat. (0-14) 24-11-98.

VW Vento 1,9D, 1995 sprzedam – możliwe raty. (014) 677-65-78.

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu – kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płace gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone – kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

A.AUTA powypadkowe zdecydowanie – kupię. 012/645-03-72.

AUTA powypadkowe, osobowe, dostawcze, zagraniczne, krajowe, 1991 – 1998 KUPIĘ. (012) 415-23-38.

AUTA powypadkowe, uszkodzone, zdecydowanie kupię. Gotówka, transport. (012) 645-02-85, 647-13-64

KUPNO

AUTA powypadkowe zachodnie zdecydowanie kupię, oraz po wypadku lub spalone Polonezy rocznik 1994-1998. Płace gotówką. (0-14) 250-599.

KUPIĘ samochody po wypadku lub do remonu (0-18) 44-46-292

SKUPIJĘ AUTA powypadkowe, uszkodzone – gotówka. (012) 647-13-64, 0602-59-90-92

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

SKUTERY śnieżne Yamaha 600 uMAX 96R, 16.900zł plus 2 szt. skutery dziecięce 10.000zł lub zamiana na samochód. (0-18) 331-30-43.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy, 1-, 2-osiove z kitem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak, Łapczyca 33. (014) 61-275-48, 0602-51-76-84

CIĄGNIKI C-330, 328, ciągła sprzedaż. Piaszczak. Łętownia k/Jordanowa.(018) 267-56-73

CIĄGIK s-15, z podnośnikiem – sprzedam. (014) 68-47-511.

CIĄGNIKI: C-330, T-25. Ciągła sprzedaż. Bielowy k/Pilzna. (014) 6817-159.

CIĄGIK C-330M, 1989 z kabiną lub MF255, 1988 r z kabiną, stan ciągników bdb. (012) 28-42-993

HANDEL maszynami rolniczymi – Władysław Trojan – Lędzica Górna 249 k/Wieliczki. Organizuję wyjazdy do Danii po zakup maszyn rolniczych i koparek budowlanych „JCB”, „FORD”. Tel. (012) 278-50-07, 0602-190-322.

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550 63, (0-33) 754 506.

LUBLIN kontener, 1995; Mercedes 207D, podwyższony, przedłużony, 1982, Peugeot J5, 1987, podwyższony. Atrakcyjne ceny. Tel. (014) 33-06-95, (014) 33-00-53.

CIEŻAROWE SPRZEDAŻ

NA raty – ciągła sprzedaż, C-328, C-330, T-25A, C-360 3P, C-360, Ferguson 255, plugi, radła, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa pocz. N.Sącz, tel.(0-18) 441-79-52.

SPRZEDAM wózek widłowy GPW. Tel. (012) 285-05-25 po godz. 17:00.

SPRZEDAM Ursus C-360. Frosztęga Marian, Osieczany 13 k/Myślenic. Tel. (012) 272-14-44

SPRZEDAM Ursus C-330. Piekarz Zenon, Osieczany 16 k/Myślenic. Tel. (012) 274-15-13

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, autoblokady, immobilisery, radiodzwoniarze, GSM, sprzedaż, montaż: (012) 411-15-33, 413-13-33

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilizery, radiodzwoniarze – tanio. Tel. (014) 25-02-77, (0602) 522-362.

AUTOSZYBY, szyberdachy, owiewki. N.Sącz, ul. E.Plater 19A, tel.443-68-40 (9-17).

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33 Wieliczka 122.

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, mechanika, powypadkowa płyta, holowanie. Kraków Bursztynowa6 (012) 415-26-52

FORD Transit 9 osób na różne okazje. Tel. (0-14) 784-212, (0604) 801-155.

USŁUGI

KAMAZ, zespół kiprujący

SPRZEDAŻ

KRYNICA. 39 m2, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, piwnica, 1 p.. Tel. (0602) 68-92-43.

NOWY SĄCZ, 3-pokojowe, 60m², os. Sucharskiego, II piętro, opomiarowanie, 86.000zł (0-18) 441-31-30, 471-41-25

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 48 m², 1p z garażem, częściowo umeblowane, cena 22.000 USD. (0-14) 23-21-05.

SPRZEDAM mieszkanie M4 w Nowym Targu. Tel. (018) 26-673-63.

SZCZAWNICA – własnościowe 65m², I piętro, z telefonem. Komfortowe – umeblowane. (018) 262-29-19.

TARNÓW, ul. Westerplatte. Mieszkanie 60 m² – sprzedam. Tel. (0-14) 23-13-20.

TARNÓW, ul. Do Prochowni. Mieszkanie własnościowe 49 m², parter, 3 pokoje – sprzedam. tel. (0-14) 24-15-02.

WYNAJEM

3-POKOJOWE umeblowane do wynajęcia. Tel. (0-14) 250-953.

DO wynajęcia mieszkanie M-3 50m² os. Kaduk przy ul. Węgierskiej, nieumeblowane, 500zł miesięcznie + media, za pół roku z góry. (0-18) 445-77-23.

N.SĄCZ, Millenium: do wynajęcia 3-pokojowe 48m², cz.umeblowane, IIIp. (0-18) 443-54-90 wieczorem.

N.SĄCZ: garsoniera do wynajęcia, 400zł/mc + opłaty. (0-18) 441-59-07, 0/602-66-73-53.

N.SĄCZ: rodzina pilnie poszukuje do wynajęcia niedrogiego mieszkania lub starego domku na dłuższy czas. (0-18) 44-12-253.

N.SĄCZ: poszukuję 2-3-pokojowe pilnie. (0-18) 442-30-95 wieczorem.

PILNIE! Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe, superkomfortowe z telefonem – Prokocim Nowy. Tel.(012) 658-59-89

POKÓJ: jednej – dwóm dziewczętom lub matce z dzieckiem. Kraków. (012) 425-57-48

POKÓJ do wynajęcia samodzielny, niekrepujący. Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 40.

TARNÓW – mieszkanie komfortowe do wynajęcia. Tel. (0-14) 22-16-76 po 19.

ZAMIANA

WROCŁAW – zamienię własnościowe 26 m² na podobne w Krakowie. (012) 411-99-97

DOMY

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ: segment 180m², hipoteczne, garaż, ul. Kościuszki 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ: 150m², 147.000zł, ekskluzywna dzielnica. 0/602-702-431.

NOWY SĄCZ, Ubiad dom dwupoziomowy, zamknięty, działka 9ar (0-18) 440-96-61.

OKOLICE Puszcz Niepolomickiej. Murowany budynek gospodarczy, wolno stojący, z możliwością adaptacji na dom, wraz z parcelą budowlaną – 28 a. Tel. (0-12) 284-12-48.

TARNÓW, Dom stan surowy zamknięty w rozliczeniu może być mieszkanie. (0604) 43-48-41.

TARNÓW – Centrum. Dom szeregowy, pow. 216,87 m²+ 80 m² piwnic (handel, usługi) wykończony 90%. Tel. (0-14) 24-17-91.

KUPNO

KUPIĘ dworek do remontu – (0-14) 79-83-43.

WYNAJEM

MAŁŻENSTWO 2 + 3, pilnie szuka domu, mieszkania, inne propozycje. 0602-848-890

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

DZIAŁKĘ budowlaną w centrum Chelmca, uzbrojoną przy ul. Podegrodzkiej (0602) 896-520

DZIAŁKA 2000m² z pawilonem handlowym na każdą działalność, główna ulica do Nowego Sącza – Tarnowska. (090) 360-991

N.SĄCZ: 33a budowlane, cz.uzbrojone. (0-18) 441-91-80.

PLEŚNA, działka przemysłowo-budowlana 70 a. (0-14) 79-83-43

SPRZEDAM działkę 14 arów, uzbrojoną, nadającą się pod zabudowę rekreacyjną. Tel. (014) 68-49-180 po 19:00.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kasince Małej: 42 ary. (018) 33-10-472

SPRZEDAM 30 a budowlanych, 40 a pod staw hodowlany, okolice Wieliczki. Tel. 0601-50-20-27

SPRZEDAM działkę budowlaną 11 arów w Dursztynie na Spiszu – atrakcyjnie położoną z pięknym widokiem na Tatry, niedaleko Jeziora Czorszyńskiego. Tel. 0601-54-47-51 lub po 16. (018) 26-691-41.

SPRZEDAM działkę budowlaną – Kraków 14,5 ara. Tel. grzecz. 18-21. (012) 425-84-81.

SUPEROKAZJA! sprzedam działkę budowlaną w Nagawczynie k/ Dębicy. (014) 6700-120

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną 5 do 10 ar (okolice Michałowic). (041) 383-34-58

N.SĄCZ: kupię działkę na działalność gospodarczą do 10 arów przy drodze wylotowej lub w atrakcyjnym miejscu. (0-18) 443-23-58.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BLASZAK ocynkowany, nowy, cena: 1100 lub 1200 zł. (012) 266-02-38

GARAŻE, wiaty, kioski. Montaż, transport cały kraj. Nowy Sącz, Bielowicka 35, 0/601-49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014) 790-912, (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58.

TARNÓW, ul. Rolnicza. Garaż murowany z kanałem i siłą o większych rozmiarach. Tel. (0-14) 22-34-27 lub 26-04-52.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BUDYNEK mieszkalny z częścią usługowo-produkcyjną – Tarnów (0-13) 44 628 98.

DEBICA – kiosk na placu „Manhattan”. Tel.(014) 6760-830 do 17.

N.SĄCZ, os.Gorzków: pawilon handlowy 90m², działka 6a. Ul.Kościuszki 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ okolice: 460m², działka 10a (rozlewnia wód mineralnych, źródła), atrakcyjna cena. ul.Kościuszki 7, „Property”, (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ: sprzedam miejsce na Dworcu PKP (antresola). (0-71) 329-98-96, 0/601-71-98-96.

N.SĄCZ: kiosk 25m², lokalizacja (1 Brygady), prąd, woda, WC, wyposażenie. (0-18) 442-84-28.

NOWY SĄCZ – bazar Lwowska – kiosk blaszany – sprzedam (0602) 81-98-32

KUPNO

POSZUKUJĘ lokalu min.100m² w centrum Piwnicznej. (0-18) 441-32-42 po 16.

WYNAJEM

BUDYNEK gospodarczy ok.100m² do wynajęcia do różnych celów w Łącku. (0-18) 444-68-49 wieczorem.

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe, pow. 85 m, wysoki standard wykończenia. Tarnów skrzyżowanie ul. Szuskiego a ul. Krasieńskiego. Tel. (0601) 84-84-58, całonowobowo, lub (0-14) 21-52-36, po 20.

DO wynajęcia 100m². Magazyn, ciche rzemiosło, os. Lesisko. Tel. (012) 425-83-44.

N.SĄCZ, centrum, Lwowska: poszukuję do wynajęcia lokalu handlowego ok.50m² lub więcej od miesiąca maja. Tel.kom. 0/90-30-40-38 lub 0/90-30-40-41.

NOWY SĄCZ – lokale, pomieszczenia, do wynajęcia. Tel. 0602-281-331

NOWY SĄCZ, centrum – lokal 60m² z telefonem do wynajęcia (0-18) 441-42-90

PIWNICZNA: do wynajęcia hala 350m², możliwość 700m² + zaplecze, lub inne propozycje. (0-18) 331-30-43, 0/604-80-85-48.

POSZUKUJĘ lokalu min.100m² w centrum Piwnicznej. (0-18) 441-32-42 po 16.

SPRZEDAM lub wynajmę pawilon handlowy 50 m² z wyposażeniem. (0-14) 240-985, 218-516, po 16.

TARNÓW, ul. Przemysłowa 27. Pomieszczenia z przeznaczeniem na lokale biurowe od 40 – 50m² do wynajęcia. Tel. (0-14) 22-42-78, (0-14) 26-41-33.

TARNÓW, pomieszczenia biurowe, wysoki standard, pomieszczenia magazynowe. Powierzchnię 300 m², I piętro do adaptacji wg. potrzeb do wynajęcia. Tel. (0-14) 26-72-12, (0601) 444-565.

TARNÓW, Rynek.Do wynajęcia lokal, pow. 80 m². (017) 85-75-806, (0602) 386-974.

WOJ. nowosądeckie lub krakowskie: poszukuję do wynajęcia obiekt magazynowo-produkcyjny min. 300m², z zasileniem min. 30 kW. 0/602-65-31-25 po 16.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

1-ROczne wyposażenie sklepu, lustrzane – podświetlacze (regaly +lady) (0-18) 441-50-77, (0602) 686-448

A. Wyposażenie sklepu odzieżowego, wieszaki, regaly typu rurowo – kulowego. (0-18) 44-39-266.

KOMINKI norweskie (JOTUL), francuskie+ wszelkie akcesoria. Scandinavia, Kraków, Zamoyskiego 41.

SAUNY fińskie, importowane, krajowe+ wszelkie akcesoria. Scandinavia, Kraków, Zamoyskiego 41.

USŁUGI

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. Montaż serwis. PHU Czes-Pol (0-18) 442-37-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek – (012) 415-42-87.

USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, samochodów, żaluzji, PCV, układanie wykładzin (012) 412-72-58

KRATY antywłamaniowe: stałe i otwierane. Drzwi antywłamaniowe i MUL-T-LOCK. (012) 632-39-38

NAPRAWA pralek automatycznych. (012) 637-93-95

TAPICERKI drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012) 421-83-06

ŻALUJ – produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa.ŻALMAX (012) 655-63-76.

ŻALUJ – Nowy Sącz – 441-20-38

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

DESKI, więźby dachowe. Stary Sącz, Cyganowice (0-18) 446-16-74, 0/601-49-52-22.

DREWNO jodłowe 70m². (0-18) 441-70-19.

GRZEJNIKI wafiry tania sprzedam. (0-18) 337-67-63.

KREGI, różne rozmiary, pustaki. (012) 267-45-80

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97.

PARKIET bukowy tania. Produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

PARKIET: „JANMAR” wyrób, sprzedaż, montaż. (033) 87-65-104, 87-66-741. Kalwaria Zebrz. Jagiellońska 27a.

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekaną PCW „Bekaert”. Bramy wjazdowe. Producent (012) 271-15-26

SPRZEDAŻ kotłów wodno-węglowych firmy Dakon i Atmos. tel. kontaktowy 0/604-255-183, Nowy Sącz, ul.Romanowskiego 7.

USŁUGI

ADAPTACJE, flizowanie, kompleksowe remonty. (012) 411-15-33, 413-13-33

ALARMOWE instalacje – wystawiamy faktury VAT (0-18) 44-79-349,

CZYSZCZENIE chemiczne instalacji centralnego ogrzewania, pieców. Tarnów, (0601) 935-518.

ELEKTROINSTALACJE – instalacje elektryczne, przyłącza, pomiary, odgromy, ogrzewanie, remonty, awarie. (012) 282-49-74

FIRMA remontowo-budowlano-montażowa „TAD-REM”, wykonawstwo kompleksowe robót ogólnobudowlanych. Tel. (014) 611-83-72 po 18.

FLIZOWANIE, terakota, malowanie, gładź szpachlowa, panele ściennie i inne. (012) 415-76-73

FLIZOWANIE, hydraulika, kompleksowe remonty mieszkań, rachunki, gwarancja. (012) 654-15-90

FUNDAMENTY, budowy. (012) 429-63-92, 0604-825-807

HYDRAULICZNA awaria. Naprawa piecyków gazowych. Instalacje PCV. Rachunki VAT. 090-625-819

KAFELKOWANIE, remonty, roboty wykończeniowe, kompleksowe – mieszkań. (032) 264-11-95

KOWALSTWO wykoną: bramy, ogrodzenia, meble kute w metalu. (0-18) 44-47-113, 0/601-852015.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, panele, boazeria i inne remonty. Tel(012) 657-51-70, 0501-92-00-99

USŁUGI

MALOWANIE natryskowe wnętrz, malowanie tradycyjne, gładź gipsowa. Firma „Aspro” (0-18) 443-06-80.

PARKIET, tralki, mozaiki ozdobne – produkcja, montaż, dowóz. Żądłak, tel. (018) 27-719-19

PARKIET „JARZABEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

SCHODY – balustrady, parapety podłogi wyrób, montaż (0-18) 441-68-75, (0603) 32-90-46.

SOLIDNIE montuję REGIPSY, maluję wykańczam wnętrza systemem zachodnim. Tel. (012) 388-26-96

SUCHE tynki, malowanie, tapetowanie, panele, gładź gipsowa, tapeta chińska. (0-14) 45-52-29.

TANIE projekty architektoniczne. Tel. (012) 421-10-30, 0602-62-95-77

TAPETY natryskowe (farby i urządzenia) (0-18) 443-93-76

UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów, podłóg panelowych, boazerie, wneki, VAT. Tel. (0-14) 33-10-23.

USŁUGI kowalskie: bramy, ogrodzenia, balustrady, meble. Usługi budowlane: flizowanie, rygiel, panele, malowanie, drobne remonty – tania. (0-14) 525-711.

WIERCENIE studni lokalizacja cieków. Tel. (0-14) 66-53-651, Zakliczyn n/D.

WYKONAMY: układanie fliz, suche tynki, malowanie. Tania, solidnie. (0-18) 440-55-00.

WYKOŃCZENIE wnętrz, malowanie, ścianki – tynki gipsowe, gładź gipsowa – tania. Tel. 0601-96-60-54.

ŻALUJ, rolety. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13) Punkt przyjmowania zleceń.

ŻALUJ markizy, rolety – produkcja usług. Tarnów, Strusińska 10. (0-14) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

MALOWANIE, flizowanie, remonty. (0-12) 636-41-60

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

DALMIERZ ZEISS ELTA 46. Tel. (018) 20-163-20 po 18.

KARCHER odkurzacze i myjki ciśnieniowe, najtaniej, raty. Tel. 0602-46-27-90

KOMPLETNA linię do produkcji mieszanek pasz treściwych wraz ze śrutownicą bijankową i silosami 2 X 100T. Cena wywoławcza 55.000 zł. Tel. (0-41) 27-33-801.

MASZYNA do cięcia profili stalowych palnikami, sterowana, prod. DDR. (012) 274-33-78

MASZyny stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne – niedrogo. Zborówek 7 koło Pacanowa.

PIŁA tarczowa BTB – 40, chłodzona, manipulator spawalniczy. (012) 274-33-78

SPRZEDAM kompletne wyposażenie szwalni do szycia cholewek obuwniczych. (0-18) 352-00-41.

SPRZEDAM ubijarki do bruku 400, 150, 75, 75kg. Cudek Zbigniew, Szczyrzyc 137, tel. (018) 33-21-375 w. 105.

WCIĄGNIK siłowy, duży, lina 70m, regulacja obrotów, hamulec. (012) 274-33-78

WTRYSKARKĘ MAURER klasy Mono 80, 250gr wtrysku, stan bdb NowySącz, (0601) 46-12-89

SPRZEDAŻ

WÓZKI widłowe elektryczne. (0-18) 445-77-23 lub 445-70-04.

ZAGĘSZCZARKI gruntu szl.2 x200kg, szl.1 x300kg, dwie piły do cięcia asfaltu, trzy stoły do ubijania. 0/601-46-70-54.

KUPNO

KUPIĘ używaną kosiarkę rotacyjną (0-18) 440-60-94

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

KEYBOARD Casio CTK-200, telefon komórkowy Nokia 1611, odtwarzacz przenośny CD Technics sprzedam. 0/601-877-511.

KINO domowe, wzmacniacz Yamaha, DSP A990, dolby prologic 12xDSP, 7 kan, uniwersalny pilot CD Denon 635 tania. Tel. (090) 381-925, (014) 541-373 po 18.

PILNIE. Telewizor Panasonic 21 cali +magne-towid + wieża M-3015. Tel. (0-14) 24-22-15.

USŁUGI

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

NAPRAWA profesjonalna telewizorów: krajowych, zagranicznych. (012) 633-51-17, 0602-28-35-70.

ZDROWIE

090657-975 Ginekologia.
GINEKOLOGIA – tanio. 090-690-482 Kraków.
TURYSTYKA, SPORT
AGROTURYSTYKA – urlopy, weekendy, całorocznie – grupy 20 osób – tanio. Orawka. (018) 26-522-43
ATRAKCYJNY SPRZĘT narciarski „Oskar” serwis. Tarnów, Braci Saków 20b. (0-14) 21-38-73.
KRYNICA: wczasy, weekendy, narty, dobra kuchnia, miła atmosfera. (0-18) 471-56-42.
OKAZJAI FERIE – RYTRO. (012) 636-38-90, (018) 446-90-63
WCZASY, kolonie, zielone szkoły, wycieczki, ferie, OW „Czerch” Piwniczna, (0-18) 44-64-185.

MATRYMONIALNE

1. Małopolskie Centrum Matrymonialno-Rozrywkowe. Zapraszamy 9-21. (012) 658-05-32.
BIURO „Alicja”. 012/657-21-50. (15-18)
PIERWSZE MAŁOPOLSKIE Korespondencyjne Biuro Matrymonialne „EDEN”, 30-960 Kraków 1, box 164. Bezpłatna informacja.
ZAMÓW katalog (5 zł) ofert matrymonialno – towarzyskich. Kraj, świat – pisz „GEOKOR” 30-960 Kraków 1, skr. 873

BIZNES

AAA Centrum Tarnowa! Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię z domem. (014) 21-38-23.
AA Wywiad gospodarczy, sprawdzanie wiarygodności firm, windykacja należności (014) 613-16-75.

BIZNES

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 416-13-68, 414-23-38
AGENCJA „PROKURA” pomaga odzyskać dług, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne. (012) 421-93-18, 0501-161-970
AKTUALNIE atrakcyjny lombard, pożyczki pod zastaw wszystkiego Długa 76, (012) 632-43-66
ATRAKCYJNY lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw nieruchomości.
AUTOMATY TV z programami – tanio sprzedam. (014) 611-83-93 po 14.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „Mix sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniany. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. (0-14) 66-323-82 od 9.00 do 17.00.

BIURO RACHUNKOWE „Sumator”. Tel. (012) 266-21-42
BIURO Rachunkowe poprowadzi książki przychodów i rozchodów. (0-18) 443-65-27 po 18.
BIURO rachunkowe, doradztwo podatkowe. Nowy Sącz (0-18) 441-59-07, 0/602-66-73-53 (10-20).
BIURO Rachunkowe posiadające kwalifikację Ministerstwa Finansów poprowadzi książki handlowe, książki przychodów i rozchodów, ewidencja VAT, kadry, ZUS, deklaracje podatkowe. (0-18) 442-29-61 po 16.
DOCHODOWY salon gier – automaty TV – filpery, 13 szt. – sprzedam. Tel. (0-14) 26-29-98.
PIEKARNIA z kompletnym wyposażeniem maszyn – do wynajęcia. Klikuszowa 38. (018) 26-514-95.

BIZNES

POSIADAM halę o powierzchni 1000 m2. Wysoki standard, nadająca się pod produkcję, jak i handel + pomieszczenie biurowo-socjalne o powierzchni 235m2. Wydzierżawie, wejdę w spółkę lub inne propozycje. (012) 274-12-24.
UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59
ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe rozniemy rzetelnie, faktury VAT. (012) 421-81-55, 0602-75-45-75
USŁUGI: wyrób artykułów z gumy, gumametal. (0-18) 352-24-26.
WYPRODUKUJĘ na zlecenie płyn do naczyń, prania, płukania, pastę BHP lub inne propozycje współpracy. 0601-52-73-50
ZAKŁADANIE firm, umowy, dług, doradztwo prawne. Kancelaria. 0501-161-970

RÓŻNE

AEROBIK, lekcje indywidualne tańca. Tarnów, (0603) 111-849.
ANTYKI także zniszczone – kupię. (012) 423-11-49
ARCHITEKT. Tel. (012) 421-10-30
BUDY dla psów sprzedam. Tel. (012) 284-10-64, 0601-93-16-29
CZYSZCZENIE kozuchów, farbowanie, szycie z własnych skór (własnych, powierzonych). (0-18) 443-21-12.
FORTEPIAN wiedeński krótki, płyta metalowa, czarny – sprzedam. (0-14) 275-417.
HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, sortowanej. (012) 284-21-99.

KUPIĘ antyki: stare obrazy, meble, srebra, inne (012) 632-71-97, (012) 647-80-50

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44
KUPIĘ kocioł parowy. Tel. (012) 267-45-80
KUTYŁA Marek zam. Iła zgubił legitymację studencką nr 28316 wydaną przez Politechnikę Świętokrzyską.
MAGIEL elektr. 1500. – sprzedam. (012) 267-41-20

MAREK. Masz ochotę wybrać się na zabawę sylwestrową. Jesteś z okolicy Gdowa, Łapanowa, Wieliczki, zatelefonuj proszę, czekam. Tel. 0604-885-403

RÓŻNE

MATERACE – promocja świąteczna 20%, 29 listopada 95, (012) 388-50-40, 415-50-14, 0602-170-714
MEDYTACJA dla wszystkich, wykłady o reinkarnacji. Tel. (012) 267-52-77
MIEJSCE na reklamę przy ul. Węgierskiej do wynajęcia. (0-18) 441-42-51.

ODSTĄPIE nieodpłatnie dużą ilość grubego gruzu budowlanego wraz z załadunkiem z rozbiórki obiektów przy ul. Krzyskiej (na wprost cmentarza). Załadunek od 5 stycznia 1999. Tel. (0-14) 747-149, wieczorem.

POSZUKAJ pieniędzy w klaserach! Kupię znaczki CHIN LUDOWYCH lata 1960-70. Filatelistyka, Sławkowska 12, Kraków (012) 422-88-44, wieczorem (012) 637-99-33

Zarząd Telefonów Brzeskich S.A. informuje że, od dnia 1 stycznia 1999 roku nastąpi zmiana opłat za jednokrotną taryfikacyjną przy połączeniach miejscowych. Opłata ta będzie wynosiła 0,26 zł z VAT

PUSTAKI parowane – sprzedam. Tel. (012) 262-13-81

ROŻNA do pieczenia kurczaków, przepisy gastronomiczne, producent (067) 2163045.

SKLEP Foto przyjmie do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków ul. Wiślna 10.

SOLARIA, JK Ergoline Turbo Power, 160 W lampy. najtaniej w Polsce. Tel./fax (0-52) 5810670/71

SPRZEDAM konstrukcję stalową wiaty 240m², Star-200 składak 1995. (0-18) 445-83-03 (8-15).

SPRZEDAM używane solaria najlepszych firm niemieckich – okazjne ceny. (018) 26-75-161, 0602-495-737

SYLWESTER w hotelu „Kazimierz” ul. Miódowa 16. Tel. (012) 421-66-29

ULE wielopolskie z nadstawkami, nowe, sprzedam. (0-18) 332-82-28.

WRÓŻBY. Tel. (012) 421-58-84

WRÓŻBY, bioterapia, psychoterapia. Bernardyńska 11/4. Tel. 0602-53-66-84

WRÓŻBY z ręki, z kart Tarota. Tadeusz (0-18) 443-86-98 Nowy Sącz.

WYPOSAŻENIE gastronomiczne kupię (Grill, kuchnie, itp.) (012) 267-24-00 po 20:00, 0601-57-24-00

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego sprzedam. (012) 267-24-00 po 20:00, 0601-57-24-00

ZESPÓŁ muzyczny zagra, sylwester i inne imprezy. 0/602-172-315.

ZESPÓŁ muzyczny – wesela, zabawy. Tel. (014) 682-69-69.

STAŁA OFERTA! KRAKOWSKIEJ

RZECZPOSPOLITA

wydrukuje Państwa ogłoszenia i reklamy za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń w Krakowie Nowym Sączu Nowym Targu Dębicy i Tarnowie

OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO w Nowym Sączu z/s w Nawojowej (pałac Stadnickich)

ogłasza przetarg nieograniczony NA SPRZEDAŻ SAMOCHODU DOSTAWCZEGO: ŻUK TYP A-1801C, rodzaj mikrobus, ładowność 9 osób + 160 kg ładunku. Przebieg 114.090 km. Cena wywoławcza 8.900 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 5 stycznia 1999r. o godz. 10 w siedzibie Ośrodka Doradztwa Rolniczego pokój 17.

Wadium w wys. 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 9.00 w dniu przetargu w kasie ODR Nawojowa 1.

Samochód, można oglądać codziennie (z wyjątkiem sobót i niedziel) w godz. 9–14 w siedzibie ODR w Nawojowej.

Zastrzega się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

W przypadku, gdy biorący udział w przetargu, którego oferta będzie najkorzystniejsza, nie podpisze umowy kupna samochodu, złożone przez niego wadium ulega przypadkowi na rzecz sprzedawcy (ODR Nawojowa).

AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA GOSPODARSTWO ADMINISTRACYJNO-HANDLOWE ZWRSP W TARNOWIE

informuje, że ogłoszono PUBLICZNY PRZETARG USTNY (LICYTACJĘ) NA DZIERŻAWĘ LOKALU HANDLOWO-USŁUGOWEGO o pow. 40 m² położonego w Dębicy przy ul. Piłsudskiego 16 Cena wywoławcza miesięcznego czynszu dzierżawnego netto wynosi 10,50 zł/m².

Przetarg odbędzie się w dniu 8 stycznia 1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie Gospodarstwa Administracyjno-Handlowego ZWRSP w Tarnowie, pl. Sobieskiego 5, pokój 4.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 50.00 zł w miejscu przeprowadzenia przetargu najpóźniej do godz. 9.30.

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu dzierżawy i warunków przetargu można uzyskać w siedzibie Gospodarstwa Administracyjno-Handlowego ZWRSP w Tarnowie, pl. Sobieskiego 5, tel. (0-14) 26-11-06 lub (0-14) 26-24-23.

LIKWIDATORZY WYTWÓRNI APARATURY ELEKTRYCZNEJ „WAEŁ” Sp. z o.o. zawiadamiają o postawieniu spółki z dniem 1.01.1999 r. w stan likwidacji

i wzywają wszystkich wierzycieli do zgłoszenia wierzytelności w siedzibie spółki w terminie trzech miesięcy od daty ukazania się ogłoszenia.

Likwidator Przedsiębiorstwa Produkcji Rolnej PROAGRA Sp. z o.o. 32-064 Rudawa 20/4

ogłasza rozpoczęcie likwidacji Spółki. Wierzycieli Spółki prosimy o zgłaszanie wierzytelności w terminie do 3 miesięcy pod podanym adresem.

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ” Nasze reklamy w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet: „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin * „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław Poznasz dzwoniąc: 94-77 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA http://www.tai.com.pl

TRADYCJA EKOLOGIA EKONOMIKA Kopalnia Węgla Kamiennego „Mysłowice” gwarantuje CZYSTY WĘGIEL najwyższej jakości dostępny u producenta lub u sprzedawców Sprzedawcy: Małopolska Spółka Handlowa Kraków, ul. J. Dietla 64 • Tarnów, ul. Do Huty 45; • Kraków, ul. Czyżewskiego; • Kraków, ul. Prądnicka 32; • Miechów, ul. Kolejowa; • Kraków, ul. Zabłocie 6; • Chabówka; • Sędziszów Małopolski; Wawrzeńczyce, Wawrzeńczyce 477 Kościelec, ul. Kowala 13 Nowe Brzesko, Mniszów 6 Nowy Targ, ul. Wakszewska 200 Limanowa, ul. Piłsudskiego 14 • Łaskowa; • Pisarzowa; • Ujanowice 51; • Limanowa, ul. Piłsudskiego 14 Adresy: Jeśli węgiel-to tylko z Mysłowic

STAŁA OFERTA! KRAKOWSKIEJ RZECZPOSPOLITA wydrukuje Państwa ogłoszenia i reklamy za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń w Krakowie Nowym Sączu Nowym Targu Dębicy i Tarnowie

LIKWIDATORZY WYTWÓRNI APARATURY ELEKTRYCZNEJ „WAEŁ” Sp. z o.o. zawiadamiają o postawieniu spółki z dniem 1.01.1999 r. w stan likwidacji i wzywają wszystkich wierzycieli do zgłoszenia wierzytelności w siedzibie spółki w terminie trzech miesięcy od daty ukazania się ogłoszenia. Liczba 658/2

Likwidator Przedsiębiorstwa Produkcji Rolnej PROAGRA Sp. z o.o. 32-064 Rudawa 20/4 ogłasza rozpoczęcie likwidacji Spółki. Wierzycieli Spółki prosimy o zgłaszanie wierzytelności w terminie do 3 miesięcy pod podanym adresem. Liczba 658/2

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art.22 pkt 3 Ustawy z dnia 27.10.1994 roku o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127 poz. 627 z późn. zmianami)

Wojewoda Tarnowski zawiadamia

o wydaniu w dniu 24 grudnia 1998 roku na wniosek Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad decyzji ustalającej lokalizację odcinka autostrady płatnej A-4 od km 502 + 417 (węzeł „Krzyż”) do km 502 + 796.96 na obszarze miasta Tarnów.

Wojewoda Tarnowski Aleksander Grad

Urząd Wojewódzki w Tarnowie
Wydział Nadzoru Budowlanego,
Urbanistyki i Architektury
NBUA-7531/38/I-10/98

Treść przedmiotowej decyzji

Tarnów, dnia 24.12.98 r.

DECYZJA NR 2/98

O USTALENIU LOKALIZACJI AUTOSTRADY A-4

Na podstawie art. 21 ust. 1 Ustawy z dnia 27 października 1994 roku o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127 poz. 627 z p. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad z dnia 27 listopada 1998 roku nr ABiEA/WS/A-4/929/7306/98.

USTALAM

lokalizację autostrady płatnej A-4 dla odcinka od km 502 + 417 (węzeł „Krzyż”) do km 502 + 796.96 na obszarze miasta Tarnów i Gminy Lisia Góra – zgodnie z załącznikiem graficznym nr 1 do niniejszej decyzji.

I. Ogólna charakterystyka inwestycji:

Niniejsza decyzja obejmuje odcinek autostrady płatnej A-4 o dł. 0.38 km. Początek (km 502 + 417) dowiązany do węzła „Krzyż”, koniec (km 502 + 796.96).

Linie rozgraniczające autostrady przedstawiono na załączniku graficznym w skali 1: 5000, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji. Linie rozgraniczające obejmują teren przeznaczony pod budowę autostrady (dwie jezdnie po dwa pasy ruchu) oraz wszystkich niezbędnych obiektów budowlanych, jak również teren oddziaływań maksymalnych, które razem tworzą pas drogowy autostrady.

II. Wymagania dotyczące powiązania planowanego odcinka autostrady z innymi drogami publicznymi.

Projektowany odcinek autostrady nie przecina sieci istniejących dróg krajowych, wojewódzkich i gminnych.

Wzdłuż pasa autostrady poprowadzono po obu stronach drogi zbiorcze obsługujące przyległy teren.

Bezpłatną drogą alternatywną dla projektowanej autostrady A-4 będzie istniejąca droga krajowa Nr 4.

III. Warunki techniczne realizowanej inwestycji:

– w dokumentacji technicznej należy uwzględnić warunki wynikające z rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 14.05.1997 r. w sprawie przepisów techniczno - budowlanych autostrad płatnych (Dz. U. nr 62 poz. 392).

– infrastrukturę techniczną realizować na warunkach uzgodnionych z zainteresowanymi jednostkami.

– kolidujące z budową autostrady urządzenia infrastruktury technicznej należy przebudować na warunkach uzgodnionych z użytkownikami urządzeń,

– wobec wymagań związanych z bezpieczeństwem pożarowym należy przewidzieć hydranty nadziemne o wydajności wymaganej dla tych celów, w miejscach uzgodnionych z właściwymi jednostkami,

– celem odwodnienia planowanego odcinka autostrady należy zrealizować budowę kanalizacji deszczowej.

Ze względu na charakter ścieków należy przewidzieć ich oczyszczenie w zbiornikach retencyjno - oczyszczających i separatorach do poziomu dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń,

– przed przystąpieniem do robót wykonać badania wykopaliskowe w ramach ratowniczych badań archeologicznych.

IV. Warunki wynikające z potrzeb ochrony środowiska i dóbr kultury:

– wszystkie urządzenia mające na celu ochronę środowiska wykonać dla docelowego przekroju autostrady,

– ścieki z odwodnienia jezdni i innych obiektów towarzyszących autostradzie winny być oczyszczone do poziomu wskaźników określonych w rozporządzeniu Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5.11.1991 r. w sprawie klasyfikacji wód oraz warunków, jakim powinny odpowiadać ścieki wprowadzane do wód i do ziemi (Dz. U. nr 116, poz. 503),

– na odprowadzenie ścieków należy uzyskać stosowne pozwolenia wodnoprawne,

– przy doborze urządzeń ochrony przed hałasem w rejonie przebiegu autostrady przez tereny objęte ochroną akustyczną uwzględnić wymogi Rozporządzenia Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 13 maja 1998 roku w sprawie dopuszczalnego poziomu hałasu w środowisku (Dz. U. Nr 66, poz. 436)

– z uwagi na oddziaływanie autostrady na środowisko w strefie oddziaływań ekstremalnych, tj. 20 m od krawężnika korony autostrady ulegają usunięciu obiekty nadziemne oraz trwale związane z gruntem, w tym budynki, bez względu na ich przeznaczenie i sposób wykorzystania, z wyłączeniem infrastruktury technicznej ochrony środowiska,

– w strefie zagrożeń tj. o zasięgu 50 m od krawędzi korony autostrady niedopuszczalna jest lokalizacja nowych obiektów budowlanych z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt stały ludzi, a także prowadzenie gospodarki rolnej z wyłączeniem produkcji roślin nasiennych lub przemysłowych i gospodarki leśnej. Istniejące obiekty pobytu stałego ludzi należy wyposażać w skuteczne zabezpieczenia ochronne.

– w strefie uciążliwości o zasięgu 150 m od krawędzi korony autostrady należy zapewnić skuteczną ochronę istniejących obiektów przeznaczonych na stały pobyt ludzi poprzez zastosowanie rozwiązań, środków i urządzeń technicznych,

– przy rozwiązywaniu kolizji inwestycji z ciekami wodnymi przestrzegać zachowania istniejącego reżimu przepływu w sieci hydrograficznej,

– w zakresie ochrony wód podziemnych otwory wiertnicze należy likwidować na podstawie zatwierdzonego projektu geologicznego, studnie winny zostać starannie zasypane celem uniknięcia zanieczyszczenia warstwy wodonośnej,

– projekt budowlany wymaga uzgodnienia z wojewodą i właściwym państwowym terenowym inspektorem sanitarnym na podstawie oceny oddziaływania na środowisko,

– ochrona gruntów rolnych winna polegać na ograniczeniu potencjału produkcyjnego gruntów rolnych w pasie terenu o szerokości 50 m.

– w celu ochrony wartości zidentyfikowanych obiektów zabytkowych, znajdujących się w strefie potencjalnego oddziaływania autostrady, realizacja autostrady wymagać będzie objęcia stałym nadzorem archeologicznym prac ziemnych na całej trasie przebiegu odcinka autostrady A-4.

V. Wymagania wynikające z ochrony osób trzecich:

– projektowany odcinek autostrady przebiegający przez teren miasta Tarnów winien spełniać wymagania dotyczące ochrony osób trzecich w rozumieniu Ustawy z dnia 27.10.1994 r. o autostradach płatnych oraz Ustawy z dnia 7.07. 1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. Nr 89 poz. 414) w szczególności:

A.) zapewnić dojazdy do odciętych przez autostradę terenów, drogi winny mieć zaprojektowany bezkolizyjny przejazd, bez powiązań z autostradą (wiadukty drogo-

we i przejazdy gospodarcze) zaś nieruchomości, które wskutek budowy autostrady utracą dostęp do dróg publicznych należy wyposażać w odpowiednie dojazdy gospodarcze.

B.) zapewnić możliwość korzystania z urządzeń istniejącej infrastruktury technicznej:

– przewidywane do przebudowy urządzenia uzbrojenia terenu oraz sieci melioracyjnej należy realizować zgodnie z warunkami podanymi przez właścicieli urządzeń,

C.) ochraniać przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas:

– w strefie uciążliwości powodowanych przez hałas należy zaplanować zabezpieczenia przeciwhałasowe w formie ekranów i zieleni ochronnej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

D.) ochraniać przed zanieczyszczeniem powietrze, wodę i glebę:

– strefa maksymalnych zagrożeń tj. 20 m podlegać będzie wykupowi, natomiast pozostałe strefy przed skażeniami mają chronić ekrany ochronne, zieleni osłonowa i izolacyjna. Dla zapewnienia ochrony wód podziemnych i powierzchniowych Inwestor przyjął zamknięty system odwodnienia z odprowadzeniem ścieków do szczelnej kanalizacji i uszczelnionych zbiorników rotacyjno-oczyszczających, których warunki realizacji narzucono wyżej.

E.) zapewnić prawidłowe wykorzystanie nieruchomości na dotychczasowe cele:

– jeżeli wykupem objęta jest część nieruchomości, a pozostała część nie nadaje się do prawidłowego wykorzystania na dotychczasowe cele, na żądanie właściciela lub użytkownika wieczystego, winno dokonać się nabycia tej części w drodze umowy między Inwestorem a właścicielem czy użytkownikiem.

UZASADNIENIE

Ustalenie lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady A-4 nastąpiło przy uwzględnieniu:

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 września 1993 r. w sprawie ustalenia kierunkowego układu autostrad i dróg ekspresowych (Dz. U. nr 92 poz. 424),

– Ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127, poz. 627 z p. zm.)

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 1995 r. w sprawie autostrad płatnych (Dz. U. nr 43 poz. 222).

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 stycznia 1996 r.

w sprawie ustalenia sieci autostrad i dróg ekspresowych (Dz. U. nr 12 poz.63)

– Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 14 maja 1997 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych (Dz. U. nr 12, poz. 63)

Przebieg autostrady A-4 został określony Wskazaniami Lokalizacyjnymi nr 3/95 z dnia 25 sierpnia 1995 r. udzielonym przez Ministra - Kierownika Centralnego Urzędu Planowania dla odcinka Zgorzelec - Tarnów. Podstawową funkcją omawianego odcinka autostrady płatnej A-4 jest przebieg ruchu tranzytowego na kierunku wschód - zachód, południowej części kraju. Przeprowadzone postępowanie administracyjne wykazało, że przebieg proj. autostrady jest zgodny ze wskazaniami lokalizacyjnymi. Niniejsza decyzja, jako kolejny akt prawny w przygotowaniu procesu inwestycyjnego, rozstrzyga o lokalizacji przedmiotowej autostrady, ale nie precyzuje jej rozwiązań techniczno-budowlanych. Z precyzyjnym przebiegiem inwestycji i lokalizacji urządzeń towarzyszących będzie można zapoznać się na etapie prowadzonego postępowania przed wydaniem pozwolenia na budowę powyższego odcinka i wówczas złożyć swoje ewentualne zastrzeżenia i wnioski. Wobec powyższych wyjaśnień orzeczono jak w sentencji. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania i zawiadomienia o jej wydaniu w drodze obwieszczeń w urzędach gmin i prasie lokalnej.

Otrzymują:

1. Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad 00-928 Warszawa, ul. Chałubińskiego 4/6

2. a/a

Z UP. WOJEWODY

inż. Emilia Markiewicz
DYREKTOR WYDZIAŁU
Nadzoru Budowlanego
Urbanistyki i Architektury



OBWIESZCZENIE

Na podstawie art.22 pkt 3 Ustawy z dnia 27.10.1994 roku o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127 poz. 627 z późn. zmianami)

Wojewoda Tarnowski zawiadamia

o wydaniu w dniu 22 grudnia 1998 roku na wniosek Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad decyzji ustalającej lokalizację odcinka autostrady płatnej A-4 od km 451+960 (granica z województwem krakowskim) do km 502+417 (węzeł „Krzyż”) na obszarze miast: Bochnia, Brzesko, Tarnów oraz gmin: Bochnia, Rzezawa, Brzesko, Borzęcin, Wojnicz, Wierzchosławice, Żabno, Lisia Góra. Wojewoda Tarnowski Aleksander Grad

Tarnów, dn. 22.12.98 r.

Treść przedmiotowej decyzji DECYZJA NR 1/98

O USTALENIU LOKALIZACJI AUTOSTRADY A-4

Urząd Wojewódzki w Tarnowie
Wydział Nadzoru Budowlanego,
Urbanistyki i Architektury
NBUA-7531/38/I-10/98

Na podstawie art. 21 ust. 1 Ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127 poz. 627 z p. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad z dnia 27 listopada 1998 r. nr ABiEA/WS/A-4/929/7306/98, Ustalam lokalizację autostrady płatnej A-4 dla odcinka od km 451 + 960 (granica z województwem krakowskim) do km 502 + 417 (węzeł „Krzyż”) na obszarze miast: Bochnia, Brzesko, Tarnów oraz gmin: Bochnia, Rzezawa, Brzesko, Borzęcin, Wojnicz, Wierzchosławice, Żabno, Lisia Góra – zgodnie z zał. graficznym nr 1 do niniejszej decyzji.

I. Ogólna charakterystyka inwestycji:

Niniejsza decyzja obejmuje odcinek autostrady płatnej A-4 o dł. 50,42 km. Początek (km 451 + 960,00) k/m Rzezawa, na granicy z województwem krakowskim, koniec (km 502+417) dowiązany do węzła „Krzyż”. Autostrada w swoim przebiegu pokrywa się z geograficznym kierunkiem zachód-wschód. W swym przebiegu w stosunku do istniejących dróg krajowych Nr 768 i 73 przecina się z nimi na węzle „Brzesko” i „Krzyż” oraz z drogą wojewódzką Nr 43102 na węzle „Bochnia”. Węzeł „Wierzchosławice” zlokalizowany jest na zachodnim wlocie do Tarnowa. Na odcinku od km 488+800 do końca trasa autostrady przebiega po północnej stronie m. Tarnów. Przekroczenie największej rzeki Dunajec następuje w odległości ok. 4 km na północ od Tarnowa. Linie rozgraniczające autostrady przedstawiono na załączniku graficznym w skali 1:5000, stanowiącym załącznikiem nr 1 do niniejszej decyzji. Linie rozgraniczające obejmują teren przeznaczony pod budowę autostrady (dwie jezdnie po dwa pasy ruchu) oraz wszystkich niezbędnych obiektów budowlanych, jak również teren oddziaływań maksymalnych, które razem tworzą pas drogowy autostrady. Z uwagi na przyjęty system poboru opłat jako „zamknięty” pobieranie opłat odbywać się będzie na stacjach poboru opłat (SPO) umieszczonych bezpośrednio na węzłach, poza trasą autostrady, na drodze łączącej autostradę płatną z istniejącą drogą krajową. System ten „wymusza” budowę węzłów o kształcie trąbki, ponieważ wszystkie wjazdy z autostrady na boczne drogi są usytuowane w jednym miejscu. Na proj. odcinku autostrady zlokalizowane są cztery miejsca obsługi podróżnych MOP:

„Mokrzyska” typ I - km 470+300, „Bagno” typ I - km 470+700,
„Rudka” typ II - km 492+200, „Komorów” typ III - km 492+200,
oraz obwód utrzymania autostrady OUA „Krzyż”.

II. Wymagania dotyczące powiązań planowanego odcinka autostrady z innymi drogami publicznymi.

Powiązanie projektowanego odcinka z siecią istniejących dróg krajowych i wojewódzkich realizuje się na czterech bezkolizyjnych, dwupoziomowych węzłach drogowych:

„Bochnia” km 458+312,2, krzyżowanie się autostrady z drogą wojewódzką Nr 43102 Bochnia - Ujście Solne,
„Brzesko” km 468+178,93, krzyżowanie się autostrady z nowo projektowanym przełożeniem drogi krajowej Nr 768 Jędrzejów - Koszyce - Brzesko,
„Wierzchosławice” km 488+888,31, krzyżowanie się autostrady z planowanym podłączeniem autostrady poprzez drogę łącznikową z południową obwodnicą Tarnowa,
„Krzyż” km 502+159,45, krzyżowanie się autostrady z planowanym przełożeniem drogi Nr 73 Kielce - Dąbrowa Tarnowska - Tarnów.

– na przecięciach autostrady z pozostałymi drogami krajowymi i wojewódzkimi przewiduje się budowę dwupoziomo-

wych, bezkolizyjnych przejazdów, bez dostępu do autostrady, poprzez wybudowanie obiektów nad lub pod autostradą: droga krajowa

– Nr 965 Zielona - Bochnia - Limanowa km 456+170,33

– Nr 976 Niedomice - Tarnów km 496+791,00

drogi wojewódzkie

– Nr 310 Bochnia - Niedzieliska km 462+694,19

– Nr 125 Grądy - Krzczów km 466+385,20

– Nr 141 Szczepanów - Brzesko km 473+879,73

– Nr 109 Wola Dębińska - Bielcza km 477+770,00

– Nr 309 Bielcza - Wierzchosławice km 489+066,90

– Nr 340 Rudka - Wierzchosławice km 490+282,84

– Nr 338 Bobrowniki Wielkie - Biała km 494+760,40

– Nr 335 Breń - Tarnów km 500+122,80

Ponadto autostrada krzyżuje się górą lub dołem z drogami gminnymi, niezbędnymi do prawidłowego funkcjonowania istniejącego ruchu lokalnego i gospodarczego. Bezpłatną drogą alternatywną dla projektowanej autostrady A-4 będzie istniejąca droga krajowa Nr 4.

III. Warunki techniczne realizowanej inwestycji:

– w dokumentacji technicznej należy uwzględnić warunki wynikające z rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 14.05.1997 r. w sprawie przepisów techniczno - budowlanych autostrad płatnych (Dz. U. nr 62 poz. 392)

– infrastrukturę techniczną realizować na warunkach uzgodnionych z zainteresowanymi jednostkami.

– kolidującą z budową autostrady urządzenia infrastruktury technicznej należy przebudować na warunkach uzgodnionych z użytkownikami urządzeń,

– wobec wymagań związanych z bezpieczeństwem pożarowym należy przewidzieć hydranty nadziemne o wydajności wymaganej dla tych celów, w miejscach uzgodnionych z właściwymi jednostkami,

– celem odwodnienia planowanego odcinka autostrady należy realizować budowę kanalizacji deszczowej tak w ciągu głównym, jak też projektowanych w tym ciągu węzłach drogowych. Ze względu na charakter ścieków należy przewidzieć ich oczyszczenie w zbiornikach retencyjno-oczyszczających i separatorach do poziomu dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń,

– przed przystąpieniem do robót wykonać badania wykopaliskowe w ramach ratowniczych badań archeologicznych.

IV. Warunki wynikające z potrzeb ochrony środowiska i dóbr kultury:

– wszystkie urządzenia mające na celu ochronę środowiska wykonać dla docelowego przekroju autostrady,

– ścieki z odwodnienia jezdni i innych obiektów towarzyszących autostradzie winny być oczyszczone do poziomu wskaźników określonych w rozporządzeniu Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5.11.1991 r. w sprawie klasyfikacji wód oraz warunków, jakimi powinny odpowiadać ścieki wprowadzane do wód i do ziemi (Dz. U. Nr 116, poz. 503),

– na odprowadzanie ścieków należy uzyskać stosowne pozwolenia wodnoprawne,

– przy doborze urządzeń ochrony przed hałasem w rejonie przebiegu autostrady przez tereny objęte ochroną akustyczną uwzględnić wymogi Rozporządzenia Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 13 maja 1998 r. w sprawie dopuszczalnego poziomu hałasu w środowisku (Dz. U. Nr 66, poz. 436)

– wzdłuż przebiegu autostrady przez kompleksy leśne winny być zrealizowane pasy zieleni dogęszczające,

– należy zrealizować przejścia dla zwierząt wraz z niezbędną zielenią naprawdzającą i przeciwośluniową, oraz zabezpieczenia uniemożliwiające wejście zwierząt na jezdnię,

– z uwagi na oddziaływanie autostrady na środowisko w strefie oddziaływań ekstremalnych, tj. 20 m od krawężnika korony autostrady ulegają usunięciu obiekty naziemne oraz trwale związane z gruntem, w tym budynki, bez względu na ich przeznaczenie i sposób wykorzystania, z wyłączeniem infrastruktury technicznej ochrony środowiska,

– w strefie zagrożeń tj. o zasięgu 50 m od krawędzi korony autostrady niedopuszczalna jest lokalizacja nowych obiektów budowlanych z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt stałych ludzi a także prowadzenie gospodarki rolnej z wyłączeniem produkcji roślin nasiennych lub przemysłowych i gospodarki leśnej. Istniejące obiekty pobytu stałego ludzi należy wyposażyć w skuteczne zabezpieczenia ochronne.

– w strefie uciążliwości o zasięgu 150 m od krawędzi korony autostrady należy zapewnić skuteczną ochronę istniejących obiektów przeznaczonych na stały pobyt ludzi poprzez zastosowanie rozwiązań, środków i urządzeń technicznych, tj. ekranów ochronnych, zieleni ochronnej o szerokości min. 10 m,

– przy rozwiązywaniu kolizji inwestycji z ciekami wodnymi przestrzegać zachowania istniejącego reżimu przepływu w sieci hydrograficznej,

– w zakresie ochrony wód podziemnych otwory wiertnicze należy likwidować na podstawie zatwierdzonego projektu geologicznego, studnie winny zostać starannie zasypane celem uniknięcia zanieczyszczenia warstwy wodonośnej,

– z uwagi na przebieg autostrady przez obszary i tereny górnicze złożeń gazu ziemnego wymagane jest uzgodnienie Dyrekcji Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie,

– wymagane jest uzyskanie decyzji ustalającej warunki prowadzenia robót ziemnych zmieniających stosunki wodne na gruncie

– wymagane jest uzgodnienie warunków realizacji inwestycji mogącej naruszyć warunki ochrony przyrody,

– na obszarach zbiorników wód podziemnych oraz w rejonach stref ochronnych ujęć wody zaprojektować uszczelnienie skarp i dna rowów geomembraną, w miejscach szczególnie zagrożonych wprowadzić dodatkowe zabezpieczenia w postaci zasuw odcinających odpływ ścieków, zabezpieczając przed przedostaniem się zanieczyszczeń w przypadkach awaryjnych,

– przy projektowaniu zieleni uwzględnić zieleni mieszaną, z przewagą drzew i krzewów iglastych, odpornych na zanieczyszczenia spalinami,

– przy dalszych pracach projektowych należy kontynuować procedurę ocen oddziaływania na środowisko, uściślić prognozę oddziaływania autostrady na powietrze atmosferyczne oraz klimat akustyczny dla odcinków przebiegających przez obszary najsilniej zurbanizowane,

– projekt budowlany wymaga uzgodnienia z wojewodą i właściwym państwowym terenowym inspektorem sanitarnym na podstawie oceny oddziaływania na środowisko,

– ochrona gruntów rolnych winna polegać na ograniczeniu potencjału produkcyjnego gruntów rolnych w pasie terenu o szerokości 50 m.

– w celu ochrony wartości zainwestowanych obiektów zabytkowych, znajdujących się w strefie potencjalnego oddziaływania autostrady, realizacja autostrady wymagać będzie spełnienia następujących warunków:

a) wykonanie prac szerokopłaszczyznowych, wyprzedzających inwestycję na wyznaczonych stanowiskach archeologicznych tj. Komorów - stan. nr 42, Jodłówka - stan. nr 55, Sterkowice - stan. nr 58, Biadoliny Radłowskie - stan. nr 59, Łętowice - stan. nr 60, Wierzchosławice - stan. nr 61, 62, 63, 66, Gosławice - stan. nr 68, Tarnów Krzyż - stan. nr 70, 71.

b) objęcie badaniami sondażowymi, określającymi wielkość i charakter następujące stanowiska archeologiczne: Proszówki - stan. nr 53, Jodłówka - stan. nr 54, Mokrzyska - stan. nr 56, Wierzchosławice - stan. nr 64, 65, Bobrowniki Wielkie - stan. nr 69, Tarnów Krzyż - stan. nr 72, 73.

c) objęcie stałym nadzorem archeologicznym prac ziemnych na całej trasie przebiegu autostrady A-4 od Stanisławic do Tarnowa - Krzyża (km 502).

d) szczególną uwagę należy odnieść do istniejących kapliczek i krzyży przydrożnych, które muszą być przeniesione w miejsca bezpieczne.

e) tradycyjne formy budownictwa ludowego, które znajdują się w pasie budowy autostrady - przed wyburzeniem - winny zostać dokładnie zainwentaryzowane.

f) strefa ścisłej ochrony konserwatorskiej krajobrazu bez zabudowy w Tarnowie - Krzyżu winna zostać zachowana poprzez wyizolowanie autostrady gęstą zielenią.

V. Wymagania wynikające z ochrony osób trzecich:

– projektowana autostrada przebiegająca przez tereny miast: Bochnia, Brzesko, Tarnów oraz gmin: Bochnia, Rzezawa, Brzesko, Borzęcin, Wojnicz, Wierzchosławice, Żabno, Lisia Góra winna spełniać wymagania dotyczące ochrony osób trzecich w rozumieniu Ustawy z dnia 27.10.1994 r. o autostradach płatnych oraz Ustawy z dnia 7.07.1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. Nr 89 poz. 414) w szczególności:

A.) zapewnić dojazdy do odciętych przez autostradę terenów, drogi winny mieć zaprojektowany bezkolizyjny przejazd, bez powiązań z autostradą (wiadukty drogowe i przejazdy gospodarcze) zaś nieruchomości, które wskutek budowy autostrady utracą dostęp do dróg publicznych należy wyposażyć w odpowiednie dojazdy gospodarcze.

B.) zapewnić możliwość korzystania z urządzeń istniejącej infrastruktury technicznej:

– przewidywane do przebudowy urządzenia uzbrojenia terenu oraz sieci melioracyjnej należy realizować zgodnie z warunkami podanymi przez właścicieli urządzeń,

C.) ochraniać przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas:

– w strefie uciążliwości powodowanych przez hałas należy zaplanować zabezpieczenia przeciwhałasowe w formie ekranów i zieleni ochronnej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

D.) ochraniać przed zanieczyszczeniem powietrza, wody i glebę:

– wzdłuż terenów leśnych autostrady należy zaprojektowany pas zieleni dogęszczającej w celu uszczelniania ściany lasu,

– strefa maksymalnych zagrożeń tj. 20 m podlegać będzie wykupowi, natomiast pozostałe strefy przed skażeniami mają chronić ekrahy ochronne, zieleni osłonowa i izolacyjna. Dla zapewnienia ochrony wód podziemnych i powierzchniowych Inwestor przyjął zamknięty system odwodnienia z odprowadzeniem ścieków do szpitalnej kanalizacji i uszczelnionych zbiorników retencyjno-oczyszczających, których warunki realizacji narzucono wyżej.

E.) zapewnić prawidłowe wykorzystanie nieruchomości na dotychczasowe cele:

– jeżeli wykupem objęta jest część nieruchomości, a pozostała część nie nadaje się do prawidłowego wykorzystania na dotychczasowe cele, na żądanie właściciela lub użytkownika wieczystego, winno dokonać się nabycia tej części w drodze umo-

wy między Inwestorem a właścicielem czy użytkownikiem.

Uzasadnienie

Ustalenie lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady A-4 nastąpiło przy uwzględnieniu:

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 września 1993 r. w sprawie ustalenia kierunkowego układu autostrad i dróg ekspresowych (Dz. U. nr 92 poz. 424),

– Ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz. U. nr 127, poz. 627 z p. zm.)

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14.04.1995 r. w sprawie autostrad płatnych (Dz. U. nr 43 poz. 222).

– Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23.01.1996 r. w sprawie ustalenia sieci autostrad i dróg ekspresowych (Dz. U. nr 12 poz. 63)

– Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dn. 14 maja 1997 r. w sprawie przepisów techniczno - budowlanych (Dz. U. nr 12, poz. 63).

Przebieg autostrady A-4 został określony Wskazaniami Lokalizacyjnymi nr 3/95 z dnia 25 sierpnia 1995 r. udzielonym przez Ministra - Kierownika Centralnego Urzędu Planowania dla odcinka Zgorzelec - Tarnów. Podstawową funkcją omawianego odcinka autostrady płatnej A-4 jest przebieg ruchu tranzytowego na kierunku wschód - zachód, południowej części kraju. Przeprowadzone postępowanie administracyjne wykazało, że przebieg proj. autostrady jest zgodny ze wskazaniami lokalizacyjnymi, z wyjątkiem fragmentu na odcinku Tarnowa, gdzie zgodnie z Postanowieniem Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa, wprowadzono korektę przebiegu autostrady celem uniknięcia kolizji z istniejącym składowiskiem popiołów „Czajka II”, należącym do Elektrociepłowni Zakładów Azotowych w Tarnowie - Moście.

Powyższe, jak i również nieznaczne odstępstwa w obrębie węzłów „Bochnia” i „Brzesko” wymagać będzie podjęcia przez Inwestora działań zmierzających do doprowadzenia przebiegu tych odcinków autostrady do zgodności z prawem. Niniejsza decyzja jako kolejny akt prawny w przygotowaniu procesu inwestycyjnego, rozstrzyga o lokalizacji przedmiotowej autostrady, ale nie precyzuje jej rozwiązań techniczno-budowlanych. Z precyzyjnym przebiegiem inwestycji i lokalizacji urządzeń towarzyszących będzie można zapoznać się na etapie prowadzonego postępowania przed wydaniem pozwolenia na budowę powyższego odcinka i wówczas złożyć swoje ewentualne zastrzeżenia i wnioski. Wobec powyższych wyjaśnień orzeczono jak w sentencji. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania i zawiadomienia o jej wydaniu w drodze obwieszczeń w urzędach gmin i prasie lokalnej.

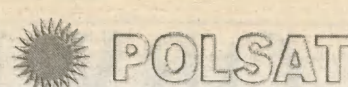
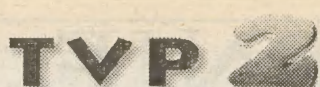
Z UP. WOJEWODY

inż. Emilia Markiewicz
Dyrektor Wydziału Nadzoru
Budowlanego Urbanistyki i Architektury



Otrzymują:

1. Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad 00-928 Warszawa, ul. Chałubińskiego 4/6.
2. a/a



6.00 Kawa czy herbata?
8.00 A teraz Susan — serial kom.
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogoda
8.45 Kroniki Narnii — serial dla dzieci, W. Bryt. 1998, reż. Marilyn Fox, wyk. Richard Dempsey, Sophie Cook, Jonathan R. Cook, Sophie Wilcox
9.15 Dla dzieci: Mama i ja
9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole
10.00 Milagros — serial obycz.
10.50 Ucieczka z peletonu — reportaż
11.20 ABC brydza
11.30 Szlachetne hobby: Filokartysta
11.40 Co orzeknie sąd: Stary rolnik wyczekuje

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.30 Mickiewicz dla dorosłych
12.40 Arcydzieła: Le Nain — Chłopska rodzina — film dok.
12.50 Saga rodu Ganzegal — kurs języka niemieckiego
13.05 Miniatury muzyczne: Eine kleine Nachtmusik. Manuet. Allegretto
13.10 Studio sport: Turniej 4 skocznicy Oberstdorf
14.10 Dla dzieci: Podróże z Mikołajem — teleturniej
14.40 Dziewczyna z oceanu — serial przyg.
15.05 Rzeczpospolita Samorządowa — program publicystyczny
15.30 Teleexpres Junior
15.40 Rower Błażeja

16.30 Moda na sukces — serial
17.00 Teleexpres
17.25 Klan — telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Jan Wierczkowski, Agnieszka Kotulanka, Tomasz Stockinger
17.50 Gość Jedynek
18.00 Miliard w rozumie — teleturniej
18.25 Flesz — Wiadomości
18.30 Kwadrans na kawę
18.50 Jutro Sylwester
19.00 Wieczorynka: Muminki — serial anim.
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Biały myśliwy, czarne serce — film przyg., USA 1990, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Jeff Fahey (na zdj.)



22.05 W centrum uwagi
22.25 Kronika krym.
22.45 Kup pan cegłę
23.10 Wiadomości i Sport
23.25 Rozmowy na koniec wieku
0.05 Oratorium na Boże Narodzenie — dramat obycz., Szwecja 1996
2.10 Wokół wielkiej sceny

● **Biały myśliwy, czarne serce** — reżyser Ken Wilson przekonuje producenta do zrealizowania filmu, którego akcja ma się rozgrywać w Afryce. Ekipa wyjeżdża do Konga. Tutaj Wilson daje się ponieść pasji polowania a realizacja filmu stoi pod znakiem zapytania... Film jest hołdem dla Johna Hustona, słynnego hollywoodzkiego reżysera i opowieścią o realizacji głosej „Afrkańskiej królowej”. **20.10**

● **Oratorium na Boże Narodzenie** — Solveig, szczęśliwa matka Sidnery i Ewy-Lisy oraz ukochana żona Arona, wyrusza do pobliskiego kościoła by spełnić marzenie swojego życia i zagrać w świątyni jedno z oratoriów Sebastiana Bacha. W drodze ulega wypadkowi i umiera. Wydarzenie to całkowicie załamuje Arona, który popada w wieloletnie przygnębienie... **0.05**

Polecamy...

Polecamy...

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Radosław Piwoński
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.35 Krok za krokiem — serial kom.
10.00 Przyroda Japonii: Jenoty — zępcznicy na krawędzi — film dok.
10.30 Gwiazdka w Paklandii — film anim. USA
11.00 Doktor z alpejskiej wioski 3 — serial obycz.
11.50 Janusz Stannego i Józefa Wilkonia spojrzanie na „Pana Tadeusza” — film dok.

12.20 Jaś Fasola: Wesołych Świąt panie Fasola — program rozrywk.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Detektywi w krótkich spodenkach — serial przyg.
14.10 Studio sport: Gwiazdy na lodzie



15.10 Podróż do ziemi obiecanej — serial obycz.

16.00 Panorama
16.10 Apetyt na zdrowie
16.35 Jeden na jeden — program Włodzimierza Szaranowicza
17.00 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej (audiotele 0-70075860)
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 VI Ogólnopolskie Spotkania Artystyczne dzieci i młodzieży — koncert galowy

20.00 M.A.S.H. — serial kom.

20.30 Kroniki braciszka Cadfaela — serial historyczny, W. Bryt. 1995, reż. Herbert Wise, wyk. Sir Derek Jacobi, Sean Pertwee, Peter Capley, Michael Culver



21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.30 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.40 Trudne braterstwo — film dok.
23.35 Okno: Być feministką
0.15 Art-noc: Exodus — Robert Brylewski — film dok.
1.05 Peter Gunn — serial sensac.
1.55 Zakończenie programu

● **Kroniki braciszka Cadfaela** — w XII-wiecznej Anglii, w opactwie Shrewsbury, żyje brat Cadfael — dawny rycerz, uczestnik wypraw krzyżowych, żeglarz. Znajomość nauk przyrodniczych w niezwykły sposób pomaga mu prowadzić swoistą działalność detektywistyczną... **20.30**

Polecamy...

7.00 Miś Rupert — ang. serial anim. (odc. 8/39)
7.30 Tajemniczy świat Świętego Mikołaja — franc. serial anim., odc. 18/26
8.00 Kronika
8.10 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy (powt.)
8.30 Magazyn sportowy (powt.)
9.05 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab.
9.50 Pamiętne lata — ang. serial dok. (odc. 3-ost.)
10.45 Wbrew wszystkim — amerykański program pop.-nauk. (odc. 5/25)
11.15 Zwierzęce instynkty — francuski film dok.

12.10 Ekspresje — magazyn reportaży kulturalnych
12.40 Bo pogadamy inaczej — niemiecka komedia obycz.
14.10 Duchy zakłète w rzeźbach — hiszpański film dok.
14.30 Krajobrazy Wiktora Zina (powtórzenie)
15.00 Maryla, Agnieszka, Małgośka — koncert muzyczny



16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Dzieło, arcydzieło — program edukacyjny o sztuce dla dzieci i młodzieży (powt.)
16.40 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab. (powt.)
17.30 Zapis — magazyn reporterski
18.00 Ludzie i wydarzenia
18.10 Kronika
18.30 Rozmowy kresowe — program publ.
19.15 Temat dnia — program publ.
19.30 Stulecie motoryzacji — niemiecki serial dok. odc. 9/13

20.00 Pamiętne lata — ang. serial dok. (odc. 3-ost.)
21.00 Ekspresje — magazyn reportaży kulturalnych (powt.)
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena

22.00 Cena miłości — amerykański film obycz., reż. David Burton, wyst. Peter Facinelli, Laurel Holloman, Jay Ferguson

23.30 Historia o pewnym psie — etiuda filmowa produkcji duńskiej
Tytułowy pies jest postacią rysunkową a cały filmik został zrealizowany techniką animacji z udziałem aktorów. Jest to krótka surrealistyczna opowieść o współczesnym świecie, pełnym prawdziwych i urojonych zagrożeń, które wśród mieszkańców wytwarzają atmosferę niepewności i strachu. Zbiorowa psychoza podsycona jest jeszcze przez media...
23.55 Zakończenie programu

● **Bo pogadamy inaczej** — niemiecka historia najnowsza w krzywym zwierciadle. Akcja rozgrywa się wkrótce po zburzeniu muru berlińskiego. Dwaj bracia — z których ilorazu inteligencji dziedzicze Goethego nie byłoby dumni — i dezerterski z armii radzieckiej podróżujący przez byłą NRD... **12.40**

● **Cena miłości** — film wyłącznie dla dorosłych. 16-latek ucieka z domu. Początkowo, zdany na samego siebie, jest całkowicie bezradny, ale rychło spotyka dwóch innych chłopaków w podobnym położeniu i 17-letnią dziewczynę — dziecko ulicy. Nowi przyjaciele uczą go jak przeżyć w dżungli wielkiego miasta. Chłopiec musi poznać najciemniejsze strony życia... **22.00**

Polecamy...

Polecamy...

7.00 Piosenka na życzenie
8.00 Garfield — serial anim.
8.30 Żar młodości — serial obycz.
9.25 Sugarland Express — film sensac., USA 1974, reż. Steven Spielberg, wyk. Goldie Hawn, Ben Johnson, Michael Sacks
Młoda kobieta pomaga uciec z więzienia swemu mężowi. Oboje pragną odzyskać swego małego synka oddanego na wychowanie rodzinie zastępczej. Policja wszczynając bezlitosny pościg... Film oparty na wydarzeniach autentycznych.
11.15 Odległy ląd — film SF, W. Bryt. 1980, reż. Peter Hyams, wyk. Sean Connery, Frances Sternhagen, Peter Boyle

13.15 Alf — serial kom.



13.45 Spełnione marzenie — komedia obycz., USA 1988, wyk. Corey Feldman, Jason Robards
Co robić aby najpiękniejsza dziewczyna w miasteczku zwróciła na ciebie uwagę? Zadanie nie jest łatwe, ale zakochany po uszy Bobby podejmuje ryzyko. Laine, która nawet nie wie o jego istnieniu ma w ciągu trzech dni przekonać się, że Bobby to jej wymarzony chłopak...

16.00 Informacje
16.15 Sugarland Express — film USA 1974, wyk. Goldie Hawn (na zdj.)



18.10 Życie jak poker — telenowela
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Grom w raju — serial sensac.

20.00 Footloose — film muz., USA 1984, reż. Herbert Ross, wyk. Kevin Bacon, Christopher Penn
Wojna pomiędzy konserwatywnym pastorem, wrogiem rockandrola, a młodym chłopakiem z Chicago...

20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

22.05 Ojciec chrzestny 2 — dramat sensac., USA 1974, reż. Francis Ford Coppola, wyk. John Cazale, Al Pacino, Robert Duvall, Diane Keaton (na zdj.), Robert De Niro



23.00 Wyniki losowania LOTTO
1.25 Dżem — program rozrywk.
1.55 Muzyka na BIS

● **Ojciec chrzestny 2** — zrealizowana przez Francis Forda Coppolę kolejna część niezwykle kasowego filmu „Ojciec chrzestny” jest jednym z niewielu przykładów w historii filmu, gdy kontynuacja może pod względem artystycznym i komercyjnym konkurować ze swoim poprzednikiem. Od 1945 roku żaden z filmów będących kontynuacją innego nie otrzymał nagrody Oscara. „Ojciec chrzestny II” zdobył natomiast aż sześć statuetek tej prestiżowej nagrody. Film ukazuje zarówno początki dziejów mafijnego klanu, jak i jego dalsze losy. **22.05**

Polecamy...

Polecamy...

6.30 Dzień dobry w TVN — magazyn poranny
6.35 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
6.55 Dzień dobry w TVN — magazyn poranny
7.00 Cud nad cuda (16) — film z serii Dellaventura prod. USA
7.45 Inspektor Gadżet (55) — serial animowany dla dzieci
8.10 Łebski Harry (13) — serial animowany dla dzieci
8.35 Bosco (3) — serial animowany dla dzieci
9.00 Automaniak — mag. motor.
9.30 Esmeralda (85) — serial
10.30 Manuela — telenowela
11.30 Jolanda — telenowela

12.00 Telesklep
12.30 Bezpieczna kasa Briana
13.00 Wszystko albo nic — teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza



13.55 Inspektor Gadżet (55) — serial
14.20 Łebski Harry (13) — serial animowany dla dzieci
14.45 Bosco (3) — serial animowany dla dzieci
15.15 Szkoła Złamanych Serc (17) — serial dla młodzieży
15.45 California Dreams (15) — serial dla młodzieży, USA

16.15 Pacific Drive (odcinek 207) — serial obyczajowy produkcji australijskiej

16.45 Teleplotki — kulisy wielkiego świata

17.15 TVN Fakty Regionalne

17.30 Nasz człowiek w parlamencie (odcinek 11) — serial komedii produkcji angielskiej

18.00 Esmeralda (86) — serial obyczajowy produkcji meksykańskiej

18.55 Pogoda

19.00 TVN Fakty

19.25 Sport

19.30 Czas to pieniądz — teleturniej

20.00 Beverly Hills 90210 (35) — serial obyczajowy, USA

21.00 Melrose Place (94) — serial obyczajowy, USA



22.00 W kręgu podejrzeń (8) — serial sensacyjny, USA

23.00 TVN Fakty

23.05 Kropka nad i



23.27 Pogoda

23.30 Sprawiedliwi (18) — serial sens. prod. USA

0.30 Beverly Hills 90210 (35) — serial obyczajowy, USA

1.30 Big Star Party — superlista

2.15 Granie na ekranie — pro. rozr.

● **Melrose Place** — po ostatnim wydarzeniu wszyscy przyjaciele zebrali się na korytarzu w szpitalu, by dowiedzieć się czegoś o zdrowiu Jake'a. Nie muszą długo czekać, wkrótce wybiega do nich Matt, by podzielić się najnowszymi wieściami... **21.00** (w)

Polecamy...

Hutnik szuka nowych piłkarzy

Białek i Kwedyczenko?

Dla piłkarzy Hutnika ostatnie dni bieżącego roku są jednocześnie finiszem krótkich grudniowych, świąteczno-noworocznych wakacji. Od stycznia bowiem zacznie się ostra treningowa robota.

Bardzo dobrze, że wyjaśniła się kwestia obsady stanowiska pierwszego szkoleniowca z Suchych Stawów. Zaufano Aleksandrowi Brożniakowi. Czy ten doświadczony trener będzie miał w zespole jakieś nowe twarze? Wiele wskazuje na to, że Hutnik dokona transferów. Bardzo poważnie zainteresował się bowiem bramkarzem Tomaszem Kwedyczenko i napastnikiem Andrzejem Białkiem.

— Potwierdzam, że rozpoczęliśmy negocjacje w sprawie pozyskania tych dwóch zawodników — powiedział nam prezes Hutnika, Janusz Popiołek — Jednakże ewentualnej finaliza-

cji należy się spodziewać już po Nowym Roku. Chcemy bowiem spokojnie dopracować wszystkie elementy ewentualnych kontraktów.

Jeżeli chodzi o Kwedyczenkę, to jego karta jest w posiadaniu prywatnego menedżera, a w Górniku Wieliczka bramkarz ten występował w rundzie jesiennej na zasadzie umowy, która kończy się akurat jutro. Z kolei Białek jest bardzo dobrze znany trenerowi Brożniakowi, gdyż wiosną tego roku pracowali razem w Okocimskim Brzesko. Szkoleniowiec bardzo chwalił napastnika nie tylko za umiejętności, ale też odejście do



Czy Tomasz Kwedyczenko zagra na Suchych Stawach?

wykonywanej profesji. Z pewnością obaj panowie nie mieliby nic przeciwko temu, aby ich drogi znowu się zeszły.

A czy dojdzie do mariażu Hutnika z myślenicką Tele-

Foniką? Na tak postawione pytanie prezes Hutnika Janusz Popiołek stwierdził: — Proszę nie ciągnąć mnie za język...

(W.B.)

W poznańskiej Arenie

Triumf Polek

W poznańskiej Arenie zakończył się wczoraj międzynarodowy, noworoczny turniej koszykarek. Zakończył się triumfem reprezentacji Polski, dla której start w tych zawodach był jednym z etapów przygotowań do przyszłorocznych finałów mistrzostw Europy.

W spotkaniu decydującym o pierwszej lokacie Polki pokonały reprezentację Chorwacji 74:66 (49:31). Najwięcej punktów dla biało-czerwonych koszykarek zdobyły: Małgorzata Dydek 18, Krystyna Szymańska-Lara 12, Sylwia Wlazlak 11 i Elżbieta Trześniewska 10. Najwięcej dla ekipy Chorwacji: Mirjana Tabak 16, Anna Dapo 12 i Sonia Kireta 11. Przyznać wypada, że wygrana w turnieju jest spóрым sukcesem podopiecznych trenerów Tomasza Herkta i Andrzeja Nowakowskiego. Nasze koszykarki pokazały jednak nieźłą dyspozycję, sporo interesują-

cych zagrań; tak zespołów jak również indywidualnych. Obserwatorzy najlepszą zawodniczką poznańskiego turnieju uznali podporę Wisły-Cristal, rozgrywającą Krystynę Szymańską-Larę. Obok niej w Arenie występowały jeszcze trzy wiślaneczki — Anna Wielebnowska, Patrycja Czepiec i Ilona Mądra.

W drugim meczu: Szwecja-Portugalia 62:59 (30:28).

1. Polska	3	6	221:167
2. Chorwacja	3	5	220:184
3. Szwecja	3	4	172:218
4. Portugalia	3	3	160:204

(wb)

Opłatek w Cracovii

Z nadzieją w Nowy Rok

W okresie świąteczno-noworocznym niemal we wszystkich klubach sportowych organizowane są spotkania opłatkowe. Nie mogło być inaczej w przypadku Cracovii. W progach restauracji „Pod Gruszką” spotkali się wczoraj wszyscy ci, którym los biało-czerwonego klubu jest bliski sercu.

Przy wigilijnym stole zasiadli działacze, zawodnicy, trenerzy i sympatycy „pasów”. Wszyscy oni życzyli sobie nawzajem, by Nowy Rok był dla Cracovii lepszy od mijającego. Zawiazanie spółki klubu z miastem takie nadzieje stwarza. Życzenia złożył zebrałym prezes KS Cracovia Józef Kalita. Powiedział on m. in.: — Chcę złożyć wszystkim sympa-

tykom naszego klubu serdeczne życzenia noworoczne. Oby Rok 1999 był dla nas rokiem, w którym uda się wyjść z impasu. Przed Cracovią rysują się nowe perspektywy, jest szansa, że znowu będziemy silnym klubem. Życzę wszystkim zawodnikom i trenerom dużo zdrowia i satysfakcji z tego co robią. Mam nadzieję, że nie spotka nas los, wielu zasłu-

nych klubów Krakowa, którym grozi likwidacja.

Atmosfera na sali była bardzo uroczysta. Kolędy grała grupa wielkiego sympatyka „pasów” popularnego Makino, czyli krakowskie Andrusy. Sam Makino odśpiewał głośno hymn Cracovii, przyłączyli się do tego śpiewu również zgromadzeni na sali. Później wszyscy oddali się konsumpcji wigilijnej kolacji, przy której wspomniano tłuste lata klubu z ulicy Kałuży, a także rozprawiano o przyszłości „pasiaków”.

(BK)

Grzegorz Szeliga

Nie palę się do wyjazdu

Od jakiegoś czasu krąży pogłoski o wyjeździe Grzegorza Szeliği do Chin. Piłkarz Wawelu, podobnie jak reszta zespołu jesień miał słabą, czy jest więc szansa, że transfer zostanie sfinalizowany?



nuje się. Trudno wobec tego o dobrą dyspozycję. Jechać w tej chwili na testy to nie jest najlepszy pomysł. Poza tym Chiny są bardzo daleko. Owszem na pewno byłby to egzotyczny wyjazd, ale jak dla mnie trochę za bardzo. Cóż życie pokaże, czy coś z tego wszystkiego wyjdzie.

— A jeśli by nie wyszło, czy zostaniesz w Wawelu?

— Wszystko na to wskazuje. Na razie nie mam żadnych innych propozycji, więc jeśli nie wyjadę do Chin to pewnie zostanę w Krakowie w Wawelu.

— Czego wobec tego życzyć Grzegorzowi Szeliğdzie w nowym roku?

— Przede wszystkim lepszej dyspozycji strzeleckiej niż jesienią. Mam nadzieję, że wiosną bez względu na to gdzie będę grał strzelę więcej niż jedną bramkę. Mam również nadzieję, że jeśli zostanę w Wawelu to wszystkie sprawy organizacyjne wreszcie się unormują. (bk)

— Na razie szanse na mój wyjazd oceniam 50 na 50 procent. Wszystko to trochę się przeciąga.

— Kto załatwia ten wyjazd?

— Całą sprawę pilotuje Krzysztof Zajac, były piłkarz Katowic, pracujący obecnie jako menadżer w Niemczech. Mówiąc jednak szczerze nie palę się zbyt do tego wyjazdu.

— Czyżby decydowały względy finansowe?

— Nie chodzi o pieniądze. Po prostu w Polsce na przełomie grudnia i stycznia nie tre-

W sprawie dopingu

FIS broni systemu badań

Międzynarodowa Federacja Narciarska (FIS) broni swego systemu badań antydopingowych i twierdzi, że obowiązujące obecnie testy krwi nie są wystarczająco efektywne, by je stosować w narciarstwie alpejskim.

— Nasi eksperci powiedzieli nam, że testy krwi, stosowane obecnie, nie są niezawodne w narciarstwie alpejskim — stwierdził prezydent FIS Gianfranco Kasper. Trzy dni wcześniej słynna włoska alpejka Deborah Compagnoni zaapelowała o ostrzejsze badania antydopingowe. Kasper jednak oznajmił: — Przeprowadzamy testy krwi w narciarstwie klasycznym, w którym pozwalają one wykryć (środek wspomagający wytrzymałość) EPO, stosowane w sportach wytrzymałościowych.

W większości sportów, zabronionych substancji poszukuje się w moczu zawodników. Dlatego w przeszłości często wzywano, by wykonywać więcej testów krwi. G. Kasper powiedział, że FIS przeprowadziła wiele badań moczu podczas zawodów Pucharu Świata we Francji i Włoszech, w ciągu minionych miesięcy.

Międzynarodowy koszt w stolicy

Unia o piąte miejsce

W decydującą fazę wszedł międzynarodowy turniej koszykarski o Puchar Wojewody Warszawskiego. Wczoraj rozegrano ostatnie spotkania w grupach eliminacyjnych, dziś zaś odbędą się mecze o poszczególne lokaty.

Niestety, pecha mieli koszykarze Unii-Azotów Tarnów. Uzyskali wprawdzie (dzięki odniesieniu dwóch zwycięstw) tyle samo punktów, co zespoły Legii i Ukraińców z Bipy Moda, ale legitymowali się najgorszym bilansem koszy. I dlatego „Jaskółki” zagrają dziś tylko o piąte miejsce.

Wczoraj, w swoim ostatnim meczu eliminacyjnym Unia-Azoty pokonała reprezentację Białorusi 77:64 (34:28). Najwięcej punktów dla tarnowian uzyskali Adrian Małecki 20, Phil Zevenbergen 16 i David Hinton 14. Z kolei dla Białorusinów najwięcej punktów rzucili Ale-

ksiej Pyntikow 14, Aleksiej Laszkiewicz 1 i Aleksander Wierenc 9. Trochę szkoda, że Unia wygrała z Białorusinami tak nisko. Przy lepszej grze tarnowian, a przede wszystkim skuteczniejszej, pierwszoligowcy z Mościc śmiało mogli pokusić się o zajęcie nawet pierwszej lokaty w grupie. Wczoraj jednak Unia została trochę zaskoczona oporem stawianym przez białoruskich gości.

W drugim spotkaniu eliminacyjnej grupy „A”: Legia Królewskie Browary Warszawa-Bipa Moda Odessa 64:58 (36:29).

W meczach eliminacyjnej grupy „B”: Sundsvall Dragons —

Polonia Warszawa 87:77 (41:43), PEKAES Pruszków — Alita Alytu 77:71 (29:34).

Grupa „A”

1. Bipa Moda	3	5	214:186
2. Legia	3	5	191:189
3. Unia	3	5	200:199
4. Białoruś	3	3	194:225

Grupa „B”

1. PEKAES	3	6	235:192
2. Alita	3	5	247:211
3. Sundsvall	3	4	228:257
4. Polonia	3	3	191:241

Dziś rozegrane zostaną mecze ostatniego dnia turnieju. O godz. 9.30 o 5. miejsce Sundsvall zmierzy się z Azotami Unia Tarnów. O godz. 13.30 o 7. miejsce Polonia zagra z reprezentacją Białorusi. O godz. 16.00 o 3. miejsce Alita powalczy z Legią. I wreszcie o godz. 18.00 o 1. miejsce PEKAS zmierzy się z Bipą Moda. (wb)

Towarzyski hokej pod Górą Parkową

Świąteczne granie

PZU SA KTH Krynica — CRACOVIA 2:3 (1:2, 0:1, 1:0)

Bramki: Kuc 18, Adamczik 54 min — Baryła 14 i 33, Rutkowski 6 min. Sędziował: Piotr Salamon z Krynicy. Kary: 18 i 20 min. Widzów 1200.

KTH: Jaworski (21. Zawilowicz, 41. Kłoczek) — Tyczyński, Mintel, Ślusarczyk, Macierz, Krzak — Kuc, R. Piekarski, Adamczik, Voznik, Zabawa — Zasadny, Syniawa, Cieraciewicz, Chabior, Laszkiewicz — Preczek — Chmielowski, Piksa, Jakóbczyk.

CRACOVIA: Batkiewicz — Rutkowski, Baryła, L. Gil, Słowakiewicz, Jękner — Aprin, P. Gil, Urban, Cieślak, Śliwa oraz Kozendra i Kudasik.

Towarzyskie spotkanie, za wyjątkiem stosunkowo dużego zainteresowania miejscowych sympatyków hokeja, nie

przyniosło specjalnych sportowych emocji. Na pewno na usprawiedliwienie tego faktu można podnieść, że jest to okres roztrenowania i świątecznych spotkań rodzinnych.

Pierwsza tercja to wyrównana walka o krążek na każdym metrze lodu. Obydwaj bramkarze popisywali się wspaniałymi interwencjami. Jednak w tym okresie gry skuteczniejszy był Marek Batkiewicz, który przepuścił tylko jedną bramkę, natomiast jego kolega, reprezentacyjny bramkarz Tomasz Jaworski przepuścił dwie bramki po

celnych uderzeniach Jacka Rutkowskiego i Piotra Baryły.

Druga tercja to równie wyrównana gra. Trener gospodarzy Rudolf Rohaczek wpuszczał na lodowisko całe swoje zaplecze. I tę tercję wygrała Cracovia po celnym uderzeniu Baryły w 23 min.

Trzecia tercja to zdecydowane natarcie gospodarzy, którzy jednak tylko jedną bramką udowodnili swoją przewagę w tym okresie gry. I w ten sposób to spotkanie towarzyskie zakończyło się zasłużonym zwycięstwem Cracovii, z którego to najwięcej cieszył się trener tego zespołu Ryszard Bialik, wywodzący się przecież z Krynicy.

Stanisław MIREK

W piątek czytaj
magazyn Hokejowy
Gazety Krakowskiej

Cała strona tylko dla hokeja.
Rozmowy i sylwetki zawodników i trenerów.
Pełna statystyka, w tym klasyfikacja na najlepszego hokeistę Małopolski i klasyfikacja kanadyjska.

Dziś początek Turnieju Czterech Skoczni

Dwóch w konkursie

Dziś w Oberstdorfie rozpocznie się tradycyjny, 47. już niemiecko-austriacki Turniej Czterech Skoczni. Jedną z najbardziej prestiżowych imprez w narciarstwie klasycznym. W inauguracyjnych zawodach skoczkowie rywalizować będą na obiekcie „Schattenberg”, którego punkt krytyczny wynosi 115 metrów. Rekordzistą skoczni w Oberstdorfie jest Norweg Kristian Brenden, który przed dwoma laty roku uzyskał odległość 125 metrów, poprawiając wtedy wynik słynnego Niemca Jensa Weisfloga o pół metra. Z kolei w ubiegłym roku inauguracyjny konkurs 46. wtedy Turnieju Czterech Skoczni wygrał reprezentant Japonii, Kazuyoshi Funaki.

Trener naszej reprezentacji, Pavel Mikeska zabrał do Niemiec i Austrii czterech skoczków — Adama Małysza (KS Wisła Wisła), Wojciecha Skupnia (WKS Zakopane), Roberta Mateję (Wisła Zakopane) i Łukasza Kruczka (Klimczok Istebna). Dziś jednak, w Oberstdorfie, wystąpi dwóch z nich — Małysz i Skupień. Oni bowiem zdołali się zakwalifikować do czołowej „pięćdziesiątki” skoczków, którzy zostali dopuszczeni do zawodów. A o te 50 miejsc rywalizowało osiemdziesięciu dziewięciu zawodników.

Podczas wczorajszych eliminacji najlepszym z Polaków okazał się Wojciech Skupień, który zajął 20. miejsce

— za skok długości 107 metrów uzyskał notę 99,1 pkt. Adam Małysz miał skok długości 106 m i notę 97,8 pkt, co dało mu 22. lokatę. Nie wiele brakowało, abyśmy w dzisiejszym konkursie mieli trzeciego przedstawiciela, mistrza ostatniej Uniwersjady Łukasza Kruczka. Wylądował on bowiem na punkcie oznaczonym jako 101,5 m, uzyskując notę 88,2 pkt. Niestety, dało mu to 53. miejsce, równoznaczne z wyeliminowaniem z zawodów. O ile Kruczek ma czego żałować, to forma czwartego z Polaków, Roberta Matei nie pozostawiła złudzeń — zakupieńczyk uzyskał raptem 96 m z notą 90,6 pkt, co dało

mu dopiero 74 lokatę. Ale tak Kruczek jak też Mateja mają w niedoli całkiem niezłe towarzystwo. Wszak do dzisiejszego konkursu nie zakwalifikowali się tej klasy skoczkowie, co Austriak Martin Hoellwarth, reprezentant Słowenii Primož Peterka, Niemcy Hansjoerg Jaele i Christoph Duffner oraz reprezentant Norwegii Roar Ljøekelsoey.

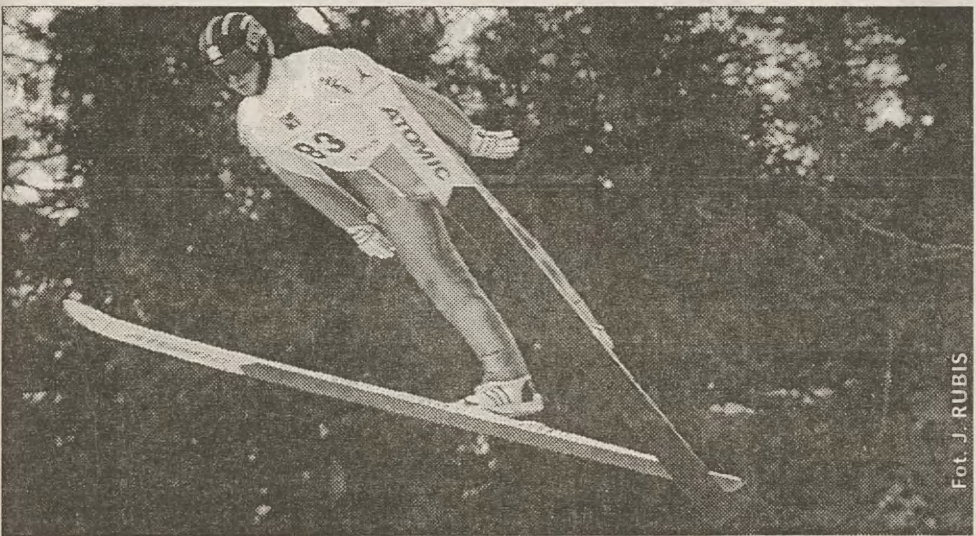
Wczorajsze eliminacje wygrał Austriak Andreas Widholdt — 116,0 pkt (skok 115 metrów) przed rewelacyjnym w tym sezonie Niemcem Martinem Schmittem — 114,7 pkt (114 m) i — co jest sporym zaskoczeniem — Włochem Ivanem Lunardim — 112,8 pkt (113,5 m).

Dziś w pierwszej kolejce finałowej zawodnicy rywalizować będą systemem pucharowym w 25 parach. Skupień powalczy z trzykrotnym medalistą olimpijskim z Nagano, Japończykiem Kazuyoshim Funakim, Małysz zaś także z Japończykiem, Hiroyaką Saitoh.

(wb)

Leszek Nadarkiewicz

Są spore rezerwy



W ostatnich latach w polskich skokach narciarskich obserwujemy regres. Wydawało się, że po dobrych występach Adama Małysza czy Roberta Matei w pucharach i mistrzostwach świata, doczekam się lepszych czasów. Tymczasem kadra trenera Pavla Mikeski nie robi postępów, wręcz przeciwnie — cofa się w rozwoju. Jak wytłumaczyć ten stan rzeczy?

— Jest dobrze — mówi Leszek Nadarkiewicz, kierownik wyszkolenia Tatrzańskiego Związku Narciarskiego, były trener — Ze wszystkich dyscyplin narciarskich mamy najlepszą bazę. W głównych ośrodkach — Zakopanem i Wiśle warunki są europejskie. Dość nowoczesne skocznie, szczególnie średnia w Zakopanem, z wyciągami, co jest istotnym ułatwieniem dla zawodników i może pomagać w tym, żeby dyscyplina stała się popularna.

W naszym regionie, pięć klubów — WKS, Wisła, Start, Poroniec, LKS Ząb prowadzi zajęcia z młodzieżą w zakresie skoków i kombinacji norweskiej. To wystarczająca ilość by znaleźć talent. Nasi kadrowicze przechodzą coroczne badania w Ołomuńcu. Wykazują one, że motoryczne przygotowanie jest należyte. Trzeba dołożyć do tego techniki, dobry sprzęt.

— Mamy materiał ludzki — twierdzi Leszek Nadarkiewicz — potrzebna jest myśl szkoleniowa i odpowiednia

organizacja treningu. Tu widać największe rezerwy. Trzeba odpowiednio zaplanować wyjazdy i zgrupowania. Środki z UKFiT i PKOl są, należy tylko je odpowiednio wykorzystać. Bardzo dba o rozwój skoków Zakopane. Miasto wykazuje daleko idącą pomoc w zakresie organizacji zajęć młodzieży szkolnej w lecie i zimie, w pełni ją zabezpieczając. W zawodach startuje około 200 skoczków. Odnotowujemy w ostatnim czasie największy nabór spośród wszystkich zimowych dyscyplin.

Widac młodych. To Grzegorz Sobczyk ze Startu, Marcin Bachleda z WKS-u, Tajner z Wisły w Wiśle. Na przykład w Austrii mniej zawodników uprawia skoki w porównaniu z Polską, a wyniki mają znakomite. Ale działa tam sprawdzony system szkolenia w oparciu o szkoły. U nas nie ma jedności myśli. Ale znów z dobrej strony pokazało się młode pokolenie, wprowadzając w szkołach podstawowych poszerzony program wychowania fizycznego, o kierunku na-

arciarskim. Powinno się więc zreorganizować placówki do których chodzą wszyscy utalentowani skoczkowie. Kluby nie są w stanie wyszkolić ich w 100 procentach, gdyż borykają się z brakami finansowymi. Trzeba wszystkich pobudzić, stąd np. ostatnia decyzja o urlopowaniu trenera Mikeski i odsunięcie zawodników od startów w Pucharze Świata. Stuszną, bo muszą mieć świadomość, że w przypadku słabej formy nie należy im się to. Zobaczymy co zdiagnozuje w tym sezonie. Sądzę, że skoki są dyscypliną rozwojową, leżą w naszym charakterze. Musi być jednak wyznaczony cel — takim jak Olimpiada... w Zakopanem. Jeśli jej teraz nie dostaniemy, to trzeba starać się o następną. Wszystkim musi przyswiecać cel w przygotowaniach. Niezbędny jest impuls. Rezerwy tkwią też w Polskim Związku Narciarskim. Szczególnie w organizacji. Związek musi stać się bardziej profesjonalny. Oceny pracy trenera Mikeski też należy pokonać. Jeśli się nie sprawdzi, musimy poszukać kogoś z kraju. Tacy są. Najlepiej, by szkoleniowiec był młody i był kawalerem, a wtedy poświęci się skokom...

Jacek ŻUKOWSKI

W National Hockey League

Oliwa strzela, Oliwa boksuje

Znowu głośno o naszym hokeiście Krzysztofie Oliwie, broniącym barw ekipy New Jersey Devils. „Diabły” jako lider Atlantic Division zmierzyły się na wyjeździe z przodownikami Northeast Division czyli zespołem Buffalo Sabres i zwyciężyły 7:4. A właśnie nasz zawodnik dał dobry początek...

Już w trzeciej minucie Oliwa dokonał wielkiego wyczynu — pokonał uznanego za najlepszego aktualnie bramkarza świata, słynnego Czechy Dominika Haszka! Tym samym nasz defensor przełamał świetną passę czeskiego gólkiera, który zachowywał czyste konto przez 163 minuty i 35 sekund! Trafienie to jest z kolei dla Oliwy trzecim w tym sezonie. Czyli jak na hokeistę od tzw. specjalnych zadań, bilans to wcale niezły. Ale Oliwa to przede wszystkim wielki hokejowy wojownik. Nie inaczej było w konfrontacji z Buffalo. W pewnym momencie (mecz obfitował w gorące spięcia między zawodnikami) Polak stanął do boksersko-zapaśniczego pojedynku, który zakończył się pełnym jego sukcesem — rywal został przykładnie powalony na taflę. Naturalnie w formie „premi” Krzysztof

Oliwa otrzymał karę większą, czyli 5-minutową. Wracając jednak do tzw. zystej gry to po 41 minutach było 4:1 dla gości i zdeglustowany Haszek zjechał z lodu. Na nie zdążył się zaciekle ataki miejscowych. Wprawdzie strzelili trzy gole, ale tyle samo stracił i 18.595 widzów usiało przekonać gorzką pigułkę.

Triumfował Krzysztof Oliwa, przegrał natomiast — ze swoim New York Islanders — Mariusz Czerkawski. Blisko 20 tysięcy kibiców oglądało spotkanie ekipy Florida panthers właśnie z „Wyspiarzami” i jednocześnie bezproblemowe zwycięstwo gospodarzy 5:1. Goście byli tylko tłem dla bardzo dobrze dysponowanych „Panter”, a szczególnie reprezentanta Rosji Wiktora Kozłowa, który wprawdzie sam gola nie strzelił, ale zaliczył trzy asysty.

W pozostałych meczach: Ottawa Senators - Anaheim Mighty Ducks 2:2, Washington Capitals - Boston Bruins 5:1, Detroit Red Wings - St Louis Blues 4:4, Dallas Stars - Nashville Predators 1:0, Phoenix Coyotes - Los Angeles Kings 2:4, San Jose Sharks - Philadelphia Flyers 1:1.

Konferencja wschodnia

NORTHEAST Division: prowadzi Buffalo (43 pkt) przed Toronto (40) i Bostonem (36). **ATLANTIC Division:** prowadzi New Jersey (44) przed Philadelphia (41) i Pittsburghiem (35). **SOUTHEAST Division:** prowadzi Carolina (37) przed Florida (32) i Washingtonem (25).

Konferencja zachodnia

CENTRAL Division: prowadzi Detroit (36) przed Saint Louis (33) i Nashville (29). **NORTHWEST Division:** prowadzi Colorado (33) przed Edmonton (33) i Vancouver (30). **PACIFIC Division:** prowadzi Dallas (50) przed Phoenix (44) i Anaheim (34).

(bat)

Austriacki zjazd w Bormio

1, 2, 3, 4, 5, 6!

Austriacy narciarze-alpejczyści niejako od zawsze lubowali się w konkurencji zwanej zjazdem. Niezwykle widowiskowej i niekiedy mrożącej krew w żyłach. Z racji prędkości osiągniętych przez narciarzy, czasami karkołomnych ewolucji i niestety także upadków.

Nie inaczej było podczas wczorajszego biegu zjazdowego, zaliczanego do punktacji Pucharu Świata, a rozegranego na trasie we włoskim kurorcie Bormio. Świetny Austriak, dwukrotny złoty medalista olimpijski z Nagano czyli Hermann Maier poprowadził swój zespół rzadko spotykanego sukcesu. Reprezentanci Austrii zajęli bowiem sześć czołowych lokat, a Maier wygrał czwarty raz w tym sezonie, ale po raz pierwszy w zjeździe! Czyli po niedawnym bezprecedensowym pucharowym sukcesie w Innsbrucku, kiedy w super-gi-gancie Maier wyprzedził ośmiu rodaków, tym razem Austriacy wyrównali „rekord” Francuzek sprzed trzydziestu lat ze zjazdu PŚ w Abentone. A przecież wypada dodać, że w Bormio, w czoło-

wej „dziesiątce” mieli Austriacy jeszcze dwóch swoich reprezentantów, a tylko lokaty siódmą i dziewiątą „ukradli” im alpejczyści Szwajcary, Bruno Kerni i Didier Cuche.

Maier wykazał się wczoraj nie tylko wielką klasą sportową, ale też sporą odpornością psychiczną. Albowiem przed jego startem zawody przerwano na dłuższą chwilę po upadku Nicolasa Burtina. Reprezentant Francji pojechał zbyt szerokim łukiem na jednym z zakrętów, usiłował jeszcze ratować sytuację, ale upadł. Siatka ochronna uratowała Burtina przed poważniejszymi obrażeniami. Poszkodowany opuścił ostrożnie trasę przy pomocy wspierających go dwóch medyków. Ma kontuzjowane prawe kolano i o jego losach

zadecydują szczegółowe badania.

Po zawodach Austriak powiedział: — *To jest z pewnością moje zjazdowe zwycięstwo numer jeden. Przed rokiem wygrałem w Bormio jako mało znany zawodnik, który atakował dopiero „szczyty”. Teraz wszyscy oczekiwali ode mnie sukcesu, więc czułem ogromną presję. To, że mimo to pojechałem szybciej niż na treningu, wpływa raczej z faktu, że trasa była szybsza. To sprawiło trudności przy skokach i zmuszało do koncentracji w górnej części trasy. W dolnej można było jechać agresywniej.*

Czołówka zjazdu w Bormio: 1. Hermann Maier (Austria) - 1.54,51 min, 2. Fritz Strobl (Austria) - 1.55,21 min, 3. Stephan Eberharter (Austria) - 1.55,79 min 4. Hans Kanuss (Austria) - 1.55,94 min, 5. Werner Franz (Austria) - 1.55,99 min, 6. Hannes Trinkl (Austria) - 1.56,21 min.

(Oprac.wb)

PŚ w kombinacji norweskiej

Manninen po raz piąty

W niemieckiej stacji narciarskiej Oberwiesenthal rozegrano siódme w bieżącym sezonie zawody w kombinacji norweskiej, zaliczane do punktacji Pucharu Świata.

Swoją świetną dyspozycję po raz kolejny potwierdził reprezentant Finlandii Hannu Manninen. Ten rewelacyjny dwudziestolatek triumfował w pucharowych zmaganiach już po raz piąty w tym sezonie! W Oberwiesenthal zmagano się w formie „sprinterskiej”, co polegało na oddaniu jednego skoku i biegu na dystansie 7,5

km. Manninen ostro rywalizował z reprezentantem Norwegii, Kennethem Braatenem. Ostatecznie przedstawiciel ekipy „Suomi” wyprzedził „Wikinga” ledwie o 1,3 sekundy!

Wyniki: 1. Hannu Manninen (Finlandia) - (93,5 m) 19.49,7 min, 2. Kenneth Braaten (Norwegia) - (96,5) 1,3 sekund straty, 3. Samppa La-

junen (Finlandia) - (92,5) 34,3 sek, 4. Andreas Hartmann (Szwajcaria) - (91,0) 49,2 sek, 5. Fred-Boerre Lundberg (Norwegia) - (87,5) 54,4 sek, 6. Bjarte Engen Vik (Norwegia) - (87,0) 55,3 sek.

Klasyfikacja generalna PŚ w kombinacji norweskiej: 1. Manninen - 935 pkt, 2. Vik - 825 pkt, 3. Felix Gottwald (Austria) - 515 pkt, 4. Rygl - 438 pkt, 5. Hartmann - 420 pkt, 6. Aleksiej Fadiejew (Rosja) - 412 pkt.

IV Plebiscyt na najlepszego piłkarza i trenera ziemi krakowskiej

Dominacja wiślaków

Wczoraj listonosz z trudem doszedł do naszej redakcji — jego torba wypełniona była przede wszystkim listami z konkursowymi kuponami. Najwyraźniej więc po świątecznej przerwie Czytelnicy wzięli się ostro do pracy, czyli do wypełniania kuponów.

Kupony należy przysyłać na adres „GK” lub „Tempo”: 31-548 Kraków, Aleja Pokoju 3 - koniecznie z dopiskiem **Najlepszy Piłkarz i Trener Ziemi Krakowskiej**. Sponsorami naszej imprezy są: Siemens i Bosch, RYŚ - Meble Kuchenne oraz sieć telefonii komórkowej Plus GSM.

Przypominamy nazwiska kandydatów w plebiscycie na najlepszego trenera Ziemi Krakowskiej (głosujemy na pięciu trenerów): BĄKOSZ (Dalin), BROŻYŃIAK (Okocimski/Hutnik), CYGAN (KOZPN), CYNIEWSKI (Kabel/Proszowianka), FRAN- CZAK (Górniki), HAJDAS (Hutnik), KMITA (Cracovia), KO- CON (Hutnik), KORDELA (Unia), KOWALIK (Wisła), KU- ŻMA (Wisłoka), MOTYKA (Wa- wel), SMUDA (Wisła), STA- WOWY (Wisła), SZCZECINA (Sandecja).

Nazwiska kandydatów w plebiscycie na najlepszego piłkarza Ziemi Krakowskiej (na kuponie oddajemy głosy na 10 piłkarzy): WISŁA Kra- ków:

BUKALSKI, CZERWIEC, DUBICKI, FRANKOWSKI, KA- LICIAK, KAŁUŻNY, KULA- WIK, MATYJA, NICIŃSKI, Pa- weł NOWAK, PATER, SAR- NAT, SUNDAY, WĘGRZYN, M. ZAJĄC i B. ZAJĄC. UNIA Tarnów: STAWARZ, D. POPIELA, SZCZEPAŃSKI, W. KLICH, JASIAK, K. PALEJ. HUTNIK Kraków: MOSKAŁ, OZIMEK, ROMUŁGA, SOSIN, STO- LARZ. WAWEL Kraków: JA- NIK, KSIĘŻYC, SZARY, WO- ŁOWICZ. WISŁOKA Dębica: KACZÓWKA, KASPRZYK, TO- MANEK, WOLAŃSKI. CRACO- VIA: HRAPKOWICZ, KWIAT- KOWSKI, WALANKIEWICZ, Paweł ZEGAREK. SANDECJA Nowy Sącz: BODZIONY, DO- RULA, ŁĘTOCHA, MONTSKO. DALIN Myślenice: CYGAN, Robert NOWAK, STOCH, WY- ROBA. GÓRNIK Wieliczka: KWEDYCZENKO, BURMER, SZCZYGIEL. (BAT)



IV PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA ZIEMI KRAKOWSKIEJ	
KUPON	
PIŁKARZE	TRENERZY
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	Imię
7.	Nazwisko
8.	Adres
9.	
10.	

Od pierwszego dnia, w którym otrzymaliśmy inaugura- cyjny kupon plebiscytowy, daje się zauważyć dominację przedstawicieli Wisły. Tak wśród piłkarzy (najczęściej wszystkie dziesięć miejsc zajmują futboliści „Białej Gwia- zdy”), jak też wśród szkole- niowców. W tym trenerskim gronie widzimy trzech zatrudnionych przy Reymonta dżentelmenów — Franciszka Smudę, Jerzego Kowalika i Wojciecha Stawowego. Nie ma jednak w tym zaskocze- nia. Ostatecznie w kończą- cym się roku właściwie tylko Wisła zrobiła jakościowy krok do przodu. Jeśli nie liczyć awansu do trzeciej ligi piłka- rzy Górnika Wieliczka. Inne zespoły, niestety, w większo- ści zaprezentowały się słabiej niż choćby w 1997 roku.

Wracając zaś jeszcze do ty- pów naszych Czytelników wśród zawodników to najczę- ściej na pierwszym miejscu

umieszczani są Tomasz Fran- kowski, Tomasz Kulawik i Ry- szard Czerwiec. Na innych miejscach rotacja jest już o wiele większa. Wczoraj też za- uważyliśmy głosy na duet trzecioligowców — Cygana z Dalinu Myślenice i Zegarkę z Cracovii.

A jakie są zasady naszego plebiscytu? Kupon konkursowy przyjmować będziemy do 30 stycznia. Można głosować jedynie na kandydatów z poda- nej przez nas listy. Laureatami zostanie dziesięciu piłkarzy i pięciu trenerów. Za każde pierwsze miejsce na kuponie piłkarz otrzymuje 10 pkt., a trener 5 pkt. Wszystkie miejsce są punktowane dla piłkarzy od 10 pkt. do 1 pkt., a dla trene- rów od 5 pkt. również do 1 pkt. **Rozstrzygnięcie Plebiscytu na- stąpi na Balu Piłkarza, który odbędzie się 6 lutego 1999 r.**

RYŚ BOSCH SIEMENS

MEBLE KUCHENNE

BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o.

34144 IZDEBNIK 469

TEL. (033) 875 32 04, 090 32 10 88

Mistrz liderem

Po trzech wyścigach żeglarskich międzynarodowych mistrzostw Australii w klasie Finn, które odbywają się w Melbourne, nadal prowadzi mistrz olimpijski i świata Ma- teusz Kusznierecz (YKP Warszawa). Wczoraj przeprawa- dzono tylko jeden wyścig. Pięćdziesięciu uczestników regat z 24 krajów oczekiwało przez pół dnia na powiew sil- niejszego wiatru. Wystartowali po południu, kiedy powiała „czwórka” (4 st. w skali Beau- forta). Zwyciężył Niemiec Mi- chael Fellmann. Kusznierecz zajął trzecie miejsce. Klasyfika- cja po trzech wyścigach: 1. Ma- teusz Kusznierecz (YKP

Krótko

Warszawa) - 8 pkt, 2. Michael Fellmann (Niemcy) - 14 pkt, 3. Karlo Kuret (Chorwacja) - 15 pkt.

Skromna grywna

Piłkarz reprezentacji Ugan- dy Majid Musisi będzie musiał zapłacić 1,2 mln szylingów (880 dolarów) za... zabicie jed- nej osoby i ranienie dwóch - w dwóch różnych wypadkach sa- mochodowych. Musisiemu, który gra w tureckim klubie Dardanelspor i jest pierwszym Ugandyjczykiem występują- cym w Europie, postawiono przed sądem w Kampali dzie- sięć zarzutów, w tym niebez-

pieczną jazdę po pijanemu. W pierwszym wypadku, w sierp- niu, 30-letni piłkarz zabił rowe- rzystę i ranił innego człowieka. W drugim, który wydarzył się w Kampali w Boże Narodzenie, najechał na kolejnego rowerzy- stę.

7 kandydatów

Na dwa dni przed zamknię- ciem listy kandydatów, siedem krajów zgłosiło chęć zorgani- zowania finałów piłkarskich mistrzostw świata w 2006 ro- ku. Najlepszych piłkarzy świa- ta chcą gościć Niemcy, Anglia, Brazylia, RPA, Egipt, Maroko i Ghana. FIFA nie spodziewa się dalszych zgłoszeń. Decyzja o przyznaniu mistrzostw zapa- dnie w marcu 2000 roku.

ŚRODA

30 grudnia

- Wschód słońca — 7.45
- Zachód słońca — 15.32
- Wschód księżyca — 13.45
- Zachód księżyca — 4.05

Dzień dłuższy od najkrót- szego o 5 min, a krótszy od naj- dłuższego o 8 godz. 56 min.

Imieniny:

Eugeniusza, Irminy,
Marcelego, Sabiny

Umysł urodzonych 30 grud- nia krytyczny, przenikliwy, skoncentrowany, obdarzony dużymi możliwościami roz- woju. Okazują zamiłowanie do przesiadywania po nocach, co szkodzi ich organizmowi, natomiast samotne medytacje wpływają na nich dodatnio i przyczyniają się do poprawy samopoczucia. Często wstę- pują w związki małżeńskie z osobami starszymi od siebie lub rozwiedzionymi.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Merkurego. Merkury ze znaku Strzelca ułatwia kontakt zagraniczny Bara- nom i Lwom. Księżyc ze zna- ku Wagi zacznie stymulować do działania Wodniki i Wagi.

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem wyżu nad Bałkanów, w cieplej masie powietrza polarnomorskiego. Temperatura minimalna nocą od -6 do -3 st., w Tatrach -6 st. Rano lokalnie mgła. W ciągu dnia pogodnie i bez opadów. Temperatura maksy- malna od 4 do 5 st., w Tatrach 0 st. Wiatr słaby i umiarko- wany, południowo-wschodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 999 hPa). Jutro ciepło i pogodnie.

BIOPROGNOZA: korzystna



Czterech martwych,
dwóch zaginionych

Tragiczne regaty

Te zawody żeglarskie zapiszą się na zawsze w pamięci ucze- stników i obserwatorów. Niestety, jako jedno z najtragiczniej- szych. Wczoraj bowiem odwołano poszukiwania zaginionych żeglarzy regat Sydney — Hobart. Uznano więc, że liczba ofiar wynosi sześć osób — Cztery na pewno są martwe, dwie zaś nie zostały odnalezione, ale ich szanse na przeżycie są właściwie żadne.

Podczas tych trzydniow- ych regat najpierw zginęli Phil Skeegs i Bruce Guy z au- stralijskiego jachtu „Busi- ness Post Naiad”. Pierwszy z nich zmarł na atak serca, a drugi utonął. Za zmarłego uznany został także uczest- nik Igrzysk Olimpijskich w Atlancie, Brytyjczyk Glyn Charles, który wypadł do mor- za ze swojego jachtu „Sword of Orion” w niedzielę ok. go- dziny 5.00 GMT. Dotychczas nie został odnaleziony.

Długo trwały poszukiwa- nia drugiej tratwy ratunko- wej jachtu „Winston Church- ill”, w której miało znajdo- wać się pięć osób. Po znalez- eniu łodzi okazało się, że jest w niej jednak tylko dwóch uczestników regat. Pozostali trzej żeglarze wpa- dli wcześniej do morza. Wczoraj rano na Morzu Ta- smańskim odnaleziono ciała dwóch z nich. Trzeciego uznano za zaginionego.

— *To jest tragiczne, ale bądź- my realistami* — powiedział o szansach przeżycia dwóch nie odnalezionych osób

rzecznik prasowy australij- skich Służb Ratownictwa Morskiego (AMSA) Brian Hill. Organizatorzy jednak nie tracą nadziei, że zaginie- ni nadal żyją. Akcja ratunko- wa, prowadzona na terenie czterech tysięcy mil mor- skich kwadratowych, w któ- rej uczestniczyło 38 jedno- stek powietrznych, została odwołana o godz. 7.00 GMT. Piętnaście minut później wy- lądował ostatni z samolotów, prowadzących poszukiwa- nia.

Tegoroczna edycja regat Sydney - Hobart była najbar- dziej tragiczną od początku ich istnienia, czyli do 1945 roku. W poprzednich latach zginęły dwie osoby. Zwycię- cą został amerykański jacht „Sayonara”, który triumfo- wał w tej imprezie przed trzema laty. Obecnie o kilka godzin wyprzedził ubiegło- rocznych zwycięzców — zało- gę australijskiego jachtu „Brindabella”. Spośród 115 jachtów, które w sobotę wy- startowały z Sydney, wyścig ukończyło 40 jednostek.

Piłka włoska

Dwa transfery

Turyński Juventus ma w tym sezonie sporo szczęścia. Mimo wyjątkowego niżu formy zdołał zakwalifikować się do ćwierćfi- nałów piłkarskiej Ligi Mi- strzów, w serie A też najgorsze ma już chyba za sobą.

Działacze „Dostojnej Da- my” nie ustają jednak w wy- silkach, żeby wzmocnić skład. Tym bardziej, że nie przedko wróci na boisko kontuzowa- ny as atuty „bianconerich” czyli Alessandro Del Piero. Wczoraj małą sensację wywo- lali włoscy żurnaliści — obwie- szczając, że za blisko 9 milio- nów dolarów Juventus nabył francuskiego napastnika z Marsylii, mistrza świata Chri- stophe'a Dugarry'ego. Zawo- dnik miałby rozpocząć wystę- py w Juventusie zaraz po Syl- westrze. Ciekawe jednak, że przedstawiciele „Juve”... nie chcieli komentować tych dziennikarskich rewelacji. Choć prawdą jest, że w kontr- akcie Dugarry'ego z Marsylią jest klauzula, pozwalająca mu opuścić Olympique po zakoń- czeniu tego sezonu. Klas z Marsylii jest jednak gotowy odstąpić od tego warunku i sprzedać piłkarza już teraz. 26-letni Dugarry w sezonie 1996/97 występował w Mi- lanie, ale w 21 meczach strzelił tylko 5 bramek i odszedł do Barcelony. Latem bieżącego roku przeszedł do Olympique Marsylii.

Z kolei najlepszy turecki napastnik Hakan Sukur roz- waża przejście z Galatasaray Stambuł do Juventus. Gaze- ty szacują wartość ewentual- nego transferu na 15 mln USD. — *Otrzymałem ofertę od Włochów, ale nie podjąłem je- szcze decyzji* — oświadczył Ha- kan Sukur w telewizyjnym wywiadzie. Hakan występo- wał już w Serie A, gdy w 1995 roku przeszedł za 2,5 mln ma- rek do Torino. Rozegrał jed- nak raptem 5 meczów...

(bat)

Multilotek

5 — 14 — 17 — 20 — 25 — 27 — 36 — 37 — 41 — 42
47 — 51 — 54 — 57 — 59 — 61 — 62 — 65 — 70 — 77

Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI



O tym co przyniesie jutro myślimy od wielu lat.

Gdziekolwiek działamy, pragniemy, aby nasi Klienci darzyli nas zaufaniem. Dlatego dokładnie poznajemy każdy kraj,

w którym otwieramy biura AIG. Dla dobra

**AIG to jedna z
największych korporacji
finansowych świata.**

Klientów wybieramy jedynie pewne
i bezpieczne inwestycje.

W 130 krajach świata pomagamy ludziom
zabezpieczyć ich finansową przyszłość.

W Polsce utworzyliśmy 5 firm, które korzystają z między-
narodowego doświadczenia AIG, w tym towarzystwa
ubezpieczeniowe Amplico Life S.A. i AIG Poland S.A.

**AIG AMPLICO
LIFE**

Amplico Life S.A. jest spółką Grupy AIG w Polsce.

Carrefour

Żyj swobodnie i wygodnie



CENA TYGODNIA

8⁸⁵ ~~9.90~~

POMPADUR 0,75L
WINO MUSUJĄCE

6⁷⁰ ~~6.86~~

DORATO 0,75L
WINO MUSUJĄCE

11⁵⁶ ~~13.15~~

WINO CAMBRAS
2*0,75L BIAŁE

17⁶³ ~~18.63~~

WÓDKA LUKSUSOWA
0,5L 40%

16²⁸ ~~17.28~~

WÓDKA PREMIUM
0,5L 40%

18⁴⁸ ~~19.90~~

BOLS WÓDKA
40% 0,5L

11⁰⁰ ~~12.17~~

DORATO 1,5L
WINO MUSUJĄCE

13⁹⁹ ~~17.99~~

PSTRĄG PATROSZONY
KG



1⁶²

CHRYZANTEM POLONAISE
180G



8⁴⁰ ~~10.99~~

LODY 1L MOVENPICK
SCHOLLER



9²⁰ ~~12.89~~

ŁOPATKA WIER.
KG



3⁵⁹ ~~4.49~~

KLEMENTYNKA
KG



TARTA 8 OSÓB

9⁹⁹ ~~12.90~~

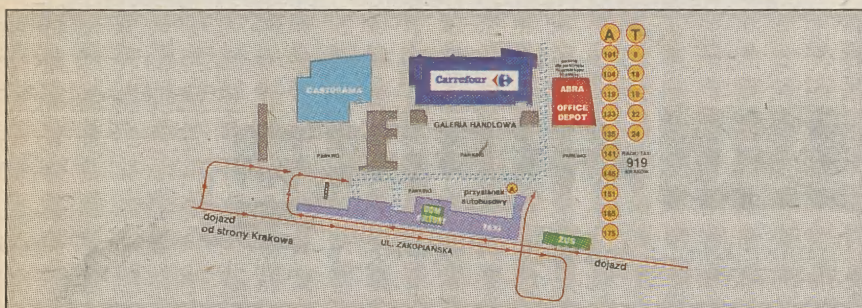


4⁹⁹ ~~5.61~~

FISTASZKI 500G
STAR FOODS

0⁹⁰ ~~1.14~~

ŚMIETANKA
DO KAWY LIGHT
10*10G



Krakowskie Centrum Handlowe
UL. ZAKOPIAŃSKA 62 (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ)
30-418 KRAKÓW tel. (0-12) 26 17 100 Otwarte w godzinach:
9.00 – 21.00 pon. – sob., 10.00 – 19.00 niedz.

31 grudnia sklep otwarty w godz. 8.00 – 18.00

Oferta ważna 30. grudnia 1998 r.

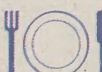
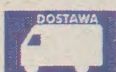
Jeżeli przez okres trwania promocji znajdą Państwo w innym sklepie nasze artykuły promocyjne w niższej cenie wówczas Carrefour zwróci Państwu różnicę (po przedstawieniu rachunku Carrefour oraz sklepu konkurencji).

Carrefour

HIPERMARKET



Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.



CHRZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Sylwester nie tylko w hotelach

Skuter i siena w rubinowym sosie

W drodze

Przychodzi czas na roczne obrachunki. Zastanawiamy się jaki ten rok był dla większości z nas. Jaki był dla świata, Polski, Krakowa. Każdego z nas...



Kazimierz Wójcik, emerytowany lotnik, sprzedawca certyfikatów wysłuchania hejnału mariackiego

— Mój rok obrachunkowy zakończył się w październiku, wraz z końcem sezonu turystycznego. Był niezły. Do Krakowa przyjechało nadszpiegowanie dużo zagranicznych turystów, którzy kupowali certyfikaty. Miło wspominać wizytę królowej szwedzkiej Sylwii, której sprezentowałem certyfikat w języku polskim i angielskim.



Magdalena Świątkowska, żona z 3-miesięcznym stażem

— Dla mnie był to szczególnie szczęśliwy rok bo wyszłam za mąż za Leszka. Rok kończymy Sylwestrem w Lanckoronie, a potem zabieramy się do urządzania nowego zakładu oprawy obrazów należącego do męża. Z pewnością przyszły rok będzie dla nas jeszcze lepszy.

Tekst i Fot.: M. SATAŁA



Wojciech Litewka, wicedyrektor MZD

— Rok był udany. Zdobyliśmy „Lajkonika” i wyremontowaliśmy most Dębnicki w krótkim terminie. Udało się dokończyć budowę dwupasmowej ul. Lublańskiej oraz poszerzyć skrzyżowanie ulic Opolskiej i Lublańskiej. Przebudowaliśmy też ul. Zwierzyńską, która stała się wizytówką miasta. Za osobistą porażkę uważam zaniechanie budowy systemu sterowania ruchem, który dostał negatywną opinię radnych. Moim marzeniem na przyszły rok jest stworzenie takiego systemu.

Tekst i Fot.: R. RYBICKA



Szopka z tektury i wycinanki a...

Pasterze z fałszem

Wystarczy trochę tektury, kolorowa wycinanka i znajomość pierwszej zwrotki kolędy, by w jedno popołudnie zarobić kilkaset złotych. Z takiego założenia wychodzą widać dzieci, które już po wigilijnej kolacji wyruszyły na krakowskie osiedla. Dziennie „kolędnicy” odwiedzają nawet i kilkaset mieszkań. Popisów wokalnych muszą wysłuchać nawet ci, którzy nie mają na to ochoty. „Kolędnicy” bowiem nie przepuszczą nikomu...

Nie sposób policzyć wszystkich kolędników, którzy grają na krakowskich osiedlach. Na pewno jest ich wielu. Jak twierdzą krakowianie, młodzi kolędnicy nie przebiegają w środkach...

— Doskonale wiedzą, w których domach dostaną pieniądze, a w których nikt nie otworzy im drzwi. Jeśli raz zapłaci się „za kolędę”, wróć na drugi dzień tylko w innym składzie — mówi Anna Sochacka, mieszkanka jednego z bloku na os. Kozłówek. — W pierwszy dzień świąt małolaty, fałszując niemiłosiernie, stanęły pod drzwiami. Nie chciałam ich wpuścić. Wyli do tej pory, póki nie przekreśliłam klucza. Zaśpiewali pół zwrotki kolędy. Zapytałam czy potrafią więcej. Nie umieli. Nie zapłaciłam im. W zemście ukradli mi wycieraczkę.

Dziennie sprytni kolędnicy mogą zarobić nawet i kilkaset złotych. Krakowianie bowiem, jak mało kto, lubią kolędników.

— Dają różnie. Czasem w jednym domu dostanie się dwa złote, czasem i dziesięć. Są i tacy, którzy zamiast forsy dadzą jeść — opowiada 13-letni Michał Jabłoński, który „kolędnikiem” jest od pięciu lat. — Ale da się z tego wyżyć — poważnie kiwa głową. O wybrykach kolędników pierwszy raz słyszy. No, może raz się zdarzyło...

W ubiegłym roku do krakowskich strażników wpłynęło kilkanaście skarg na hałasujących i fałszujących kolędników. Nim przyjechali na miejsce, po rozśpiewanej grupie nie było śladu. Na klatkach zostały tylko papiery po cukierkach...

Joanna KOSTRZ



Za kilka dni większość krakowian podda się sylwestrowemu szaleństwu. Wszystkie miejsca w hotelach, restauracjach i domach kultury zostały już wykupione. Tym, którzy nie zdążyli, zostają cztery ściany własnego mieszkania lub prywatka u znajomych.

Jak co roku, większość krakowskich hoteli przygotowała na sylwestra wiele atrakcji. Zabawy różnią się cenami i jadłospisem. Kucharze pewnie już dziś mają pełne ręce roboty, bowiem szefowie kuchni prześcigają się w pomysłach na jak najbardziej wyszukane dania.

Najwięcej muszą zapłacić ci, którzy zdecydowali się spędzić ostatni wieczór roku w restauracji „Krew i Róża”. Każda para pozbywa się tutaj 2 tys. zł. W zamian za to, gościom nie zabraknie atrakcji przez całą noc. Smakowanie pieczonego na ruszce mięsniwa, urozmaica występy kuglarzy. Niektórzy goście już zadeklarowali, że stroje dopasują do epoki.

O połowę mniej zapłacą ci, którzy wybierają się na sylwestra 135 metrów pod ziemię. W Kopalni Soli w Wieliczce zapowiada się niezła zabawa. Prócz znakomitego jada i muzyki, przybyli będą mogli wygrać wiele cennych nagród, a wśród nich zagraniczną wycieczkę. A wszystko za jedyne 500 zł od osoby.

Niewiele taniej jest w Hotelu „Forum”. Balowicze zaoszczędzą tu 80 zł. No chyba, że zamiast w sali konferencyjnej zdecydują się bawić w bankietowej. Tutaj wstęp kosztuje tylko 350 zł od osoby. Personel hotelu zrobił jednak wszystko, by bilety na obie sale rozeszły się jak świeże bułeczki. Znakomitą zachętą było bogate i urozmaicone menu, w skład którego weszły w tym roku bulion, pierś z kaczki, mozaika zakąsek, barszczyk i

wymyślny deser. A wszystko to podawane będzie w rozmaitych sałatkach, sosach i z różnymi dodatkami. Dodatkowym magnesem jest na pewno losowanie fiata sieni.

Kilkadziesiąt złotych mniej płaci się w „Continentalu” i „Cracovii”. Goście zostawią tutaj odpowiednio 320 i 300 zł od osoby. W tym pierwszym nie będą narzekać smakosze, bowiem będzie w czym wybierać. Rolada z drobiu, sos szczypiorkowy, zupa galicyjska i schab faszerowany po tyrolsku, to tylko część bogatej karty dań. A jej zawartość jest bardzo obszerna. Dla dodania imprezie pikanterii — losowanie skutera Piaggio.

Balowicze z „Cracovii” także nie powinni być zawiedzeni. Kelnerzy zaserwują im roladę z lososia w sosie rubinowym, blankiet cieleny i staropolską zupę.

W każdym lokalu będzie też szampa. Standardowo pół butelki na osobę.

Ci, którzy jednak nie zdecydowali się wysupłać z portfela kilkaset złotych, nie muszą się martwić. Wystarczy skrzyknąć znajomych, zebrać muzyczne przeboje, kupić alkohol i serpentyny i dać się ponieść magicznej nocy. A że nie w drogim lokalu? Cóż, przecież o atrakcyjności balu nie świadczy wspaniałe pomieszczenia i potrawy. Wystarczy wesółta atmosfera. Za to nie trzeba płacić.

Agata SURÓWKA



W sylwestrowy wieczór krakowski Rynek zmienia się w największą salę balową miasta. Z tej okazji zmienia się również jego wystrój. Wczoraj robotnicy demontowali miasteczko kramów, które przed miesiącem wyrosło na płycie. Zniknęły również słomiane dekoracje i wiklinowe anioły. Wszystko po to, by nie spaliły ich petardy ani inne wybuchowe zabawki, którymi krakowianie powitają Nowy Rok. Nie oznacza to jednak końca Bożonarodzeniowych Targów. Część stoisk przetrwa bowiem do Trzech Króli. Zmarzluchy wciąż będą mogły rozgrzać się grzańcem i zjeść ciepłe potrawy. W Święto Trzech Króli, w samo południe, z czterech stron świata na Rynek uroczystość wmaszerują monarchowie. Będzie to kończąca targi impreza. Następnie za rok.

Fot. Andrzej OSIJEK

ELLb's s.c.
KASY I DRUKARKI FISKALNE
WAGI, METKOWNICE,
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
sprzedaż • szkolenia • serwis
Kraków, ul. Syrokomli 11a
tel. (0-12) 422-41-87
tel./fax 421-33-86

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
PRODUCENT
RABAT 5%, 10%, 15%
MOGILSKA 121, tel. 413-23-28,
BROŻKA 4, tel. 266-78-12
OFERTA SPECJALNA DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH!

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOŁOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW,

MYŚLENICE

Medale od prezydenta, kwiaty i pościel od wójta

WIELKA WIEŚ

Przeżyli z sobą pół wieku

Złote gody świętowało wczoraj 28 par z gminy Wielka Wieś. Wójt Stefan Marchalko i kierowniczka USC Teresa Indyka zaprosili dostojnych jubilatów do zajazdu „Orle Gniazdo”. Medale za długoletnie pożycie małżeńskie w imieniu prezydenta RP wręczyła Urszula Filipowicz, dyrektorka Wydziału Spraw Obywatelskich UW w Krakowie. Ksiądz Marian Matusiak, proboszcz z Wielkiej Wsi życzył jubilatom błogosławieństwa bożego.



28 par z gminy Wielka Wieś świętowało wczoraj jubileusz 50-lecia małżeństwa

Wśród odznaczonych byli m.in. Genowefa i Józef Grudnikowie z Prądnika Korzkiewskiego, którzy ślub wzięli przed 61 laty. Nieco krótszym, bo 55 letnim stażem małżeńskim szczycą się Zofia i Zdzisław Żerdkowie z Giebułtowa. Wśród odznaczonych byli też: Marianna i Władysław Fuksiewiczowie z Bębła, Irena i Marian Dziewicowie z Modlnicy,

Sabina i Jan Gorajowie z Bębła, Maria i Stanisław Kantorscy z Modlnicy, Maria i Paweł Kulonowie z Szyc, Stanisława i Franciszek Kwietniowie z Białego Kościoła, Agata i Jan Piątkowscy z Prądnika Korzkiewskiego, Zofia i Marian Szopowie z Białego Kościoła, Janina i Stefan Szopowie z Czajowic, Stanisława i Kazimierz Żurkowie z Białego Kościoła, Krysty-

na i Andrzej Bąbkowie z Modlniczki, Kazimiera i Stefan Czajowscy z Tomaszowic, Anna i Władysław Czajowscy z Tomaszowic, Eugenia i Stefan Dymaczowie z Białego Kościoła, Antonina i Józef Grzybowski z Białego Kościoła, Anna i Tadeusz Kulonowie z Szyc, Zofia i Bolesław Kowalscy z Białego Kościoła, Julia i Stefan Mazurów z Tomaszowic, Genowefa i Stanisław Ornatowie z Wierzchowia, Irena i Jan Paczyński z Będkowiec, Agnieszka i Władysław Szumni z Wielkiej Wsi, Kazimiera i Bolesław Szumni z Wielkiej Wsi,

Janina i Tadeusz Wojtaszkowie z Modlniczki, Janina i Stanisław Woźniczowie z Bębła, Aleksandra i Tadeusz Żurkowie z Czajowic, Anna i Bolesław Żurkowie z Wilkiej Wsi.

Po toście jubilaci i goście zasiedli w ogromnej izbie, przy rozpalonym kominku i obejrzeli prawie godzinny występ zespołu „Wesołe Kumoszy” z Tomaszowic, który na tę uroczystość przygotował widowisko „Krakowskie Wesele z Tomaszowic”. Okazało się, że przysiężki weselne sprzed 150 lat znane są większości z jubilatów.

Tekst i Fot.: Marian SATAŁA

Odkrycie w Kopalni Soli Eksponaty ze Starej Belli

WIELICZKA

Drewniany wózek, misy, łopaty oraz inne drobne elementy znalezione w wielickiej Kopalni Soli około 100 metrów pod powierzchnią ziemi, w zamkniętej dla turystów komorze „Stara Bella”. Eksponaty pochodzą z XIX wieku. Wkrótce wzbogacą trasę turystyczną.

Przedmioty wykonane z drewna znajdują się w dobrym stanie, a to dzięki soli która jest doskonałym konserwantem. Znalaziono je w nieczynnej komorze „Stara Bella” między pierwszym a drugim poziomem, w południowo-wschodniej części kopalni. Odkrycia dokonał Andrzej Lasoń, szef firmy alpinistycznej, zajmującej się zabezpieczaniem zagrożonych komór. Takich miejsc w wielickiej kopalni jest niestety wiele. Służby górnicze wciąż pracują przy likwidacji niebezpiecznych wyrobisk. Często takie właśnie komory są niebezpieczne dla za- bytkowych części kopalni.

Trasa turystyczna, podziemne korytarze i komory dostępne dla turystów stanowią zaledwie dwa procent całej kopalni. Alpinści nierzadko odkrywają miejsca, których nie ma nawet na mapie. Okazuje się czasami, że za niewielką strzeliną kryje się olbrzymia komora – mówi Jan Sikora wiceprezes Kopalni Soli Wieliczka-Trasa Turystyczna.

Odnalezienie przedmiotów wkrótce wzbogaci podziemną ekspozycję. Nie wiadomo jeszcze gdzie będą umieszczone. Władze kopalni strają się, by urozmaiciły trasę turystyczną, którą rocznie odwiedza ponad 700 tysięcy osób. (maw)



ZABIERZÓW

Prawie trzydzieści osób liczyła grupa kołędników, która od poniedziałku odwiedza domy w Brzeziu w gminie Zabierzów. Są to członkowie Parafialnego Zespołu Wokalnego „Znak” działającego pod kierunkiem ks. Władysława Szymoniaka, proboszcza z Brzezia. Zebrane pieniądze, jak co roku zespół przeznaczają na letni obóz wypoczynkowy. Wśród kołędników nie brakowało aniołków, żydków, była oczywiście królowa, krakowiaczy i górale, diabły z wielkimi widłami i śmierć z ostrą kosą. Występ rozpoczynała piękna pastorałka „Lulajże Jezuniu”. Po kilku kłędach następowaly życzenia: „Nim gwiazdka zabłyśnie, nim święta przemina, niech was pobłogosławi panienka z dzieciną, niech się życie w szczęśliwość spleta, dziś jutro w nowy rok i po wszystkie lata”.

(mas)

W dworku „Zacisze” Muzeum z muzyką

MIECHÓW

Przy ulicy Raclawickiej, na przeciwko parku miejskiego zwraca uwagę przechodniów dworek „Zacisze”. Jak informuje tablica mieści się w nim Muzeum Kościuszkowskie należące do PTTK. Dworek z 1784r. dotrwał w niezmienionym stanie do dziś. Obecnie, kustosz muzeum Krzysztof Kania przeprowadza inwentaryzację, tworząc od nowa wystroj dworek. Władze miasta, chcą udostępnić dworek – muzeum miłośnikom muzyki klasycznej.

Zbudowane na wzór rodzinnego domu Tadeusza Kościuszki w Mereczowszczyźnie składa się z czterech obszernych izb. Zachowane drewniane powały, podłogi, drzwi i futryny stwarzają niepowtarzalny klimat. W otoczeniu pamiątek Bitwy Raclawickiej od 1992 r. koncertowało tu wielu znanych artystów, jak gitarzysta An-



drzej Świerkosz, Krzysztof Więclaw - laureat Międzynarodowego Konkursu Gitary Klasycznej w Krakowie, Chór Canticum Novum oraz wielu uczniów Bogumila Oberbek. Swoje wiersze recytował Andrzej Krzysztof Torbus.

Dworek „Zacisze” stwarza nie tylko doskonały nastrój dla muzyki poważnej, ale przede wszystkim jest tam świetna akustyka i przestrzeń dla wykonawców i słuchaczy. - twierdzi Jan Wojtecki, organizator koncertów muzyki klasycznej.

Od przychylności władz miasta i życzliwości kustosa muzeum zależą dalsze losy recitali. Nieoficjalnie wiadomo już o wstępnych rozmowach władz na temat wykorzystania dworku także dla miłośników muzyki.

Oby tylko z dobrym skutkiem - mówi Jan Wojtecki.

Tekst i Fot.: (W.W.)

Nowo otwarte punkty przyjąć ogłoszeń

KRAKOWSKIEJ

Uwaga

Wadowice
ul. Mickiewicza 27, (Centrum Handlowe Ip), tel./fax (0-33) 873-99-85

Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 874-12-85

Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-32) 623-90-06

Olkusz
ul. K. Wielkiego 38, tel. (032) 641-32-34

Zapraszamy

Obsługa raz na 24 godziny!

Nadmuchowe kotły mialowo-węglowe co

KX-TURBO

OGRZEJĄ TANIO WASZE DOMY, ZAKŁADY, BUDYNKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ.

Ponadto polecamy mialowo-węglowe kotły co typ ST-K z dolnym spalaniem i rusztem wodnym.

SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!

GIERAŁOWICE 118, 34-122 WIEPRZ k. Andrychowa

PROTECH II tel. (0-33) 87-55-187, tel./fax 87-55-284

SIDING Kanada USA

bezpośredni importer od 1991r.

PHUP „ROLL-MAX” Sp. z o.o.

* Kęty, ul. Świętokrzyska 9

Tel./Fax (0-33) 845-59-80

* Limanowa, ul. Kościuszki 50

Tel. (0-18) 337-40-05

Zimowa obniżka cen

Szczęśliwego Nowego Roku

życzy miłym Klientom

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL

FLIZY Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

UWAGA!!! PROMOCJA!!!

DO KOŃCA 1998 ROKU

METALOWE SZAFKI UBRANIOWE

PRODUKCJI

TIPOL®

Dystrybutor **KROS**

31-319 Kraków, ul. Czerwieńskiego 22

tel./fax (0-12) 636-29-07

fax (grzecz.) (0-12) 636-82-54

TANIEJ 10%

FLIZY

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinkier
- * marmur

OKNA - DRZWI z PCV i ALUMINIUM

Schody i parapety drewniane

30-017 Kraków

ul. Raclawicka 60

przecznica od ul. Wrocławskiej

tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

Na rzyz rabat 5%

Z notesu policjanta

Auto bez kół

Zatrzymano dwóch młodych mężczyzn, którzy ukradli dwa koła od samochodu opel vectra, zaparkowanego przy ul. Francesco Nullo. Trafili do aresztu.

Trzej na jednego

Na os. Stalowym trzej bandyci napadli na przechodnia. Bili go i kopali, a następnie ograbali z telefonu komórkowego. Straty – 300 zł.

Mieszkaniowe włamanie

Z jednego z mieszkań przy ul. Szuwarowej włamywacze zabrali sprzęt komputerowy i HiFi oraz elektronarzędzia. Straty – 8 tys. zł.

Z fiata do aresztu

W Biskupicach zatrzymano 37-letniego mężczyznę, który usiłował ukraść fiata 126p. Został aresztowany.

Skok na ryby

Dwóch pijanych mężczyzn zatrzymano podczas włamania do sklepu rybnego. Zgarnęli oni nie tylko konserwy rybne, ale także radio i telewizor. Zatrzymanych najpierw umieszczono w Izbie Wyrzeczni, a następnie w areszcie. Straty w sklepie oceniono na 954 zł.

Skradzione samochody

Z os. Jagiellońskiego skradziono volkswagena transportera wartości 15 tys. zł, z os. Hutniczego bmw za 29 tys. zł. (mas)

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM działkę 14 arów, uzbrojona, nadająca się pod zabudowę rekreacyjną. Tel. (014)68-49-180 po 19:00.

W Sylwestra i Nowy Rok

Mniej kursów MPK

Od godzin popołudniowych w ostatni dzień roku do 2 stycznia autobusy i tramwaje będą miały zmienione rozkłady jazdy.

Sylwester 31 grudnia

• Od rana do godzin popołudniowych obowiązywać będzie taki rozkład jazdy jak w dzień powszedni. Po południu i wieczorem jeździć będzie mniej autobusów i tramwaj z wyjątkiem linii 9, 13 i 18. Linie autobusowe 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 112, 114, 115, 117, 120, 122, 123, 124, 130, 132, 133, 134, 138, 139, 142, 143, 144, 145, 152, 153, 154, 157, 158, 159, 162, 163, 173, 179, 184, 375, 428, C, D, G, 201, 205, 208, 209, 227, 229, 231, 237, 238, 239, 247, 249 i 251 – będą miały ograniczone kursy.

• Linie tramwajowe 7, 14, 21, 23, 24, 34 i 40 – oraz linie autobusowe 100, 109, 119,

125, 151, 163, 182, 415, 428 i D – nie będą w ogóle kursować od godz. 15.30.

• Linia autobusowa 127 – nie będzie kursować od godz. 14.50 do 20.30, później kursy zostaną wznowione zgodnie ze zwykłym rozkładem.

• Linia autobusowa 185 – nie będzie kursować od godz. 18.15

Nowy Rok 1 stycznia

• Obowiązywać będzie świąteczny rozkład jazdy z ograniczeniem kursów na wszystkich liniach tramwajowych i autobusowych 102, 103, 104, 105, 106, 112, 114, 115, 123, 124, 127, 129, 130, 132, 134, 138, 139, 142, 143, 153, 154, 159, 164, 173, 179, 184, B, C, 205 i 220.

• Linia autobusowa 127 – nie będzie jeździć od godz. 17.15

• Linie autobusowe 134 i 220 – kursować będą od godz. 7.30

• Linia autobusowa 205 – kursować będzie w godzinach 5.30 do 14.30. Po godz. 14.30 nie będzie jeździć.

• Linie tramwajowe 7, 18, 23, 24 i 34 – nie będą kursować.

• Linie autobusowe 119, 125, 135, 149, 163, 182 i 428 – nie będą kursować.

2 stycznia

• Autobusy i tramwaje jeździć będą według sobotnich rozkładów jazdy

• Linie tramwajowe 25 i 42 – nie będą kursować

• Linie autobusowe 194, 415 i 439 – nie będą kursować. (RR)

Rozbite szyby i lampy

Śliska podróż

Trzy wypadki i piętnaście kolizji odnotowali policjanci. Na szczęście nie było ofiar.

Przy ulicy Walerego Sławka wydarzył się wypadek. Pod koła poloneza wpadło dziecko. Na al. Róż samochód potrącił pieszego. Na szczęście obrażenia nie były poważne. Ranni zostali przewiezieni na pogotowie. Nie wymagali pozostawienia w szpitalu. Najwięcej kolizji przyniósł ze sobą ranek i śliskie jezdnie. Na drodze do Kryspinowa, nieopodal Liszek dachował samochód. Podróż zakończył w rowie. Samochód czeka wizyta w zakładzie blacharskim. Więcej szczęścia mieli kierowcy poloneza i fiata, którzy zderzyli się przed wjazdem do Krzeszowic. Skończyło się na rozbitych szybach i lampach. (JOK)

Huk na ul. Trybuny Ludów

Zakrecony maluch

Chwile grozy przeżyli mieszkańcy domu przy ulicy Trybuny Ludów 27. Tuż po godzinie 9 zauważyli małego fiata, który najpierw zakreślił się na skrzyżowaniu, po czym zaczął wpaść na dom.

Po chwili rozległ się huk. Maluch zahamował wreszcie na ogrodzeniu domu. Zniszczona została siatka ogrodzeniowa, słupki, płytki i pokrywa na studni. Natychmiast na miejscu pojawili się strażnicy miejscy. Wezwali policjantów. Jak wykazało policyjne dochodzenie, podczas

zjazdu z góry kierowca stracił panowanie nad samochodem. Wpadł w poślizg. Obrócił się na zakręcie po czym uderzył w ogrodzenie. Kierowcy nic się nie stało. Nieznacznie ucierpiał tylko jego samochód. Usuwanie szkód zajęło gospodarzom cały dzień. (JOK)

Petardy pod lupą

Nie cichły telefony strażników miejskich. Krakowianie, zwłaszcza mieszkańcy Kurdwanowa, narzekali na dzieci, które bawią się petardami. Jednocześnie strażnicy z oddziału w Woli Duchackiej kontrolują wszystkie place targowe. Sprawdzają czy nikt nie sprzedaje petard dzieciom i młodzieży do 18 roku życia. Jak dotąd ujawnili już kilka podobnych przypadków. Zatrzymali również sprzedawcę fajerwerków z ulicy Okólnej. Funkcjonariusze zapowiadają, że w tym roku nie będzie taryfy ulgowej. Wszyscy, którzy łamią rozporządzenie wojewody i uchwałę Rady Miasta mogą spodziewać się wniosku do kolegium ds. wykroczeń.

Ukradziony znaleziony

Podczas patrolu w rejonie ulicy Obrony Poczty Gdańskiej strażnicy znaleźli volkswagena busa. Miał zerwaną tablicę rejestracyjną i zniszczone wszelkie numery. Strażnicy ustalili, że

Na straży miasta



przed kilku miesiącami samochód został skradziony jednemu z mieszkańców Krakowa. Zawiadomili więc policjantów.

Bezpieczna zabawa

Dobiegają końca ustalenia w sprawie bezpieczeństwa podczas zabawy sylwestrowej w Rynku Głównym. Strażnicy i policjanci zadbają, by krakowianie mogli spokojnie bawić się na największej sali balowej Krakowa. Trwa przygotowywanie parkingów, na których bezpiecznie będzie można zostawić samochód. (JOK)



Na kierownicy biała czapeczka kroju wypisz wymaluj, policjanta drogówki. W przeciwnym rogu przedniej szyby znaczek inwalidy ruchu. Samochód zaparkowany tam, gdzie nie wolno. Kierowca widąc jak nie na solidarność branżową, to na litość liczy. (J.R.)

Półtora tysiąca interwencji

Kartki

na dziurawe drogi

Prawie dwa miesiące trwa akcja Miejskiego Zarządu Dróg „wysyłasz kartkę, my wysyłamy ekipę”. Na 40 stacjach benzynowych, MZD ustawiło stojaki ze specjalnymi pocztówkami, na których niezadowoleni kierowcy mogą wylać wszystkie żale jakie mają do drogowców. Do dziś przyszło prawie półtora tysiąca kartek.

Na każdej z nich, kierowcy wypisują po kilka interwencji. A to o dziurach w jezdni, a to o źle działającej sygnalizacji, przewróconych drzewach, nieświejących lampach ulicznych czy urwanym znakach.

— Przyszły też pocztówki na których miłośnicy krakowskich klubów piłkarskich pisali o swych sympatiach i antypatiach – mówi Jacek Nowak, dyrektor MZD. — A że

używali słów ogólnie uznawanych za obelżywe, to już inna sprawa.

Najwięcej, bo aż 300 sygnałów, dotyczyło dziurawych jezdni. Wszystkie zostały przekazane do Wydziału Utrzymania Ulic. Do dziś załatwiono już 90 dziurawych odcinków. Nie oznacza to, że tylko 90 dziur. Wiele sygnałów dotyczyło całej albo części ulicy. W 24 przypadkach inspektorzy, którzy zaraz po otrzymaniu

kartki pojechali sprawdzić jak droga wygląda... dziur nie znaleźli. W trzech przypadkach MZD przekazało kartki do kolei, która sama powinna naprawić przejazd. W 52 przypadkach MZD zdecydowało, że prowizoryczna naprawa nie pomoże i poważniejszy remont zaplanowano na przyszły rok. Na kilka następnych dni ekipy naprawcze dostały zlecenia na załatwienie 131 dziurawych miejsc. Były też miłe akcenty. Kierowcy przysyłają nie tylko kartki z narzekaniami, ostatnio przyszła miła, z życzeniami świątecznymi i noworocznymi dla wszystkich pracowników MZD. (RR)

Remonty, korki, objazdy

Wykopy na Zbrojarzy

Dziś ostatni dzień utrudnień na ul. Zbrojarzy. Przez kilka miesięcy droga była zwięzana. Trwały prace przy budowie nowego bloku. Kierowcom utrudniały życie rozkopy wzdłuż pobocza. Za każdym razem, gdy budowano przyłącza energetyczne, wodociągowe czy kanalizacyjne jezdnię rozkopywano. Nie obyło się bez objazdów. Na szczęście prace się kończą. Już jutro wszystko powinno wrócić do dawnego porządku.

Półnanki w objazdach

Zamknięta jest ul. Półnanki na odcinku od skrzyżowania z ul. Sucharskiego do Złocieniowej. Jezdnia budowana jest od podstaw. Objazd poprowadzono ul. Wielicką, Powstańców Wielkopolskich, Saską i Lipską. Przygotowano też trasy objazdowe na plac na Rybitwach.

Siarczana w zimowym śnie

W listopadzie drogowcy rozpoczęli prace przy budowie kanalizacji na ul. Siarczanej, przecznicy ul. Jugowickiej. Trochę późno, ale mieszkańcy i tak byli zadowoleni, że wreszcie będą mieli kanalizację i zamiast



Pomorska nieprzejezdna

Do końca roku zamknięta będzie ul. Pomorska, łącząca ul. Królewską z ul. Kazimierza Wielkiego. Drogowcy jezdnię rozkopali. Objazd poprowadzono alejami. Można również skorzystać z drugiej trasy ul. Urzędniczą. O przygotowanych trasach i zamknięciu drogi informują żółte tablice ustawione przed wjazdem na Pomorską i na drogach objazdowych. (RR)

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemiński

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

OWAcoustic OWA
sufity podwieszane

CENY PROMOCYJNE

NAJNIŻSZE
CENY
W KRAKOWIE
Kraków, ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax (0-12) 641-12-12

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiadomości co godz. Skróty wiad. 29 min. po każdej godz. od 6.29 do 17.29

Wiad. gosp. 8.30, 17.30 Zaproszenia kult 7.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30, 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04

5.50 Agro-serwis 6.05 Co niesie dzień 9.05-12.00 Przed hejnałem w tym: Ogniem i mieczem" odc. 55 czyta J. Radziwiłowicz 12.15 Grająca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków 16.00 Co niesie dzień 18.05 It's Only Rock and roll 19.05 Radioforum 20.10 Wieczór z gwiazdami 21.10 Muzyka XX wieku 22.00 BBC 23.04 Przed północą w tym. 23.04 "Ogniem i mieczem" (powt.) 23.15 Klezmerzy i inni 0.04-6.00 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13,17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.17 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz. Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35

6.00 Poranny budzik 9.05 Muzyka non-stop 15.30 Temat dnia 16.30 Czarne czy białe? konkursy 16.45 Muzyka popołudniowa 18.05 Piosenki na życzenie 20.05 Mały leksykon wielkich zespołów 22.05-6.00 Muz. non stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata: 6.45-17.45 co godz., w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45. Wiad.: 18.45-5.45 co godz. Prog. dla kierowców - traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz.

5.00 Ni w pięć ni w dziesięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bec 20.00-22.00 Metzo forte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 102,70 FM 106,10 FM

Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 14.31 Skróty wiad. 6.30 18.30 Serwis sportowy 7.04, 8.04, 15.04, 17.04, 20.04, Eko Serwis 9.31 15.31 19.31 Giełda 17.10, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45 Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25

6.00 Na równe nogi 9.00 Czas dla Nas - babkimi okiem 12.00 Puls dnia 13.00 Rytm & Plus 15.00 Plusy dodatnie, Plusy ujemne 16.00 Puls dnia 17.00 Puls Krakowa 21.06 Debaty Radia Plus 22.25 Dobrze Słowo 22.30 Radiowe Graffiti 24.00-6.00 Nocny oddech Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.10 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 Siesta z Lajkonikiem 20.15 Piosenka na życzenie 23.00 Serwis RFI 0.15 Nocne balladowanie

RADIO RAK

100,5 FM 100,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kultur. 8.40, 12.40, 16.40, Powerplay polski - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muz. 20.01

6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time 15.00 Pr. pop. 19.00 Muz. Śmieszności 22.00 Zaułki życia 23.00 Grzałka 24.00 Janosik 0.03 Melodie i Dysonanse 2.00 Muzyka do kocyka

Właściciele nie chcą, strażnicy nie mogą
Kupą w uchwale



Od roku obowiązuje w Krakowie przepis dotyczący sprzątnięcia przez właścicieli czworonogów, tego co zostawiają na ulicach ich pupile. Prawo sobie, a życie sobie. Na skwerach bowiem wcale nie ubyto śmierdzących bomb, a strażnicy, którzy egzekwowałiby ten przepis i bez niego mają sporo pracy.

Gdy 1 stycznia ubiegłego roku rada miasta nałożyła na właścicieli obowiązek sprzątnięcia po czworonogach, właściciele zastanawiali się jak to robić. Wielu było niezadowolonych, bowiem odpowiednie akcesoria do zbierania odchodów pojawiły się w sklepach zoologicznych dużo później. Woreczków i łopatek nie było także w kioskach, jak zapowiadali wcześniej urzędnicy. Po kilkunastu tygodniach uchwała poszła jakby w niepamięć. Nie dość bo-

wiem, że właściciele nie mieli czym zbierać kup, to jeszcze Straż Miejska nie bardzo mogła egzekwować nowe prawo. Nie możemy przez 24 godziny stać przy skwerach i karać niefrasobliwych właścicieli czworonogów - mówili. - Jest wiele innych, ważniejszych spraw, którymi także musimy się zająć i to w pierwszej kolejności. Nie dziwi więc fakt, że gdy w sklepach i kioskach pojawiły się przyrządy do sprzątnięcia, tylko nieliczni

zakasali rękawy i zbierali odchody. Potrzebne akcesoria wchodziły na rynek z wielką pompą. Prócz łopatek i woreczków masowo produkowano foliowe rękawiczki i papierowe torebki. Urzędnikom to nie wystarczyło. Po kilku tygodniach pojawił się pomysł specjalnych koszy na kupki. Najlepiej w kształcie pieska. Do dziś jednak takich koszy nie ma na żadnej ulicy. - Nie wyobrażam sobie, że mogłabym biegać za swoim wilczurem i pilnować czy się nie załatwia - mówi Ewa Fukiś, mieszkanka osiedla Kolorowego. - Trudno zresztą przestrzegać przepisu, podczas gdy inni nie sobie z niego nie robią. Na moim osiedlu i tak wszystkie skwery są zabrudzone, więc jedna kupa mniej nikogo nie zbawi. To samo mówią inni mieszkańcy i krag się zamyka. - Nie sprzątam po moim owczarku, bo w pobliskich kioskach nie ma odpowiednich woreczków - mówi Antoni Wróbel z ul. Kalwaryjskiej. - A do piaskownicy przecież psa nie wyprowadzam. Strażnicy miejscy też są zdezorientowani. - Mieliliśmy kilka przypadków złapania właściciela, a raczej jego pupila, na gorącym uczynku. - mówi dyżurny strażnik z Podgórze. - Najczęściej jednak kończyło się na pouczeniu. O mandatach w ogóle nie było mowy. W kiosku przy rondzie Kotlańskim woreczki na odchody można kupić bez problemu. Sześć sztuk kosztuje 4 zł. Jednak, jak twierdzi sprzedawca, nikt się nimi nie interesuje...

Agata SURÓWKA

Umowa stomatologów z kasą
Proteza na pięć lat

Wczoraj spółki stomatologiczne gminy Kraków podpisały kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych. Z przyjętych przez obie strony warunków wynika, że każdy pacjent będzie mógł tylko raz na pięć lat wykonać sobie protezę.

Od pierwszego stycznia 10 na 1000 pacjentów będzie mogło zrobić sobie protezę, za którą zapłaci kasa chorych. 5 do 10 pacjentom przypadnie też aparat ortodontyczny. Za resztę usług chorzy zapłacą sami. Ile? Dowiedzą się z cenników, które zawisną w każdym gabinecie. Wyszczególnione w nim będą świadczenia podstawowe, za które płaci kasa chorych. Są to m.in. badania stomatologiczne, opatrunki lecznicze, usunięcie zęba, a także leczenie próchnicy początkowej o ostrym przebiegu. Za ponadpodstawowe, które opłacane są z własnej kieszeni, uznano m.in. protezę szkieletową, szynoprotezę oraz odtworzenie olicowania korony lub mostu. Miesięcznie każdy stomatolog, który ma umowę z kasą chorych, otrzyma od niej 5600 zł. Z tej kwoty będzie musiał opłacić m.in. materiały, własną pensję i ubezpieczenie oraz pensję i ubezpieczenie asystenta. (M.S.)



Od kilku dni na chodniku przy ulicy Grodzkiej poniewiera się przewrócony przez wiatr znak przystanku dla dorożek. Wątpliwą ozdobę Drogi Królewskiej polecamy służbom porządkowym. (JOK)

Gorący 430-44-28

Górale nie pamiętają

Kilkadziesiąt lat temu przy Rynku Faleńckim założono latarnię. Jednak nawet najstarsi mieszkańcy okolic Rynku nie pamiętają kiedy ostatni raz świeciła...

- Rejon Borku Faleńskiego nigdy nie był zbyt bezpieczny. Zdarzają się tu pobicia, wymuszenia pieniędzy i kradzieże. Tymczasem jesteśmy skazani na powrót do domów w zupełnych ciemnościach. Podobno jest w Krakowie firma, która zajmuje się oświetleniem ulicznym. Wiele razy widziałam jej pracowników w okolicy Matecznego. Rozumiem, że centrum miasta musi być dobrze oświetlone. Nie oznacza to jednak, że na peryferiach muszą panować ciemności - mówi Maria Rachwałik, mieszkanka Borku.

Interwencję przekazałam do firmy „ES System” odpowiedzialnej za oświetlenie uliczne. W najbliższych dniach pracownicy sprawdzą latarnie w Rynku Faleńckim i usuną usterki.

Dziurawy chodnik

Nasz Czytelnik (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) mieszka w blokach przy ulicy Ruczaj - Zaborze. Codziennie przechodzi obok jednej z firm. Problem jednak w tym, że od kilku miesięcy potyka się o zdeprawowany chodnik.

- Wielokrotnie interweniowałem o jego naprawę i nic z tego nie wyszło. Dziury jak były, tak są. Chodnik zdewastowany jest przez ciężkie samochody, które bez przerwy wjeżdżają do firmy. Tymczasem mojej prośby nikt nie bierze poważnie. Chodnikiem nie da się już przejść. Po ulicy z kolei nie można, gdyż panuje na niej olbrzymi ruch. Co mam zrobić? - pyta.

W sprawie ulicy Lipińskiego wielokrotnie interweniowała już „GK”. Dzięki naszym zgłoszeniom ustawiono przy niej znaki zabraniające parkowania samochodów o dużym ciężarze. Problem znany jest również strażnikom miejskim. Kilkadziesiąt razy, na nasze zgłoszenie, kontrolowali wjazd do firmy, o której wspomina Czytelnik. Nigdy nie zauważyli parkujących tam samochodów. Co więcej - interweniujący u nich mieszkańcy Ruczaja nie podali swych personaliów. Tym samym odpadła możliwość sporządzenia wniosku do kolegium na podstawie zeznań świadków. Jeśli nasz Czytelnik zechce się ujawnić, może skontaktować się ze strażnikami pod numerem: 6555-108. Strażnicy natychmiast podejmą interwencję. Ustalą również zarządcę chodnika, który będzie odpowiedzialny za naprawienie go.

Wycinanie lamp

Nasz Czytelnik (imię i nazwisko do wiadomości Redakcji) mieszka w blokach przy ulicy Jaremy. Przed kilku dniami, przy prywatnych garażach, zauważył grupę robotników. Wyrwali lampy.

- Tyle mówi się o bezpieczeństwie. Tymczasem właściciele garaży pozbawiają się oświetlenia. Strach będzie wejść w okolice garaży po zmroku. Nie wiadomo czy w ciemnościach nie zaczają się bandyci, którzy dadzą po głowie i zabiorą samochód. Nie wiem kto wpadł na taki fenomenalny pomysł i pozbawia nas światła. Robotnicy nie chcą powiedzieć - opowiada.

Interwencję zgłosiłam strażnikom miejskim. Dziś sprawdzę kto i dlaczego niszczy oświetlenie przy garażach. Do interwencji, po wyjaśnieniu strażników, wrócimy.

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera - zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA

alfa RADIO KRAKÓW

ZRÓB SOBIE PREZENT

„NA DOBRĄ POCZĄTEK DNIA”

Codziennie do wygrania sprzęt AGD, wieże Hi-Fi, magnetowidy, telewizory kolorowe...

Od poniedziałku do piątku o 7.30 w Radiu ALFA Na dobry początek dnia 102,40 MHz

BIGMAR CIEPŁY DOM DYSTRYBUTOR

ATLAS SUPER CENY

KLEJ ATLAS 25kg	13,80
GIPSAR UNI 25kg	16,90
POSADZKA SAM 35kg	14,00
FARBA ARKOL 10l	27,20
SIATKA SZKLANA 1m²	2,65

STYROPIAN ORGANIKA

M15	79,00/m³
M20	99,00/m³

WYKONAWSTWO PROMOCJA - OCIEPLANIE dachy stropy

suche tynki KNAUF PROFILE PŁYTA 12,5 mm 6,27/m² WĘŁNA

BOLIX **Gullfiber**

KERAKOLL KLEJ 25 kg - SAXOLITE SUPER 13,65

KRAKÓW, ul. Górna 5a (012) 637-07-96, 637-63-88 ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40, (0501) 38-21-34

Sklep odwiedzali najznamienitsi artyści

Cisza wśród porcelany

Żałoba zaplanowała w „Sklepie Starożytności” przy ulicy Gołębiej 2. Zmarła bowiem jego właścicielka — Stefania Haubelt — Jakubowska.



Była wielką znawczynią, miłośniczką sztuki, człowiekiem wielkiej skromności i życzliwości. Jej skromne i pełne poświęcenia życie, dobroć i profesjonalność stanowiły magnes przyciągający do prowadzonego przez nią antykwariatu. „Sklep Starożytności” założyła w 1928 roku Karolina Haubelt, której jeden z braci prowadził fabrykę stylowych mebli. Sukcesję po mat-

ce przejmowały kolejno córki: Irena Haubelt — Warchał, a po jej śmierci Stefania Haubelt — Jakubowska. Działalności antykwariatu nie przerwała okupacja. W sklepie mieścił się punkt kontaktowy dla działalności konspiracyjnej oraz podziemnych spotkań. Tu wyrabiano kenkarty, z pomocą korzystali też działacze podziemia. Schronienie w antykwariacie znaleźli uchodź-

cy z Powstania Warszawskiego. Za pośrednictwem właścicielki wiele polskich muzeów i placówek kultury wzbogaciło się o dzieła sztuki. Wspólnie z Karolem Estreicherem pomagała przy gromadzeniu eksponatów dla Muzeum Collegium Maius i Wawelu. Od zarania małeńki sklepik odwiedzali znamienici goście. Była wśród nich rodzina Kossaków, Magdalena Samozwaniec i Maria Pawlikowska — Jasnorzewska. Bywali profesorowie UJ, literaci, malarze i publicyści. Do stałych klientów zalicza się Krzysztof Penderecki, Daniel Olbrychski, Zofia Kucówna, Marta Stebnicka, Andrzej Wajda, Ludwik Jerzy Kern i inni. Od właścicielki kupowali sekretarzyki, porcelanę, stare sztachy, szkło, biurka i serwantki kompletując nierzadko całe kolekcje.

Od lat Stefania Haubelt — Jakubowska związana była z Krakowską Kongregacją Kupiecką. Była jej znanym członkiem o wysokich wartościach moralnych i zawodowych. (JOK)

Mała kronika

• KOŚCIÓŁ OO REDEMPTORYSTÓW (Zamojskiego 56): koncert koled i pastorałek z cyklu „Muzykoterapia”. Wykonawcy: Ewa Warta-Smietańska — sopran, Jacek Ozimkowski — bas, Zespół Kameralny pod dyr. Tomasza Chmiela, aranżacje instrumentalne — Tomasz Chmiel — 17.

• GALERIA KRZYSZTOFORA (Szczepańska 2): premiera nowego spektaklu tańca Miho Iwata pt. „Księżyc i kark Rybi” — 18.

• GMACH STRAŻY POŻARNEJ (Westerplatte 19): wystawa fotograficzno-filatelistycznej związanej z pontyfikatem Jana Pawła II i krakowskim pożarnictwem. Czynna do 31 stycznia 1999 r., od poniedziałku do czwartku w godz. 10-14.

• MUZEUM CZARTORYSKICH (św. Jana 19): zaprasza na wystawę kameralnych dzieł Jana Piotra Norblina „Owidiusz w Szkole Rycerskiej”. Wystawie towarzyszyć będzie (do 31 grudnia 98 r.) rysunek Gerarda Davida „Trzy głowy kobiece” eksponowany w Sali Leonarda da Vinci.

Przy al. Słowackiego 20 Powiat bez dyrektorów

Za kilka dni zacznie funkcjonować Urząd Powiatu Ziemskiego Krakowskiego. Jednak nie wiadomo jeszcze jak będzie wyglądać jego struktura. Jedno jest pewne — nie będzie w nim dyrektorów.

— Nad ostateczną wizją urzędu jeszcze pracujemy — mówi Renata Godyń-Swędzioł, starosta powiatu ziemskiego krakowskiego. — Planujemy jednak, by szefami wydziałów byli nie dyrektorzy lecz kierownicy.

Urząd powiatowy mieścić się będzie w dotychczasowym budynku Urzędu Rejonowego przy al. Słowackiego 20. Po Urzędzie Rejonowym pozostaną na razie wydziały: finansowo-księgowy, geodezji i gospodarki gruntami, komunikacji, nadzoru urbanistycznego-budowlanego i ochrony środowiska. Zarząd powiatu dodatkowo przewiduje utworzenie trzech dużych wydziałów: obywatelskiego, zajmującego się m.in. ewidencją ludności, edukacyjnego oraz centrum pomocy rodzinie. Nie będzie wydziału zdrowia, bowiem powiatowi przekazano tylko jedną placówkę — Zakład Opiekuńczo-Leczniczy

przy ul. Wielickiej. Pojawi się za to referat zdrowia zajmujący się m.in. przeciwdziałaniem gruźlicy, narkomani i alkoholizmowi. Od pierwszego stycznia zacznie funkcjonować Powiatowy Zarząd Dróg oraz Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego.

Powiat krakowski przejął 19 szkół ponadpodstawowych, 70 bibliotek, 8 domów opieki społecznej i 5 poradni psychologiczno-wychowawczych.

Prócz tego ma swoją komendę przy ul. Siemiradzkiego, straż pożarną przy ul. Westerplatte, stację sanitarno-epidemiologiczną przy ul. Fabrycznej.

— W tej chwili prowadzimy rozmowy z przyszłymi kierownikami wydziałów. Ich nazwiska znane będą w styczniu. Wtedy gdy już legalnie będziemy funkcjonować — mówi Renata Godyń-Swędzioł. (M.S.)



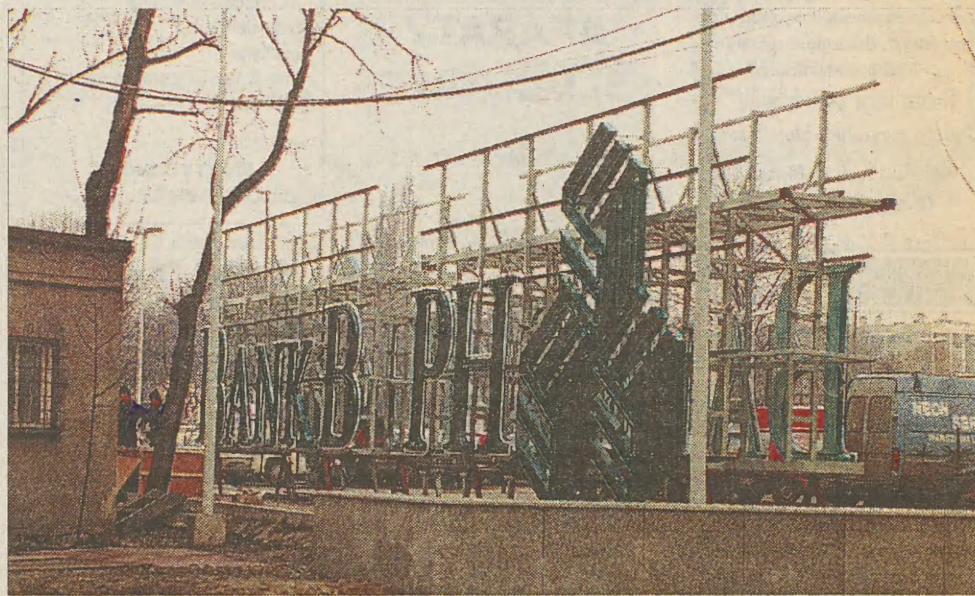
Żuraw z błękitkiem

Od dwóch dni przy „Błękitnym Biurawcu” przy rondzie Kotlańskim trwa akcja umieszczania na szczycie budynku szyldu BPH. Nie jest to proste zadanie zważywszy na ogromną wysokość budynku i gabaryty reklamy.

W poniedziałek przy ul. Grzegorzeckiej rozstawiano ogromny dźwig samochodowy. Należy do krakowskiego Mostostalu, może podnieść ciężar na wysokość 120 metrów. Maksymalny jego udźwig, przy krótkim wysięgniku, wynosi 140 ton. Auto, wzbudzające ogromne zainteresowanie przechodniów liczy sobie już 11 lat i jest największym samochodowym żurawem w Mostostalu.

— Mamy już nowsze dźwigi teleskopowe — mówi Maciej Feuereisen, wiceprezes Mostostalu. — Mogą podnieść nawet 160 ton. Przy umieszczeniu szyldu BPH wykorzystaliśmy dwa dźwigi samochodowe, żurawiony oraz 50-tonowy teleskopowy. Dziś urządzenia zostaną złożone i odjadą z ul. Grzegorzeckiej.

Tekst i Fot.: M. SATAŁA



NOWA HONDA ACCORD

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOILER GRATIS
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND
- CIVIC 4D

Do końca roku klimatyzacja GRATIS

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA „KRĘŻEL & KRĘŻEL”

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE
BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM
PRZEGLĄD 263 PLN
(Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym

RADIO-TAXI

ROYAL

423-23-23

40% zniżki

tel. **423-23-23**

tel. **96-23**

USŁUGI REKLAMOWE

PLANSZE • SZYLDY • TABLICE

NAPISY NA SAMOCHODACH

CYFROWY PLOTER TNĄCY

LITERY I ZNAKI GRAFICZNE

PRACOWNIA REKLAMY

Kraków ul. Lubomirskiego 37 tel. (012) 637 00 83; 0601 49 21 67

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA

to

DRUTEX

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

Kraków

Hurtownia „CONRAD”

ABP

sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

0501 44-96-29

TANIEJ 40%

**RENTGEN
ZĘBÓW**
panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**
* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon. - Pt. 10-19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

LEKARZ
WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

L - 4

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

- * KONSULTACJE wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA także choroby sutka
- * OKULISTYKA szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81
- F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO**

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

**Tel. 633 14 75
632 64 76**

Os. UROCZE 2, Ip
NEUROLOG DZIECIĘCY
Barbara Duda-Kamińska
środy g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG
dr n. med. Jacek Huczyński
czwartki g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY
mgr Barbara Chuchacz
Badania, terapia,
także grupowa: dzieci + rodzice
tel. 644-70-82

USG GABINET
LEKARSKI

Diagnostyki
Ultrasonograficznej

Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

**APARATY
SŁUCHOWE**
DIAGNOSTYKA
DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interfon, Iso-sonic

**APARATY
SŁUCHOWE
I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYN 4
(wejście od Augustiańskiej)

Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**
MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl

**580 WZORÓW
TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

ŁOKIETKA
WYKI
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-90) 38-98-58

KRAKÓW
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK**
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

DĘBICA
ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31,

NOWY TARG
Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06

POLECAMY
W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Za ciosem”
reż. Tsui Hark
Kino „Kijów”

Scenariusz hitu sensacyjnego z udziałem mistrza walk Van Damme napisał Steven E. De Souza, autor „48 godzin” i dwóch części „Szklanej pułapki”. Zapowiada się więc niezłe kino akcji. Jest rok 1997 – w Hongkongu Anglicy przygotowują się do przekazania kolonii komunistycznym władzom chińskim. Grupa przemysłowców mieszkających w mieście pragnie kontynuować swą działalność. Lecz oto w Hongkongu pojawiają się ludzie sprzedający miniaturowe bomby. odbiorcami są organizacje terrorystyczne. Wiele widowiskowych scen akcji, karkołomnych pogoni na tle malowniczego Hongkongu. Obok Jean-Claude Van Damme występują Rob Schneider, Paul Sorvino i uroczą Lela Rochon. (Zaproszenia) (AG)

„U pana Boga za piecem”
reż. Jacek Bromski
kino „Pod Baranami”

Film sensacyjno-obyczajowy. Akcja toczy się w małym miasteczku, tuż przy granicy polsko-rosyjskiej. Przybywa tu młoda, energiczna Rosjanka, która próbuje rozpocząć działalność handlową. Obrabowana w autobusie przez reketierów, zwraca się o pomoc do policji. Funkcjonariusze postanawiają umieścić ją na plebanii, bo- wiem grozi jej niebezpieczeństwo ze strony bandytów. W obsadzie kolejnego, sprawnie zrealizowanego obrazu Bromskiego, znaleźli się głównie półamatorzy i aktorzy teatralni. Ira Łączyna gra jednak jak z nut, nie ustępując jej talentem Jan Wierczkowski i i Krzysztof Dzierma. (Zaproszenia) (ART)

„Morderstwo doskonałe”
reż. Andrew Davis
Kino „Warszawa”

Steven Taylor (w tej roli oglądamy Michaela Douglasa) jest finansistą milionerem, odnoszącym sukcesy na Wall Street. Pod pozorami elegancji i dobrego wychowania ukrywa naturę okrutnego drapieżnika. Jego żona Emily (kreuje ją wschodząca gwiazda Hollywood Gwyneth Paltrow), jest od niego znacznie młodsza. Inteligentna i wykształcona, pracuje w siedzibie ONZ. Znużona mężem, szuka nowych kontaktów i znajomości. W końcu nawiązuje romans z Davidem Shawem, utalentowanym malarzem. Mąż dowiadyduje się o zdradzie i palnieniu morderstwa doskonałego... Film Andrew Davisa (na koncie m.in. „Liberator” i „Ścigany”), jest swobodną wariacją na temat „M jak morderstwo” Alfreda Hitchcocka. Warto więc przekonać się samemu, czy Davis zasługuje na tak wysokie oceny. (Zaproszenia) (ART)

SZLAKIEM GALERII

W krypcie

Galeria „Krypta u Pijarów”, prowadzona przez malarkę Karolinę Jakubowską, powstała z inicjatywy Katolickiego Centrum Kultury. Jej radę artystyczną tworzy 5-osobowy zespół malarzy i rzeźbiarzy z prof. Stanisławem Rodzińskim na czele. Ideą galerii jest prezentacja wybitnych osobowości i istotnych zjawisk współczesnej sztuki. Galeria przy ul. Pijarskiej 2 zaprasza codziennie od 14 do 18. (mar)

**ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL 430-44-28** (AG)

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

❖ **SŁOWACKIEGO**
❖ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Przyjaźń i pieniądze — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
❖ **STARY**
❖ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Miarka za miarkę — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
❖ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Iwona, księżniczka Burgunda — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
❖ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Czego nie widać — 19.15.
❖ **LUDOWY**
❖ **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Wieczór kawalerski — 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.

KINA

❖ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Książę Egiptu (USA b.o.) — 14.15, 16; Przypadkowa dziewczyna (USA 15) — 17.45; Jackie Brown (USA 15) — 19.45.
❖ **ARS: SZUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce *Booster Buddy* (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) — 10 (dubbing), 11.45 (dubbing), 13.30 (dubbing), 15.15 (dubbing), 17 (dubbing), 18.45 (wersja z napisami); Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 lat z opiekunem) — 20.30.
❖ **ARS: ANEKS SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Mrówka Z (USA 10) — 10; Sposób na blondynkę (USA 15) — 11.45; Półmrok (USA 15) — 14; Szeregowiec Ryan (USA 18) — 15.40; Truman show (USA 12) — 18.40; Jackie Brown (USA 15) — 20.40.
❖ **ARS: REDUTA SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Pokój Marvina (USA 15) — 11.45; Miłość i śmierć w Wenecji (USA 15) — 13.45; Zaklinacz koni (USA 15) — 15.45; Sposób na blondynkę (USA 15) — 18.45; Truman show (USA 15) — 21.
❖ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasieńskiego 34, tel. 422-30-93): Mulan (USA b.o., dubbing) — 14.15; Dr Dolittle (USA b.o.) — 16; Negocjator (USA 15) — 17.45 (premia); Za ciemem (USA 15) — 18.45, 20.45.
❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Zagubieni w kosmosie (USA 15) — 16; Siedem lat w Tybecie (USA-ang. 15) — 18.15; Lolita (fr.-USA 18) — 20.30.
❖ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Zabić Sekala (pol.-czes. 15) — 14.15; Oczy węża (USA 15) — 16.15; Adwokat diabła (USA 18) — 18; Lulu na moście (USA 15) — 20.30.
❖ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-

07-68): U Pana Boga za piecem (pol. 15) — 11, 18; Czas Cyganów (jug. 15) — 13, 20; Ojciec w podróży służbowej (jug. 15) — 15.30.
❖ **ROTUNDA dolby digital** (Oleandry 1): nieczynne
❖ **SFINKS** (os. Górali): Buntownik z wyboru (USA 15) — 17; Adwokat diabła (USA 15) — 19.15.
❖ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): *duża sala*: Książę Egiptu (USA b.o., dubbing) — 15.30, 17.30; *Ulotna nadzieja* (USA 15) — 19.30; *mała sala*: *Ulotna nadzieja* (USA 15) — 17.45; *Billboard* (pl. 18) — 20.
❖ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Magiczny miecz — legenda Camelotu (USA b.o.) — 15; Titanic (USA 15) — 16.30; Armageddon (USA 15) — 19.45.
❖ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16) tel. 422-00-77): Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) — 14.15; Wróg publiczny (USA 15) — 15.45, 18, 20.15.
❖ **WANDA** — dolby stereo SR, *niepełnosprawni* (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Złoto dezerterów (pol. 15) — 11, 13.30, 18; Historia kina w Popielawach (pol. 15) — 16; W stronę Marakeszu (ang.-fr. 15) — 20.15.
❖ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Morderstwo doskonałe (USA 15) — 16, 20; Miasto Aniołów (USA 15) — 18.
❖ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Armageddon (USA 15) — 16.45; Titanic (USA 15) — 19.
❖ **PARADOX** — dolby stereo (Krowoderska 8): nieczynne
❖ **MYŚLENICE — Muza** (Piłsudskiego 20): Zagubieni w kosmosie (USA 15) — 17; Hiszpański więzień (USA 15) — 19.15.

WAWEL

❖ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny)). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.:
• „Szuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
❖ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16; sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny)). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.
❖ **SKARBIEC KORONNY** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny)). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
❖ **ZBROJOWNIA** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny)). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
❖ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ **GROBY KRÓLEWSKIE i DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)

MUZEA, WYSTAWY

❖ **NARODOWE**
❖ **GMACH GŁÓWNY**
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): 29.12 czynne: 10-15.30
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) •
Galeria Broni i Barwy; • Galeria Rzemiosła Artystycznego
wystawy czasowe: • Teodor Axentowicz (wt., czw., pt. sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18), nd. wstęp wolny tylko na stałe galerie
❖ **SUKIENNIC** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): 28.12 nieczynne
• Galeria Sztuki Polskiej XIX w.
❖ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsenoł, Piłska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Starożytnej • Pamiątki z dziejów Polski od XIV-XVIII w. • Galeria malarstwa Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiątki puławskie • Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego
• wystawa czasowa kameralnych obrazów Jana Piotra Norblina „Owidiusz w Szkole Ryckerskiej”; „Trzy głowy kobiece” — rysunek Gerarda Davida (czynna do 31.12)
❖ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała
• Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki
❖ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt.-cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)
❖ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17, nd. wstęp wolny) nieczynne (remont)
❖ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, wt. wstęp wolny):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego
• Labirynt ściśle nieskończony — wyst. prac Krystyny Schwarzer Litworni
❖ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 +9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenia, pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat
• „Norwegia... nie tylko krajobrazy” — wystawa fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej
❖ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
❖ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-

13.30)
❖ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. — wst. wolny 10-14):
(Krakowska 46) (pn., śr., czw., pt. 10-15, sb., nd. niecz.) • Maski w tradycji obrzędowego przebrania się
❖ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
❖ **HISTORYCZNE**
❖ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22):
wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa — Sale wystawowe na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04) • Szopka Betlejemska i Anioły • Pokonkursowa wystawa szopki krakowskich (czynna do końca lutego)
❖ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”;
❖ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny):
• Solvay 1993-1995 — Marek Gardulski
❖ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania
❖ **DOM ŚLĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18):
• „Kraków 1939-1945 • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
❖ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny):
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • wyst. prezentująca różne Bractwa Europejskie, zjednoczone w Europejskim Stowarzyszeniu Historycznych Bractw Strzeleckich — EGS
❖ **ZWIERZYNICKE SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):
PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.): nieczynne do 23.01.99 r.
❖ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
❖ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
❖ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Pamiątka ze światowej wojny
❖ **MŁODE POLSKI — RYDŁOWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
❖ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice,

Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
❖ **PALAC SZUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • wyst. retrospektywna mal. z lat 1965-1998 Grzegorza Morycińskiego (8.15-17 codz.) dla uczniów PLSP oraz studentów ASP i Historii Sztuki UJ wstęp wolny
❖ **MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): Muz. jest jedyną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowej Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (związanie po uzgodnieniu tel.)
❖ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)
❖ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
❖ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
❖ **WIELICZKA**
❖ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom I-III;
• Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża;
• Jeziora Solankowe: E. Barczka. J. Piłsudskiego, Weimar;
• Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
❖ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne):
• Dzieje Wieliczki • Apteka — z cyklu wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkalne dawnej Wieliczki, 5 lat działalności ART-KLUBU w Wieliczce (czynna do 28.12)
• Czas spełnionych nadziei w 80. rocznicę odzyskania niepodległości (czynna do 31.12)
• Skarby Ziemi — kwarc (do 28.02.99 r.)
❖ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 8-16, wt. 10-16):
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
❖ **MYŚLENICE**
❖ **MUZEUM REGIONALNE** (Sobieskiego 3):
• Niebiańska para — Św. Mikołaj i Św. Barbara (z kolekcji B. Nosek, F. Kijak-Solowskiego, I. Zwolińskiego)
❖ **Ośrodek Kultury** (Piłsudskiego 20) (pn.-pt. 8-21, sb.-nd. 14-21): Szesnaste konfrontacje najmłodszych artystów Krakowskich i Bratysławskich Myślenice '98
❖ **DOBECZYCE MUZ. REGIONALNE PTTK IM. WŁ. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto):

(wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18):
• ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia
❖ **KRZESZOWICE OŚRODEK KULTURY** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-14): • Andrzej Kołpanowicz — malarstwo (do 30.12)
❖ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK — DZIEDZINIEC** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
❖ **MIECHÓW — MUZ. REGIONALNE** (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)
GALERIE
❖ **BUNKIER SZUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
• Cegła i dzinsy — T. Kawiak
❖ **CRICOTEKA** (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14):
• Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci Tadeusza Kantora w fotografii Maurizio Buscarino
❖ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939” • Tadeusz Kantor — rysunki z lat 1947-1990
❖ **GALERIA CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): Bożena Knecht — malarstwo (do 22.12)
❖ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
• Średniowieczne narzędzia tortur
❖ **GALERIA KRZYSZTOFORY** (Szczepańska 2) (pn.-pt. 11-17, sb. i nd. 10-16):
• W kręgu Grupy Krakowskiej — cz. VI wokół fotografii (J. Jończak, T. Kantor, J. Maziarz, A. Pawłowski, J. Tarabula, J. Tarasin i in.)
❖ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14):
• Kolekcja własna Galerii • Mały obraz '98
• Najlepsza grafika miesiąca listopad '98
❖ **SZUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicza 15) (cz.-nd. 12-16): • Kaplica wg projektu prof. Jerzego Nowosielskiego
• Malarstwo J. Nowosielskiego • Ikony z XVII-XIX w. Ikonostaty z cerkwi w Cewkowie i Gorajcu • Salon różowy • polichromia z przełomu XVII/XIX w. • Dziewiętnastowieczna grafika religijna
❖ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45) (pn.-pt. 11-18, sb. 11-14): • Grzegorz Szpila — malarstwo;
(Węgierska 5) (pn.-pt. 11-18, sb. 11-14): Wystawa Sztuki Nowoczesnej
❖ **GALERIA „POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasieńskiego 18); (pn.-pt. 8-20):
• Bukiety • Smak wielkiej przygody
❖ **GALERIA „REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
• Piotr Bogatko — malarstwo, grafika, monotypia
❖ **SPACE GALLERY** (Floriańska 13) (pn.-pt. 10-18.30, sb. 10-15)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997, Straż Pożarna 998, Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

❖ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
❖ **DYŻURY SZPITALI**
❖ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej, okulistycznej (Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), chirurgii dziecięcej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05)
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
❖ **DYŻURNE POGOTOWIA**
❖ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotniska Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliána 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jerzmanowice — 389-50-99
• Skala — 389-19-99
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99

• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogotowie Toksykologiczne — 411-99-99
❖ **PROSZOWICE** — alarmowy 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
❖ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
❖ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
❖ **NIEPOŁOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999
❖ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
❖ **DYŻURNE APTEKI**
❖ **KRAKÓW**
• Mogińska 21 — 411-01-26, Batorego 17 — 634-20-25, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, os. Centrum A bl. 3 — 644-17-36, os. Młodości 8 — 643-21-01, Na Blonie 1 — 636-16-99, Wójtowska 3 — 633-21-97, Wielicka 79 — 655-93-80, Aleksandry 11 — 657-43-64, Kalwaryjska 84 — 656-18-50
❖ **SKAWINA** — Głowackiego 7
❖ **KRZESZOWICE** — Rynek 12
❖ **MYŚLENICE** — 3 Maja 14a
❖ **PROSZOWICE** — Królewska 84
❖ **WIELICZKA** — Zamkowa 3
❖ **MIECHÓW** — Racławicka 1

CZŁOWIEK W DEPRESJI

❖ **TELEFONY ZAUFANIA**
❖ **KRAKÓW**
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops
• ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64

• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
• dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20.00 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• informacja o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (pn.-pt. 8-15)
• dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
❖ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

❖ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
❖ **KRAKÓW**
• Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogotowie Weterynaryjne całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowo • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Zachów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wiz. domowe) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13) • Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-

20, sb. 9-19, nd. 10-14) • Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 16.30-20, sb. 9-15 wiz. dom.) • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30) • os. Kolinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sob. 9-14, wiz. dom. po g. 20)
❖ **WIELICZKA**
• Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
❖ **AMBULATORIA I GAB. WETERYNARYJNE** ❖ **KRAKÓW**
• Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
• Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Modułńskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 060141-93-90 pn.-pt. 16-19, wiz. dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sb., 16-20, wt., cz. 9-15) • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
❖ **USYPIANIE ŚLEPYCH MIOTÓW ZA DARMO** (bezdolnych): • Wawrzyńca 27 pn., śr., pt. 15-19, wt., czw. 9-14; Łużycka 55 (pawilon), tel. 654-33-61, 16-19.30 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18)
❖ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** ❖ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72

BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH

KRAKÓW — Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)
• informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp, bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.

NIE WIESZ CZEGOŚ

❖ MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA

• Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Bezpłatne porady w zakresie kształcenia, Rozwijania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARIA W DOMU

❖ **POGOTOWIE GAZOWE**
❖ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
❖ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
❖ **KRAKÓW**:
• Śródmieście — 421-27-49
• Krowodrza — 633-06-97
• Nowa Huta — 644-12-10
• Podgórze — 656-21-55
❖ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**
❖ **KRAKÓW**:
• Krowodrza — 422-

„Zaszczepiony” przez judo, choć...

Boi się latać samolotem

Od kilku już sezonów należy do najlepszych judoków Wisły-Code oraz do grona czołowych polskich zawodników w kategorii wagowej 90 kg. W kończącym się roku odniósł kilka znaczących sukcesów. M.in. wywalczył brązowy medal w turnieju drużynowym podczas Akademickich Mistrzostw Świata w Pradze, został brązowym medalistą indywidualnych mistrzostw Polski, a także zajął trzecie miejsce podczas prestiżowego turnieju kategorii „A” w Rzymie.



Sylwester Gaweł to ten bliżej tatami, ale nie znaczy, że przegrany

— Jak widać polubiły mnie te trzecie lokaty — mówi Sylwester Gaweł — Czyli jednak mogło być lepiej, ale przecież to jest sport i niezbyt często się zdarza, aby plany zrealizowane zostały w stu procentach. Dla mnie ten rok był kolejnym etapem przygotowań do Igrzysk Olimpijskich w Sydney.

— Ma Pan szansę wystąpić na australijskiej ziemi, ale aby tak się stało musi wykazać wyższość nad niebyle jakimi krajowymi rywalami...

— Rzeczywiście konkurencja w naszej wadze jest bardzo duża. Ale to dobrze, gdyż zyskujemy na tym my zawodnicy. Po prostu stale musimy być w gotowości bojowej i starać się utrzymywać w najwyższej formie. A co do rywalizacji z Arturem Kejzą z Polonii Rybnik i Przemysławem Matyjaszką z Czarnych Bytom to oczywiście nie obawiam się jej i mogę tylko żałować, że do Sydney poleci je-

den z nas... Widzę też w tym wszystkim dużą rolę trenera kadry. Żeby było po prostu sprawiedliwie i rzeczywiście olimpijczykiem został najlepszy z nas...

— W najbliższy wtorek udaje się Pan do Japonii? Nie obawia się wizyty, było nie było, w odczynie judo?

— W Japonii będę po raz pierwszy, ale Azja nie jest dla mnie zupełnie obca, gdyż miałem szczęście przebywać w Korei Południowej. Jeżeli już czegoś się obawiam, to... podróży samolotem. Wprawdzie nigdy nie doświadczyłem mrozących krew w żyłach sytuacji, ale mam jakieś takie szczęście, że jak mam gdzieś lecieć to wcześniej pojawiają się informacje o lotniczych katastrofach i to działa na moją wyobraźnię. Ale to już tylko moje zmartwienie, a przecież na pewno nie nieoczekiwanego się nie wydarzy!

— Jakie przyszłoroczne starty będą najważniejsze?

— Chciałbym najpierw zakwalifikować się do majowych mistrzostw Europy, a potem do jesiennych mistrzostw świata, które odbędą się w angielskim Birmingham. Jeżeli na wyspach udałoby mi się zająć lokatę w przedziale od pierwszej do siódmej, to automatycznie zdobyłbym paszport olimpijski. Stawka tych dwóch imprez będzie więc niezwykle wysoka.

— Czy przy uprawianiu judo na tak wysokim poziomie jest jeszcze czas na inne zainteresowania czy przyjemności?

— Jestem studentem czwartego roku turystyki i rekreacji w krakowskiej AWF. W czerwcu planuję obronę pracy magisterskiej. Mam indywidualny tok nauki, co bardzo pomaga w zaliczaniu poszczególnych przedmiotów. A hobby? W zasadzie nie mam na to czasu. Jeżeli już to lubię słuchać głośnej muzyki, choć jej rodzaj zależy od emocji, nastroju.

— A głos serca?

— Mam narzeczoną Monikę...

— Rozumiem więc, że mimo wszystko judo jest treścią życia Sylwestra Gawła...

— Zaczynałem w wieku trzynastu lat, w 1986 roku. Trochę późno, gdyż mieszkając w Nowej Hucie rodzice trochę obawiali się moich dalekich dojazdów na Reymonta. We wcześniej próbowałem sił w lekkiej atletyce, ale kiedy posmakowałem judo to zostałem nim skutecznie „zaszczepiony”. To wspaniała dyscyplina sportu, wyrabiająca wiele cech tak potrzebnych we współczesnym życiu. Poza tym judo uprawiają ciekawi ludzie, z którymi nigdy nie sposób się nudzić.

Rozmawiał: Wojciech BATKO

Krzysztof Szewczyk

Cel może być tylko jeden

Koniec roku skłania do wszelkiego rodzaju podsumowań. Rozmawialiśmy z wieloma sportowcami, trenerami, pytając ich jak minął im 1998 rok? Pytamy również jak wyobrażają sobie nadchodzące 12 miesięcy. Dzisiaj przedstawiamy rozmowę z kapitanem drużyny Wawelu, Krzysztofem Szewczykiem.

— Mijający rok od strony sportowej nie był dla mnie zbyt udany — mówi piłkarz. — Może jeszcze runda wiosenna nie była taka zła, ale jeśli to już po prostu tragedia. Ja sam miałem mecze lepsze i gorsze, ale każdy piłkarz musi patrzeć na samego siebie poprzez przyzmat wyników osiąganych przez drużynę. Te jak wiadomo były bardzo słabe. Gdyby Wawel stał wyżej w tabeli, to i ja na pewno czułbym się dużo lepiej. A tak, pozostał spory niedosyt.

— Czego wobec tego życzyłbyś sobie w nowym 1999 roku?

— Cel może być tylko jeden. Chciałbym, żebyśmy się spokojnie utrzymali z Wawelem

w II lidze. Tak sobie marzę, żebyśmy w czerwcu mogli sokoje nie usiąść przy lampce szampana i żebyśmy mogli się cieszyć z uratowania II ligi.

— Przejdźmy do przyjemniejszych rzeczy. Jak Krzysztof Szewczyk spędził święta?

— Tak jak większość ludzi w naszym kraju, tzn. rodzinnie. Dla mnie to była okazja na chwilę zapomnienia. Zapomnienia o tym wszystkim co było złe w ubiegłym roku. Taki odpoczynek na pewno bardzo mi się przydał.

— Sylwester będzie pewnie podobną okazją?

— Tak. Spędzam go razem z przyjaciółmi w Wieliczce. Mam nadzieję, że będziemy się dobrze bawić. Później jeszcze parę dni odpoczynku i trzeba będzie się przygotować do wiosennych zmagani.

— Życzę wobec tego, żeby wszystkie marzenia spełniły się w 1999 roku.

— Dziękuję i korzystając z okazji, chciałbym serdecznie pozdrowić wszystkich Czytelników „Gazety Krakowskiej”. Życzę im w nowym roku wszystkiego najlepszego. Jednocześnie chciałbym obiecać, że będziemy się starali zrobić wszystko, aby dostarczyć im więcej radosnych chwil niż w roku ubiegłym.

(BK)

Judocy Wisły-Code rozpoczynają zajęcia

Tradycyjnie w Chocholowie

Bardzo krótkie zimowe wakacje mają judocy Wisły-Code. Drużynowi wicemistrzowie Polski wznówią bowiem treningi już w najbliższą niedzielę, 3 stycznia. Nie może być jednak inaczej, skoro najbliższy rok będzie nie zwykły ważny — m.in. rozdane zostaną nominacje do ścisłej kadry na Letnie Igrzyska Olimpijskie w Sydney.



Wiślaczy, już tradycyjnie, przygotowania do sezonu startowego zainaugurują zgrupowaniem w Chocholowie. Jeżdżą tam od lat i bardzo sobie chwalą tak warunki socjalno-bytowe, jak również urozmaicenie zajęć. Mimo, że te ostatnie do lekkich nie należą. Więcej, pobyt pod Tatrami jest zawsze klasyczną harówką. W Chocholowie przebywać będą krakowianie do 13 stycznia, by już 15.01 wyjechać do Słowenii. Tam wystartują w międzynarodowym turnieju w Mariborze (po sukcesie piłkarzy liczymy na podtrzymanie dobrej pasy...), a także uczestniczyć będą w specjalistycznym krótkim obozie szkoleniowym. A już w sobotę 30 stycznia czeka „Białą Gwiazdę” pierwszy

rzut ligi indywidualno-drużynowej, w której podopieczni trenera Marka Tabaszewskiego mają ambicję zdetronizować Czarnych Bytom i po trzech latach powrócić na mistrzowski tron.

Ze zgrupowania w Chocholowie i z wyjazdu do Słowenii zwolnieni są Robert Zaczekiewicz i Sylwester Gaweł. Obaj bowiem — jako członkowie szerokiej kadry olimpijskiej — od 5 do 24 stycznia przebywać będą w Japonii. Z kolei w Austrii (na kolejnym międzynarodowym obozie szkoleniowym), od 23 do 28.01, trenować będą kolejni wiślaczy kadrowicze czyli Mariusz Dziura i Artur Bodziacki. Jeżeli zaś chodzi o inne indywidualne międzynarodowe starty wiślaków to z pewnością nie po-

winno ich zabraknąć podczas prestiżowych turniejów kategorii „A”, które mają być rozgrywane w Moskwie, Paryżu, Monachium, Budapeszcie, Pradze, Warszawie i w jednym z miast holenderskich.

A jak przedstawia się plan innych startów judoków z ul. Reymonta w pierwszym półroczu 1999 roku? W połowie kwietnia odbędą się indywidualne mistrzostwa Polski, będące jednocześnie drugim rzutem ligi indywidualno-drużynowej (nie znane jest jeszcze miejsce rozegrania mistrzostw). 24 kwietnia odbędzie się runda wstępna Pucharu Europy (losowanie już 6 lutego). Jeżeli wiślaczy otrzymaliby wolny los, to w pucharowej rywalizacji wystawaliby w I rundzie, 29 maja. A gdyby wykazali wyższość nad rywalem to w drugiej rundzie PE walczyliby już w systemie mecz i rewanż (12 i 26 czerwca). A w tzw. międzyczasie, 4.06, czeka krakowian start w trzecim rzucie ligi indywidualno-drużynowej.

— Dokładne plany startowe, a co za tym idzie także treningowe, mamy na pierwsze półrocze — mówi trener Marek Tabaszewski — Co będzie w pozostałych miesiącach? Myślę, że wiedzieć to będziemy najpóźniej do końca stycznia. Na pewno jednak w lipcu pojedziemy na nasz drugi, po Chocholowie, tradycyjny obóz treningowy, tym razem gdzieś nad jeziorem. Wierzę też, że 1999 rok będzie dużo lepszy od tego kończącego się. Choć przecież ten starty nie był najgorszy. Ale my chcemy po prostu być najlepsi. Zresztą obiecaliśmy to naszemu szefowi, mecenasowi Markowi Gilowi.

(BAT)

Festiwal Szachowy — „Cracovia'98”

Klasycznie i trzynarnie

Po dwu rundach turnieju „A” wyniki przedstawiają się następująco. Pierwsze miejsce zajmuje, startujący z numerem 22, mistrz FIDE Wojciech Ehrenfeucht (ELO 2335, ELEKTRYCZNOŚĆ Warszawa). Drugą pozycję zajmuje, startujący z numerem 21, reprezentant Niemiec, Oliver Niklasch (2345, SK Turm), a trzecią Paweł Siekierski (nr 117, MSZCZONOWIANKA Mszczonów, 2045).

Czwarty jest mistrz międzynarodowy Paweł Jaracz (nr 4, LKSZ-ZPD Jasień, 2465), piąty Dariusz Mikrut (nr 33, Zelmer Rzeszów, 2295), szósty Ukrainiec Aztjon Kolomiets (nr 36, 2290), siódmy ukraiński mistrz międzynarodowy Spartak Vysochin (nr 6, 2445), a ósmy reprezentant POLONII Wrocław Aleksander Dobrowolski (nr 69, 2160).

Dziewiątą pozycję zajmuje startujący z pozycji trzeciej, mistrz międzynarodowy Mirosław Grabarczyk (2470, MZKS RYMER Niedobczyce), a dziesiątą, ukraiński arcymistrz Andriej Zontakh (nr 2, 2540).

W ramach tegorocznego Festiwalu rozgrywany jest również turniej szachów dla trzech. W turnieju wystartowało 36 zawodników, reprezentujących Polskę, Armenię, Rosję oraz Ukrainę. Turniej rozgrywany jest systemem „firmo-

wym”. Każdy z zawodników rozegra 4 partie, a suma zdobytych punktów zadecyduje o tym, kto zagra w trzyosobowym finale.

W turnieju grają m.in. Witalij Koziały z Ukrainy, Ararat Barsegian z Armenii oraz reprezentujący Rosję Włodzimierz Szyszkin. Po dwu pierwszych rundach indywidualne prowadzenie objął startujący w turnieju „A”, zawodnik Zelmera Rzeszów, Dariusz Mikrut, który zgromadził 4 punkty. Po zdobyciu 3,5 pkt., miejsce 2-4 zajmują Maciej Woźniak, Wojciech Organiściak (obaj startujący w turnieju „B” reprezentują Zelmer Rzeszów) oraz Tomasz Nalichowski z Bochni. We wczorajszej relacji z Festiwalu, przy wymienianiu reprezentantów regionu krakowskiego w turnieju „A” brakło nazwiska Tomka, który mimo iż pochodzi z Bochni, od

dłuższego już czasu związany jest z klubem Goniec MOA Staniątki.

Miejsce 5-8 zajmują: Franciszek Mitoń z Niepołomic (triumfator II Turnieju Szachów Dla Trzech), Bożena Foszcz ze Staniątek oraz Anita i Kamil Baryczka (oboje z Podłęża).

Komentując tę dyscyplinę trudno jest sugerować się klasycznym rankingiem zawodników, gdyż tradycyjnie już na turniejach szachów trynarnych zdarzają się niespodzianki i często bardzo młodzi zawodnicy doskonale dają sobie radę z mistrzami klasycznej szachownicy. Być może też dlatego właśnie wielu mistrzów ze względów prestiżowych jak ognia unika takiej konfrontacji, zwłaszcza na większych, otwartych imprezach. Sensacją okazał się fakt, że podczas tegorocznego pobytu w Polsce (przy okazji krynickiego meczu z Kamilem Mitonem) przy trynarniej szachownicy zgodził się zasiąść sam Wiktor Korcznoj.

Jacek DWORZAŃSKI

Trampkarskie turnieje

Trampkarze, jak zwykle w zimie, swoje boje toczą w hali. Prócz ligi halowej, w której biorą udział prawie wszystkie kluby Krakowa i okolic rozgrywane są turnieje z mniejszą liczbą drużyn. Taką właśnie impreza odbyła się ostatnio w szkole podstawowej nr. 149.

Był to drugi turniej z zaplanowanego cyklu czterech. Grały dwie drużyny Krakusa Swoszowice, Armatura i Garbarnia. Faworytami turnieju byli „brązowi”, ale drużyna Krakusa postarała się o niespodziankę i zajęła pierwsze miejsce. Na drugiej pozycji uplasowali się młodzi garba-

rze, trzecia była Armatura, a czwarty Krakus II. Królem strzelców imprezy został Łukasz Rzepka z Krakusa, który trafił do siatki rywali 8 razy. Wybrano też najlepszego zawodnika turnieju i najlepszego bramkarza. Pierwszą z tych nagród otrzymał zawodnik Garbarni Łukasz Rogo-

ża, a drugą Dariusz Grzeszczuk z Krakusa Swoszowice.

A oto jakie rezultaty padły w poszczególnych spotkaniach: Krakus I Swoszowice — Krakus II 11:0, Armatura Kraków — Garbarnia Kraków 1:2, Krakus I Swoszowice — Armatura 1:0, Krakus II Swoszowice — Garbarnia Kraków 3:6, Garbarnia Kraków — Krakus I Swoszowice 2:3, Armatura Kraków — Krakus II Swoszowice 4:4 karne 1:2.

(bk)